# كتاب اقدس

## ص ۱

# فهرست مندرجات

صفحه	موضوع
۲	توضيح ناشر
٣	دیباچه
٦	مقدّمه
	توصیف کتاب اقدس بقلم حضرت ولیّ امرالله
74	ترجمه از (گاد پاسزبای)
	کتاب اقدس (صفحات مخصوص ۱ تا ۱۸۰)
٣.	(ملحقاتی برکتاب اقدس) نازله از قلم اعلی
٤٢	رسالهٔ (سؤال وجواب )
<b>٧</b> ٦	جزوهٔ ( تلخیص و تدوین حدود و احکام کتاب اقدس)
1 • £	یاد داشت ها و توضیحات
78.	فهرست کلّی اعلام و مواضیع

# ص ۲

# توضيح ناشر

چنانچه برکل معلوم است کتاب مستطاب اقدس سالیان متمادی به صورت نسخ خطّی و چاپی در دسترس یاران بوده است. حال که ترجمهٔ این سفر جلیل به زبان انگلیسی تکمیل و با ملحقات و توضیحات متعدده منتشر گردیده حسب الامر معهد اعلی کلیهٔ این توضیحات از انگلیسی به فارسی ترجمه و با متن کتاب اقدس و ملحقات در این مجلّد به طبع رسیده است.

# ص ۳

# ديباچه

حضرت ولی امرالله در سنهٔ ۱۹۵۳ میلادی تلخیص و تدوین حدود و احکام کتاب مستطاب اقدس را یکی از اهداف نقشهٔ ده ساله معین فرموده تحقّق آن را شرط لازم برای ترجمهٔ کتاب اقدس به لسان انگلیسی مقرّر داشتند. آن حضرت بنفسه به این مشروع جلیل

اقدام فرمودند ولی قبل از اتمامش صعود مبارک واقع شد .لذا متعاقباً بر اساس همان تلخیص کار تدوین ادامه یافت و آن جزوه در سنهٔ ۱۹۷۳ طبع و منتشر گردید. محتویات آن جزوه علاوه بر تلخیص احکام مبارکه و توضیحات لازمه شامل مجموعهای از آیات کتاب مستطاب اقدس است که به قلم حضرت ولیّ امرالله ترجمه گشته و قبلاً در کتب سایره به طبع رسیده است. تدوین و تلخیص احکام مبارکه در جزوهٔ مذکور بر اساس آیات کتاب مستطاب اقدس و متمّم آن سفر جلیل یعنی رسالهٔ (سؤال وجواب) مبتنی می باشد. در سنهٔ ۱۹۸۸ بیت العدل اعظم مقرّر داشتند که ترجمهٔ متن کامل کتاب اقدس به زبان انگلیسی حال میسّر بلکه ضروری است و تحقّق این مشروع را در زمرهٔ اهداف نقشهٔ شش ساله (۱۹۹۲ - ۱۹۸۸) محسوب داشتند و چون این سفر جلیل به زبان انگلیسی ترجمهٔ محسوب داشتند و چون این سفر جلیل به زبان انگلیسی ترجمهٔ گردد متعاقباً به السنهٔ دیگر نیز ترجمه خواهد شد.

#### ص ٤

البته نظر به عظمت و اهمیت کتاب مستطاب اقدس شایسته است که آیاتش به نحوی عرضه شود که با روانی و سلاست تلاوت گردد و روح و ریحان بخشد و از پا ورقی های معمول در کتب علمی احتراز شود. ولیکن برای مساعدت به خوانندگان که بتوانند به سهولت سیر در متن کتاب نمایند و مطالب متنوّعهاش را در یابند ترجمهٔ انگلیسی این کتاب آسمانی برخلاف نسخهٔ اصلی عربی به فقراتی تقسیم و این فقرات شماره بندی گردیده تا هم مراجعه به مطالب و تهیهٔ فهارس سهل و آسان شود و هم مراجع فقرات کتاب ، درترجمهٔ دیگر زبانها که بعداً منتشر می گردد یکسان باشد.

در این مجلّد بعد از متن کتاب مستطاب اقدس مجموعهٔ مختصری از آثار قلم اعلی که از ملحقات آن سفر جلیل است علاوه شده و متعاقباً رسالهٔ (سؤال و جواب) درج گردیده است (ترجمهٔ این رساله برای اوّلین باربا متن انگلیسی کتاب اقدس منتشر گردیده است). طبق بیان حضرت ولیّ امرالله ترجمهٔ انگلیسی کتاب اقدس باید همراه با حواشی و توضیحات مفصّله باشد. در تهیّهٔ این توضیحات سعی گردیده تا نکات مبهمه برای کسانی که به زبان عربی آشنائی ندارند توضیح داده شود و نیز نکاتی که به علل مختلفه محتاج به

توضیحات مخصوصه باشد تشریح گردد. ولی منظور ازاین توضیحات منحصراً شرح مطالب لازم و ضروری است نه توضیح و

ص ہ

تشریح کامل و جامع آیات این کتاب مستطاب .

در این مجلّد مبحث (یادداشتهاوتوضیحات) بعد از جزوهٔ (تلخیص و تدوین حدود و احکام) قرارگرفته و مطالب متعاقب یکدیگر شماره گذاری گردیده است و در رأس هر یک از (یادداشتها) قسمتی از آیات مبارکهٔ کتاب مستطاب اقدس که شماره بندی شده و مربوط به آن مطلب است درج گردیده تا مراجعهٔ متقابل بین فقرات کتاب اقدس و یادداشتها آسان شود و اگر خواننده مایل باشد بتواند بدون مراجعه به متن کتاب مستقلاً به مطالعهٔ متن توضیحات بپردازد. امید چنان است که به این ترتیب احتیاجات مختلفهٔ خوانندگان که ادواق و امیالشان متفاوت است بر آورده شود.

دسترسی به کلّیهٔ مواضیع مندرجه در این مجلّد از طریق فهرست میسّر است . حضرت ولیّ امرالله در کتاب قرن بدیع (گادپاسزبای) که حاوی تاریخ قرن اول بهائی است اهمیت و خصوصیات کتاب مستطاب اقدس و مطالب مندرجهٔ متنوّعه اش را واضحاً مجسّم و توصیف فرموده اند. بیانات مبارکه در این مورد در فصل مخصوص پس از (مقدمه) کتاب درج گردیده است. جزوهٔ (تلخیص و تدوین حدود و احکام) که در این مجلّد مجدّداً طبع گردیده وسیلهٔ دیگری است که خواننده را مجملاً از محتویات کتاب اقدس مطّلع می سازد.

# ص ٦

#### ەقدە

سنهٔ یک صد و چهل و نه تاریخ بدیع مقارن با انقضای یک قرن کامل از صعود حضرت بهاءالله مظهر کلی الهی است که آئین جهان آرایش به تقدیر الهی باید عالم انسانی را به مرحلهٔ بلوغ برساند. تجلیل این سنهٔ مقدّس توسط جامعهٔ اهل بهاء که مرکّب از عناصر متنوّعهٔ نوع بشراست و طیّ یک صد و پنجاه سال حتّی در دورترین نقاط کرهٔ ارض تأسیس گردیده خود مبیّن قوّهٔ وحدت آفرینی است که ظهور جمال مبین در عالم امکان ایجاد فرموده است. دلیل

دیگری که براین قوّهٔ فعّاله شهادت می دهد همانا تحوّلات وسیعهٔ جهانی در شئون مختلفهٔ عصر کنونی است که حضرت بهاءالله قبل از وقوع آنها را پیش بینی و توصیف فرمودهاند .چه زمانی مناسبتر از این است که در حال حاضر ترجمهٔ موثّق امّ الکتاب آئین بهائی ، کتاب مقدّس اقدس که محتوی حدود و احکام الهی برای دور بهائی است و به ارادهٔ الهی لا اقل هزار سال امتداد خواهد یافت، اوّل بار به زبان انگلیسی طبع و نشر شود.

# ص ۷

کتاب مستطاب اقدس در میان بیش از صد مجلّد از آثار مبارکهٔ حضرت بهاءالله حايز اهميّتي بي نظير است . دعوي مهيمن و عظيم حضرت بهاءالله تجديد بناي عالم است وكتاب اقدس منشور مدنيتي است عالم كيركه تأسيسش هدف غائبي ظهور آن حضرت محسوب. آنچه از قلم مبارک در این کتاب مستطاب نازل گردیده کل بر اساس شرايع قبل استوار است. چنانكه ميفرمايند: هٰذا دين الله من قبل و من بعد. لهذا در آئين بهائي مفاهيم قديم با عرفان جديد ظاهركشته واحكام اجتماعي طبق مقتضيات اين زمان تغييريافته است تا بشر را به سوی مدنیّتی جهانی هدایت نماید که در عصر حاضر حتّی اندکی از جلوه و جلالش را تصوّر نتوان نمود. كتاب مستطاب اقدس حقّانيّت اديان سالفه را تصديق كرده همان حقایق ابدی لن یتغیّری را از قبیل وحدانیّت الهی ، محبّت به نوع و اهداف اخلاقي و روحاني حيات عنصري كه انبياي اولوالعزم نازل فرمودهاند مجدّداً تأیید می نماید. در عین حال آنچه از احکام و حدود که در شرایع سابق وضع شده و حال سد راه و مانع ایجاد وحدت عالم انسانی و تجدید بنای جامعهٔ بشری است از میان بر می دارد. شریعت الله در این دور مبارک به حوایج عموم بشر ناظراست. در کتاب مستطاب اقدس احکامی نازل گردیده که در رتبهٔ اولی خطاب

#### ص ۸

به گروه خاصّی از جامعهٔ بشراست که به آسانی آن احکام را درک می نمایند. امّا همان احکام در نزد سایرین که در محیط و آفاق دیگری پرورش یافته اند ممکن است در ابتدا مبهم و نا مأنوس به نظر

آید. مثلاً حکم تحریم اقرار به معاصی در نزد خلق درکش برای مسيحيان آسان است امّا همين حكم ممكن است موجب تحيّر دیگران کردد . بسیاری از احکام کتاب اقدس با احکام ادیان سالفه ارتباط دارد على الخصوص با احكام نازله در قرآن مجيد وكتاب مستطاب بیان یعنی کتب مقدّسهٔ دو ظهور حضرت رسول اکرم و حضرت اعلى كه بلافاصله قبل از آئين بهائي ظاهر شدهاند. ضمناً باید در نظر داشت که هر چند بعضی از احکام کتاب اقدس به گروه خاصّی توجّه دارد ولیکن همین احکام جنبهٔ عمومی نیز دارد. حضرت بهاءالله از طریق احکام مبارکهاش متدرّجاً مراتب جدیدی از علم و عمل را مكشوف ساخته اهل عالم را به اطاعت از آن دعوت مى فرمايند. اين احكام به كيفيّتي در قالب كلمات و بيانات الهيّه گنجانده شده تا ذهن خواننده را به این اصل مسلّم متوجّه سازد که مقصد غائی ازاحکام ، در هر موضوعی که باشد، آن است که به جامعهٔ انسانی آرامش خاطر بخشد و سطح رفتار و سلوک بشر را ارتقاء دهد و بر عرفان نفوس بيفزايد و هيأت اجتماعيّه را مجتمعاً و منفرداً به حيات روحاني دلالت نمايد.

# ص ۹

در سراسر این سفر جلیل موضوع اصلی همانا ارتباط روح انسان با خدای متعال و تحقّق سرنوشت روحانی هریک از افراد نوع بشر است و این همواره هدف غائی شرایع الهیّه بوده است. چنانکه حضرت بهاءالله می فرمایند قوله الاحلیٰ: لاتحسبن آنا نزّلنا لکم الاحکام بل فتحنا ختم الرّحیق المختوم باصابع القدرة و الاقتدار. و نیز در بیان عظمت کتاب اقدس می فرمایند که او است حجّة العظمیٰ للوریٰ و برهان الرّحمٰن لمن فی الارضین و السّمٰوات.

هیچ مقد مهای بر کتاب مستطاب اقدس که آفاق روحانیهٔ جدیده ای را بروجه عالم مکشوف می دارد کافی و وافی نخواهد بود مگر آنکه خوانندگان را با مراجعی که مصدر تبیین و تشریع اند آشنا سازد. این مراجع به تصریح حضرت بهاءالله از اجزاء لا ینفک نظام مجموعهٔ احکام نازله محسوب می گردد. پایه و اساس این نظام مقام و وظیفهٔ بی مانندی است که حضرت بهاءالله در آثار مبارکه و بالاخص

در کتاب مستطاب اقدس به فرزند ارشد خویش حضرت عبدالبهاء محوّل فرمودند. حضرت عبدالبهاء آن شخصیّت بی نظیر وبدیل هم مثل اعلای تعالیم پدر آسمانی و هم مبیّن ملهم و مصون از خطای آیات نازله و هم مرکز و محور عهد و پیمانی است که مؤسّس آئین بهائی با پیروان خود بسته است. آن حضرت درطیّ

# ص ۱۰

بیست و نه سال دورهٔ میثاق گنجینه ای گران بها مشحون از تبیین آثار قلم اعلى به عالم بهائي عطا فرموده و ابواب عديدهاي از معرفت آئين و درک مقاصد عاليهٔ حضرت بهاءالله بر عالميان گشوده است. حضرت عبدالبهاء در الواح وصايا خلعت ولايت را به حفيد ارشد خویش حضرت شوقی افندی عنایت و ایشان را مبین مصون از خطای آثار مبارکه تعیین فرمودند. همچنین الهامات غیبیّهای که در حق بیت العدل اعظم به اثر قلم اعلی تصریح گشته و آن مؤسّسه را در تشریع حدوداتی که درکتاب برحسب ظاهر نازل نشده مختار ساخته در الواح وصايا تأييد و تأكيد كرديده است. بنابراين طبق بيان حضرت وليّ امرالله هم ولايت امرالله و هم بيت العدل اعظم را بايد وصيّ منصوص حضرت بهاءالله وحضرت عبدالبهاء محسوب داشت و این دو مرجع اعظم در رأس مؤسّسات نظم اداری قرار گرفته اند، نظمی که درکتاب مستطاب اقدس پیش بینی گشته و اساسش وضع شده و در الواح وصایای حضرت عبدالبهاء تشریح کردیده است. حضرت ولي امرالله طي سي وشش سال دورهٔ ولايت به ارتفاع بنيان محافل روحانيّة منتخبه مبادرت فرمودند و با معاونت اين محافل كه به بیوت عدل در کتاب اقدس تسمیه شده و هنوز در مرحلهٔ جنینی می باشند با روشی منظّم و مرتّب به اجرای فرمان تبلیغی

# ص ۱۱

حضرت عبدالبهاء که برای اشاعهٔ امر الهی در سراسر عالم طرح گردیده بود مباشرت نمودند و بر اساس آن مؤسّسات قوی البنیان تشکیلات امریّه سلسله مراحلی را که از لوازم ضروریّهٔ انتخاب بیت العدل اعظم بود تدارک فرمودند. بیت العدل اعظم که در سال ۱۹۲۳ تأسیس گردید اعضایش با اکثریّت آراء سرّی بهائیان ذی رأی

در سراسر عالم در انتخاباتی که در سه مرحله صورت میگیرد انتخاب می گردند. آیات باهرات حضرت بهاءالله و تبیینات و توضیحات مرکز میثاق و ولی امرالله کل مجموعاً مرجع واجب الاطاعه و اس اساس بیت العدل اعظم است. اگر با نظری دقیق در حدود و احکام الهیّه بنگریم سه جنبه رادر آن مشهود می بینیم. یکی مختص است به رابطهٔ افراد با خدای متعال ،دیگری مربوط است به امور جسمانی و روحانی که مستقیماً نفعش به افراد راجع ، و بالاخره آنچه به رابطهٔ بین افراد و بین جامعه و افراد تعلق دارد. احکام را عموماً میتوان تحت عناوین ذیل طبقه بندی کرد: صلات و صوم ، احوال شخصیّه مربوط به ازدواج ، طلاق وارث و یک دسته از احکام دیگر مشتمل بر اوامر و نواهی و خطابات نصحیّه و بالاخره آنچه که ناسخ بعضی از شرایع قبل است.

## ص ۱۲

قرون آتیه به منصّهٔ ظهور خواهد رسید .بسط اصول و تفصیل متفرّعاتش بنا به اختیاراتی که حضرت بهاءالله به بیت العدل اعظم تفویض فرمودهاند به آن هیأت راجع است. حضرت عبدالبهاء در توضیح این مقام چنین می فرمایند:

از خواص ممتازهٔ احكام كتاب اقدس ايجاز آنها است. احكام نازله

در كتاب اقدس هستهٔ مركزي قوانين متنوّعهٔ وسيعه اي است كه در

مسائل کلّیه که اساس شریعت الله است منصوص است ولی متفرّعات راجع به بیت العدل و حکمت این است که زمان بریک منوال نماند تغیّر و تبدّل از خصایص و لوازم امکان و زمان و مکان است لهذا بیت العدل به مقتضای این مجری می نماید...

باری مقصود و حکمت ارجاع احکام مدنیّه به بیت العدل این است و در شریعت فرقان نیز جمیع احکام منصوص نبود بلکه عشر عشر معشار منصوص نه اگر چه کلیهٔ مسائل مهمّه مذکور ولی البتّه یک کرور احکام غیر مذکور بود بعد علماء به قواعد اصول استنباط نمودند و در آن شرایع اولیّه افراد علماء استنباطهای مختلف می نمودند و مجری میشد حال استنباط به هیأت

بیت العدل است و استنباط و استخراج افراد علماء را حکمی نه مگر آنکه در تحت تصدیق بیت عدل درآید و فرق همین است که از استنباط و تصدیق هیأت

بیت عدل که اعضایش منتخب و مسلّم عموم ملت است

#### ص ۱۳

اختلاف حاصل نمی گردد ولی از استنباط افراد علماء حکماً اختلاف حاصل شود و باعث تفریق و تشتیت و تبعیض گردد و وحدت کلمه بر هم خورد و اتّحاد دین الله مضمحل شود و بنیان شریعت الله متزلزل گردد. بیت العدل اعظم به نصّ صریح مختار است که با تغییر مقتضیات زمان احکام و قوانینی را که خود وضع نموده نسخ نماید یا تغییر دهد ولی هرگز نمی تواند احکام منصوصه را نسخ و یا تعدیل نماید. به این نحو امر ضروری انعطاف و عدم تصلّب و انجماد در شریعت الله تحقّق می یابد.

بعضی از احکام کتاب مستطاب اقدس مخصوص جامعهای نازل شده که مقدّر است به مرور زمان به وجود آید . حضرت بهاءالله دربارهٔ اجرای تدریجی احکام کتاب چنین می فرمایند: اوامر الهیّه به منزلهٔ بحر است و ناس به منزلهٔ حیتان لو هم یعرفون ولکن به حکمت باید عمل نمود... اکثری ضعیفند و از مقصود اولیّه بعید. باید در جمیع احوال حکمت را ملاحظه نمود تا امری احداث نشود که سبب ضوضاء و نفاق و نهاق نفوس غافله گردد قد سبقت رحمته العالم و فضله احاط العالمین باید به کمال محبّت

# ص ۱٤

و بردباری ناس را به بحر معانی متذکّر نمود. کتاب اقدس بنفسه شاهد و گواه است بر رحمت الهیّه. در توقیعی که حسب الامر حضرت ولیّ امرالله خطاب به یکی از محافل ملّیه در سنهٔ ۱۹۳۰ صادر گردیده دربارهٔ اصولی که مربوط به اجرای تدریجی احکام است چنین می فرمایند: احکامی را که حضرت بهاءالله در کتاب اقدس نازل

فرموده اند، در صورتی که اجرایش ممکن و مستقیماً با قوانین مدنی مملکت مغایر نباشد ، بر همهٔ یاران الهی و تشکیلات بهائی در شرق و غرب عالم فرض و واجب است ... اجرای بعضی از احکام بر قاطبهٔ یاران در سراسر جهان هم اکنون لازم و ضروری است . بعضی سراسر جهان هم اکنون لازم و ضروری است . بعضی دیگر از احکام برای زمانی نازل گردیده که به تقدیر الهی باید جامعهٔ بشری به وضع دیگری از میان هرج و مرج کنونی عالم ظاهر و پدیدار شود ... تشریع آنچه مرج کنونی عالم ظاهر و پدیدار شود ... تشریع آنچه متفرّعات مربوط به اجرای احکام نازله از قلم اعلی کل به بیت العدل اعظم محوّل گردیده است. این هیأت مختار است که بر احکام نازله از قلم اعلی ملحقاتی بیفزاید ولی مختار نیست که احکام نازله را هرگز ملغی

# ص ۱۵

سازد و یا در آن ادنی تعدیلی روا دارد. همچنین ولی امرالله هرگز مجاز نیست که از قاطعیّت حدود و احکام کتاب مستطاب اقدس بکاهد، تاچه رسد به اینکه آن را منسوخ سازد.(ترجمه)

انتشار ترجمهٔ کتاب مستطاب اقدس به انگلیسی بر تعداد احکامی که در حال حاضر برای بهائیان مغرب زمین واجب الاجراء است نمی افزاید ولی چون وقتش فرا رسد، به اطّلاع جامعهٔ بهائی خواهد رسید که چه حکم دیگری اجرایش واجب است و در آن زمان هدایت لازمه و تشریعات متمّمه به کل ابلاغ خواهد شد. احکام کتاب مستطاب اقدس به طور کلّی به ایجاز نازل گردیده است. نمونهای از این ایجاز را میتوان در احکامی مشاهده کرد که به صیغهٔ مذکر نازل شده است. اما از تبیینات حضرت ولیّ امرالله چنین بر می آید که هر حکمی خطاب به مردان که به حقوق و اختیارات زنان مربوط باشد همان حکم را متقابلاً میتوان با اجرای تغییرات و تعدیلات ضروری دربارهٔ زن نسبت به مرد نیز منظور داشت ، مگر اینکه محتوای حکم تحقّق این امر را غیر ممکن سازد.

مثلاً در کتاب مستطاب اقدس ازدواج پسر با زن پدرش تحریم

گردیده . حسب الاشاره حضرت ولیّ امرالله ازدواج دختر با شوهر مادرش نیز به همین قیاس حرام است . نتائجی که بر این مطلب

# ص ۱٦

مترتّب می گردد در پرتو اصل مسلّم تساوی رجال و نساء تأثیرات كلّيه در بر دارد و در مطالعهٔ كتاب مستطاب اقدس بايد همواره مورد نظر باشد. از مقتضیات بدیهیهٔ طبیعت است که مرد و زن از حیث بعضى از خصوصيات با يكديگر متفاوتند و اين تفاوتهاي طبيعي است که زن و مرد را در بعضی از شئون حیات اجتماعی مکمّل یکدیگر ساخته است. ملاحظه فرمائید که در این مقام بیان حضرت عبدالبهاء چه قدر اهمیت دارد،می فرمایند: در این عصر الهی ... مساوات رجال و نساء جز در مواقع جزئي از جميع جهات اعلان كرديد. قبلاً اشاره كرديد كه بين كتاب مستطاب اقدس وكتب مقدّسه اديان سابقه روابط نزدیکی وجود دارد ، مخصوصاً باکتاب مبارک بیان که حاوی احکام حضرت اعلی است این رابطهٔ نزدیک موجود و مشهود است و این مطلب در منتخباتی از توقیعات مبارکه که حسب الامر حضرت وليّ امرالله صادر كرديده توضيح داده شده چنانچه مي فرمايند: آئين مقدّس بهائي يک واحد جامع و کاملي است که امر حضرت اعلی را نیز در بر دارد و این نکتهای است که باید مورد تأکید قرار گیرد ... امر حضرت اعلی را نباید از امر حضرت بهاءالله منفصل شمرد . هرچند

# ص ۱۷

اوامر منصوصهٔ کتاب مبارک بیان منسوخ و احکام کتاب مستطاب اقدس به جای آن وضع گردیده ، ولی چون حضرت اعلی خود را مبشر ظهور حضرت بهاءالله اعلان فرمودند ، اهل بهاء دور حضرت اعلی و دور جمال ابهی را معاً ماهیتی واحد محسوب می دارند، یعنی ظهور اول را مقدّمهٔ ظهور ثانی میدانند.

حضرت اعلی می فرمایند که احکام دور بیان معلّق و مشروط به قبول مظهر بعد است. از این جهت حضرت

بهاءالله در کتاب مستطاب اقدس بعضی از احکام بیان را تصویب، بعضی را تعدیل و بسیاری را رد فرمودند . (ترجمه)

همان طور که کتاب مبارک بیان در اواسط ظهور حضرت اعلی نازل گشت، کتاب مستطاب اقدس نیز در حدود سنهٔ ۱۸۷۳ ، یعنی بیست سال بعد از اظهار امر خفی که در سیاه چال طهران واقع شد، از قلم اعلی عزّ نزول یافت. حضرت بهاءالله در لوحی می فرمایند که کتاب اقدس حتّی بعد از نزول تا مدّتی به یاران ایران ارسال نگردید. حضرت ولیّ امرالله در مورد الواح نازلهٔ بعد از کتاب اقدس چنین می فرمایند:

# ص ۱۸

مستطاب اقدس حضرت بهاءالله آثار مبارکهٔ دیگری را تا اواخر ایّام نازل فرمودند که در آن صحائف مقدّسه بعضی از اوامر و اصول اساسیهٔ شریعت الله را اعلان و برخی از حقایق نازله از قلم اعلی را تأیید و تأکید و پارهای از حدود و احکام صادره را توضیح وتفصیل و بشارات و انذارات دیگری را بیان و اوامر فرعیهٔ مکمّل احکام کتاب اقدس را وضع و تشریع فرمودند و جمیع این مطالب در الواح بی شماری که تا آخرین ایّام حیات عنصری مبارکش نازل گشته مذکور و مسطور است .

# (ترجمه)

از جملهٔ این آثار مبارکه رسالهٔ (سؤال و جواب) است که جناب زین المقرّبین که در میان کاتبین آثار حضرت بهاءالله مقامی والا دارد جمع آوری نموده. این رساله حاوی جوابهائی است که حضرت بهاءالله به سؤالات احبّاء عنایت فرمودهاند و مجموعهٔ گران قدری است که متمّم کتاب اقدس محسوب میگردد. الواح مهمّهٔ دیگر که ذکر آنها در بیان مبارک حضرت ولئ امرالله آمده الواحی هستند که ترجمهٔ آنها در سنهٔ ۱۹۷۸ در مجموعهٔ (الواح جمال اقدس ابهی که بعد از کتاب اقدس نازل شده) طبع و نشر گردیده است. حضرت بهاءالله چند سنه پس از نزول کتاب مستطاب اقدس نسخی

از آن را برای احبّای ایران ارسال و در اواخر ایّام مبارک یعنی سنهٔ ۱۳۰۸ (۱۸۹۰ - ۱۸۹۰) امر فرمودند که نصّ آن کتاب مبارک در بمبئی به طبع رسد.

امّا راجع به اسلوب ترجمهٔ کتاب مستطاب اقدس به انگلیسی ذکر نكاتى چند لازم است . جمال اقدس ابهى به لسان عربى تسلّط كامل داشتند و به اقتضاى مقام هر وقت لازم مى آمد كه معنى دقيق مطلبی در الواح و آثار بیان گردد، ترجیح می دادند که آیات به لسان عربی نازل گردد. گذشته از اختیار زبان عربی ، آیات کتاب مستطاب اقدس به سبکی مهیّج و منبع و مهیمن نازل گردیده و این كيفيّت را مخصوصاً نفوسي كه به ادبيّات لغت فصحى آشنائي دارند بهتر ادراک می نمایند. حضرت ولی امرالله در ترجمهٔ آثار به این مسئلهٔ اساسی توجّه مخصوص فرمودند که در زبان انگلیسی اسلوبی را اتّخاذ فرمایند که هم معنای بیانات مبارکه را دقیقاً برساند و هم در خواننده حالت توجّهي را بوجود آورد كه معمولاً از تلاوت آيات اصلیه حاصل میگردد. لذا در این مقام شیوهٔ کلامی را اختیار فرمودند که حاکی از اسلوبی است که در قرن هفدهم میلادی در ترجمهٔ كتاب مقدّس به كار رفته است. اين اسلوب علوّ سياق آثار جمال اقدس ابهی به زبان عربی را حفظ می کند و در عین حال برای خوانندگان معاصر قابل درک است . علاوه بر این، احاطهٔ

#### ص ۲۰

کاملهٔ ملهمهٔ حضرت ولیّ امرالله در فهم معانی و مقاصد حقیقی نصوص مبارکه در ترجمه های حضرتش پرتو افکنده است. گرچه زبانهای عربی و انگلیسی از لحاظ لغوی هر دو وسیع و قادر به اداء مطالب به صور متنوّعهاند ولی اصولاً ترکیب و بنای دو زبان با یکدیگر اختلاف فاحش دارد. لحن آیات کتاب مستطاب اقدس به لسان عربی مبتنی بر بیان جوهر کلام در نهایت ایجاز است.از خصوصیات این طرز بیان آنکه امور بدیهیّه به تلویح ذکرمی گردد نه به تصریح و چنین شیوهای برای خوانندگانی که سابقهٔ فرهنگی و دینی و ادبیشان متفاوت است مشکلاتی ایجاد می نماید. ترجمهٔ دینی و ادبیشان متفاوت است مشکلاتی ایجاد می نماید. ترجمهٔ

تحت اللّفظی فقره ای که در عربی واضح است در انگلیسی ممکن است مبهم باشد. بنابراین در این گونه موارد لازم است که آنچه در اصل عربی مستتر است در ترجمهٔ انگلیسی تصریح شود. در عین حال باید مراقب بود که استنباطات زائده به اصل مطلب اضافه نشود و بسط معانی محدود نگردد. یکی از مسائل مهمه ای که مترجمین با آن مواجه بوده اند و آنان را مجبور می ساخت که در ترجمهٔ بعضی از عبارات مکرراً تجدید نظر نمایند این بود که بین ترجمهٔ بعضی از عبارات مکرراً تجدید نظر نمایند این بود که بین زیبائی کلام و وضوح بیان از یک طرف و مطابقت معانی الفاظ با اصل از طرف دیگر توازنی ایجاد گردد. مسئلهٔ مهم دیگر آنکه مفاهیم حقوقی و شرعی بعضی از اصطلاحات عربی موارد استعمال

# ص ۲۱

متعدّدی دارد که با اصطلاحات مشابهش در زبان انگلیسی متفاوت است. مسلّم است که ترجمهٔ کتب و آثار مقدّسه مراقبت خاص لازم دارد و باید کاملاً با اصل مطابق باشد. این امر به خصوص در مورد كتاب احكام اهميت تامّ دارد كه مبادا خواننده را از حقيقت مطلب منحرف سازد ویا به مجادلات بی ثمر مشغول دارد. به نحوی که پیش بینی میشد ترجمهٔ کتاب مستطاب اقدس کاری بسیار مشکل بود و مستلزم آن گردید که با افراد متبحّر و خبره در بلاد عالم مشورت شود. چون تقریباً یک ثلث را حضرت ولی امرالله ترجمه فرموده بودند، لازم بود كه حتّى المقدور بقية كتاب با رعايت این موازین سه کانه ترجمه کردد، یعنی صحّت معنی، زیبائی کلام و هم آهنگی با اسلوب ترجمهٔ حضرت ولی امرالله. ميتوان گفت كه ترجمهٔ اين سفر جليل از لحاظ تطابق با اصل في الجمله به مرحلهاي رسيده كه حال قابل انتشار است. معذلك شبهه ای نیست که این ترجمه موجب عرضهٔ سؤالات و پیشنهاد هائی خواهد شد که محتملاً مطالب مندرجه در آن را روشنتر خواهد ساخت. برای امور ترجمه و مقابله و تصحیح و تهیّهٔ توضیحات و يادداشتها لجنه هائي انتخاب كرديد و اين هيأت از مجهودات و دقّت كامل اعضاى منتخبه در انجام وظايف محوّله اظهار امتنان فراوان

می نماید ومطمئن است که خوانندگان از قرائت این اولین ترجمهٔ مصوّبهٔ کتاب مستطاب اقدس به زبان انگلیسی لا اقل تا حدّی محدود به جلال و عظمت امّ الکتاب دور بهائی وقوف خواهند یافت. جهانی که در آنیم به تاریکترین مرحله از تحوّلات این عصر رسیده که از نظر تغییرات اساسی در تاریخ پر آشوب خود بی سابقه است. اهل عالم از هر نژاد و ملّت ودین با این فرصت خطیر مواجه گشته اند که از تعلقات ملّی و تباینات قومی که بین آنان جدائی افکنده قدم فراتر نهند و در ظلّ وحدت عالم انسانی در آیند وکرهٔ ارض را وطنی واحد شمارند. حضرت بهاءالله می فرمایند: اصلاح عالم و راحت امم . . . ظاهر نشود مگر به اتحاد و اتّفاق . امید است که انتشار ترجمهٔ کتاب مستطاب اقدس در تحقّق این مقصد جلیل و وسیع النّطاق حرکتی تازه بخشد وابواب جدیدی را برای احیای عموم اهل عالم بگشاید.

## ص ۲۳

توصیف کتاب اقدس به قلم حضرت ولیّ امرالله ترجمه از (گاد پاسزبای)

اعلان امر مبارک هر چند بدیع و محیّرالعقول بود ولی فی الواقع طلیعهٔ قوّهٔ خلّاقهٔ شدیدتری بود که شارع این آئین نازنین با نزول کتاب اقدس در نهایت قدرت ظاهر فرمود و آن کتاب مستطاب فی الحقیقه اهمّ اثر قلم اعلی در ایّام اشراق نیّر آفاق محسوب می گردد. کتاب مستطاب اقدس یعنی اعظم مخزن حدود و احکام دوربهائی رامیتوان ابهی تجلّی از هویّت جمال قدم ونیز امّ الکتاب این دور افخم و منشور نظم اعظم شمرد و به آن سفر جلیل در کتاب ایقان اشارت رفته و اشعیای نبی به آن بشارت داده و در مکاشفات یوحنا به اوصاف سماء جدید و ارض جدید و مدینهٔ مقدّسه و عروس و اورشلیم جدید النّازل من السّمآء موصوف گشته . شرایع و احکامش جمیع عالم را فرا گیرد.

پس از ورود حضرت بهاءالله به بیت عودی خمّار دیری نگذشت که

# ص ۲۶

این مقارن با ایّامی بود که وجود مبارکش ازدست دشمنان و مدّعیان ایمان به مصائب بی منتهی محاط و گرفتار بود. کتاب اقدس مخزن لآلى ثمينة ظهور آن حضرت است كه از لحاظ وضع اصول و مبادى الهيه و تأسيس مؤسّسات اداري و تعيين وظائف و تفويض اختيارات مختصّه به جانشین شارع امر مبین در بین صحف سماویّه بی مثیل و عديل است زيرا نه در عهد عتيق و نه در ساير كتب مقدّسهٔ سالفه هرگز اوامر و دستورات مدوّنه عیناً به نحوی که نفس شارع بیان فرموده مسطور نیست . همچنین در انجیل کلمات و بیانات معدودی که به حضرت مسیح نسبت داده شده فاقد دستورات و هدایت صریح در بارهٔ ادارهٔ امور آتیهٔ آن دیانت است و حتّی در قرآن با اینکه حضرت رسول اکرم احکام و اوامر را در نهایت صراحت تشریع فرموده اند ، امر خلافت و وصایت در آن مسکوت مانده است ،امّا كتاب مستطاب اقدس كه من البدو الى الختم از قلم شارع مقدّس این دور اعظم نازل گشته هم مخزن حدود و احکامی است که باید برای نسلهای آتیه باقی ماند ونظم جهان آرایش برآن اساس استوار شود و هم وظیفهٔ تبیین آیات را به مرکز عهد محوّل فرموده و مؤسسات ضروریّه ای را که یگانه ضامن اصالت و کافل وحدت اصليّة امر الهي است مقرّر ومعيّن نموده است. صاحب و مُنزل این منشور مدنیّت آیندهٔ عالم که به اوصاف والقاب

# ص ۲٥

داور کردگار وشارع احکام ربّ مختار و مُنجی اعظم و مؤلّف قلوب بنی آدم موصوف است در این کتاب به سلاطین عالم شرع انور و ناموس اکبر راابلاغ فرموده،آنان رامملوک وخود راملک الملوک می خواند وتصریح میفرماید که ابداًارادهٔ تسخیر ممالکشان را ندارد و منحصراً تصرّف مداین قلوب را حقّ خویش می داند ونیز علماء و رؤسای ادیان را تحذیر میفرماید که کتاب الله رابااصول و موازین مصطلحهٔ بین النّاس قیاس ننمایند بلکه آن را قسطاس الحقّ بین الخلق شمرند. در این سفر کریم صریحاً مؤسّسهٔ

بیت العدل را تأسیس و وظائف مخصوصه اش را تعیین و وارداتش را مشخّص و اعضایش را به رجال العدل و وکلاء الله وامناء الرّحمٰن تسمیه و مرکز عهد و پیمان خویش را بالاشاره تعیین و حقّ تبیین آیات را به او تفویض و ولایت امر را تلویحاً پیش بینی می فرمایندو بر صولت نظم بدیع جهان آرایش شهادت داده، مقام عظیم عصمت کبری را توضیح فرموده و آن را مختصّ به مظهر ظهور و موهبت ذاتی خویش دانسته و ظهور مظهر امر جدیدی را قبل از اتمام حدّ اقل هزارسال ممتنع ومحال می شمارند.

حضرت بهاءالله دركتاب اقدس حكم صلات را نازل و ميقات و مدّت صوم را تعيين و حكم نماز جماعت را جز در صلات ميّت مرتفع ، قبلهٔ اهل بهاء را تثبيت و حقوق الله را تنصيص و احكام ارث

# ص ۲٦

را تشریع و مؤسّسه مشرق الاذكار را تأسیس و ضیافات نوزده روزه و اعیاد بهائی و ایّام هاء را مقرّر می فرمایند. بساط روحانیّون را منطوی و برده فروشی را تحریم و ریاضت و تکدّی و رهبانیّت و رسم توبه و اقرار به معاصی و ارتقاء بر منابر و تقبیل ایادی رانهی می فرمایند . توحید زوجه را مقرّر و ظلم بر حیوان و کسالت و بطالت و افتراء و غيبت را مردود و طلاق را مبغوض وقمار وشرب افیون و مسکرات را حرام و حدود مجازات قتل و زنا و سرقت و حرق عمدی بیت را معین میفرمایند. اهمیت امر ازدواج را تأیید وشرايط لازمه اش را وضع مي كنند. اشتغال به صنعت واقتراف را واجب و آن را نفس عبادت محسوب مي دارند. لزوم تدارك وسايل و وسایط تعلیم وتربیت اطفال را تصریح وهر فردی را در تنظیم وصيّت نامه و اطاعت محضه از حكومت متبوعه مكلّف ميسازند. غيرازاين فرايض مذكوره حضرت بهاءالله به پيروان خويش نصيحت مي فرمايند كه بااهل جميع اديان من دون استثناء به روح وريحان معاشر گردند وانذار می فرمایند که از تعصّب و حمیّت جاهلیّه و نزاع و جدال و فساد و غرور و استكبار دور و بركنار باشند . به نظافت و لطافت و صداقت و امانت و عفّت و عصمت تمسّک جویند و به مهمان نوازی و وفا و ادب و مدارا و عدل وانصاف متشبّث كردند وبه مصداق كونوا كالاصابع في اليد و الاركان للبدن رفتار نمایند. برخدمت امرالله قیام نمایند وبه تأییدات محتومهٔ الهیّه مطمئن و مستظهر باشند. به علاوه حضرت بهاءالله زوال شئونات فانیهٔ عالم بشری را تذکّر داده و حرّیت حقیقی انسان را در اتباع اوامرش دانسته انذار می فرمایند که در اجرای حدود و احکام الهیّه آنان را رأفت اخذ ننماید و دو فریضهٔ لا یتجزّی یعنی عرفان مطلع امر و اتباع جمیع اوامر نازلهاش را واجب ساخته و می فرمایند که لن یقبل احد هما دون الاخر.

مطالب مهمّهٔ دیگر در این سفر جلیل دعوت رؤسای جمهور قارهٔ امریکااست که یوم الله را مغتنم شمارند وهیکل ملک را به طراز عدل مزیّن دارند و اعضاء مجالس شور در سراسر عالم را مأمور می فرمایند که یک لسان عمومی وهمچنین یک خطّ را اختیار کنند. ویلهلم اول را که برناپلیون سوم غالب گردید تحذیروفرانسواژوزف امپراطور اطریش را توبیخ می فرمایند و در طیّ صدور انذارات شدیده به شواطی نهر رین، به حنین برلین اشاره می فرمایند و استقرار کرسی ظلم درمدینهٔ کبیره را مذموم وفنای زینت ظاهره و محن وبلایائی که سکّان آن ارض را احاطه خواهد کرد اخبار می نمایند وارض طاء موطن جمال قدم را به بشارت روح بخش و تسلیت آمیز قد جعلک الله مطلع فرح العالمین مطمئن می سازند و صوت رجال خراسان را که در تهلیل و تسبیح غنیّ می سازند و صوت رجال خراسان را که در تهلیل و تسبیح غنیّ

#### ص ۲۸

متعال مرتفع خواهد شد وظهوراصحاب (بأس شدید) را در ارض کرمان که به ذکرخداوند رحمٰن قیام خواهند نمود وعده می فرمایند. برادر عهد شکن بی وفائی را که چنان غم واندوهی بر قلب حضرتش وارد آورده به صرف فضل وعطا مطمئن می سازند که فقط اگر تائب شود خداوند غفور و کریم ازاعمال سیّئهٔ او درگذرد. جمیع این مطالب بر زینت وکمال مندرجات کتاب مقدّسی که ازقلم شارع عظیم به القاب فخیمهٔ فرات الرّحمة و قسطاس الهدی و صراط الاقوم و محیی العالم ملقّب و موصوف گردیده افزایش می بخشد.

علاوه براین جمال قدم احکام و حدود الهیّه را که مشتمل بر قسمت اعظم این کتاب مبین است تصریحاً به روح الحیوان لمن فی الامکان و حصن حصین و اثمار الشّجره و السّبب الاعظم لنظم العالم و حفظ الامم و مصباح الحکمة و الفلاح و عرف قمیص و مفاتیح رحمت برای عباد تعبیر وتوصیف فرموده اند. ونیز در شأن این صحیفهٔ علیا می فرمایند: قل انّ الکتاب هو سمآء قد زیّناها بانجم الاوامر و النّواهی و همچنین : طوبی لمن یقرئه و یتفکّر فیما نزّل فیه من آیات الله المقتدر العزیز المختار قل یا قوم خذوه بید التّسلیم ... لعمری قد نزّل علی

# ص ۲۹

شأن يتحيّر منه العقول والافكار انه لحجّة العظمئ للورئ و برهان الرّحمٰن لمن في الارضين و السّمٰوات و نيز مي فرمايند: طوبئ لذائقة يجد حلاوتهاولذي بصرٍ يعرف ما فيها و لذي قلبٍ يطّلع برموزها و اسرارها تالله يرتعد ظهر الكلام من عظمة مانزّل والاشارات المقنّعة لشدّة ظهورها و نيز: كتاب اقدس به شأني نازل شده كه جاذب و جامع جميع شرايع الهيّه است طوبئ للقارئين طوبئ للعارفين طوبئ للمتفكّرين طوبئ للمتفرّسين وبه انبساطي نازل شده كه كل را قبل از اقبال احاطه فرموده سوف يظهر في الارض سلطانه و نفوذه و اقتداره.

كتاب اقدس

بسمه الحاكم على ماكان و ما يكون

# ص ۱

ان اوّل ما كتب الله على العباد عرفان مشرق وحيه و مطلع امره الّذى كان مقام نفسه فى عالم الامر و الخلق من فاز به قد فاز بكلّ الخير و الّذى منع

# ص ۲

انّه من اهل الضّلال ولويأتي بكلّ الاعمال \* اذا فرتم بهذا المقام الاسنى و الافق الاعلىٰ ينبغي لكلّ نفس ان يتبع ما امر به من لدى المقصود لانّهما معاً لا يقبل احدهما دون الأخر هذا ما حكم به مطلع الالهام \* انّ الّذين اوتوا بصآئر من الله يرون حدود الله السّبب الاعظم لنظم العالم و حفظ الامم و الّذي غفل انّه من همج

# ص ۳

رعاع \* انّا امرناكم بكسر حدودات النّفس و الهوى لا ما رقم من القلم الاعلىٰ انّه لروح الحيوان لمن فى الامكان \* قد ماجت بحور الحكمة و البيان بما هاجت نسمة الرّحمٰن اغتنموا يا اولى الالباب \* انّ الّذين نكثوا عهد الله فى اوامره و نكصوا علىٰ اعقابهم اولَئك من اهل الضّلال لدى الغنى من اهل الضّلال لدى الغنى اعلموا انّ المتعال \* (٣) يا ملاً الأرض اعلموا انّ

#### ص ۶

اوامری سرج عنایتی بین عبادی و مفاتیح رحمتی لبریّتی کذٰلک نزّل الامر من سماء مشیّة ربّکم مالک الادیان \* لو یجد احد حلاوة البیان الّذی ظهر من فم مشیّة الرّحمٰن لینفق ما عنده ولو یکون خزآئن الارض کلّها لیثبت امراً من اوامره المشرقة من افتی العنایة و الالطاف \* (٤) قل من

# حدودی یمر عرف قمیصی و بها تنصب

# ص ٥

اعلام النّصر على القنن و الاتلال \*
قد تكلّم لسان قدرتى فى جبروت
عظمتى مخاطباً لبريّتى ان اعملوا
حدودى حبّاً لجمالى طوبى لحبيب
وجد عرف المحبوب من هذه الكلمة
الّتى فاحت منها نفحات الفضل علىٰ
شأن لا توصف بالاذكار \* لعمرى
من شرب رحيق الانصاف من ايادى
الالطاف انّه يطوف حول اوامرى

#### ص ٦

المشرقة من افق الابداع \* (٥) لا تحسبن انّ نزّلنا لكم الاحكام بل فتحنا ختم الرّحيق المختوم باصابع القدرة و الاقتدار يشهد بذلك ما نزّل من قلم الوحى تفكّروا يا اولى الافكار \* (٦) قد كتب عليكم الصّلوة تسع ركعات لله منزل الأيات حين الزّوال و فى البكور و الأصال \* و عفونا عدّة اخرىٰ امراً فى كتاب الله انّه لهو الأمر المقتدر

#### ص ۷

المختار \* و اذا اردتم الصّلوة ولّوا وجوهكم شطرى الاقدس المقام المقدّس الّذى جعله الله مطاف الملأ الاعلىٰ و مقبل اهل مدآئن البقآء و مصدر الامر لمن في الارضين و السّمٰوات \* و عند غروب شمس الحقيقة و التّبيان المقرّ الّذي قدّرناه لكم

انّه لهو العزيز العلّام \* (٧)كلّ شيء تحقّق بامره المبرم اذا اشرقت من

## ص ۸

افق البيان شمس الاحكام لكلّ ان يتبعوها ولو بامر تنفطر عنه سموات افئدة الاديان \* انّه يفعل ما يشآء و لا يسئل عمّا شآء و ما حكم به المحبوب انّه لمحبوب و مالك الاختراع \* انّ الّذي وجد عرف الرّحمٰن و عرف مطلع هٰذا البيان انّه يستقبل بعينيه السّهام لاثبات الاحكام بين الانام طوبي لمن اقبل و فاز بفصل

# ص ۹

الخطاب \* (٨) قد فصّلنا الصّلوٰة في ورقة اخرىٰ طوبىٰ لمن عمل بما امر به من لدن مالک الرّقاب \* قد نزّلت في صلوٰة الميّت ستّ تكبيرات من الله منزل الأيات \* و الّذي عنده علم القرآئة له ان يقرء ما نزّل قبلها و الّا عفا الله عنه انه لهو العزيز الغفّار \* (٩) لا يبطل الشّعر صلوٰتكم و لا ما منع عن الرّوح مثل العظام

#### ص ۱۰

و غيرها البسوا السّموركما تلبسون الخزّ و السّنجاب و ما دونهما انّه ما نهى فى الفرقان ولكن اشتبه على العلمآء انّه هو العزيز العلّام \* (١٠) قد فرض عليكم الصّلوة و الصّوم من اوّل البلوغ امراً من لدى الله ربّكم و ربّ آبائكم

الاوّلين \* من كان في نفسه ضعف من المرض او الهرم عفا الله عنه فضلاً من عنده انّه لهو الغفور الكريم \*

## ص ۱۱

قد اذن الله لكم السّجود على كلّ شيء طاهر و رفعنا عنه حكم الحدّ في الكتاب انّ الله يعلم و انتم لا تعلمون \* من لم يجد المآء يذكر خمس مرّات بسم الله الاطهر الاطهر ثمّ يشرع في العمل هذا ما حكم به مولى العالمين \* و البلدان الّتي طالت فيها اللّيالي و الايّام فليصلّوا بالسّاعات و المشاخص الّتي منها تحدّدت الاوقات انّه لهو المبيّن

# ص ۱۲

الحكيم \* (١١) قد عفونا عنكم صلوة الأيات اذا ظهرت اذكروا الله بالعظمة و الاقتدار الله هو السّميع البصير \* قولوا العظمة لله ربّ ما يرئ و ما لا يرئ ربّ العالمين \* (١٢) كتب عليكم الصّلوة فرادئ قد رفع حكم الجماعة الله في صلوة الميّت انه لهو الأمر الحكيم \* (١٣) قد عفا الله عن النسآء حين ما يجدن الدّم الصّوم و الصّلوة و لهنّ ان يتوضّأن و يسبّحن

# ص ۱۳

خمساً و تسعين مرّة من زوال الله ذى الطّلعة الىٰ زوال سبحان الله ذى الطّلعة و الجمال لهذا ما قدّر فى الكتاب ان انتم من العالمين \* ( ١٤) و لكم و لهنّ فى الاسفار اذا نزلتم و استرحتم المقام الامن

مكان كلّ صلوة سجدة واحدة و اذكروا فيها سبحان الله ذى العظمة و الجلال والموهبة و الافضال و الّذى عجز يقول سبحان الله انّه يكفيه بالحقّ انّه لهو

# ص ۱٤

الكافى الباقى الغفور الرّحيم \* و بعد اتمام السّجود لكم و لهنّ ان تقعدوا علىٰ هيكل التّوحيد و تقولوا ثمانى عشرة مرّة سبحان الله ذى الملك و الملكوت كذلك يبيّن الله سبل الحقّ و الهدىٰ و انّها انتهت الىٰ سبيل واحد و هو هذا الصّراط المستقيم \* اشكروا الله بهذا الفضل العظيم \* احمدوا الله بهذه الموهبة الّتى احاطت السّمٰوات

#### ص ۱٥

و الارضين \* اذكروا الله بهذه الرّحمة التي سبقت العالمين \* ( ١٥) قل قد جعل الله مفتاح الكنز حبّى المكنون لو انتم تعرفون \* لولا المفتاح لكان مكنوناً في ازل الأزال لو انتم توقنون \* قل هذا لمطلع الوحي و مشرق الاشراق الّذي به اشرقت الأفاق لو انتم تعلمون \* انّ هذا لهو القضآء المثبت و به ثبت كلّ قضآء محتوم \* ( ١٦) يا قلم الاعلىٰ قل يا ملاً الانشآء محتوم \* ( ١٦) يا قلم الاعلىٰ قل يا ملاً الانشآء

# ص ۱٦

قد كتبنا عليكم الصّيام ايّاماً معدودات و جعلنا النّيروز عيداً لكم بعد اكمالها كذٰلك اضآئت شمس البيان من افق الكتاب من لدن مالك المبدء و المآب \*

و اجعلوا الايّام الزّآئدة عن الشّهور قبل شهر الصّيام انّا جعلناها مظاهر الهآء بين اللّيالي و الايّام \* لذا ما تحدّدت بحدود السّنة و الشّهور ينبغي لاهل البهآء ان يطعموا فيها انفسهم و ذوى القربيٰ ثمّ

# ص ۱۷

الفقرآء و المساكين و يهلّلنّ و يكبّرنّ و يسبّحنّ و يمجّدنّ ربّهم بالفرح و الانبساط \* و اذا تمّت ايّام الاعطآء قبل الامساك فليدخلنّ في الصّيام كذلك حكم مولى الانام \* ليس على المسافر و المريض و الحامل و المرضع من حرج عفا الله عنهم فضلاً من عنده انّه لهو العزيز الومّاب \* (١٧) هذه حدود الله التي رقمت من القلم الاعلىٰ في الزّبر و الالواح \*

# ص ۱۸

تمسّكوا باوامرالله و احكامه و لا تكونوا من الذين اخذوا اصول انفسهم و نبذوا اصول الله ورآئهم بما اتّبعوا الظّنون و الاوهام \* كفّوا انفسكم عن الأكل و الشّرب من الطّلوع الى الافول ايّاكم ان يمنعكم الهوئ عن هذا الفضل الّذى قدّر فى الكتاب \* ( ١٨ ) قد كتب لمن دان بالله الدّيّان ان يغسل فى كلّ يوم يديه ثمّ وجهه و يقعد مقبلاً الى الله و يذكر

# ص ۱۹

خمساً و تسعين مرّة الله ابهىٰ كذٰلک حكم فاطر السّمآء اذ استوىٰ علىٰ اعراش الاسمآء بالعظمة و الاقتدار \*كذٰلک

توضّأوا للصّلوة امراً من الله الواحد المختار \* ( ١٩ ) قد حرّم عليكم القتل و الزّنا ثمّ الغيبة و الافترآء اجتنبوا عمّا نهيتم عنه في الصّحآئف و الالواح \* ( ٢٠ ) قد قسمنا المواريث على عدد الزّآء منها قدّر لذرّيّاتكم من كتاب الطّآء على عدد المقت و للازواج

## ص ۲۰

من كتاب الحآء على عدد التّآء و الفآء و للأبآء من كتاب الزّآء على عدد التّآء و للأبّاء من كتاب الواو على و الكاف و للامّهات من كتاب الواو على عدد الرّفيع و للاخوان من كتاب الهآء عدد الشّين و للاخوات من كتاب الدّال عدد الرّآء و الميم و للمعلّمين من كتاب الجيم عدد القاف و الفآء كذلك حكم مبشّرى الّذى يذكرنى في اللّيالى و الاسحار \* انّا لمّا سمعنا ضجيج الذّريّات في الاصلاب زدنا ضعف

# ص ۲۱

ما لهم و نقصنا عن الاخرىٰ انه لهو المقتدر علىٰ ما يشآء يفعل بسلطانه كيف اراد \* (٢١) من مات و لم يكن له ذرّية ترجع حقوقهم الىٰ بيت العدل ليصرفوها امنآء الرّحمٰن في الايتام و الارامل و ما ينتفع به جمهور النّاس ليشكروا ربّهم العزيز الغفّار \* (٢٢) و الّذي له ذرّية و لم يكن ما دونها عمّا حدّد في الكتاب يرجع الثّلثان ممّا تركه الى الذّريّة و الثلث الىٰ بيت العدل كذلك حكم الغنيّ المتعال

# ص ۲۲

بالعظمة و الاجلال \* ( ٢٣ ) و الّذي لم يكن له من يرثه وكان له ذو القربيٰ من ابنآء الاخ

و الاخت و بناتهما فلهم الثّلثان و الّا للاعمام و الاخوال و العمّات و الخالات و من بعدهم و بعدهن لابنآئهم و ابنآئهن و بناتهم و بناتهن و الثّلث يرجع الى مقرّ العدل امراً في الكتاب من لدى الله مالك الرّقاب \* (٢٤) من مات و لم يكن له احد من الّذين نزّلت اسمآئهم من القلم الاعلىٰ ترجع

# ص ۲۳

الاموال كلّها الى المقرّ المذكور لتصرف فيما امرالله به انّه لهو المقتدر الامّار \* (٢٥) و جعلنا الدّار المسكونة و الالبسة المخصوصة للذّريّة من الذّكران دون الاناث و الورّاث انّه لهو المعطى الفيّاض \* (٢٦) انّ الّذي مات في ايّام والده و له ذرّيّة اولّذك يرثون ما لابيهم في كتاب الله اقسموا بينهم بالعدل الخالص كذلك ماج بحر الكلام و قذف لئالئ

#### ص ۲۶

الاحكام من لدن مالك الانام \* ( ٢٧ ) و الذي ترك ذرية ضعافاً سلّموا ما لهم الىٰ امين ليتجر لهم الىٰ ان يبلغوا رشدهم او الىٰ محلّ الشّراكة ثمّ عيّنوا للامين حقّاً ممّا حصل من التّجارة و الاقتراف \* ( ٢٨ ) كلّ ذلك بعد ادآء حقّ الله و الدّيون لو تكون عليه و تجهيز الاسباب للكفن و الدّفن و حمل الميّت بالعزّة و الاعتزاز كذلك حكم مالك المبدء و المآب \* ( ٢٩ ) قل هذا لهو العلم

#### ص ۲٥

المكنون الّذي لن يتغيّر لانّه بدء بالطّآء

المدلّة على الاسم المخزون الظّاهر الممتنع المنيع \* و ما خصّصناه للذّريّات هٰذا من فضل الله عليهم ليشكروا ربّهم الرّحمٰن الرّحيم \* تلك حدود الله لا تعتدوها باهوآء انفسكم اتّبعوا ما امرتم به من مطلع البيان \* و المخلصون يرون حدود الله مآء الحيوان لاهل الاديان و مصباح الحكمة و الفلاح لمن في الارضين

## ص ۲٦

و السّمٰوات \* ( ٣٠ ) قد كتب الله على كلّ مدينة ان يجعلوا فيها بيت العدل و يجتمع فيه النّفوس على عدد البهآء و ان ازداد لا بأس و يرون كانّهم يدخلون محضر الله العلى الاعلى و يرون من لا يرى و ينبغى لهم ان يكونوا امنآء الرّحمٰن بين الامكان و وكلآء الله لمن على الارض كلّها و يشاورون في مصالح العباد لوجه الله كما يشاورون في امورهم و يختاروا ما هو

# ص ۲۷

المختار كذلك حكم ربّكم العزيز الغفّار \*
ايّكم ان تدعوا ما هو المنصوص في
اللّوح اتّقوا الله يا اولى الانظار \* (٣١) يا ملأ
الانشآء عمّروا بيوتاً باكمل ما يمكن في
الامكان باسم مالك الاديان في
البلدان و زيّنوها بما ينبغي لها لا بالصّور
و الامثال \* ثمّ اذكروا فيها ربّكم الرّحمٰن
بالرّوح و الرّيحان الا بذكره تستنير
الصّدور و تقرّ الابصار \* (٣٢) قد حكم الله

لمن استطاع منكم حجّ البيت دون النسآء عفا الله عنهن رحمة من عنده انه لهو المعطى الوهّاب \* (٣٣) يا اهل البهآء قد وجب على كلّ واحد منكم الاشتغال بامر من الامور من الصّنآئع و الاقتراف و امثالها و جعلنا اشتغالكم بها نفس العبادة لله الحقّ تفكّروا يا قوم في رحمة الله و الطافه ثمّ اشكروه في العشيّ و الاشراق \* لا تضيّعوا

# ص ۲۹

اوقاتكم بالبطالة و الكسالة و اشتغلوا بما ينتفع به انفسكم و انفس غيركم كذلك قضى الامر في هذا اللوح الذي لاحت من افقه شمس الحكمة و التبيان \* ابغض الناس عند الله من يقعد و يطلب تمسكوا بحبل الاسباب متوكلين على الله مسبب الاسباب \* ( ٣٤ ) قد حرّم عليكم تقبيل الايادى في الكتاب هذا ما نهيتم عنه

# ص ۳۰

من لدن ربّكم العزيز الحكّام \* ليس لاحد ان يستغفر عند احد توبوا الى الله تلقآء انفسكم انّه لهو الغافر المعطى العزيز التّوّاب \* (٣٥) يا عباد الرّحمٰن قوموا على خدمة الامر على شأن لا تأخذكم الاحزان من الّذين كفروا بمطلع الأيات \* لمّا جآء الوعد و ظهر الموعود اختلف النّاس و تمسّك كلّ حزب بما عنده من الظّنون و الاوهام \* (٣٦) من

# ص ۳۱

النّاس من يقعد صفّ النّعال طلباً لصدر الجلال قل من انت يا ايّها الغافل الغرّار \* و منهم من يدّعى الباطن و باطن الباطن قل يا ايّها الكذّاب تالله ما عندك انّه من القشور تركناها لكم كما تترك العظام للكلاب \* تالله الحقّ لو يغسل احد ارجل العالم و يعبد الله على الادغال و الشّواجن و الجبال و القنان و الشّناخيب و عند كلّ و الجبال و القنان و الشّناخيب و عند كلّ

## ص ۳۲

حجر و شجر و مدر و لا يتضوّع منه عرف رضآئى لن يقبل ابداً هذا ما حكم به مولى الانام \*كم من عبد اعتزل فى جزآئر الهند و منع عن نفسه ما احلّه الله له و حمل الرّياضات و المشقّات و لم يذكر عند الله منزل الأيات \* لا تجعلوا الاعمال شرك الأمال و لا تحرموا انفسكم عن هذا المآل الذي كان امل المقرّبين فى

# ص ۳۳

ازل الأزال \* قل روح الاعمال هو رضآئی و علّق كلّ شيء بقبولی اقرئوا الالواح لتعرفوا ما هو المقصود في كتب الله العزيز الوهّاب \* من فاز بحبّی حقّ له ان يقعد علیٰ سرير العقيان في صدر الامكان و الّذي منع عنه لو يقعد علیٰ التّراب انّه يستعيذ منه الى الله مالك الاديان \* (٣٧) من يدّعي امراً

## ص ۳٤

قبل اتمام الف سنة كاملة انه كذّاب مفترٍ نسئل الله بان يؤيّده على الرّجوع ان تاب انّه هو التّوّاب و ان اصرّ على ما قال يبعث عليه من لا يرحمه انّه شديد العقاب \* من يأوّل هذه الأية او يفسّرها بغير ما نزّل في الظّاهر انّه محروم من روح الله و رحمته التي سبقت العالمين \* خافوا الله و لا تتّبعوا ما عندكم من الاوهام اتّبعوا ولا تتّبعوا ما عندكم من الاوهام اتّبعوا

## ص ۳٥

ما يأمركم به ربّكم العزيز الحكيم \* سوف يرتفع النّعاق من اكثر البلدان اجتنبوا يا قوم و لا تتّبعوا كلّ فاجر لئيم \* هذا ما اخبرناكم به اذ كنّا في العراق و في ارض السّر و في هذا المنظر المنير \* ( ٣٨ ) يا اهل الارض اذا غربت شمس جمالي وسترت سمآء هيكلي لا تضطربوا قوموا على نصرة امرى و ارتفاع كلمتي بين العالمين \* انّا معكم في كلّ الاحوال

#### ص ۳۶

و ننصركم بالحقّ انّا كنّا قادرين \* من عرفنى يقوم على خدمتى بقيام لا تقعده جنود السّمُوات و الارضين \* ( ٣٩ ) انّ النّاس نيام لو انتبهوا سرعوا بالقلوب الى الله العليم الحكيم \* و نبذوا ما عندهم و لوكان كنوز الدّنيا كلّها ليذكرهم مولاهم بكلمة من عنده كذلك ينبّئكم من عنده علم الغيب في لوح ما ظهر في

# الامكان و ما اطّلع به الّا نفسه المهيمنة

# ص ۳۷

على العالمين \* قد اخذهم سكر الهوئ على شأن لا يرون مولى الورئ الذى ارتفع ندآئه من كلّ الجهات لا اله الله الله الا انا العزيز الحكيم \* (٤٠) قل لا تفرحوا بما ملكتموه في العشيّ و في الاشراق يملكه غيركم كذلك يخبركم العليم الخبير \* قل هل رأيتم لما عندكم من قرار او وفآء لا و نفسي الرّحمٰن لو انتم من المنصفين \* تمرّ لرّ

## ص ۳۸

ايّام حيوتكم كما تمرّ الارياح و يطوئ بساط عزّكم كما طوى بساط الاوّلين \* تفكّروا يا قوم اين ايّامكم الماضية و اين اعصاركم الخالية طوبئ لايّام مضت بذكر الله و لاوقات صرفت في ذكره الحكيم \* لعمرى لا تبقىٰ عزّة الاعزّآء و لا زخارف الاغنيآء و لا شوكة الاشقيآء سيفنى الكلّ بكلمة من عنده انّه لهو المقتدر العزيز القدير \* لا ينفع النّاس ما عندهم

#### ص ۳۹

من الاثاث و ما ينفعهم غفلوا عنه سوف ينتبهون و لا يجدون ما فات عنهم في ايّام ربّهم العزيز الحميد \* لو يعرفون ينفقون ما عندهم لتذكر اسمآئهم لدى العرش الا انّهم من الميّتين \* ( ٤١ ) من النّاس من غرّته العلوم و بها منع عن السمى القيّوم و اذا سمع صوت النّعال

عن خلفه يرىٰ نفسه اكبر من نمرود قل اين هو يا ايّها المردود تالله انّه لفي اسفل

## ص ۲۶

الجحيم \* قل يا معشر العلمآء اما تسمعون صرير قلمى الاعلى و اما ترون هذه الشّمس المشرقة من الافق الابهى الى م اعتكفتم على اصنام اهوآئكم دعوا الاوهام و توجّهوا الى الله مولاكم القديم \* (٤٢) قد رجعت الاوقاف المختصّة للخيرات الى الله مظهر الأيات ليس لاحد ان يتصرّف فيها الله بعد اذن مطلع الوحى ومن بعده يرجع الحكم الى الاغصان

# ص ۲۱

ومن بعدهم الىٰ بيت العدل ان تحقّق امره فى البلاد ليصرفوها فى البقاع المرتفعة فى هذا الامر و فيما امروا به من لدن مقتدر قدير \* و الّا ترجع الىٰ اهل البهآء الّذين لا يتكلّمون الّا بعد اذنه و لا يحكمون الّا بما حكم الله فى هذا اللّوح اولّئك اوليآء النّصر بين السّموات و الارضين \* ليصرفوها فيما حدّد فى الكتاب من لدن عزيز كريم \* (٤٣)

# ص ۲۲

لا تجزعوا في المصآئب و لا تفرحوا ابتغوا امراً بين الامرين هو التّذكّر في تلك الحالة و التّنبّه على ما يرد عليكم في العاقبة كذلك ينبّئكم العليم الخبير \* (٤٤) لا تحلقوا رؤوسكم قد زيّنها الله بالشّعر و في ذلك لا ينظر الى مقتضيات الطّبيعة

من لدن مالك البريّة انّه لهو العزيز الحكيم \* و لا ينبغى ان يتجاوز عن حدّ الأذان هذا ما حكم به مولى العالمين \* ( ٤٥ )

## ص ۲۳

قد كتب على السّارق النّفى و الحبس و فى الثّالث فاجعلوا فى جبينه علامة يعرف بها لئلّا تقبله مدن الله و دياره ايّاكم ان تأخذكم الرَّأفة فى دين الله اعملوا ما امرتم به من لدن مشفق رحيم \* انّا ربّيناكم بسياط الحكمة و الاحكام حفظاً لانفسكم و ارتفاعاً لمقاماتكم كما يربّى الأبآء ابنآئهم لعمرى لو تعرفون ما اردناه لكم من اوامرنا

## ص ۶۶

المقدّسة لتفدون ارواحكم لهذا الامر المقدّس العزيز المنيع \* (٢٦) من اراد ان يستعمل اواني الذّهب و الفضّة لا بأس عليه ايّاكم ان تنغمس اياديكم في الصّحاف و الصّحان خذوا ما يكون اقرب الى اللّطافة انّه اراد ان يراكم على أداب اهل الرّضوان في ملكوته الممتنع المنيع \* تمسّكوا باللّطافة في كلّ الاحوال لئلّا تقع العيون على ما تكرهه الاحوال لئلّا تقع العيون على ما تكرهه

## ص ٥٤

انفسكم و اهل الفردوس و الذى تجاوز عنها يحبط عمله فى الحين \* و ان كان له عذر يعفو الله عنه الله لهو العزيز الكريم \* ( ٤٧ ) ليس لمطلع الامر شريك فى العصمة الكبرئ الله لمظهر

يفعل ما يشآء في ملكوت الانشآء قد خص الله هذا المقام لنفسه و ما قدر لاحد نصيب من هذا الشّأن العظيم المنيع \* هذا امر الله قد كان مستوراً

## ص ۲۶

فى حجب الغيب اظهرناه فى هذا الظّهور وبه خرقنا حجاب الّذين ما عرفوا حكم الكتاب وكانوا من الغافلين \* (٤٨) كتب علىٰ كلّ اب تربية ابنه و بنته بالعلم و الخطّ و دونهما عمّا حدّد فى اللّوح و الّذى ترك ما امر به فللامنآء ان يأخذوا منه ما يكون لازماً لتربيتهما ان كان غنيّاً و اللّا يرجع الىٰ بيت العدل انّا جعلناه مأوى الفقرآء و المساكين \*

#### ص ٤٧

انّ الّذي ربّى ابنه او ابناً من الابنآء کانّه ربّی احد ابنآئی علیه بهآئی و عنایتی و رحمتی الّتی سبقت العالمین \* (٤٩) قد حکم الله لکلّ زانٍ و زانیة دیة مسلّمة الیٰ بیت العدل و هی تسعة مثاقیل من الذّهب و ان عادا مرّة اخریٰ عودوا بضعف الجزآء لهذا ما حکم به مالک الاسمآء فی الاولیٰ و فی الاخریٰ قدّر لهما عذاب مهین \*

## ص ۲۸

من ابتلى بمعصية فله ان يتوب و يرجع الى الله انه يغفر لمن يشآء و لا يسئل عمّا شآء انّه لهو التّوّاب العزيز الحميد \* (٥٠) ايّاكم ان تمنعكم سبحات الجلال عن زلال لهذا

السّلسال خذوا اقداح الفلاح في هذا الصّباح باسم فالق الاصباح ثمّ اشربوا بذكره العزيز البديع \* (٥١) انّا حلّلنا لكم اصغآء الاصوات و النّغمات ايّاكم ان يخرجكم الاصغآء عن شأن الادب

# ص ۶۹

و الوقار افرحوا بفرح اسمى الاعظم الذي به تولّهت الافئدة و انجذبت عقول المقرّبين \* انّا جعلناه مرقاة لعروج الارواح الى الافق الاعلىٰ لا تجعلوه جناح النّفس و الهوىٰ انّى اعوذ ان تكونوا من الجاهلين \* (٢٥) قد ارجعنا ثلث الدّيات كلّها الىٰ مقرّ العدل و نوصى رجاله بالعدل الخالص ليصرفوا ما اجتمع عندهم فيما

#### ص ۰ ٥

امروا به من لدن عليم حكيم \*
يا رجال العدل كونوا رعاة اغنام الله
في مملكته و احفظوهم عن الذّئاب
الّذين ظهروا بالاثواب كما تحفظون
ابنآئكم كذلك ينصحكم النّاصح
الامين \* ( ٥٣ ) اذا اختلفتم في امر
فارجعوه الى الله مادامت الشّمس
مشرقة من افق هذه السّمآء و اذا
غربت ارجعوا الى ما نزّل من عنده

# ص ۱ ٥

انّه لیکفی العالمین \* قل یا قوم لا یأخذکم الاضطراب اذا غاب ملکوت ظهوری و سکنت امواج بحر

بيانى ان فى ظهورى لحكمة و فى غيبتى حكمة اخرى ما اطّلع بها الله الفرد الخبير \* و نراكم من افقى الابهى و ننصر من قام على نصرة امرى بجنود من الملأ الاعلى و قبيل من الملّكة المقرّبين \* ( ٥٤ ) يا ملأ

# ص ۲٥

الارض تالله الحقّ قد انفجرت من الاحجار الانهار العذبة السّآئغة بما اخذتها حلاوة بيان ربّكم المختار و انتم من الغافلين \* دعوا ما عندكم ثمّ طيروا بقوادم الانقطاع فوق الابداع كذلك يأمركم مالك الاختراع الّذي بحركة قلمه قلّب العالمين \* (٥٥) هل تعرفون من اى افق يناديكم ربّكم الابهى و هل علمتم من اى قلم

#### ص ۵۳

يأمركم ربّكم مالك الاسمآء لا و عمرى لو عرفتم لتركتم الدّنيا مقبلين بالقلوب الىٰ شطر المحبوب و اخذكم اهتزاز الكلمة علىٰ شأن يهتزّ منه العالم الاكبر وكيف هذا العالم الصّغير \* كذٰلك هطلت من سمآء الصّغير \* كذٰلك هطلت من سمآء عنايتي امطار مكرمتي فضلاً من عندى لتكونوا من الشّاكرين \* (٥٦) و امّا الشّجاج و الضّرب تختلف احكامها

#### ص ع

باختلاف مقاديرهما و حكم الدّيّان لكلّ مقدار دية معيّنة انّه لهو الحاكم

العزيز المنيع \* لو نشآء نفصّلها بالحقّ وعداً من عندنا انّه لهو الموفى العليم \* (٥٥) قد رقم عليكم الضّيافة في كلّ شهر مرّة واحدة ولو بالمآء انّ الله اراد ان يؤلّف بين القلوب ولو باسباب السّمٰوات و الارضين \* (٥٨) ايّاكم ان تفرّقكم شئونات النّفس و الهوى كونوا كالاصابع

#### ص ٥٥

فی الید و الارکان للبدن کذلک یعظکم قلم الوحی ان انتم من الموقنین \* ( ٥٩ ) فانظروا فی رحمة الله و الطافه انه یأمرکم بما ینفعکم بعد اذ کان غنیاً عن العالمین \* لن تضرنا سیئاتکم کما لا تنفعنا حسناتکم انما ندعوکم لوجه الله یشهد بذلک کل عالم بصیر \* ( ۲۰ ) اذا ارسلتم الجوارح الی الصید اذکروا الله اذاً یحل ما امسکن

## ص ۲٥

لكم ولو تجدونه ميتاً انه لهو العليم الخبير \* ايّاكم ان تسرفوا في ذلك كونوا على صراط العدل و الانصاف في كلّ الاموركذلك يأمركم مطلع الظهور ان انتم من العارفين \* (٦١) انّ الله قد امركم بالمودّة في ذوى القربي وما قدّر لهم حقّاً في اموال النّاس انه لهو الغنيّ عن العالمين \* (٦٢) من احرق بيتاً متعمّداً فاحرقوه و من قتل

#### ص ۷٥

نفساً عامداً فاقتلوه خذوا سنن الله

بایادی القدرة و الاقتدار ثمّ اترکوا سنن الجاهلین \* و ان تحکموا لهما حبساً ابدیّاً لا بأس علیکم فی الکتاب انّه لهو الحاکم علیٰ ما یرید \* (٦٣) قد کتب الله علیکم النّکاح ایّاکم ان تجاوزوا عن الاثنتین و الّذی اقتنع بواحدة من الامآء استراحت نفسه و نفسها و من اتّخذ بکراً لخدمته

#### ص ۸۰

لا بأس عليه كذلك كان الامر من قلم الوحى بالحقّ مرقوماً \* تزوّجوا يا قوم ليظهر منكم من يذكرنى بين عبادى هذا من امرى عليكم اتخذوه لانفسكم معيناً \* ( ٦٤ ) يا ملأ الانشآء لا تتبعوا انفسكم انها لامّارة بالبغى و الفحشآء اتبعوا مالك الاشيآء الذى يأمركم بالبرّ و التّقوىٰ انّه كان عن العالمين غنياً \* ايّاكم عن تفسدوا في

## ص ٥٩

الارض بعد اصلاحها و من افسد انّه ليس منّا و نحن برءآء منه كذٰلک كان الامر من سمآء الوحى بالحق مشهوداً \* ( 70 ) انّه قد حدّد فى البيان برضآء الطّرفين انّا لمّا اردنا المحبّة والوداد و اتّحاد العباد لذا علّقناه باذن الابوين بعدهما لئلّا تقع بينهم الضّغينة و البغضآء و لنا فيه مآرب اخرىٰ و كذٰلک كان الامر مقضيّاً \* ( 77 )

لا يحقق الصّهار الّا بالامهار قد قدّر للمدن تسعة عشر مثقالاً من الذّهب الابريز و للقرئ من الفضّة و من اراد الزّيادة حرّم عليه ان يتجاوز عن خمسة و تسعين مثقالاً كذلك كان الامر بالعزّمسطوراً \* و الّذي اقتنع بالدّرجة الاولىٰ خير له في الكتاب انّه يغني من يشآء باسباب السّمٰوات و الارض وكان الله علىٰ كلّ شيء قديرا \* (٦٧)

## ص ۲۱

قد كتب الله لكلّ عبد اراد الخروج من وطنه ان يجعل ميقاتاً لصاحبته في ايّة مدّة اراد ان اتىٰ و وفىٰ بالوعد انّه اتبع امر مولاه وكان من المحسنين من قلم الامر مكتوباً \* و اللّا ان اعتذر بعذر حقيقى فله ان يخبر قرينته و يكون في غاية الجهد للرّجوع اليها و ان فات الامران فلها تربّص تسعة اشهر معدودات و بعد اكمالها

## ص ۲۲

لا بأس عليها في اختيار الزّوج
و ان صبرت انّه يحبّ الصّابرات
و الصّابرين اعملوا اوامرى و لا تتّبعوا
كلّ مشرك كان في اللّوح اثيماً \*
و ان اتى الخبر حين تربّصها لها ان
تأخذ المعروف انّه اراد الاصلاح بين
العباد و الامآء ايّاكم ان ترتكبوا ما يحدث
به العناد بينكم كذلك قضى الامر
وكان الوعد مأتياً \* و ان اتاها خبر

الموت او القتل و ثبت بالشّياع او بالعدلين لها ان تلبث في البيت اذا مضت اشهر معدودات لها الاختيار فيما تختار هذا ما حكم به من كان على الامر قوييًا \* ( ٦٨ ) و ان حدث بينهما كدورة او كره ليس له ان يطلّقها و له ان يصبر سنة كاملة لعلّ تسطع بينهما رآئحة المحبّة وان كملت و ما فاحت فلا بأس

#### ص ۲۶

فى الطّلاق انّه كان على كلّ شىء حكيماً \* قد نهاكم الله عمّا عملتم بعد طلقات ثلث فضلاً من عنده لتكونوا من الشّاكرين فى لوح كان من قلم الامر مسطوراً \* و الّذى طلّق له الاختيار فى الرّجوع بعد انقضآء كلّ شهر بالمودّة و الرّضآء ما لم تستحصن و اذا استحصنت تحقّق الفصل بوصل أخر و قضى الامر

#### ص ٥٥

الّا بعد امر مبین کذلک کان الامر من مطلع الجمال فی لوح الجلال بالاجلال مرقوماً \* ( ٦٩ ) و الّذی سافر وسافرت معه ثمّ حدث بینهما الاختلاف فله ان یؤتیها نفقة سنة کاملة و یرجعها الی المقرّ الّذی خرجت عنه او یسلمها بید امین و ما تحتاج به فی السّبیل لیبلّغها الی محلّها ان ربّک یحکم کیف یشآء

بسلطان كان على العالمين محيطاً \* (٧٠) و التي طلقت بما ثبت عليها منكر لانفقة لها ايّام تربّصها كذلك كان نيّر الامر من افق العدل مشهوداً \* انّ الله احبّ الوصل و الوفاق و ابغض الفصل و الطّلاق عاشروا يا قوم بالرّوح و الرّيحان لعمرى سيفنى من في الامكان و ما يبقىٰ هو العمل الطّيّب وكان الله علىٰ ما اقول شهيداً \*

#### ص ۲۷

یا عبادی اصلحوا ذات بینکم ثمّ استمعوا ما ینصحکم به القلم الاعلیٰ و لا تتّبعوا جبّاراً شقیّاً \* ( ۷۱ ) ایّاکم ان تغرّنکم الدّنیا کما غرّت قوماً قبلکم اتّبعوا حدود الله و سننه ثمّ اسلکوا مذا الصّراط الّذی کان بالحق ممدوداً \* انّ الّذین نبذوا البغی و اتّخذوا التّقویٰ اولّنک من خیرة الخلق لدی الحقّ یذکرهم الملاً

#### ص ۲۸

الاعلىٰ و اهل هذا المقام الذي كان باسم الله مرفوعاً \* ( ٧٢ ) قد حرّم عليكم بيع الامآء و الغلمان ليس لعبد ان يشترى عبداً نهياً في لوح الله كذلك كان الامر من قلم العدل بالفضل مسطوراً \* و ليس لاحد ان يفتخر علىٰ احد كلّ ارقاء له و ادلاء علىٰ الله الاهو انه كان علىٰ كلّ شيء الله الاهو انه كان علىٰ كلّ شيء

الاعمال و الذي فاز بالعمل في رضاه انه من اهل البهآء قد كان لدى العرش مذكوراً \* انصروا مالك البرية بالاعمال الحسنة ثم بالحكمة و البيان كذلك امرتم في أكثر الالواح من لدى الرّحمٰن انه كان على ما اقول عليماً \* لا يعترض احد على احد و لا يقتل نفس نفساً هذا ما نهيتم عنه في كتاب كان في

## ص ۷۰

سرادق العزّ مستوراً \* اتقتلون من احياه الله بروح من عنده انّ هذا خطأ قد كان لدى العرش كبيراً \* اتقوا الله و لا تخربوا ما بناه الله بايادى الظلم و الطّغيان ثمّ اتّخذوا الى الحقّ سبيلاً \* لمّا ظهرت جنود العرفان برايات البيان انهزمت قبآئل الاديان اللا من اراد ان يشرب كوثر الحيوان في رضوان كان من نفس

#### ص ۷۱

السبحان موجوداً \* ( ٧٤ ) قد حكم الله بالطّهارة على مآء النّطفة رحمة من عنده على البريّة اشكروه بالرّوح و الرّيحان و لا تتبعوا من كان عن مطلع القرب بعيداً \* قوموا على خدمة الامر في كلّ الاحوال انّه يؤيّدكم بسلطان كان على العالمين

محيطاً \* تمسّكوا بحبل اللّطافة علىٰ شأن لا يرىٰ من ثيابكم أثار

## ص ۷۲

الاوساخ هذا ما حكم به من كان الطف من كلّ لطيف \* و الّذى له عذر لا بأس عليه انّه لهو الغفور الرّحيم \* طهروا كلّ مكروه بالمآء الّذى لم يتغيّر بالثّلث ايّاكم ان تستعملوا المآء الّذى تغيّر بالهوآء او بشيء أخركونوا عنصر اللّطافة بين البريّة هذا ما اراد لكم مولاكم العزيز الحكيم \* ( ٧٥ ) وكذلك رفع الله حكم

# ص ۷۳

دون الطّهارة عن كلّ الاشيآء و عن ملل اخرى موهبة من الله انه لهو الغفور الكريم \* قد انغمست الاشيآء في اوّل الاشيآء في بحر الطّهارة في اوّل الرّضوان اذ تجلّينا علىٰ من في الامكان باسمآئنا الحسنى و صفاتنا العليا هٰذا من فضلي الّذي احاط العالمين \* لتعاشروا مع الاديان و تبلّغوا امر ربّكم الرّحمٰن هٰذا

#### س ۷٤

لاكليل الاعمال لو انتم من العارفين \* (٧٦) وحكم باللّطافة الكبرى و تغسيل ما تغبّر من الغبار وكيف الاوساخ المنجمدة و دونها اتّقوا الله وكونوا من المطهّرين \* و الّذي يرئ في كسآئه وسخ انه لا يصعد دعآئه

الى الله و يجتنب عنه ملأ عالون \* استعملوا مآء الورد ثمّ العطر الخالص هٰذا ما احبّه الله من الاوّل الّذي

### ص ٥٧

لا اوّل له ليتضوّع منكم ما اراد
ربّكم العزيز الحكيم \* ( ۷۷ ) قد عفا الله
عنكم ما نزّل في البيان من محو
الكتب و اذنّاكم بان تقرئوا من
العلوم ما ينفعكم لا ما ينتهي الي
المجادلة في الكلام هذا خير لكم ان
انتم من العارفين \* ( ۷۸ ) يا معشر
الملوك قد اتى المالك و الملك لله
المهيمن القيّوم \* الّا تعبدوا الّا الله

## ص ۲٦

و توجّهوا بقلوب نورآء الى وجه ربّكم مالك الاسمآء هذا امر لا يعادله ما عندكم لو انتم تعرفون \* ( ٧٩ ) انّا نراكم تفرحون بما جمعتموه لغيركم و تمنعون انفسكم عن العوالم الّتى لم يحصها اللّ لوحى المحفوظ \* قد شغلتكم الاموال عن المآل هذا لا ينبغى لكم لو انتم تعلمون \* طهّروا قلوبكم عن ذفر الدّنيا مسرعين

### ص ۷۷

الیٰ ملکوت ربّکم فاطر الارض و السّمآء الّذی به ظهرت الزّلازل و ناحت القبآئل الّا من نبذ الوریٰ و اخذ ما امر به فی لوح مکنون \* (۸۰) هٰذا یوم فیه فاز الکلیم بانوار القدیم

و شرب زلال الوصال من هذا القدح الذى به سجّرت البحور \* قل تالله الحقّ انّ الطّور يطوف حول مطلع الظّهور و الرّوح ينادى من الملكوت

## ص ۷۸

هلمّوا و تعالوا یا ابنآء الغرور \* هٰذا یوم فیه سرع کوم الله شوقاً للقآئه و صاح الصّهیون قد اتی الوعد و ظهر ما هو المکتوب فی الواح الله المتعالى العزیز المحبوب \* ( ۸۱ ) یا معشر الملوک قد نزّل النّاموس الاکبر فی المنظر الانور و ظهر کلّ امر مستتر من لدن مالک القدر الّذی به اتت السّاعة و انشق القمر و فصّل کلّ السّاعة و انشق القمر و فصّل کلّ

# ص ۷۹

امر محتوم \* ( ۸۲ ) یا معشر الملوک انتم الممالیک قد ظهر المالک باحسن الطّراز و یدعوکم الیٰ نفسه المهیمن القیّوم \* ایّاکم ان یمنعکم الغرور عن مشرق الظّهور او تحجبکم الدّنیا عن مشرق الظّهور او تحجبکم الدّنیا عن فاطر السّمآء قوموا علیٰ خدمة المقصود الّذی خلقکم بکلمة من عنده و جعلکم مظاهر القدرة لما کان و ما یکون \* ( ۸۳ ) تالله لا نرید ان

#### ص ۸۰

نتصرّف فى ممالككم بل جئنا لتصرّف القلوب \* انّها لمنظر البهآء يشهد بذلك ملكوت الاسمآء لو انتم تفقهون \* و الّذى اتّبع مولاه انّه

اعرض عن الدنيا كلّها وكيف هذا المقام المحمود \* دعوا البيوت ثمّ اقبلوا الى الملكوت هذا ما ينفعكم فى الأخرة و الاولىٰ يشهد بذٰلك مالك الجبروت لو انتم تعلمون \* ( ٨٤ ) طوبئ

## ص ۸۱

لملک قام علیٰ نصرة امری فی مملکتی و انقطع عن سوآئی انّه من اصحاب السّفینة الحمرآء الّتی جعلها الله لاهل البهآء ینبغی لکلّ ان یعزّروه و یوقّروه و ینصروه لیفتح المدن بمفاتیح اسمی المهیمن علیٰ من فی ممالک الغیب و الشّهود \* انّه بمنزلة البصر للبشر و الغرّة الغرّآء لجبین الانشآء و رأس الکرم لجسد العالم

#### ص ۸۲

انصروه یا اهل البهآء بالاموال و النّفوس \* ( ۸۵ ) یا ملک النّمسة کان مطلع نور الاحدیّة فی سجن عکّآء اذ قصدت المسجد الاقصیٰ مررت و ما سئلت عنه بعد اذ رفع به کلّ بیت و فتح کلّ باب منیف \* قد جعلناه مقبل العالم لذکری و انت نبذت المذکور اذ ظهر بملکوت الله ربّک و ربّ العالمین \* کنّا معک فی

#### ص ۸۳

كلّ الاحوال و وجدناك متمسّكاً بالفرع غافلاً عن الاصل انّ ربّك علىٰ ما اقول شهيد \* قد اخذتنا

الاحزان بما رأيناك تدور لاسمنا ولا تعرفنا امام وجهك افتح البصر لتنظر هذا المنظر الكريم \* و تعرف من تدعوه في اللّيالي و الايّام و ترى النّور المشرق من هذا الافق اللّميع \* (٨٦) قل يا ملك برلين اسمع

## ص ۸٤

النّدآء من هٰذا الهيكل المبين \*
انّه لا اله الّا انا الباقى الفرد
القديم \* ايّاك ان يمنعك الغرور
عن مطلع الظّهور او يحجبك
الهوئ عن مالك العرش و الثّرئ كذٰلك ينصحك القلم الاعلىٰ انّه لهو الفضّال الكريم \* اذكر من
كان اعظم منك شأناً و اكبر
منك مقاماً اين هو و ما عنده

### ص ٥٨

انتبه و لاتكن من الرّاقدين \* انّه نبذ لوح الله ورآئه اذ اخبرناه بما ورد علينا من جنود الظّالمين \* لذا اخذته الذّلة من كلّ الجهات الىٰ ان رجع الى التراب بخسران عظيم \* يا ملك تفكّر فيه و فى امثالك الّذين سخّروا البلاد وحكموا على العباد قد انزلهم الرّحمٰن من القصور الى القبور

### ص ۸٦

اعتبروكن من المتذكّرين \* ( ۸۷ ) انّا ما اردنا منكم شيئًا انّا ننصحكم

لوجه الله و نصبركما صبرنا بما ورد علينا منكم يا معشر السلاطين \* ( ٨٨ ) يا ملوك امريقا و رؤسآء الجمهور فيها اسمعوا ما تغنّ به الورقآء على غصن البقآء انه لا اله اللا انا الباقى الغفور الكريم \* زيّنوا هيكل الملك بطراز العدل و التّقيٰ

## ص ۸۷

و رأسه باكليل ذكر ربّكم فاطر السّمآء كذلك يأمركم مطلع الاسمآء من لدن عليم حكيم \* قد ظهر الموعود في هذا المقام المحمود الّذي به ابتسم ثغر الوجود من الغيب و الشّهود اغتنموا يوم الله انّ لقآئه خير لكم عمّا تطلع الشّمس عليها ان انتم من العارفين \* يا معشر ان انتم من العارفين \* يا معشر

### ص ۸۸

الامرآء اسمعوا ما ارتفع من مطلع الكبريآء انه لا اله الا انا الناطق العليم \* اجبروا الكسير بايادى العدل وكسروا الصحيح الظالم بسياط اوامر ربّكم الأمر الحكيم \* ( ٨٩ ) يا معشر الرّوم نسمع بينكم صوت البوم ء اخذكم سكر الهوى ام كنتم من الغافلين \* يا ايّتها النّقطة الواقعة

#### ص ۸۹

في شاطئ البحرين قد استقرّ

علیک کرسیّ الظّلم و اشتعلت فیک نار البغضآء علیٰ شأن ناح بها المملأ الاعلیٰ و الّذین یطوفون حول کرسیّ رفیع \* نریٰ فیک الجاهل یحکم علی العاقل و الظّلام یفتخر علی النّور و انّک فی غرور مبین \* اغرّتک زینتک الظّاهرة سوف تفنیٰ و ربّ

# ص ۹۰

البرية و تنوح البنات و الارامل و ما فيك من القبآئل كذلك ينبّئك العليم الخبير \* ( ٩٠ ) يا شواطئ نهر الرّين قد رأيناك مغطّاة بالدّمآء بما سلّ عليك سيوف الجزآء و لك مرّة اخرىٰ و نسمع حنين البرلين ولو انّها اليوم علىٰ عزّ مبين \* ( ٩١ ) يا ارض الطّاء لا تحزني من شيء قد جعلك الله

## ص ۹۱

مطلع فرح العالمين \* لو يشآء يبارك سريرك بالذي يحكم بالعدل و يجمع اغنام الله التي تفرّقت من الذّئاب انه يواجه اهل البهآء بالفرح و الانبساط الا انّه من جوهر الخلق لدى الحقّ عليه بهآءالله و بهآء من في ملكوت الامر في كلّ حين \* (٩٢) افرحي بما جعلك الله افق النّور بما ولد

فیک مطلع الظّهور و سمّیت بهذا الاسم الّذی به لاح نیّر الفضل و اشرقت السّموات و الارضون \* (۹۳) سوف تنقلب فیک الامور و یحکم علیک جمهور النّاس انّ ربّک لهو العلیم المحیط \* اطمئنّی بفضل ربّک انّه لا تنقطع عنک لحظات الالطاف سوف یأخذک الاطمینان بعد الاضطراب کذٰلک قضی

#### ص ۹۳

الامر في كتاب بديع \* ( ٩٤ ) يا ارض الخآء نسمع فيك صوت الرّجال في ذكر ربّك الغنيّ المتعال طوبيٰ ليوم فيه تنصب رايات الاسمآء في ملكوت الانشآء باسمي الابهيٰ يومئذ يفرح المخلصون بنصر الله وينوح المشركون \* ( ٩٥ ) ليس لاحد ان يعترض على الّذين يحكمون على الّذين يحكمون على الماد دعوا لهم ما عندهم

## ص ۹۶

و توجّهوا الى القلوب \* ( ٩٦ ) يا بحر الاعظم رشّ على الامم ما امرت به من لدن مالک القدم و زيّن هياكل الانام بطراز الاحكام الّتى بها تفرح القلوب و تقرّ العيون \* ( ٩٧ ) و الّذى تملّک مائة مثقال من الذّهب فتسعة عشر مثقالاً لله فاطر الارض و السّمآء ايّاكم يا قوم ان تمنعوا انفسكم عن هٰذا الفضل

العظيم \* قد امرناكم بهذا بعد اذكنّا غنيّاً عنكم و عن كلّ من فى السّموات و الارضين \* انّ فى ذٰلك لحكم و مصالح لم يحط بها علم احد الله العالم الخبير \* قل بذٰلك اراد تطهير اموالكم و تقرّبكم الىٰ مقامات لا يدركها اللا من شآء الله الهو الفضّال العزيز الكريم \* يا قوم لا تخونوا فى حقوق الله

#### ص ۹٦

و لا تصرّفوا فيها الّا بعد اذنه كذلك قضى الامر فى الالواح و فى هذا اللّوح المنيع \* من خان الله يخان بالعدل و الّذى عمل بما امر ينزل عليه البركة من سمآء عطآء ربّه الفيّاض المعطى الباذل القديم \* انّه اراد لكم ما لا تعرفونه اليوم سوف يعرفه القوم اذا طارت الارواح و طويت زرابيّ

#### ص ۹۷

الافراح كذلك يذكركم من عنده لوح حفيظ \* ( ٩٨ ) قد حضرت لدى العرش عرآئض شتى من الذين أمنوا وسئلوا فيها الله ربّ ما يرئ وما لا يرئ ربّ العالمين \* لذا نزلنا اللّوح و زيّنّاه بطراز الامر لعلّ النّاس باحكام ربّهم يعملون \* وكذلك سئلنا من قبل في سنين متواليات و امسكنا

القلم حكمة من لدنّا الى ان حضرت كتب من انفس معدودات فى تلك الايّام لذا اجبناهم بالحقّ بما تحيىٰ به القلوب \* (٩٩) قل يا معشر العلمآء لا تزنوا كتاب الله بما عندكم من القواعد و العلوم انّه لقسطاس الحقّ بين الخلق قد يوزن ما عند الامم بهذا القسطاس الاعظم و انّه بنفسه لو انتم تعلمون \* (١٠٠)

#### ص ۹۹

تبكى عليكم عين عنايتى لانكم ما عرفتم الذى دعوتموه فى العشى و الاشراق و فى كلّ اصيل و بكور \* توجّهوا يا قوم بيضآء و قلوب نورآء الى البقعة المباركة الحمرآء الّتى فيها تنادى سدرة المنتهىٰ انه لا اله اللّ انا المهيمن القيّوم \* ( ١٠١ ) يا معشر العلمآء هل يقدر احد منكم ان يستنّ معى فى ميدان المكاشفة و العرفان او يجول

#### ٠٠٠ س

فی مضمار الحکمة و التّبیان لا و ربّی الرّحمٰن کلّ من علیها فانٍ و هٰذا وجه ربّکم العزیز المحبوب \* (۱۰۲) یا قوم انّا قدّرنا العلوم لعرفان المعلوم و انتم احتجبتم بها عن مشرقها الّذی به ظهر کلّ امر مکنون \* لو عرفتم الافق الّذی منه اشرقت شمس الکلام لنبذتم الانام و ما عندهم و اقبلتم الی المقام المحمود \* (۱۰۳) قل و و اقبلتم الی المقام المحمود \* (۱۰۳) قل

هذه لسمآء فيها كنزام الكتاب لو انتم تعقلون \* هذا لهو الذى به صاحت الصّخرة و نادت السّدرة على الطّور المرتفع على الارض المباركة الملك لله الملك العزيز الودود \* (١٠٤) انّا ما دخلنا المدارس و ما طالعنا المباحث اسمعوا ما يدعوكم به هذا المباحث اسمعوا ما يدعوكم به هذا كنز في الارض لو انتم تفقهون \* (١٠٥)

#### ص ۱۰۲

انّ الّذى يأوّل ما نزّل من سمآء الوحى و يخرجه عن الظّاهر انّه ممّن حرّف كلمة الله العليا وكان من الاخسرين في كتاب مبين \* (١٠٦) قد كتب عليكم تقليم الاظفار و الدّخول في مآء يحيط هياكلكم في كلّ اسبوع و تنظيف ابدانكم بما استعملتموه من قبل ايّاكم ان تمنعكم الغفلة عمّا امرتم به من لدن عزيز عظيم \*

#### ص ۱۰۳

ادخلوا مآء بكراً و المستعمل منه لا يجوز الدّخول فيه ايّاكم ان تقربوا خزآئن حمّامات العجم من قصدها وجد رآئحتها المنتنة قبل وروده فيها تجنّبوا يا قوم و لا تكونن من الصّاغرين \* انّه يشبه بالصّديد و الغسلين ان انتم من العارفين \* وكذلك حياضهم المنتنة اتركوها

نراكم مظاهر الفردوس فى الارض ليتضوع منكم ما تفرح به افئدة المقربين \* و الذى يصبّ عليه المآء و يغسل به بدنه خير له و يكفيه عن الدّخول انّه اراد ان يسهّل عليكم الامور فضلاً من عنده لتكونوا من الشّاكرين \* (١٠٧) قد حرّمت عليكم ازواج آبائكم انّا نستحيى ان نذكر حكم الغلمان اتّقوا الرّحمٰن يا ملأ

#### ص ۱۰۵

الامكان و لا ترتكبوا ما نهيتم عنه فى اللّوح و لا تكونوا فى هيمآء الشّهوات من الهآئمين \* (١٠٨) ليس لاحد ان يحرّك لسانه امام النّاس اذ يمشى فى الطّرق و الاسواق بل ينبغى لمن اراد الذّكر ان يذكر فى مقام بنى لذكر الله او فى بيته هذا اقرب بالخلوص و التّقوىٰ كذٰلك اشرقت شمس الحكم من افق

#### ص ۱۰٦

البيان طوبئ للعاملين \* (١٠٩) قد فرض لكلّ نفس كتاب الوصية و له ان يزيّن رأسه بالاسم الاعظم و يعترف فيه بوحدانيّة الله في مظهر ظهوره و يذكر فيه ما اراد من المعروف ليشهد له في عوالم الامر و الخلق و يكون له كنزاً عند ربّه الحافظ

الامين \* (١١٠) قد انتهت الاعياد الى العيدين الاعظمين امّا الاوّل ايّام

## ص ۱۰۷

فيها تجلّى الرّحمٰن علىٰ من في الامكان باسمآئه الحسنىٰ و صفاته العليا و الأخريوم فيه بعثنا من بشّر النّاس بهذا الاسم الّذي به قامت الاموات و حشر من في السّمٰوات و الارضين \* و الأخرين في يومين كذلك قضى الامر من لدن أمر عليم \* (١١١) طوبىٰ لمن فاز باليوم الاول من شهر البهآء الذي جعله الاول من شهر البهآء الذي جعله

## ص ۱۰۸

الله لهذا الاسم العظيم \* طوبئ لمن يظهر فيه نعمة الله على نفسه انه ممّن اظهر شكر الله بفعله المدلّ على فضله الذى احاط العالمين \* قل انه لصدر الشّهور و مبدئها و فيه تمرّ نفحة الحيوة على الممكنات طوبئ لمن ادركه بالرّوح و الرّيحان نشهد انه من الفآئزين \* (١١٢) قل انّ العيد الاعظم لسلطان الاعياد اذكروا

# ص ۱۰۹

يا قوم نعمة الله عليكم اذكنتم رقدآء ايقظكم من نسمات الوحى و عرّفكم سبيله الواضح المستقيم \* (١١٣) اذا مرضتم ارجعوا الى الحذّاق من الاطبّآء انّا ما رفعنا الاسباب بل اثبتناها من هذا القلم الذي جعله

الله مطلع امره المشرق المنير \* (١١٤) قد كتب الله على كلّ نفس ان يحضر لدى العرش بما عنده ممّا لا عدل له

### ص ۱۱۰

انّا عفونا عن ذٰلک فضلاً من لدنّا انّه هو المعطى الکریم \* (١١٥) طوبیٰ لمن توجّه الیٰ مشرق الاذکار فی الاسحار ذاکراً متذکّراً مستغفراً و اذا دخل يقعد صامتاً لاصغآء أيات الله الملک العزيز الحميد \* قل مشرق الاذکار انّه کلّ بيت بنی لذکری فی المدن و القریٰ کذٰلک سمّی لدی العرش ان انتم من العارفين \* (١١٦) و الّذين يتلون

#### ص ۱۱۱

أيات الرّحمٰن باحسن الالحان اولَّنْک يدركون منها ما لا يعادله ملكوت ملک السّمٰوات و الارضين \* و بها يجدون عرف عوالمي الّتي لا يعرفها اليوم الّا من اوتي البصر من هٰذا المنظر الكريم \* قل انّها تجذب القلوب الصّافية الى العوالم الرّوحانيّة الّتي لا تعبّر بالعبارة و لاتشار بالاشارة طوبئ للسّامعين \* (١١٧) انصروا بالاشارة طوبئ للسّامعين \* (١١٧) انصروا

#### ص ۱۱۲

یا قوم اصفیآئی الّذین قاموا علیٰ ذکری بین خلقی و ارتفاع کلمتی فی مملکتی اولّئک انجم سمآء عنایتی و مصابیح هدایتی للخلآئق اجمعین \* و الّذی یتکلّم بغیر ما نزّل فی الواحی انّه

ليس منّى ايّاكم ان تتّبعوا كلّ مدّع اثيم \* قد زيّنت الالواح بطراز ختم فالق الاصباح الّذى ينطق بين السّمٰوات و الارضين \*

#### ص ۱۱۳

تمسّكوا بالعروة الوثقیٰ و حبل امری المحكم المتین \*(۱۱۸) قد اذن الله لمن اراد ان یتعلّم الالسن المختلفة لیبلّغ امرالله شرق الارض و غربها و یذكره بین الدول و الملل علیٰ شأن تنجذب به الافئدة و یحییٰ به كلّ عظم رمیم \* (۱۱۹) لیس للعاقل ان یشرب ما یذهب به العقل و له ان یعمل ما ینبغی للانسان لا ما یرتکبه كلّ غافل

#### ص ۱۱۶

مریب \* (۱۲۰) زیّنوا رؤوسکم باکلیل الامانة و الوفاء و قلوبکم بردآء التّقویٰ و السنکم بالصّدق الخالص و هیاکلکم بطراز الأداب کلّ ذٰلک من سجیّة الانسان لو انتم من المتبصّرین \* یا اهل البهآء تمسّکوا بحبل العبودیّة لله الحقّ بها تظهر مقاماتکم و تثبت اسمآئکم و ترتفع مراتبکم و اذکارکم فی لوح حفیظ \* ایّاکم ان یمنعکم من

### ص ۱۱۵

على الارض عن لهذا المقام العزيز الرّفيع \* قد وصّيناكم بها في أكثر الالواح و في لهذا اللّوح الّذي لاح من افقه نيّر احكام ربّكم المقتدر الحكيم \* (١٢١)

اذا غيض بحر الوصال و قضى كتاب المبدء فى المآل توجّهوا الى من اراده الله الذى انشعب من هذا الاصل القديم \* (١٢٢) فانظروا فى النّاس و قلّة عقولهم يطلبون ما يضرّهم و يتركون

## ص ۱۱٦

ما ينفعهم الا انّهم من الهآئمين \*
انّا نرىٰ بعض النّاس ارادوا الحريّه
و يفتخرون بها اولّنك في جهل
مبين \* (١٢٣) انّ الحريّة تنتهي عواقبها الى
الفتنة الّتي لا تخمد نارها كذلك
يخبركم المحصى العليم \* فاعلموا انّ
مطالع الحريّة و مظاهرها هي الحيوان
و للانسان ينبغي ان يكون تحت
سنن تحفظه عن جهل نفسه و ضرّ

## ص ۱۱۷

الماكرين \* انّ الحرّيّة تخرج الانسان عن شئون الادب و الوقار و تجعله من الارذلين \* (١٢٤) فانظروا الخلق كالاغنام لا بدّ لها من راع ليحفظها انّ هذا لحقّ يقين \* انّا نصدّقها في بعض المقامات دون الاخر انّا كنّا عالمين \* (١٢٥) قل الحرّيّة في اتّباع اوامرى لو انتم من العارفين \* لو اتّبع النّاس ما نزّلناه لهم من سمآء الوحي ليجدن

### ص ۱۱۸

انفسهم في حرّية بحتة طوبي لمن عرف مراد الله فيما نزّل من سمآء مشيّته المهيمنة على العالمين \*

قل الحرّية الّتى تنفعكم انّها فى العبوديّة لله الحقّ و الّذى وجد حلاوتها لا يبدّلها بملكوت ملك السّمٰوات و الارضين \* (١٢٦) حرّم عليكم السّؤال فى البيان عفا الله عن ذٰلك لتسئلوا ما تحتاج به

# ص ۱۱۹

انفسكم لا ما تكلّم به رجال قبلكم اتقوا الله وكونوا من المتّقين \* اسئلوا ما ينفعكم في امرالله وسلطانه قد فتح باب الفضل على من في السّمٰوات و الارضين \* (١٢٧) انّ عدّة الشّهور تسعة عشر شهراً في كتاب الله قد زيّن اوّلها بهٰذا الاسم المهيمن على العالمين \* (١٢٨) قد حكم الله دفن الاموات في البلّور او الاحجار

## ص ۱۲۰

الممتنعة او الاخشاب الصّلبة اللّطيفة و وضع الخواتيم المنقوشة في اصابعهم انّه لهو المقدّر العليم \* (١٢٩) يكتب للّرجال ولله ما في السّمٰوات و الارض و ما بينهما وكان الله بكلّ شيء عليماً \* و للورقات ولله ملك السّمٰوات و الارض و ما بينهما وكان الله على كلّ شيء قديراً \* هٰذا من قبل و ينادى نقطة البيان من قبل و ينادى نقطة البيان و يقول يا محبوب الامكان انطق في

### ص ۱۲۱

هٰذا المقام بما تتضوّع به نفحات الطافك بين العالمين \* انّا اخبرنا

الكلّ بان لا يعادل بكلمة منك ما نزّل فى البيان انّك انت المقتدر علىٰ ما تشآء لا تمنع عبادك عن فيوضات بحر رحمتك انّك انت ذو الفضل العظيم \* قد استجبنا ما اراد انّه لهو المحبوب المجيب \* لو ينقش عليها ما نزّل فى الحين من لدى الله انّه خير

#### ص ۱۲۲

لهم و لهن انّا كنّا حاكمين \* قد بدئت من الله و رجعت اليه منقطعاً عمّا سواه و متمسّكاً باسمه الرّحمٰن الرّحيم \* كذٰلك يختصّ الله من يشآء بفضل من عنده انّه لهو المقتدر القدير \* (١٣٠) و ان تكفنوه في خمسة اثواب من الحرير او القطن من لم يستطع يكتفي بواحدة منهما كذٰلك قضي الامر من لدن عليم

#### ص ۱۲۳

خبير \* حرّم عليكم نقل الميّت ازيد من مسافة ساعة من المدينة ادفنوه بالرّوح و الرّيحان في مكان قريب \* (١٣١) قد رفع الله ما حكم به البيان في تحديد الاسفار انّه لهو المختار يفعل ما يشآء و يحكم ما يريد \* (١٣٢) يا ملأ الانشآء اسمعوا ندآء مالك الاسمآء انّه يناديكم من شطر سجنه الاعظم انّه لا اله الا

#### ص ۱۲۶

العليم الحكيم \* انّه لا الله الله هو

المقتدر على العالمين \* لو يشآء يأخذ العالم بكلمة من عنده ايّاكم ان تتوقّفوا في هذا الامر الّذي خضع له الملأ الاعلى و اهل مدآئن الاسمآء اتّقوا الله و لا تكونن من المحتجبين \* احرقوا الحجبات بنار حبّى و السّبحات بهذا الاسم الذي به سخّرنا العالمين \* (١٣٣) و ارفعن البيتين في المقامين و المقامات

#### ص ۱۲٥

الّتى فيها استقرّ عرش ربّكم الرّحمٰن كذٰلك يأمركم مولى العالمين \* ( ١٣٤) ايّاكم ان تمنعكم شئونات الارض عمّا امرتم به من لدن قوى امين \* كونوا مظاهر الاستقامة بين البريّة علىٰ شأن لا تمنعكم شبهات الّذين كفروا بالله اذ ظهر بسلطان عظيم \* ايّاكم ان يمنعكم ما نزّل في الكتاب عن هذا الكتاب الذي ينطق بالحقّ انّه لا اله

## ص ۱۲٦

الا انا العزيز الحميد \* انظروا بعين الانصاف الى من اتى من سمآء المشيّة و الاقتدار و لا تكونن من الظّالمين \* (١٣٥) ثمّ اذكروا ما جرى من قلم مبشّرى في ذكر هذا الظّهور و ما ارتكبه اولو الطّغيان في ايّامه الا انّهم من الاخسرين \* قال ان ادركتم ما نظهره انتم من فضل الله تسئلون \* ليمنّ عليكم باستوآئه على سرآئركم

فان ذلک عزّ ممتنع منیع \* ان
یشرب کأس مآء عندکم اعظم من ان
تشربن کلّ نفس مآء وجوده بل کلّ
شیء ان یا عبادی تدرکون \* (۱۳٦) هذا ما
نزّل من عنده ذکراً لنفسی لو انتم
تعلمون \* و الّذی تفکّر فی هذه الأیات
و اطّلع بما ستر فیهن من اللئالئ
المخزونة تالله انّه یجد عرف الرّحمٰن
من شطر السّجن و یسرع بقلبه الیه

# ص ۱۲۸

باشتياق لا تمنعه جنود السموات و الارضين \* قل هذا لظهور تطوف حوله الحجّة و البرهان كذلك انزله الرّحمٰن ان انتم من المنصفين \* قل هذا روح الكتب قد نفخ به في القلم الاعلى و انصعتي من في الانشآء اللّا من اخذته نفحات رحمتي و فوحات الطافي المهيمنة على العالمين \* (١٣٧) يا ملأ البيان اتّقوا الرّحمٰن ثمّ انظروا ما

### ص ۱۲۹

انزله في مقام أخرقال انّما القبلة من يظهره الله متى ينقلب تنقلب الى ان يستقرّ كذلك نزّل من لدن مالك القدر اذ اراد ذكر هذا المنظر الاكبر تفكّروا يا قوم و لا تكونن من الهائمين \* لو تنكرونه باهوآئكم الى اية قبلة تتوجّهون يا معشر الغافلين \* تفكّروا في هذه الأية ثمّ انصفوا بالله لعلّ تجدون لئالئ

الاسرار من البحر الذي تموّج باسمى العزيز المنبع \* (١٣٨) ليس لاحد ان يتمسّك اليوم اللا بما ظهر في هذا الظّهور هذا حكم الله من قبل و من بعد و به زيّن صحف الاوّلين \* هذا ذكر الله من قبل و من بعد قد طرّز به ديباج كتاب الوجود ان انتم من الشّاعرين \* هذا امرالله من قبل و من بعد قبل و من بعد قد و و من بعد ايّاكم ان تكونوا من

#### ص ۱۳۱

الصّاغرين \* لا يغنيكم اليوم شيء وليس لاحد مهرب الّا الله العليم الحكيم \* من عرفني قد عرف المقصود من توجّه اليّ قد توجّه الي المعبود كذلك فصّل في الكتاب وقضي الامر من لدى الله ربّ العالمين \* من يقرء أية من أياتي لخير له من ان يقرء كتب الاوّلين والأخرين \* هذا بيان الرّحمٰن ان

## ص ۱۳۲

انتم من السّامعين \* قل هٰذا حقّ العلم لو انتم من العارفين \* (١٣٩) ثمّ انظروا ما نزّل في مقام أخر لعلّ تدعون ما عندكم مقبلين الى الله ربّ العالمين \* قال لا يحلّ الاقتران ان لم يكن في البيان و ان يدخل من احد يحرم على الأخر ما يملك من عنده اللّ و ان يرجع ذٰلك بعد ان يرفع امر من نظهره بالحقّ او ما قد ظهر

بالعدل و قبل ذلک فلتقربن لعلکم بذلک امر الله ترفعون \* کذلک تغرّدت الورقآء علی الافنان فی ذکر ربّها الرّحمٰن طوبیٰ للسّامعین \* (۱٤٠) یا ملأ البیان اقسمکم بربّکم الرّحمٰن بان تنظروا فیما نزّل بالحقّ بعین الانصاف و لا تکونن من الّذین یرون برهان الله و ینکرونه الا انّهم من الهالکین \* قد صرّح نقطة البیان

#### ص ۱۳٤

فى هذه الأية بارتفاع امرى قبل امره يشهد بذلك كلّ منصف عليم \* كما ترونه اليوم انّه ارتفع علىٰ شأن لا ينكره الا الذين سكّرت ابصارهم فى الاولىٰ وفى الاخرىٰ لهم عذاب مهين \* (١٤١) قل تالله انّى لمحبوبه و الأن يسمع ما ينزل من سمآء الوحى و ينوح بما ارتكبتم فى ايّامه خافوا الله و لا تكونن من

## ص ۱۳۵

المعتدين \* قل يا قوم ان لن تؤمنوا به لا تعترضوا عليه تالله يكفى ما اجتمع عليه من جنود الظّالمين \* (١٤٢) انّه قد انزل بعض الاحكام لئلّا يتحرك القلم الاعلىٰ في هٰذا الظّهور اللّا علىٰ ذكر مقاماته العليا و منظره الاسنىٰ و انّا لمّا اردنا الفضل فصّلناها بالحقّ و خفّفنا ما اردناه لكم انّه لهو

قبل بما ينطق به هذا الذّكر الحكيم \* قال و قوله الحقّ انّه ينطق في كلّ شأن انّه لا الله الله انا الفرد الواحد العليم الخبير \* هذا مقام خصّه الله لهذا الظّهور الممتنع البديع \* هذا من فضل الله ان انتم من العارفين \* هذا من امره المبرم و اسمه الاعظم و كلمته العليا و مطلع اسمآئه الحسنى لو انتم من العالمين \* بل به تظهر

## ص ۱۳۷

المطالع و المشارق تفكّروا يا قوم فيما نزّل بالحقّ و تدبّروا فيه و لا تكونن من المعتدين \* (١٤٤) عاشروا مع الاديان بالرّوح و الرّيحان ليجدوا منكم عرف الرّحمٰن ايّاكم ان تأخذكم حميّة الجاهليّة بين البريّة كلّ بدء من الله و يعود اليه انّه لمبدء الخلق و مرجع العالمين \* ( ١٤٥) ايّاكم ان تدخلوا بيتاً عند فقدان صاحبه الله بعد اذنه

#### کس ۱۲۸

تمسّكوا بالمعروف في كلّ الاحوال و لا تكونن من الغافلين \* (١٤٦) قد كتب عليكم تزكية الاقوات و ما دونها بالزّكوة هذا ما حكم به منزل الأيات في هذا الرّق المنيع \* سوف نفصّل لكم نصابها اذا شآء الله و اراد انّه يفصّل ما يشآء بعلم من عنده انّه

لهو العلّام الحكيم \* (١٤٧) لا يحلّ السّؤال و من سئل حرّم عليه العطآء قد

# ص ۱۳۹

كتب على الكلّ ان يكسب و الّذى عجز فللوكلآء و الاغنيآء ان يعيّنوا له ما يكفيه اعملوا حدود الله و سننه ثمّ احفظوها كما تحفظون اعينكم و لا تكونن من الخاسرين \* (١٤٨) قد منعتم في الكتاب عن الجدال و النّزاع و الضّرب و امثالها عمّا تحزن به الافئدة و القلوب \* من يحزن احداً فله ان ينفق تسعة عشر مثقالاً من الذّهب

# ص ۱٤٠

هذا ما حكم به مولى العالمين \*
انّه قد عفا ذلك عنكم فى هذا
الظّهور و يوصيكم بالبرّ و التّقوىٰ امراً
من عنده فى هذا اللّوح المنير \* لا
ترضوا لاحد ما لا ترضونه لانفسكم
اتّقوا الله و لا تكونن من المتكبّرين \*
كلّكم خلقتم من المآء و ترجعون الى
التّراب تفكّروا فى عواقبكم و لا
تكونن من الظّالمين \* اسمعوا ما

## ص ۱٤۱

تتلو السدرة عليكم من أيات الله انها لقسطاس الهدئ من الله ربّ الأخرة و الاولى و بها تطير النّفوس الى مطلع الوحى و تستضىء افئدة المقبلين \* تلك حدود الله الّتى قد فرضت عليكم و تلك اوامر الله قد

امرتم بها فی اللّوح اعملوا بالرّوح و الرّیحان لهذا خیر لکم ان انتم من العارفین \* (۱٤۹) اتلوا أیات الله فی

## ص ۱٤۲

كلّ صباح و مسآء انّ الّذى لم يتل لم يوف بعهد الله و ميثاقه و الّذى اعرض اعرض عنها اليوم انّه ممّن اعرض عن الله فى ازل الأزال اتّقنّ الله يا عبادى كلّكم اجمعون \* لا تغرّنكم كثرة القرآئة و الاعمال فى اللّيل و النّهار لو يقرء احد أية من الأيات بالرّوح و الرّيحان خير له من ان يتلو بالكسالة صحف الله

## ص ۱٤٣

المهيمن القيّوم \* اتلوا أيات الله على قدر لا تأخذكم الكسالة و الاحزان لا تحملوا على الارواح ما يكسلها و يثقلها بل يخفّها لتطير باجنحة الأيات الى مطلع البيّنات هذا اقرب الى الله لو انتم تعقلون \* (١٥٠) علموا ذريّاتكم ما نزّل من سمآء العظمة و الاقتدار ليقرئوا الواح الرّحمٰن باحسن الالحان في الغرف

### ص ۱٤٤

المبنيّة في مشارق الاذكار \* انّ الّذي اخذه جذب محبّة اسمى الرّحمٰن انّه يقرء أيات الله علىٰ شأن تنجذب به افئدة الرّاقدين \* هنيئاً لمن شرب رحيق الحيوان من بيان ربّه الرّحمٰن

بهٰذا الاسم الّذی به نسف کلّ جبل باذخ رفیع \* (۱۰۱) کتب علیکم تجدید اسباب البیت بعد انقضآء تسع عشرة سنة کذٰلک قضی الامر

#### ص ١٤٥

من لدن عليم خبير \* انّه اراد تلطيفكم و ما عندكم اتّقوا الله و لا تكونن من الغافلين \* و الّذى لم يستطع عفا الله عنه انّه لهو الغفور الكريم \* (١٥٢) اغسلوا ارجلكم كلّ يوم في الصّيف و في الشّتآء كلّ ثلثة ايّام مرّة واحدة (١٥٣) و من اغتاظ عليكم قابلوه بالرّفق و الّذي زجركم لا تزجروه دعوه بنفسه و توكّلوا على الله

## ص ۱٤٦

المنتقم العادل القدير \* (١٥٤) قد منعتم عن الارتقآء الى المنابر من اراد ان يتلو عليكم أيات ربّه فليقعد على الكرسيّ الموضوع على السّرير و يذكر الله ربّه و ربّ العالمين \* قد احبّ الله جلوسكم على السّرر و الكراسيّ لعزّ ما عندكم من حبّ الله و مطلع امره المشرق المنير \* (١٥٥) حرّم عليكم الميسر و الافيون اجتنبوا يا معشر الخلق

## ص ۱٤۷

و لا تكونن من المتجاوزين \* ايّاكم ان تستعملوا ما تكسل به هياكلكم و يضرّ ابدانكم انّا ما اردنا لكم الّا ما ينفعكم يشهد بذٰلك كلّ الاشيآء

لو انتم تسمعون \* ( 10٦) اذا دعيتم الى الولآئم و العزآئم اجيبوا بالفرح و الانبساط و الذى وفئ بالوعد انه امن من الوعيد \* هذا يوم فيه فصّل كلّ امر حكيم \* (١٥٧) قد ظهر

#### ص ۱٤۸

سر التنكيس لرمز الرئيس طوبئ لمن ايده الله على الاقرار بالسّتة التى ارتفعت بهذه الالف القائمة الا انّه من المخلصين \* كم من ناسك اعرض وكم من تارك اقبل و قال لك الحمد يا مقصود العالمين \* انّ الامر بيد الله يعطى من يشآء ما يشآء ويمنع عمّن يشآء ما اراد يعلم خافية القلوب و ما يتحرّك به اعين خافية القلوب و ما يتحرّك به اعين

## ص ۱٤۹

اللامزين \* كم من غافل اقبل بالخلوص اقعدناه على سرير القبول وكم من عاقل رجعناه الى النّار عدلاً من عندنا انّا كنّا حاكمين \* انّه لمظهر يفعل الله ما يشآء و المستقر على عرش يحكم ما يريد \* (١٥٨) طوبى لمن وجد عرف المعانى من اثر هذا القلم الّذى اذا تحرّك فاحت نسمة الله فيما سواه و اذا توقف

## ص ۱۵۰

ظهرت كينونة الاطمينان في الامكان تعالى الرّحمٰن مظهر هٰذا الفضل العظيم \* قل بما حمل الظّلم ظهر

العدل فيما سواه و بما اقبل الذّلة لاح عزّ الله بين العالمين \* (١٥٩) حرّم عليكم حمل الات الحرب الّا حين الضّرورة و احلّ لكم لبس الحرير قد رفع الله عنكم حكم الحدّ في اللّباس و اللّحيٰ فضلاً من عنده انّه لهو الأمر

# ص ۱۵۱

العليم \* اعملوا ما لا تنكره العقول المستقيمة و لا تجعلوا انفسكم ملعب الجاهلين \* طوبئ لمن تزيّن بطراز الأداب و الاخلاق انّه ممّن نصر ربّه بالعمل الواضح المبين \* (١٦٠) عمّروا ديار الله و بلاده ثمّ اذكروه فيها بترنّمات المقرّبين \* انّما تعمر القلوب باللّسان كما تعمر البيوت و الدّيار باليد و اسباب اخر

## ص ۱۵۲

قد قد رنا لكلّ شيء سبباً من عندنا تمسكوا به و توكّلوا على الحكيم الخبير \* (١٦١) طوبئ لمن اقرّ بالله و أياته و اعترف بانة لا يسئل عمّا يفعل هذه كلمة قد جعلها الله طراز العقآئد و اصلها و بها يقبل عمل العاملين \* اجعلوا هذه الكلمة نصب عيونكم لئلا تزلّكم اشارات المعرضين \* (١٦٢) لو يحلّ ما حرّم في ازل الأزال او

#### ص ۱۵۳

بالعكس ليس لاحد ان يعترض عليه و الّذي توقّف في اقلّ من أن انّه من

المعتدین \* (۱۲۳) و الّذی ما فاز بهٰذا الاصل الاسنیٰ و المقام الاعلیٰ تحرّکه اریاح الشّبهات و تقلّبه مقالات المشرکین \* من فاز بهٰذا الاصل قد فاز بالاستقامة الکبریٰ حبّذا هٰذا المقام الابهیٰ الّذی بذکره زیّن کلّ لوح منبع \* کذٰلک یعلّمکم الله ما یخلّصکم عن الرّیب

## ص ۱۵٤

و الحيرة و ينجّيكم في الدّنيا و الأخرة انّه هو الغفور الكريم \* هو الّذي ارسل الرّسل و انزل الكتب علىٰ انّه لا الله اللّا انا العزيز الحكيم \* (١٦٤) يا ارض الكاف و الرّآء انّا نراك علىٰ ما لا يحبّه الله و نرىٰ منك ما لا اطّلع به احد الّا الله العليم الخبير \* و نجد ما يمرّ منك في سرّ السّرّ عندنا علم كلّ منك في لوح مبين \* لا تحزني بذلك شيء في لوح مبين \* لا تحزني بذلك

#### ص ٥٥١

سوف يظهر الله فيك اولى بأس شديد يذكروننى باستقامة لا تمنعهم اشارات العلمآء و لا تحجبهم شبهات المريبين \* اولئك ينظرون الله باعينهم و ينصرونه بانفسهم الا انهم من الرّاسخين \* (١٦٥) يا معشر العلمآء لمّا نزّلت الأيات و ظهرت البيّنات رأيناكم خلف الحجبات ان هذا الّا شيء عجاب \* قد افتخرتم باسمى و غفلتم

#### ص ۲۰۲

عن نفسى اذ اتى الرّحمٰن بالحجّة

و البرهان \* انّا خرقنا الاحجاب ایّاکم ان تحجبوا النّاس بحجاب أخركسّروا سلاسل الاوهام باسم مالک الانام ولا تكونن من الخادعين \* اذا اقبلتم الى الله و دخلتم هذا الامر لا تفسدوا فيه و لا تقيسوا كتاب الله باهوآئكم هذا نصح الله من قبل و من بعد يشهد بذلک شهدآء الله و اصفيآئه

#### ص ۱۵۷

انّا كلّ له شاهدون \* (١٦٦) اذكروا الشّيخ الّذي سمّى بمحمّد قبل حسن وكان من اعلم العلمآء في عصره لمّا ظهر الحقّ اعرض عنه هو و امثاله و اقبل الى الله من ينقّى القمح و الشّعير \* وكان يكتب علىٰ زعمه احكام الله في اللّيل و النّهار و لمّا اتى المختار ما نفعه حرف منها لو نفعه لم يعرض عن وجه به انارت وجوه

## ص ۱۵۸

المقرّبين \* لو أمنتم بالله حين ظهوره ما اعرض عنه النّاس و ما ورد علينا ما ترونه اليوم اتقوا الله و لا تكونن من الغافلين \* (١٦٧) ايّاكم ان تمنعكم الاسمآء عن مالكها او يحجبكم ذكر عن هذا الذّكر الحكيم \* استعيذوا بالله يا معشر العلمآء و لا تجعلوا انفسكم حجاباً بيني و بين خلقي كذلك يعظكم الله و يأمركم بالعدل لئلّا تحبط اعمالكم

و انتم غافلون \* انّ الّذي اعرض عن هٰذا الامر هل يقدر ان يثبت حقّاً في الابداع لا و مالك الاختراع ولكنّ النّاس في حجاب مبين \* قل به اشرقت شمس الحجّة و لاح نيّر البرهان لمن في الامكان اتقوا الله يا اولى الابصار و لا تنكرون \* ايّاكم ان يمنعكم ذكر النّبيّ عن هٰذا النّباً الاعظم او الولاية عن ولاية الله

### ص ۱٦٠

المهيمنة على العالمين \* قد خلق كلّ اسم بقوله و علّق كلّ امر بامره المبرم العزيز البديع \* قل هٰذا يوم الله لا يذكر فيه الّا نفسه المهيمنة على العالمين \* هٰذا امر اضطرب منه ما عندكم من الاوهام و التّماثيل \* (١٦٨) قد نرى منكم من يأخذ الكتاب و يستدلّ به على الله كما استدلّت كلّ ملّة بكتابها على الله المهيمن

# ص ۱۶۱

القيّوم \* قل تالله الحقّ لا تغنيكم اليوم كتب العالم و لا ما فيه من الصّحف الّا بهذا الكتاب الّذي ينطق في قطب الابداع انه لا الله اللا انا العليم الحكيم \* (١٦٩) يا معشر العلمآء ايّاكم ان تكونوا سبب الاختلاف في الاطراف كما كنتم علّة الاعراض في اوّل الامر اجمعوا النّاس علىٰ هٰذه الكلمة الّتي بها

# ص ۱۹۲

صاحت الحصاة الملك لله مطلع الأيات كذلك يعظكم الله فضلاً من عنده انه لهو الغفور الكريم \* (١٧٠) اذكروا الكريم اذ دعوناه الى الله انه استكبر بما اتبع هواه بعد اذ ارسلنا اليه ما قرّت به عين البرهان في الامكان و تمّت حجّة الله على من في السموات و الارضين \* انّا امرناه بالاقبال فضلاً من الغني المتعال

### ص ۱۶۳

انّه ولّىٰ مدبراً الىٰ ان اخذته زبانية العذاب عدلاً من الله انّا كنّا شاهدين \* (١٧١) اخرقنّ الاحجاب علىٰ شأن يسمع اهل الملكوت صوت خرقها هٰذا امرالله من قبل و من بعد طوبیٰ لمن عمل بما امر ویل للتّاركین \* (١٧٢) انّا ما اردنا فی الملك الّا ظهور الله و سلطانه و كفیٰ بالله علی شهیداً \* انّا ما اردنا فی الملكوت الّا شهیداً \* انّا ما اردنا فی الملكوت الّا

#### ص ۱٦٤

علو امرالله و ثنآئه وكفئ بالله على وكيلاً \* انّا ما اردنا في الجبروت الآ ذكر الله و ما نزّل من عنده وكفئ بالله معيناً \* (١٧٣) طوبئ لكم يا معشر العلمآء في البهآء تالله انتم امواج البحر الاعظم و انجم سمآء الفضل و الوية النّصر بين السّموات و الارضين \* انتم مطالع الاستقامة بين البريّة و مشارق البيان لمن في الامكان

#### ص ١٦٥

طوبئ لمن اقبل اليكم ويل للمعرضين \*
ينبغى اليوم لمن شرب رحيق الحيوان
من يد الطاف ربّه الرّحمٰن ان يكون
نبّاضاً كالشّريان في جسد الامكان
ليتحرّك به العالم وكلّ عظم رميم \* (١٧٤)
يا اهل الانشآء اذا طارت الورقآء عن
ايك الثّنآء و قصدت المقصد الاقصى
الاخفىٰ ارجعوا ما لا عرفتموه من
الكتاب الى الفرع المنشعب من

### ص ۱۶۲

هٰذا الاصل القويم \* (١٧٥) يا قلم الاعلىٰ تحرك على اللّوح باذن ربّك فاطر السّمآء ثمّ اذكر اذ اراد مطلع التّوحيد مكتب التّجريد لعلّ الاحرار يطّلعنّ علىٰ قدر سمّ الابرة بما هو خلف الاستار من اسرار ربّك العزيز العلّام \* قل انّا دخلنا مكتب المعانى و التّبيان حين غفلة من فى الامكان و شاهدنا ما انزله الرّحمٰن

#### ص ۱٦٧

و قبلنا ما اهداه لى من أيات الله المهيمن القيّوم \* وسمعنا ما شهد به فى اللّوح انّاكنّا شاهدين \* و اجبناه بامر من عندنا انّاكنّا أمرين \* (١٧٦) يا ملأ البيان انّا دخلنا مكتب الله اذ انتم راقدون \* و لاحظنا اللّوح اذ انتم نائمون \* تالله الحقّ قد قرئناه قبل نزوله و انتم غافلون \* قد احطنا

# ص ۱۶۸

ذكرى على قدركم لا على قدر الله يشهد بذلك ما في علم الله لو انتم تعرفون \* و يشهد بذلك لسان الله لو انتم تفقهون \* تالله لو نكشف الحجاب انتم تنصعقون \* (١٧٧) ايّاكم ان تجادلوا في الله و امره انّه ظهر على شأن احاط ما كان و ما يكون \* لو نتكلّم في هذا المقام بلسان اهل الملكوت لنقول قد خلق الله ذلك

#### ص ١٦٩

المكتب قبل خلق السموات و الارض و دخلنا فيه قبل ان يقترن الكاف بركنها النون \* هذا لسان عبادى في ملكوتي تفكّروا فيما ينطق به لسان اهل جبروتي بما علّمناهم علماً من لدنّا و ما كان مستوراً في علم الله و ما ينطق به لسان العظمة و الاقتدار في مقامه المحمود \* (۱۷۸) ليس هذا امر تلعبون به باوهامكم و ليس هذا مقام يدخل

# ص ۱۷۰

فيه كلّ جبان موهوم \* تالله لهذا مضمار المكاشفة و الانقطاع و ميدان المشاهدة و الارتفاع لا يجول فيه الآ فوارس الرّحمٰن الّذين نبذوا الامكان اولتّک انصار الله في الارض و مشارق الاقتدار بين العالمين \* (١٧٩) ايّكم ان يمنعكم ما في البيان عن ربّكم

الرّحمٰن تالله انّه قد نزّل لذكرى لو انتم تعرفون \* لا يجد منه المخلصون

# ص ۱۷۱

الّا عرف حبّی و اسمی المهیمن علیٰ کلّ شاهد و مشهود \* قل یا قوم توجّهوا الیٰ ما نزّل من قلمی الاعلیٰ ان وجدتم منه عرف الله لا تعترضوا علیه و لا تمنعوا انفسکم عن فضل الله و الطافه کذٰلک ینصحکم الله انّه لهو النّاصح العلیم \* (۱۸۰) ما لا عرفتموه من البیان فاسئلوا الله ربّکم و ربّ أبّه لو یشآء یبیّن

#### ص ۱۷۲

لكم ما نزّل فيه و ما ستر في بحر كلماته من لئالئ العلم و الحكمة انّه لهو المهيمن على الاسمآء لا اله الّا هو المهيمن القيّوم \* (١٨١) قد اضطرب النّظم من هذا النّظم الاعظم و اختلف الترتيب بهذا البديع الّذي ما شهدت عين الابداع شبهه (١٨٢) اغتمسوا في بحر بياني لعلّ تطلعون بما فيه من لئالئ الحكمة و الاسرار \* ايّاكم ان توقّفوا

#### ص ۱۷۳

فى هذا الامر الذى به ظهرت سلطنة الله و اقتداره اسرعوا اليه بوجوه بيضآء هذا دين الله من قبل و من بعد من اراد فليقبل و من لم يرد فانّ الله لغنيّ عن العالمين \* (١٨٣) قل هذا لقسطاس الهدى لمن فى السّموات و الارض

و البرهان الاعظم لو انتم تعرفون \* قل به ثبت كلّ حجّة في الاعصار لو انتم توقنون \* قل به استغنىٰ

### ص ۱۷٤

كلّ فقير و تعلّم كلّ عالم و عرج من اراد الصّعود الى الله ايّاكم ان تختلفوا فيه كونوا كالجبال الرّواسخ فى امر ربّكم العزيز الودود \* ( ١٨٤) قل يا مطلع الاعراض دع الاغماض ثمّ انطق بالحقّ بين الخلق تالله قد جرت دموعى على خدودى بما اراك مقبلاً الىٰ هواك و معرضاً عمّن خلقك وسوّاك

#### ص ۱۷۵

اذكر فضل مولاك اذ ربيناك في الليالي و الايّام لخدمة الامراتق الله وكن من التّائبين \* هبني اشتبه الله وكن من النّاس امرك هل يشتبه على نفسك خف عن الله ثمّ اذكر اذكنت قائماً لدى العرش وكتبت ما القيناك من أيات الله المهيمن المقتدر القدير \* ايّاك ان تمنعك الحميّة عن شطر الاحديّة ان تمنعك الحميّة عن شطر الاحديّة

### ص ۱۷٦

توجّه اليه و لا تخف من اعمالك انّه يغفر من يشآء بفضل من عنده لا اله الله هو الغفور الكريم \* انّما ننصحك لوجه الله ان اقبلت فلنفسك و ان اعرضت انّ ربّك

غنیّ عنک و عن الّذین اتّبعوک بوهم مبین \* قد اخذ الله من اغواک فارجع الیه خاضعاً خاشعاً متذلّلاً انّه یکفّر عنک

## ص ۱۷۷

سيّئاتك انّ ربّك لهو التوّاب العزيز الرّحيم \* (١٨٥) هذا نصح الله لو انت من السّامعين \* هذا فضل الله لو انت من المقبلين \* هذا ذكر الله لو انت من السّاعرين \* هذا كنز الله لو انت من العّارفين \* هذا كنز الله لو انت من العارفين \* (١٨٦) هذا كتاب اصبح مصباح القدم للعالم و صراطه الاقوم بين العالمين \* قل انّه لمطلع علم الله

## ص ۱۷۸

لو انتم تعلمون \* و مشرق اوامر الله لو انتم تعرفون \* (۱۸۷) لا تحملوا على الحيوان ما يعجز عن حمله انّا نهيناكم عن ذلك نهياً عظيماً في الكتاب كونوا مظاهر العدل و الانصاف بين السّمٰوات و الارضين \*(۱۸۸) من قتل نفساً خطاً فله دية مسلّمة الىٰ اهلها و هي مائة مثقال من الذّهب اعملوا بما

# ص ۱۷۹

امرتم به فى اللّوح و لا تكوننّ من المتجاوزين \* (١٨٩) يا اهل المجالس فى البلاد اختاروا لغة من اللّغات ليتكلّم بها من على الارض

وكذلك من الخطوط انّ الله يبيّن لكم ما ينفعكم ويغنيكم عن دونكم انّه لهو الفضّال العليم الخبير \* لهذا سبب الاتّحاد لو انتم تعلمون \* و العلّة الكبرئ

# ص ۱۸۰

للاتفاق و التمدّن لو انتم تشعرون \*
انّا جعلنا الامرين علامتين لبلوغ
العالم الاوّل و هو الأسّ الاعظم
نزّلناه في الواح اخرىٰ و الثّاني
نزّل في هذا اللّوح البديع \* (١٩٠)
قد حرّم عليكم شرب الافيون
انّا نهيناكم عن ذٰلك نهياً عظيماً في
الكتاب و الّذي شرب انه ليس منّي
اتّقوا الله يا اولي الالباب \*

ملحقاتی بر کتاب اقدس نازله از قلم اعلی

## ص ۳۰

توضیح مربوط به ملحقاتی برکتاب اقدس بعضی ازالواح مبارکهٔ نازله ازقلماعلی بعدازکتاب مستطاب اقدس شامل مطالبی است که متمّم آن سفر جلیل است . عمدهٔ این الواح در (مجموعهٔ الواح جمال اقدس ابهی که بعد از کتاب اقدس نازل شده) طبع و نشر گردیده است . قسمتی از لوح اشراقات و صورت صلات سه گانهٔ مذکور در رسالهٔ (سؤال و جواب ) و صلات میّت مذکور در کتاب اقدس در این بخش درج میگردد.

## ص ۳۱

لوح اشراقات اشراق هشتم این فقره از قلم اعلی دراین حین مسطور و از کتاب اقدس محسوب امور ملّت معلّق است به رجال بیت عدل الهی ایشانند امناءالله بین عباده ومطالع الامرفی بلاده.

یا حزب الله مربّی عالم عدل است چه که دارای دورکن است مجازات و مکافات واین دورکن دو چشمه اند ازبرای حیات اهل عالم چونکه هر روز راامری وهرحین را حکمتی مقتضی لذاامور به بیت عدل راجع تا آنچه را مصلحت وقت دانند معمول دارند نفوسی که لوجه الله بر خدمت امر قیام نمایند ایشان ملهمند به الهامات غیبی الهی برکل اطاعت لازم امور سیاسیّه کل راجع است به بیت عدل و عبادات بما انزله الله فی الکتاب.

یا اهل بهاء شما مشارق محبّت و مطالع عنایت الهی بوده وهستید لسان را به سب و لعن احدی میالائید و چشم را از آنچه لایق نیست حفظ نمائید آنچه را دارائید بنمائید اگر مقبول افتاد مقصود حاصل و الا تعرّض باطل ذروه بنفسه مقبلین الی الله المهیمن القیّوم سبب حزن مشوید تا چه رسد به فساد و نزاع امید هست در ظلّ سدرهٔ عنایت الهی تربیت شوید و بما اراده الله عامل کردید همه اوراق یک شجرید و قطره های یک بحر.

ص ۳۲

صلات كبير

(درهر ۲۶ ساعت یک بار ادا شود)

هوالمنزل الغفور الرّحيم

للمصلّى ان يقوم مقبلاً الى الله واذا قام واستقرّ فى مقامه ينظر الى اليمين والشّمال كمن ينتظر رحمة ربّه الرّحمٰن الرّحيم ثمّ يقول:

يا اله الاسمآء و فاطر السّمآء اسئلک بمطالع غيبک العليّ الابهيٰ بان تجعل صلوتي ناراً لتحرق حجباتي الّتي منعتني عن مشاهدة جمالک و نوراً يدلّني اليٰ بحروصالک.

ثمّ يرفع يديه للقنوت لله تبارك و تعالىٰ و يقول :

یا مقصود العالم و محبوب الامم ترانی مقبلاً الیک منقطعاً عمّا سواک متمسّکاً بحبلک الّذی بحرکته تحرکت الممکنات. ای ربّ انا عبدک و ابن عبدک. اکون حاضراً قائماً بین ایادی مشیّتک و

ارادتک و ما ارید الّا رضآئک . اسئلک ببحر رحمتک و شمس فضلک بان تفعل بعبدک ما تحبّ و ترضیٰ . و عزّتک المقدّسة عن الذّکر و الثّنآء کلّ ما یظهر من عندک هو مقصود قلبی و محبوب

### ص ۳۳

فؤادى اللهى اللهى لاتنظر الى آمالى و اعمالى بل الى ارادتك الّتى احاطت السّمٰوات و الارض. و اسمك الاعظم يا مالك الامم ما اردت الّا ما اردته و لا احبّ الا ما تحبّ.

# ثم يسجد ويقول:

سبحانك من ان توصف بوصف ما سواك اوتعرف بعرفان دونك .

# ثمّ يقوم ويقول:

اى ربّ فاجعل صلوٰتى كوثر الحيوان ليبقىٰ به ذاتى بدوام سلطنتک و يذكرک في كلّ عالم من عوالمک .

# ثم يرفع يديه للقنوت مرّة اخرى و يقول:

یا من فی فراقک ذابت القلوب و الاکباد و بنار حبّک اشتعل من فی البلاد اسئلک باسمک الّذی به سخّرت الأفاق بان لا تمنعنی عمّا عندک یا مالک الرّقاب. ای ربّ تریٰ الغریب سرع الیٰ وطنه الاعلیٰ ظلّ قباب عظمتک و جوار رحمتک و العاصی قصد بحر غفرانک والذّلیل بساط عزّک والفقیر افق غنآئک. لک الامرفیما تشآء. اشهد انّک انت المحمود فی فعلک و المطاع فی حکمک و المختار فی امرک.

### ص ۳٤

ثمّ یرفع یدیه ویکبّر ثلث مرّات ثمّ ینحنی للرکوع لله تبارک وتعالیٰ ویقول: یا الٰهی تریٰ روحی مهتزّاً فی جوارحی و ارکانی شوقاً لعبادتک و شغفاً لذکرک و ثنآئک و یشهد بما شهد به لسان امرک فی ملکوت بیانک و جبروت علمک . ای ربّ احبّ ان اسئلک فی هٰذا المقام کلّ ما عندک لاثبات فقری و اعلاء عطآئک و غنآئک و اظهار عجزی وابراز قدرتک واقتدارک.

ثمّ يقوم ويرفع يديه للقنوت مرّة بعد اخرى ويقول:

لا الله الله الله العزيز الوهّاب . لا الله الله انت الحاكم في المبدء و المآب. اللهي اللهي عفوك شجّعني و رحمتك قوّتني و ندآئك ايقظني و فضلك اقامني و هداني اليك و الله ما لي و شأني لا قوم لدئ باب مدين قربك او اتوجّه الى الانوار المشرقة من افق سمآء ارادتك .اى ربّ ترى المسكين يقرع باب فضلك و الفاني يريد كوثر البقآء من ايادي جودك . لك الامر في كلّ الاحوال يا مولى الاسمآء و لي التسليم و الرّضآء يا فاطر السّمآء.

ثمّ يرفع يديه ثلث مرّات ويقول : الله اعظم من كلّ عظيم .

## ص ۳۵

# ثمّ يسجد ويقول:

سبحانك من ان تصعد الى سمآء قربك اذكار المقرّبين او ان تصل الى فنآء بابك طيور افئدة المخلصين . اشهد انّك كنت مقدّساً عن الصّفات و منزّهاً عن الاسمآء. لا الله الّا انت العلى الابهى .

# ثمّ يقعد ويقول:

اشهد بما شهدت الاشيآء و الملأ الاعلىٰ والجنّة العليا و عن ورائها لسان العظمة من الافق الابهیٰ انّک انت الله لا الله الّا انت و الّذی ظهر انّه هو السّر المکنون و الرّمز المخزون الّذی به اقترن الکاف برکنه النّون . اشهد انّه هو المسطور من القلم الاعلیٰ والمذکور فی کتب الله ربّ العرش والثّریٰ .

# ثمّ يقوم مستقيماً ويقول:

یا الله الوجود و مالک الغیب و الشّهود تری عبراتی و زفراتی وتسمع ضجیجی و صریخی و حنین فؤادی . و عزّتک اجتراحاتی ابعدتنی عن التّقرّب الیک و جریراتی منعتنی عن الورود فی ساحة قدسک . ای ربّ حبّک اضنانی و هجرک اهلکنی و بعدک احرقنی . اسئلک بموطئ قدمیک فی هٰذا البیدآء و بلبّیک لبّیک اصفیآئک فی هٰذا

الفضآء و بنفحات وحیک و نسمات فجر ظهورک بان تقدّر لی زیارة جمالک والعمل بما فی کتابک.

ص ۳٦

ثمّ يكبّر ثلث مرّات ويركع ويقول:

لک الحمد یا الٰهی بما ایّدتنی علیٰ ذکرک و ثنآئک و عرّفتنی مشرق ایاتک و جعلتنی خاضعاً لربوبیّتک و خاشعاً لالوهیّتک و معترفاً بما نطق به لسان عظمتک .

ثمّ يقوم ويقول:

الهى الهى عصيانى انقض ظهرى وغفلتى اهلكتنى . كلّما اتفكّر فى سوّء عملى وحسن عملك يذوب كبدى ويغلى الدّم فى عروقى . وجمالك يا مقصود العالم انّ الوجه يستحيى ان يتوجّه اليك وايادى الرّجآء تخجل ان ترتفع الىٰ سمآء كرمك . ترىٰ يا الهى عبراتى تمنعنى عن الذّكر و الثّنآء يا ربّ العرش و الثّرىٰ . اسئلك بأيات ملكوتك و اسرار جبروتك بان تعمل باوليآئك ما ينبغى لجودك يا مالك الوجود ويليق لفضلك يا سلطان الغيب والشّهود.

ثمّ يكبّر ثلْث مرّات ويسجد و يقول : لك الحمد يا الٰهنا بما انزلت لنا ما يقرّبنا اليك و يرزقنا كلّ خير

الحد الحمد يا الهنا بما الزلت لنا ما يقربنا اليك و يروفنا كل حير انزلته في كتبك و زبرك . اى ربّ نسئلك بان تحفظنا من جنود الظّنون و الاوهام . انّك انت العزيز العلّام .

ص ۳۷

ثمّ يرفع رأسه يقعد ويقول :

اشهد يا الهي بما شهد به اصفيآئک و اعترف بما اعترف به اهل الفردوس الاعلىٰ و الجنّة العليا و الّذين طافوا عرشک العظيم الملک و الملکوت لک يا الله العالمين .

ص ۳۸

صلات وسطی ( در صبح و ظهر و شام ادا شود ) و من اراد ان يصلّى له ان يغسل يديه و فى حين الغسل يقول: الهى قوّ يدى لتأخذ كتابك باستقامة لا تمنعها جنود العالم ثمّ احفظها عن التّصرّف فيما لم يدخل فى ملكها. انّك انت المقتدر القدير.

وفى حين غسل الوجه يقول : اى ربّ وجّهت وجهى اليك . نوّره بانوار وجهك ثمّ احفظه عن التّوجّه الىٰ غيرك .

و بعد له ان يقوم متوجّهاً الى القبلة ويقول: شهد الله انه لا اله الاهو. له الامرو الخلق. قد اظهر مشرق الظهور و مكلّم الطّور الّذى به انار الافق الاعلىٰ ونطقت سدرة المنتهىٰ و ارتفع النّدآء بين الارض و السّمآء قد اتى المالک الملک والملكوت و العزّة و الجبروت لله مولى الورىٰ و مالک العرش و الشّریٰ.

ص ۳۹ ثمّ يركع ويقول: سبحانك عن ذكرى وذكر دوني و وصفى و وصف من في السّمٰوات

والارضين.

ثمّ يقوم للقنوت ويقول : يا الهي لا تخيّب من تشبّث بانامل الرّجآء باذيال رحمتك و فضلك يا ارحم الرّاحمين .

# ثم يقعد ويقول:

اشهد بوحدانيّتك و فردانيّتك و بانّك انت الله لا اله الّا انت. قد اظهرت امرك و وفيت بعهدك و فتحت باب فضلك علىٰ من فى السّموات و الارضين . و الصّلوة و السّلام و التّكبير و البهآء علىٰ اوليآئك الّذين مامنعتهم شئونات الخلق عن الاقبال اليك و انفقوا ما عندهم رجآء ما عندك. انّك انت الغفور الكريم . اتّك انت الغفور الكريم . اتّك الله الله الله الله هو المهيمن القيّوم

قرائت نماید کافی است و همچنین در قعود اشهد بوحدانیّتک و فردانیّتک و بانّک انت الله لا الله الا انت کافی است .

### ص ۲۰

صلات صغير

وصلات اخرى حين زوال قرائت نمايد:

اشهد یا الٰهی بانک خلقتنی لعرفانک و عبادتک . اشهد فی هٰذا الحین بعجزی و قوّتک و ضعفی و اقتدارک و فقری و غنآئک. لا الله الله انت المهیمن القیّوم .

### ص ۲۱

صلات میّت

يقرء في القنوت:

یا الٰهی هٰذا عبدک و ابن عبدک الّذی أمن بک وبایاتک و توجّه الیک منقطعاً عن سواک. انّک انت ارحم الرّاحمین .اسئلک یا غفّار الذّنوب و ستّار العیوب بان تعمل به ماینبغی لسمآء جودک و بحر افضالک و تدخله فی جوار رحمتک الکبری الّتی سبقت الارض والسّمآء لا الٰه الّا انت الغفور الکریم.

و بعد يشرع في التّكبيرات : \*
في الاوّل انّاكلّ لله عابدون و في الثّاني انّاكلّ لله ساجدون و في الثّالث انّاكلّ لله قانتون و في الرّابع انّاكلّ لله ذاكرون و في الحامس انّاكلّ لله شاكرون و في السّادس انّاكلّ لله صابرون

كلّ منهاتسع عشرة مرّة.

و في الّنسآء يقول : لهذه امتك و ابنة امتك اليٰ أخر .

\* ( بعد از اداء هر تكبير (( الله ابهي )) بايد هر يك از اذكار شش كانه ١٩ مرتبه تلاوت شود . )

رسالهٔ (سؤال و جواب)

١- سؤال: از عيد اعظم.

جواب : اول عید عصر ۱۳ ماه دوم از اشهر بیان است . یوم اول و تاسع و دوازدهم عید اشتغال به امور حرام است .

۲- سؤال: از عید مولود.

جواب : مولود اقدس ابهی اوّل فجریوم دوم محرّم است و یوم اول مولود مبشّر است و این دو یک یوم محسوب شده عند الله.

٣- سؤال: از آيتين.
 جواب: "للرّجال انّا كُلُّ لله راضُون". "للنّسآء انّا كلُّ لله راضون".

عنی مدّت سفر را عین مدّت سفر را معیّن ننماید و مفقود الخبر و الاثر شود تکلیف ضلع چیست.
 جواب: اگر امر کتاب اقدس را شنیده و ترک نموده ضلع یک سال تمام تربّص نماید و بعد اختیار با اوست در معروف یا اتّخاذ زوج و اگر شخص امر کتاب را نشنیده ضلع صبر نماید

#### ص ۲۳

تا امر زوج او را خداوند ظاهر فرماید و مقصد از معروف در در این مقام اصطبار است.

٥- سؤال: از آية مباركة "انّا لمّا سمعنا ضجيج الذّريّات في الاصلاب زدنا ضعف ما لهم و نقصنا عن الاخرىٰ ". جواب: مواريث دركتاب الهي ٢٥٢٠ سهم شده كه جامع كسور تسعه باشد و اين عدد هفت قسمت مي شود هر قسمتي به صنفي از ورّاث مي رسد چنانچه دركتاب مذكور است از جمله كتاب طاء نُه شصت كه عدد مقت ميشود مخصوص ذريّه مشخص شده و معني قوله تعالىٰ "زدنا ضعف مالهم" يك مثل

آن برآن افزودند عدد دو طاء میشود و آنچه زیاد شد از سایرین کم می شود مثلاً نازل شده "و للازواج من کتاب الحآء علی عدد التّآء و الفآء" یعنی هشت شصت که عدد تاء و فاء می شود از برای ازواج مقدّر شده حال شصت و نصف شصت که عدد ۹۰ می شود از ازواج کم شده و بر ذرّیه افزوده و همچنین الی الاخر که عدد آنچه کم شد ۹ شصت می شود که بر ۹ شصت اول افزوده شده.

٦- سؤال : از میراث اخ یعنی اگر برادر از طرف مادر و پدر هر

#### ص ۶۶

دو باشد وارث است یا از یک طرف هم که باشد وارث است. جواب: اگر برادر از طرف اب باشد حقّ او علیٰ ما ذکر فی الکتاب به او می رسد و اگر از طرف أمّ باشد ثلث حقّ او به بیت العدل راجع است و دو ثلث به او و کذلک فی الاخت.

۷- سؤال: در باب ارث مقرّر شده که اکر ذرّیه موجود نباشد حقوق ایشان به بیت العدل راجع است هر یک از سایر طبقات هم هرگاه موجود نباشد مثل اب و امّ و یا اخ و اخت و معلّم حقوق آنها راجع به بیت العدل است و یا قسم دیگر است. جواب: آیهٔ مبارکه کافی است قوله تعالیٰ "من مات و لم یکن له ذرّیه ترجع حقوقهم الیٰ بیت العدل الخ و الّذی له ذرّیة و لم یکن ما دونها عمّا حدّد فی الکتاب یرجع الثلثان ممّا ترکه الی الذّریّة و الثّلث الیٰ بیت العدل الخ" یعنی اگر کسی بمیرد و ذرّیه نداشته باشد حقوق ذرّیه به بیت العدل راجع است و اگر ذرّیه باشد و سایرین از ورّاث بیت العدل راجع است و کم در کُل و بعض هر دو جاری است بینی هر کدام از سایر ورّاث نباشند دو ثلث به ذریّه راجع و یعنی هر کدام از سایر ورّاث نباشند دو ثلث به ذریّه راجع و یعنی هر کدام از سایر ورّاث نباشند دو ثلث به ذریّه راجع و یعنی هر کدام از سایر ورّاث نباشند دو ثلث به ذریّه راجع و

٨- سؤال : از نصاب حقوق الله.

جواب: نصاب حقوق الله ١٩ مثقال از ذهب است یعنی بعد از بلوغ نقود به این مقدار حقوق تعلّق می گیرد و امّا سایر اموال بعد از بلوغ آن به این مقام قیمةً لا عدداً و حقوق الله یک مرتبه تعلّق می گیرد مثلاً شخصی مالک شد هزار مثقال از ذهب را و حقوق آن را ادا نمود بر آن مال دیگر حقّ الله تعلّق نمی گیرد مگر بر آنچه به تجارات و معاملات و غیر هما بر آن بیفزاید و به حدّ نصاب برسد یعنی منافع محصوله از آن در این صورت بما حکم به الله باید عمل شود الّا اذ انتقل اصل المآل الی ید اخریٰ اذاً یتعلّق به الحقوق کما تعلّق اوّل مرّة در آن وقت حقوق الهی باید اخذ شود نقطهٔ اولی می فرماید از بهاء وقت حقوق الهی باید حقوق الله را ادا نمایند ولکن در این ظهور اعظم اسباب بیت و بیت مسکون را عفو نمودیم یعنی اسبابی که ما یحتاج به است.

۹- سؤال: حقوق الله و دیون میّت و تجهیز اسباب کدام مقدّم است.
 جواب: تجهیز مقدّم است بعد اداء دیون بعد اخذ حقوق الله و
 اگر مال معادل دیون نباشد آنچه موجود است به مقتضای دیون
 قلیلاً و کثیراً قسمت شود.

# ص ۲۶

۱۰ سؤال : در کتاب اقدس نهی از حلق رأس شده و در سورهٔ
 حج امر به آن.

جواب : جميع مأمورند به كتاب اقدس آنچه در آن نازل آن است حكم الهي ما بين عباد و حلق رأس از قاصدين بيت عفو شده.

۱۱- سؤال: اگر در ایّام اصطبار اقتران واقع شود و بعد ندامت حاصل گردد آیا ایّام قبل از اقتران از ایّام اصطبار محسوب است و یا آنکه سال را از سرگیرد و آیا بعد از طلاق تربّص لازم است یا نه.

جواب: اگر در ایّام اصطبار الفت بمیان آید حکم زواج ثابت و باید بحکم کتاب عمل شود و اگر ایّام اصطبار منتهی شود و بما حكم به الله واقع گردد تربّص لازم نه و اقتران مرء با مرئه در ايّام اصطبار حرام است و اگركسي مرتكب شود بايد استغفاركند و ۱۹ مثقال ذهب به بيت العدل جزاي عمل برساند.

۱۲ - سؤال : بعد از قرائت آیتین و اعطاء مهر اکر کره واقع شود طلاق بدون اصطبار جایز است یا نه.

### ص ۲۷

جواب: بعد از قرائت آیتین و اعطاء مهر قبل از قران اگر اراده طلاق نماید جایز است ایّام اصطبار لازم نه ولکن اخذ مهر از مرئه جایز نه.

۱۳- سؤال : معلّق بودن امر تزویج به رضایت ابوین از طرف مرد و
 زن هر دو لازم یا از یک طرف کافی است و در باکره و غیرها
 یکسان است یا نه.

جواب : تزویج معلّق است به رضایت پدر و مادر مرء و مرئه و در باکره و دون آن فرقی نه.

12- سؤال: در صلات امر به توجّه به سمت قبله نازل در اذکار توجّه به کدام سمت باید کرد.

جواب: در صلات حكم قبله ثابت و در اذكار حكم ما انزله الرّحمٰن في الفرقان جارى "اينما تولّوا فثمّ وجه الله".

۱۵- سؤال: از ذكر در مشرق الاذكار في الاسحار.
 جواب: اگرچه دركتاب الهي ذكر اسحار شده ولكن در اسحار و طلوع فجر و بعد از طلوع فجر الي طلوع آفتاب و دو ساعت هم بعد از آن لدى الله مقبول است.

#### ص ۲۸

17- سؤال : از حمل جنایز که می فرماید به قدر مسافت یک ساعت حمل شود آیا در بر و بحر هر دو این حکم جاری است یا نه. جواب : در بر و بحر هر دو این حکم جاری اگر چه ساعت

کشتی بخار باشد و یا ساعت سکّهٔ حدید. مقصد مدّت یک ساعت است دیگر به هر نحو باشد ولکن هر چه زودتر دفن شود احب و اولیٰ است.

۱۷- سؤال: در باب گم شده که بعد از یافتن چگونه معمول شود. جواب: اگر در شهر یافت شود یک بار منادی ندا کند و اخبار دهد اگر صاحب آن یافت شد تسلیم نماید و الا یک سنه صبر کند اگر صاحب آن یافت شد آنچه مصروف منادی نموده اخذ و مال را تسلیم کند و اگر یک سنه گذشت و صاحبش معلوم نشد در آن تصرّف نماید و اگر گم شده از مصروف منادی کمتر و یا مثل آن باشد پس از یافتن یک روز صبر کند اگر صاحبش یافت نشد تصرّف نماید. و اگر در صحرا یافته سه روز صبر کند اگر صاحبش معلوم نشد تصرّف نماید.

۱۸- سؤال : در باب وضو اگر شخصی مثلاً به حمّام رود و تمام بدن را بشوید باز وضو باید گرفت یا نه.

# ص ۶۹

جواب : در هر حال باید حکم وضو را مجری دارد.

19- سؤال: اگرشخصی در خیال جلای وطن باشد بالفرض و اهل او راضی نشود و منجر به طلاق گردد و ایّام تدارک سفر طول کشد تا یک سنه آیا از ایّام اصطبار محسوب است و یا آنکه از یوم مفارقت باید حساب شود و یک سنه صبر نماید. جواب: اصل حساب از یوم مفارقت است ولکن اگر قبل از مسافرت به یک سال مفارقت نمایند و عرف محبّت متضوّع نگردد طلاق واقع و الّا از یوم مسافرت حساب نماید تا انقضای یک سنه به شروطی که در کتاب اقدس نازل شده.

۲۰ سؤال: از بلوغ در تكاليف شرعية.
 جواب: بلوغ در سال پانزده است نساء و رجال در اين مقام
 بكسان است.

۲۱- سؤال: از آیهٔ مبارکهٔ "فی الاسفار اذا نزلتم و استرحتم المقام الامن مکان کل صلوة سجدة واحدة".
 جواب: این سجده قضای نمازی است که در اثنای حرکت و مواقع نا امن فوت شده و اگر در وقت نمازی در جای امن

### ص ۰ ٥

مستریح باشد باید همان نماز موقوت را به جای آورد و این حکم که در قضا نازل در سفر و حضر هر دو یکسان است.

# ۲۲- سؤال : از تعیین سفر.

جواب: تعیین سفر نه ساعت از قرار ساعت مصنوع و اگر مسافر در جائی توقف کند و معین باشد توقف او تا یک شهر بیان باید صائم شود و اگر اقل از یک شهر باشد صوم بر او نیست و اگر در بین شهر صوم وارد شود به جائی که یک شهر بیانی در آن جا توقف می نماید باید سه روز افطار کند و بعد از آن ما بقی ایام صوم را صائم شود و اگر به وطن خود رسد که دائم الاقامه در آن جا بوده است باید همان یوم اول ورود صائم شود.

۲۳- سؤال : از جزای زانی و زانیه.

جواب: دفعهٔ اولی ۹ مثقال ثانی ۱۸ مثقال ثالث ۳۲ مثقال الی آخر دو مقدار جزای سابق و مثقال نوزده نخود است چنانچه در بیان نازل شده.

۲۲- سؤال: از صيد.

### ص ۱٥

جواب: قوله تعالیٰ " اذا ارسلتم الجوارح الخ " اقسام دیگر هم در آن داخل است چون تفنگ و تیر و غیرهما از هر نوع آلات که به آن صید می کنند ولکن اگر با دام صید شود و تا وصول به آن مرده باشد حرام است.

٧٥- سؤال: از حجّ.

جواب : حجّ یکی از دو بیت واجب دیگر بسته به میل شخصی است که عزیمت حجّ نموده.

۲۲- سؤال : از مهر.

جواب : در مهر اقتناع به درجهٔ اولی مقصود از آن ۱۹ مثقال نقره است.

۲۷- سؤال: از آیهٔ مبارکهٔ "و ان اتاها خبر الموت الخ".
 جواب: مراد از لبث اشهر معدودات ۹ ماه است.

۲۸- سؤال : مجدد از سهم میراث معلم استفسار شده بود.
 جواب : اگر معلم مرده باشد ثلث سهم او به بیت العدل راجع و
 دو ثلث دیگر به ذریهٔ میّت نه معلم.

ص ۲٥

۲۹- سؤال : مجدّد از حجّ استفسار شده بود.

جواب: حجّ بیت که بر رجال است بیت اعظم در بغداد و بیت نقطه در شیراز مقصود است هر یک را که حجّ نمایند کافی است هر کدام نزدیکتر به هر بلد است اهل آن بلد آن را حجّ نمایند.

۳۰- سؤال: از آیهٔ "من اتّخذ بکراً لخدمته لا بأس". جواب: محض از برای خدمت است چنانکه صغار و کبار دیگر را اجرت می دهند برای خدمت و آن بکر هر وقت که خواهد زوج اختیار کند اختیار با نفس اوست چه که خریدن اماء حرام و زیاده بر دو زوجه هم حرام است.

٣١- سؤال : از آيهٔ مباركهٔ "قد نهاكم الله عمّا عملتم بعد طلقات ثلث".

جواب : مقصود حکم قبل است که باید دیگری آن را تزویج

نموده بعد براو حلال شود در كتاب اقدس نهى از اين عمل نازل.

۳۲- سؤال: از ارتفاع بیتین در مقامین و مقامات مستقر عرش. جواب: مقصود از بیتین بیت اعظم و بیت نقطه است و مقامات دیگر به اختیار اهل آن بلد است هر بیتی را که محل استقرار شده مرتفع نمایند یا یک بیت را اختیار کنند.

۳۳- سؤال: مجدد از ارث معلّم استفسار شده بود. جواب: اگر معلّم از غیر اهل بهاء است ابداً ارث نمی برد و اگر معلّم معلّم متعدد باشد میانشان بالسّویّه قسمت می شود و اگر معلّم وفات نموده باشد به اولاد او ارث نمی رسد بلکه دو ثلث ارث به اولاد صاحب مال و یک ثلث به بیت عدل راجع.

۳۴- سؤال: از بیت مسکون که مخصوص اولاد ذکور است. جواب: اگر بیت مسکون متعدّد باشد اعلی و اشرف آن بیوت مقصود است و مابقی مثل سایر اموال است که باید بین کل قسمت شود و هریک از طبقات ورّاث که خارج از دین الهی است حکمش حکم معدوم است وارث نمی برد.

**۳۰**- سؤال : در باب نوروز.

جواب : هر روز که شمس تحویل بحمل شود همان یوم عید است اگر چه یک دقیقه به غروب مانده باشد.

ص ٤٥

٣٦- سؤال : اگر عيد مولود و يا مبعث در صيام واقع شود حكمش چيست.

جواب : اکر عید مولود و یا مبعث در ایّام صیام واقع شود حکم صوم در آن یوم مرتفع است.

۳۷- سؤال : در احکام الهیّه در باب ارث، دار مسکونه و البسهٔ مخصوصه را از برای ذکران ذرّیه مقرّر فرموده اند بیان شود که این حکم در مال اب است و یا در مال امّ هم همین حکم

جاری است.

جواب : البسهٔ مستعملهٔ امّ ما بین بنات بالسّویّه قسمت شود و سایر اشیاء از ملک و حلی و البسهٔ غیر مستعمله کل از آن قسمت می برند به قسمی که در کتاب اقدس نازل شده و در صورت عدم وجود بنت جمیع مال کما نزل فی الرّجال باید قسمت شود.

۳۸- سؤال : در باب طلاق که باید صبر شود یک سنه اگر رائحهٔ رضا و میل بوزد از یک طرف و طرف دیگر نوزد چگونه است حکم آن.

جواب : حکم به رضایت طرفین در کتاب اقدس نازل اگر از

ص ٥٥

هر دو طرف رضايت نباشد اتّفاق واقع نه.

۳۹- سؤال : در مهر ورقات هرگاه نقد و دفعة واحده نباشد به عنوان قبض مجلس رد شود و دست به دست شود و بعد از امکان به ضلع رد نماید چگونه است.

جواب : اذن به این فقره از مصدر امر صادر.

• 3- سؤال: در مدّت اصطبار هرگاه متضوّع شود رائحهٔ حبّ و باز کراهت حاصل شود و در ظرف سنه گاه کراهت و گاه میل و در حالت کراهت سنه به آخر رسد در این صورت افتراق حاصل است یا نه.

جواب : در هر حال هر وقت کراهت واقع شود از يوم وقوع ابتداى سنهٔ اصطبار است و بايد سنه به آخر رسد.

٤١- سؤال : دار مسكونه و البسة مخصوصه مخصوص ذرّية ذكور است "دون الاناث و الورّاث" هركاه ذرّية ذكور نباشد تكليف چست.

جواب : قوله تعالىٰ "من مات و لم يكن له ذريّة ترجع حقوقهم الىٰ بيت العدل". نظر به اين آية مباركه دار مسكونه و البسة

مخصوصه به بیت العدل راجع است.

27- سؤال: در کتاب اقدس حقوق الله نازل. آیا بیت مسکون و متروکات آن و مایحتاج جزو اموالی است که حقوق بر آن ثابت میشود یا نوع دیگر است.

جواب: در احکام فارسیّه می فرماید "در این ظهور اعظم اسباب بیت و بیت مسکون را عفو نمودیم یعنی اسبابی که مایحتاج به است".

۳۳- سؤال: در باب نامزد کردن بنت قبل از بلوغ.
 جواب: حرمت آن از مصدر امر نازل و بیش از نود و پنج روز
 قبل از نکاح ذکر وصلت حرام است.

22- سؤال: اگر بالفرض اموال شخصی صد تومان باشد و حقوق را ادا نموده بعد در تجارت نقصان واقع شود و نصف این مبلغ تلف شود باز به تجارت به نصاب رسد حقوق باید داد یا نه. جواب: در این صورت حقوق بر آن تعلّق نمیگیرد.

**٥٤**- سؤال : اگر مبلغ معهود به كلّى بعد از اداء حقوق تلف شود و

ص ۷۰

دفعهٔ دیگر از کسب و تجارت همین مبلغ حاصل شود حقوق ثانی باید داد یا نه.

جواب : در این صورت هم حقوق ثابت نه.

٤٦- سؤال : از آية مباركة "كتب عليكم النّكاح" اين حكم واجب است يا نه.

جواب: واجب نه.

٤٧- سؤال : اكر شخصي باكره را نكاح كرد و مهريّه را هم تسليم

کرد هنگام اقتران معلوم شد که باکره نیست آیا مصروف و مهریّه بر می گردد یا نه و اگر به شرط باکره بودن نکاح شد آیا فساد شرط سبب فساد مشروط میشود یا نه. جواب : در این صورت مصروف و مهریّه بر می گردد و فساد شرط علّت فساد مشروط است ولکن اگر در این مقام ستر و عفو شامل شود عند الله سبب اجر عظیم است.

٤٨- سؤال: "رقم عليكم الضّيافة" واجب است يا نه.
 جواب: واجب نه.

ص ۸٥

٤٩- سؤال : از حد زنا و لواط و سارق و مقادیر آن.جواب : تعیین مقادیر حد به بیت العدل راجع است.

۰۵- سؤال : از حلیّت و حرمت نکاح اقارب.
 جواب : این امور هم به امنای بیت العدل راجع است.

۱٥- سؤال: در باب وضو "من لم يجد المآء يذكر خمس مرّات بسم الله الاطهر الاطهر" در شدّت سرما و يا جراحت يد و وجه خواندن ذكر جايز است يا نه.
 جواب: در شدّت سرما به آب گرم و در وجود جراحت يد و وجه و مانع آخر از قبيل اوجاع كه استعمال آب مضرّ باشد

ذكر معهود را بدل وضو تلاوت نمايد.

**٥٢-** سؤال : ذكركه در عوض صلات آيات نازل شده واجب است يا نه. جواب : واجب نه.

۵۳- سؤال : در باب ارث مع وجود اخ و اخت ابی و امّی اخ و اخت
 امّی هم سهم می برند یا نه.

ص ۹٥

جواب: سهم نمي برند.

جواب : میراث او به حکم کتاب به هفت سهم منقسم می شود.

٥٥- سؤال : اگر ميّت زن باشد سهم زوجه به که راجع.
 جواب : سهم زوجه به زوج راجع.

٥٦- سؤال : در باب کفن میّت به پنج ثوب امر شده آیا مقصود از
 این پنج پنج پارچه است که در قبل معمول می شد و یا آنکه
 مراد سرتاسری جوف هم است.

جواب: مقصود پنج پارچه است.

مؤال: آیات مُنزله بعضی با هم فرق دارد.
 جواب: بسیاری از الواح نازل شد و همان صورت اولیّه من دون
 مطابقه و مقابله باطراف رفته لذا حسب الامر به ملاحظهٔ آنکه
 معرضین را مجال اعتراض نماند مکرّر در ساحت اقدس قرائت

#### ص ۲۰

شد و قواعد قوم در آن اجرا کشت و حکمت دیگر چون در قاعدهٔ جدیده به حسب بیان حضرت مبشر روح ما سواه فداه قواعد بسیار وسیع ملاحظه شد لذا به جهت سهولت و اختصار نازل شد آنچه با اکثر مطابق است .

۸۰- سؤال: از آیهٔ مبارکهٔ "و فی الاسفار اذا نزلتم و استرحتم المقام الامن مکان کل صلوٰة سجدة واحدة" قضای نمازی است که به علّت عدم امنیت فوت شده یا به کلّی در سفر صلات ساقط است و سجده بجای آن است.

جواب : اگر وقت صلات برسد و امنیت نباشد بعد از وصول به مکان امن هر قدر فوت شده به جای هر یک یک بار سجده نماید و بعد از سجدهٔ اخیره بر هیکل توحید نشسته ذکر معهود را قرائت نماید. در سفر اگر موقع امن باشد صلات ساقط نه.

۹۵- سؤال: پس از نزول و استراحت هرگاه وقت صلات باشد
 صلات معین است و یا باید در عوض صلات سجده نماید.
 جواب: جز در مواقع ناامن ترک صلات جایز نه.

٠٦٠ سؤال : هركاه سجدهٔ صلوات فائته متعدّد باشد تعدّد ذكر بعد

ص ۲۱

از سجده لازم است یا نه.

جواب : بعد از سجدهٔ اخیره خواندن ذکر معهود کافی است به تعدّد سجده تعدّد ذکر لازم نه.

71- سؤال : در حضر اگر صلات فوت شود عوض فائته سجده لازم است یا نه.

جواب : در جواب سؤالات قبل مرقوم این حکم که در قضا نازل در سفر و حضر هر دو یکسان است.

77- سؤال : هرگاه لاجل امر آخر وضو گرفته باشد و وقت صلات مصادف شود همان وضو كافى است و يا تجديد لازم. جواب : همان وضو كافى است تجديد آن لازم نه.

٦٣- سؤال : دركتاب اقدس صلات ٩ركعت نازل كه در زوال و
 بكور و اصيل معمول رود و اين لوح صلات مخالف آن بنظر
 آمده.

جواب : آنچه در کتاب اقدس نازل صلات دیگر است ولکن نظر به حکمت در سنین قبل بعض احکام کتاب اقدس که از جمله آن صلات است در ورقه اخری مرقوم و آن ورقه مع آثار

ص ۲۲

مبارکه به جهت حفظ و ابقای آن به جهتی از جهات ارسال شده

بود و بعد این صلوات ثلاث نازل.

٦٤- سؤال : در تعیین وقت اتکال به ساعت جایز است یا نه.جواب : اتکال به ساعت جایز است.

موال : در ورقهٔ صلات سه صلات نازل آیا هر سه واجب است یا نه.
 جواب : عمل یکی از این صلوات ثلاث واجب هر کدام معمول
 رود کافی است.

77- سؤال : وضوی بامداد در زوال مجری است و کذا وضوی زوال از برای اصیل یا نه.

جواب : وضو مربوط به نماز است در هر صلات باید تجدید شود.

7۷- سؤال : در صلات مبسوط که فرمایش رفته بایستد مقبلاً الی الله چنین می نماید که قبله لازم نباشد چنین است یا نه. جواب : مقصود قبله است.

## ص ۲۳

٦٨- سؤال: از آية مباركة "اتلوا آيات الله في كل صباح و مسآء".
 جواب: مقصود جميع ما نزل من ملكوت البيان است. شرط
 اعظم ميل و محبّت نفوس مقدّسه است به تلاوت آيات. اگر
 يك آيه و يا يك كلمه به روح و ريحان تلاوت شود بهتر است
 از قرائت كتب متعدّده.

79- سؤال: آیا شخص می تواند در کتاب وصیّت از اموال خود چیزی قرار بدهد که بعد از وفات او در امورات خیریّه صرف شود به غیر اداء حقوق الله و حقوق ناس یا آنکه جز مخارج کفن و دفن و حمل نعش حقّی ندارد و ما بقی اموال کما فرض الله به ورّاث میرسد.

جواب : انسان در مال خود مختار است اگر بر اداء حقوق الهی موفّق شود و همچنین حقّ النّاس بر او نباشد آنچه

در کتاب وصیّت بنویسد و اقرار و اعتراف نماید مقبول بوده و هست. قد اذن الله له بان یفعل فیما ملّکه الله کیف یشآء.

۷۰ سؤال : وضع خاتم که درکتاب اقدس نازل شده مخصوص کبار
 است یا صغار هم داخلند.

ص ۲۶

جواب : مخصوص كبار است و همچنين صلات ميّت آن هم مخصوص كبار است.

۷۱- سؤال: در غیر شهر علاء اگر نفسی خواسته باشد صائم شود
 جایز است یا نه و اگر نذر و عهد کرده باشد که صائم شود
 مجری و ممضی است یا نه.

جواب : حكم صوم از همان قرار است كه نازل شده ولكن اكر نفسی عهد نماید كه لله صائم شود به جهت قضاء حاجات و دون آن بأسی نبوده و نیست ولكن حقّ جلّ جلاله دوست داشته كه عهد و نذر در اموری كه منفعت آن به عباد الله می رسد واقع شود.

۷۷- سؤال : مجد سؤال شده دار مسکونه و البسهٔ مخصوصه در صورت عدم وجود ذکران از ذرّیه راجع به بیت العدل است یا مثل سایر اموال تقسیم می شود. جواب : دو ثلث خانه و البسهٔ مخصوصه به اناث از ذرّیه راجع و ثلث الیٰ بیت العدل الّذی جعله الله مخزن الامّة.

٧٣- سؤال : هرگاه زمان اصطبار منقضى شود و زوج از طلاق دادن

ص ۲٥

امتناع نمايد تكليف ضلع چيست.

جواب : بعد از انقضای مدّت طلاق حاصل ولکن در ابتدا و انتها شهود لازم که عند الحاجة گواهی دهند.

٧٤- سؤال : از حدّ هرم.

جواب : نزد اعراب اقصى الكبر و نزد اهل بهاء تجاوز از سبعين.

٧٥- سؤال: از حدّ صوم مسافر پياده.

جواب : حدّ آن دو ساعت مقرّر شده اکر بیشتر شود افطار جایز.

٧٦- سؤال : از صوم نفوسی که در شهر صیام به اشغال شاقه مشغولند.
 جواب : صیام نفوس مذکوره عفو شده ولکن در آن ایّام قناعت
 وستر لاجل احترام حکم الله و مقام صوم اولیٰ و احب.

۷۷- سؤال : با وضوی صلات تلاوت ذکر ۹۰ مرتبه اسم اعظم جایز است یا نه.

جواب: تجديد وضو لازم نه.

ص ۲٦

۷۸- سؤال : در باب البسه و حلى كه شخص از براى ضلع مى گيرد هرگاه متوفّى شود ما بين ورّاث قسمت مى شود يا مخصوص است بضلع.

جواب : غیر از البسهٔ مستعمله هر چه باشد از حلی و غیره راجع به زوج است مگر آنچه به اثبات معلوم شود به زوجه بخشیده شده.

۷۹- سؤال : از حد عدالت در مقامی که اثبات امر به شهادت عدلین می شود.

جواب: حدّ عدالت نیکوئی صیت است بین عباد و شهادت عباد الله از هر حزبی لدی العرش مقبول.

۸۰ سؤال: هرگاه شخص متوفّی حقوق الله یا حق الناس بر ذمّهٔ او باشد از بیت مسکون و البسهٔ مخصوصه و سایر اموال بالنسبه باید ادا شود یا آنکه بیت و البسه مخصوص ذکران است و دیون باید از سایر اموال داده شود و هرگاه سایر ترکه وفا نکند به دیون چگونه معمول شود.

جواب : دیون و حقوق از سایر اموال داده شود و اگر اموال وفا نکند از بیت مسکون و البسهٔ مخصوصه ادا شود.

ص ۲۷

٨١- سؤال : صلات ثالث را نشسته باید به جا آورد یا ایستاده.
 جواب : القیام مع الخضوع اولیٰ و احب.

۸۲- سؤال : صلات اولی را که می فرماید هر هنگام و هر وقت که انسان در خود حالت اقبال و خضوع مشاهده نماید به عمل آورد در شب و روزی یک بار یا ازمنهٔ دیگر حکمش چگونه است. جواب : در شب و روزی یک بار کافی است هٰذا ما نطق به لسان الامر.

۸۳- سؤال: از تعیین بكور و زوال و اصیل.
 جواب: حین اشراق الشمس و الزّوال و الغروب و مهلت صلات صبح الیٰ زوال و من الزّوال الی الغروب و من الغروب الیٰ ساعتین الامر بید الله صاحب الاسمین.

۸٤- سؤال : قران با مشركين جايز است يا نه.
جواب : اخذ و عطا هر دو جايز هذا ما حكم به الله اذ استوى علىٰ عرش الفضل و الكرم.

ص ۲۸

۸۰- سؤال : از وقت نماز میّت قبل از دفن و یا بعد از آن و توجّه
 به قبله لازم است یا نه.

جواب : اداء صلات قبل از دفن و امّا القبلة "اينما تولّوا فثمّ وجه الله".

۸٦- سؤال : در زوال که وقت دو نماز است یکی شهادت حین زوال و یکی نماز دیگر که در زوال و بکور و آصال باید کرده شود اینهم دو وضو لازم دارد و یا آنکه در این مورد مخصوص یک وضو کافی است.

جواب: تجدید لازم نه.

۸۷- سؤال: در مهر اهل قرئ که فضّه تعیین شده به اعتبار زوج است یا زوجه و یا هر دو و در صورت اختلاف که یکی شهری و دیگری از قرئ باشد چه باید کرد. جواب: مهر به اعتبار زوج است اگر از اهل مدن است ذهب و اگر از اهل قرئ است فضّه.

۸۸- سؤال : میزان شهری و دهاتی به چه حد است. هر گاه شهری هجرت به ده نماید و یا دهاتی هجرت به شهر کند و قصد

ص ٦٩

توطّن نماید حکمش چگونه است. وکذٰلک محلّ تولّد میزان است یا نه.

جواب : میزان توطّن است هر جا وطن نماید مطابق حکم کتاب رفتار شود.

۸۹ - سؤال : در الواح الهیّه نازل شده هرگاه کسی مالک شود معادل نوزده مثقال ذهب را باید حق الله را از آن ادا نماید. بیان شود از نوزده چه قدر داده شود.

جواب : حکم الله در صد نوزده معیّن شده از آن قرار حساب نمایند معلوم می شود بر نوزده چه مقدار تعلّق میگیرد.

• ۹- سؤال : هرگاه مال از نوزده تجاوز نماید باید به نوزده دیگر برسد یا بر زیاده هم تعلّق می گیرد. جواب : هر چه بر نوزده بیفزاید حقوق تعلّق نمی گیرد الّا به نوزده دیگر برسد.

۹۱- سؤال: از ماء بکر و حد مستعمل آن.
 جواب: آب قلیل مثل یک کأس یا دو مقابل یا سه مقابل آن
 دست و رو در آن شستن از مستعمل مذکور ولکن اگر به حد

گر برسد از تغسیل یک وجه یا دو وجه تغییر نمی نماید و در استعمال آن بأسی نبوده و نیست و اگر یکی از اوصاف ثلاثه در او ظاهر شود یعنی فی الجمله لون آب تغییر نماید از مستعمل محسوب است.

97- سؤال: حد بلوغ شرعی در رسالهٔ مسائل فارسیه سنهٔ ۱۰ تعیین شده. آیا زواج نیز مشروط به بلوغ است یا قبل از آن جایز. جواب: چون در کتاب الهی رضایت طرفین نازل و قبل از بلوغ رضایت و عدم آن معلوم نه در این صورت زواج نیز به بلوغ مشروط و قبل از آن جایز نه.

٩٣- سؤال: از صوم و صلات مريض.

جواب: به راستى مى گويم از براى صوم و صلات عند الله مقامى است عظيم ولكن در حين صحّت فضلش موجود و عند تكسّر عمل به آن جايز نه. اين است حكم حقّ جلّ جلاله از قبل و بعد. طوبئ للسّامعين والسّامعات و العاملين و العاملات الحمد لله منزل الأيات و مظهر البيّنات.

ص ۷۱

٩٤- سؤال : از مساجد و صوامع و هياكل.

جواب: آنچه از مساجد و صوامع و هیاکل که مخصوص ذکر حقّ بنا شده ذکر غیر دون او در آنها جایز نه. این است از حدود الهی و الّذی تجاوز انّه من المعتدین. بر بانی بأسی نبوده و نیست چه که عمل او لله بوده و به اجر خود رسیده و خواهد رسید.

**90**- سؤال: اسباب دكان كه به جهت كسب و شغل لازم است بايد حقوق الله از آنها داده شود يا آنكه حكم اسباب بيت را دارد. جواب: حكم اثاث بيت بر آن جارى.

97- سؤال : در بارهٔ تعویض و تبدیل امانات از جنس به نقد و غیره حفظاً عن التّضییع.

جواب : اينكه در بارهٔ امانات و تعويض آن حفظاً عن التّضييع

نوشتند در این صورت تعویض جایز تعویضی که معادل آن را برساند انّ ربّک هو المبیّن العلیم و الأمر القدیم.

۹۷- سؤال : در تغسیل رجل شتا و صیف. جواب : یک حکم دارد در هر دو آب فاتر ارجح است و در استعمال آب بارد هم بأسی نه.

ص ۷۲

۹۸- و دیگر سؤال از طلاق نموده.

جواب: چون حقّ جلّ جلاله طلاق را دوست نداشته در این باب کلمه ای نازل نشده ولکن از اول فصل الی انتهای سنهٔ واحده باید دو نفس مطّلع باشند او ازید و هم شهداء. اگر در انتها رجوع نشد طلاق ثابت. باید حاکم شرعی بلد که از جانب امنای بیت العدل است در دفتر ثبت نماید. ملاحظهٔ این فقره لازم است لئلّا یحزن به افئدة اولی الالباب.

۹۹- سؤال: در بارهٔ مشورت.

جواب: اكر در نفوس مجتمعهٔ اولى اختلاف حاصل نفوس جديده ضمّ نمائيد و بعد بحكم قرعه به عدد اسم اعظم يا اقل يا اكثر از آن انتخاب نمائيد و مجدّد مشورت ما ظهر منه هو المطاع و اكر هم اختلاف شد زيّن الاثنين بالثّلاث و خذ الاقوىٰ انّه يهدى من يشآء الىٰ سوآء الصّراط.

۱۰۰- سؤال : از ارث.

جواب: در باب ارث آنچه نقطهٔ اولی روح ما سواه فداه به آن امر فرموده اند همان محبوب است. آنچه از اولو القسمة موجودند قسموا بینهم اموالهم و ما دون آن باید به ساحت

ص ۷۳

اقدس عرض شود. الامر بیده یحکم کیف یشآء. در این مقام در ارض سرّ حکمی نازل و قسمت نفوس مفقوده موقّتاً به ورّاث موجوده راجع الیٰ ان یحقّق بیت العدل. بعد از تحقّق حکم آن ظاهر خواهد شد ولکن المهاجرین الّذین هاجروا فی

سنة الّتي فيها هاجر جمال القدم ميراثهم يرجع الى ورّاثهم . هذا من فضل الله عليهم.

١٠١- سؤال: از حكم دفينه.

جواب: اكر دفينه يافت شود يك ثلث حقّ نفسى است كه يافته و دو ثلث ديگر را رجال بيت عدل در مصالح عموم عباد صرف نمايند و اين بعد از تحقّق بيت عدل است و قبل از آن به نفوس امينه در هر بلد و ديار راجع انّه لهوالحاكم الأمر العليم الخبير.

۱۰۲- سؤال: از حقوق ملکی که منفعت از آن عاید نمی شود. جواب: حکم الله آنکه ملکی که انتفاع آن مقطوع است یعنی نفعی از آن حاصل نمی شود حقوق بر آن تعلّق نمی گیرد و انّه لهو الحاکم الکریم.

ص ۷۶

١٠٣- سؤال : از آية مباركة " و البلدان التي طالت فيها اللّيالي و الايّام فليصلّوا بالسّاعات الخ".

جواب : مقصود بلاد بعیده بوده، این اقالیم طول و غیر آن ساعات قلیله و این خارج از حکم است.

1.٤- در لوح ابا بديع اين آيهٔ مباركه نازل "انّا كتبنا لكلّ ابن خدمة ابيه كذٰلك قدّرنا الامر في الكتاب".

در لوحی از الواح نازل قوله تعالیٰ "یا محمّد وجه قدم به تو متوجّه و ترا ذکر می نماید و حزب الله را وصیّت می فرماید به تربیت اولاد. اگر والد در این امر اعظم که از قلم مالک قدم در کتاب اقدس نازل شده غفلت نماید حق پدری ساقط شود و لدی الله از مقصّرین محسوب طوبی از برای نفسی که وصایای الهی را در قلب ثبت نماید و به او متمسّک شود انّه یأمر العباد بما یؤیدهم و ینفعهم و یقربهم الیه و هو الأمر القدیم".

۱۰۹- هوالله تعالىٰ شأنه العظمة و الاقتدار جميع انبيا و اوليا از
 نزد حقّ جلّ جلاله مأمور بوده اند كه اشجار وجود انسانى را

ص ٥٧

از فرات آداب و دانائی سقایه نمایند تا از کل ظاهر شود آنچه که در ایشان به نفس ایشان من عند الله ودیعه گذاشته شده. هر درختی را ثمری مشهود چنانچه مشاهده می شود. شجر بی ثمر لایق نار است و مقصود از آنچه فرموده اند و تعلیم داده اند حفظ مراتب و مقامات عالم انسانی بوده طوبی از برای نفسی که در یوم الهی به اصول الله تمسّک جست و از قانون حقیقی انحراف نجست. اثمار سدرهٔ وجود امانت و دیانت و صدق و صفا و اعظم از کل بعد از توحید حضرت باری جلّ و عزّ مراعات حقوق والدین است. در جمیع کتب الهی این فقره مذکور و از قلم اعلی مسطور ان انظر ما انزله الرّحمٰن فی الفرقان قوله تعالیٰ "و اعبدوا الله و لا تشرکوا به شیئاً و بالوالدین احسانا" ملاحظه نمائید احسان به والدین را با توحید مقترن فرموده طوبیٰ لکلّ عارف حکیم یشهد و یریٰ و یقرء و یعرف و یعمل بما انزله الله فی کتب القبل و فی هٰذا اللّوح البدیع.

۱۰۷- در لوحى از الواح نازل قوله تعالىٰ "و دربارهٔ زكات هم امر نموديم كما نزل في الفرقان عمل نمايند".

ص ۷٦

تلخیص و تدوین حدود و احکام فهرست مندرجات

جزوهٔ تلخیص و تدوین حدود و احکام کتاب اقدس الف - تعیین حضرت عبدالبهاء به عنوان جانشین حضرت بهاءالله و مبین تعالیم مبارکهٔ آنحضرت ۱ - توجّه به حضرت عبدالبهاء

۲ - ارجاع امور به آن حضرت

ب - پیش بینی مؤسّسهٔ ولایت امر

ج - مؤسّسة بيت العدل

د - احكام و حدود و خطابات نصحيّه

١ - صلات

۲ - صوم

٣ - احكام احوال شخصيّه

٤ - ساير احكام و حدود و خطابات نصحيّه

ه - تذكّرات و عتابها و انذارات مخصوصه

و - مواضيع متفرقه

ص ۷۷

جزوهٔ تلخیص و تدوین حدود و احکام

الف - تعيين حضرت عبدالبهاء بعنوان جانشين

حضرت بهآءالله و مُبيّن تعاليم مباركة آن حضرت

۱ - اهل بهاء مأمورند كه به "من اراده الله الَّذي

انشعب من هذا الاصل القديم." توجّه نمايند.

۲ - اهل بهاء مأمورند آنچه ازآثار مباركه راكه از دركش عاجزند به "الفرع المنشعب من هذا الاصل القويم"

رجوع كنند .

ب - پیش بینی مؤسسهٔ ولایت امر

ج - مؤسّسة بيت العدل

۱ - بیت العدل به نص صریح تأسیس گردیده .

۲ - وظایف آن مؤسّسه تعیین شده .

٣ - واردات آن مؤسّسه مشخّص گرديده .

د - احكام و حدود و خطابات نصحيّه

۱ - صلات

۱-۱ مقام عظیم صلات در امر بهائی .

ص ۷۸

۱-۲ قىلە :

۱-۲-۱ حضرت اعلىٰ "من يظهره الله " را قبله قرار داده اند . ۱-۲-۲ حضرت بهاءالله قرار حضرت اعلى را تأييد فرمودهاند .

۱-۲-۳ حضرت بهاءالله مقرّر فرموده اند که قبلهٔ اهل بهاء بعد از صعود مقرّ استقرار عرش مبارک باشد .

۱-۲-٤ وجوب توجّه به قبله حين اداء صلات.

۱-۳ وجوب صلات بررجال و نساء پس از بلوغ به سنّ پانزده سالگی .

۱-٤ كساني كه از اداء صلات معافند:

١-٤-١ بيماران

۲-۶-۲ نفوسی که سنّشان از هفتاد متجاوز است .

۱-٤-۳ نسوان در حین عادت ماهیانه به شرط آنکه وضو گرفته و آیهٔ مخصوصی را که نازل گشته ۹۵ مرتبه در روز تکرار نمایند.

۵-۱ صلات باید به صورت فردی ادا گردد .

۱-٦ انتخاب يكي ازسه صلات مجاز است .

# ص ۷۹

۱-۷ مقصد از( صبح ) و ( حین زوال ) و ( اصیل ) مربوط به تعیین اوقات نمازهای روزانه از این قرار است :

صبح : از طلوع آفتاب تا ظهر

زوال : از ظهر تا غروب

اصیل : از غروب تا دو ساعت از شب گذشته

۸ - ۱ اداء صلات اولیٰ ( صلات کبیر ) یک بار در ۲۶ساعت
 کافی است .

٩-١ اداء صلات صغير در حال قيام اولي و احب است .

# ۱-۱۰ وضو:

۱-۱۰-۱ قبل از صلات باید وضو گرفته شود .

۱-۱۰-۲ برای هر صلات تجدید وضو لازم است .

۱-۱۰-۳ اگر حین ظهر دو نماز خوانده شود

یک وضو برای هر دو کافی است .

۲-۱۰-۱ هرگاه آب فراهم نباشد یا استعمال
 آب برای دست یا صورت مضر باشد آیه مخصوصی نازل شده که باید پنج مرتبه
 تکرارگردد .

۰-۱-۱ در صورت برودت شدید هوا استفاده از آب گرم توصیه شده است .

### ص ۸۰

۱-۱۰-۹ هرگاه برای امر دیگری وضو گرفته شده باشد تجدید آن قبل از اداء نماز لازم نه .

۱-۱۰-۷ وضو ضرورت دارد حتّی آکر قبلاً استحمام شده باشد .

# ١-١١ تعيين اوقات صلات:

۱-۱۱-۱ برای تعیین وقت اتّکال به ساعت جایز است .

۱-۱۱-۲ در اقالیم واقعه در مناطق بعیدهٔ نیم کرهٔ شمالی یا جنوبی که طول مدّت روز و شب تفاوت بسیار دارد بدون توجّه به طلوع و غروب آفتاب باید به ساعات و مشاخص اتکال شود.

۱-۱۲ در موارد نا امنی خواه در سفریا حضر در ازاء هر صلاتی که فوت شود باید یک بار سجده کرد و آیهٔ مخصوصی را تلاوت نمود و بعد از اتمام سجود آیهٔ مخصوص دیگری را هیجده مرتبه تکرار کرد.

۱-۱۳ نماز جماعت جز در مورد صلات میّت نهی شده است .

۱-۱٤ تلاوت صلات ميّت بطور كامل واجب است جز در

# ص ۸۱

مواردی که از حاضرین کسی قادر بر قرائت نباشد . در این صورت باید تکبیرات و اذکار شش گانهٔ مخصوص صلات میّت تکرار شود .

۱-۱۰ صلات نه رکعتی که در کتاب اقدس به آن اشاره شده با نزول سه صلات کبیر و وسطیٰ و صغیر منسوخ

گردیده است .

۱-۱٦ صلات آیات منسوخ گشته و به جای آن آیه ای مخصوص نازل گردیده که تلاوتش واجب نیست .

۱-۱۷ مو و سمور و استخوان و امثال آن مُبطل صلات نیست .

۲ - صوم

۲-۱ مقام عظیم صوم در امر بهائی .

۲-۲ ماه صيام با خاتمهٔ ايّام هاء شروع و

به عید نوروز ختم میشود .

۲-۳ امساک از اکل و شرب از طلوع تا غروبآفتات واجب است .

۲-۲ صوم بر رجال و نساء بعد از رسیدنبه سن بلوغ یعنی پانزده سالگی واجب است .

ص ۸۲

٥-٢ كساني كه از صوم معافند:

۱-۵-۱ مسافرین :

۱-۱-۵ مشروط براینکه سفر بیش از ۹ ساعت به طول انجامد .

۲-۱-۰۲ کسانی که پیاده سفر می کنند به شرط اینکه بیش از دو ساعت طی طریق کنند .

۲-۵-۱-۳ کسانی که در محلی کمتر از ۱۹ روز اقامت کنند .

۲-۵-۱-۶ کسانی که به قصد اقامت نوزده روز یا بیشتر در محلّی وارد شوند فقط برای سه روز اول بعد از ورود از روزه گرفتن معافند .

۰-۱-۰-۲ کسانی که درایّام صیام به خانهٔ خود مراجعت می کنند از روز ورود باید صائم گردند .

۲-۵-۲ بیماران.

۳-۵-۳ نفوسی که سنّشان متجاوز از هفتاد سال است .

ص ۸۳

٤-٥-٢ زنان باردار.

٥-٥-٢ زنان مرضع .

۲-۵-۲ زنان در موقع عادت ماهیانه مشروط بر
 اینکه وضو گرفته آیهٔ مخصوصه را

**۹۰** مرتبه در روز تلاوت نمایند .

۷-۵-۷ شاغلین به مشاغل شاقه "ولکن در آن ایام قناعت و سترلاجل احترام حکم الله و مقام صوم اولی و احت"

۲-۶ صوم جهت نذر و عهد در غیر شهرالعلاء جائز است "ولکن حق جلّ جلاله دوست داشته که عهد و نذر در اموری که منفعت آن به عبادالله می رسد واقع شود".

٣- احكام احوال شخصيّه

۱-۳ ازدواج:

۳-۱-۱ نکاح از مندوبات است یعنی قویاً توصیه شده ولی از واجبات نیست .

۳-۱-۲ تعدّد زوجات نهی شده است .

۳-۱-۳ شرط جواز ازدواج آن است که طرفین به

ص ۸٤

سنّ بلوغ شرعى يعنى پانزده سالكى رسيده باشند.

۲-۱-۶ ازدواج مشروط به رضایت طرفین و ابوین ایشان است خواه زوجه با کره باشد یا نباشد .

۳-۱-۵ قرائت آیهٔ مخصوصه که مشعر بر
 رضایت به ارادهٔ الهی است بر هر دو
 فرض است .

۲-۱-۳ ازدواج با نا مادری و نا پدری حرام است .

۳-۱-۷ کلّیه مسائل مربوط به ازدواج با اقارب به بیت العدل راجع است . ۳-۱-۸ ازدواج با غیر بهائی جایز است .

**۳-۱-9** نامزدی:

۳-۱-۹-۱ دوران نامزدی نباید از ۹۰روز تجاوز کند.

۳-۱-۹-۲ نامزد شدن با دختری که به سنّ بلوغ نرسیده باشد جایز نیست .

۰۱-۱۰ مهریّه:

۱-۱۰۱۰ تحقّق ازدواج معلّق به اداء مهر است .

ص ٥٨

۳-۱-۱۰-۲ میزان مهر ۱۹مثقال طلای خالص برای اهل مدن و ۱۹مثقال نقره برای اهل قری است بر حسب محل سکونت دائمی زوج نه زوجه.

۳-۱-۱۰-۳ تجاوز از ۹۰مثقال حرام است.

۲-۱-۱۰-۴ احسن و اولیٰ آنکه زوج در پرداخت مهر به ۱۹ مثقال نقره قناعت نماید.

۰-۱-۱۰۳ اگر پرداخت مهر کلا ممکن نباشد صدور قبض مجلس جایز است .

۳-۱-۱۱ بعد از قرائت آیتین و اعطاء مهریّه اگر یکی از طرفین قبل از زفاف نسبت به دیگری کُره حاصل نمود دوران تربّص قبل از طلاق لازم نیست و اخذ

مهریّه نیز از زوجه جایز نه .

۳-۱-۱۲ زوج باید هنگام سفر میقاتی برای مراجعت تعیین نماید واگر به عذر موجّهی از مراجعت در موعد مقرّر ممنوع شد باید

زوجهٔ خود را مطّلع سازد وکمال جهد مبذول دارد که مراجعت کند و اگر زوج هیچ

ص ۸٦

یک از این دو شرط را اجرا نکرد زوجه باید نه (۹) ماه صبرکند و بعد می تواند با دیگری ازدواج نماید ولکن صبر و انتظار اولیٰ است . هرگاه خبر موت یا قتل زوج به زوجه رسد و این مطلب به شیوع یا اظهار عدلین ثابت شود ازدواج مجدد زوجه پس از انقضاء نه (۹) ماه جایز است .

۳-۱-۱۳ اگرزوج با وقوف به حکم کتاب اقدس بسفر رود بدون آنکه زوجه را از میقات مراجعت مطّلع کند زوجه میتواند بعد از یک سال انتظار ازدواج نماید. امّا اگر زوج از حکم الهی آگاه نباشد زوجه باید صبر کند تا خبری از زوج برسد.

۲-۱-۱۶ اگر بعد از اداء مهر بر زوج معلوم شود که زوجه باکره نیست زوج میتواند اعادهٔ مهریّه و مصارف را مطالبه نماید . مهریّه و مصارف را مطالبه نماید . اگر ازدواج مشروط به بکارت زوجه شده و فساد شرط مشاهده شود فساد شرط سبب فساد مشروط

است . در این صورت اعادهٔ

ص ۸۷

مهریّه و مطالبهٔ مخارج و ابطال ازدواج جایز است ولکن اگر "در این مقام ستر و عفو شامل شود عندالله سبب اجر

عظيم است"

۲-۳ طلاق :

٣-٢-١ امر طلاق مؤكّداً مكروه و مبغوض است.

۲-۲-۳ در صورت بروز کُره و کدورت از یکی

از زوجين وقوع طلا ق جايز امّا

موكول به يک سال تمام تربّص

است و شروع و اختتام سنهٔ تربّص

باید به گواهی دو نفر شاهد یا

بیشتر برسد و امر طلاق را باید

حاکم شرعی بلد که از جانب امنای

بیت عدل مأمور است در دفتر

ثبت نماید " . " اقتران مرء

با مرئه در ایّام اصطبار حرام

است و اگر کسی مرتکب شود باید

استغفاركند و ۱۹ مثقال ذهب به

بيت العدل جزاى عمل برساند " .

٣-٢-٣ بعد از وقوع طلاق ادامهٔ دورهٔ

تربّص ضرورت ندارد.

۲-۲-۶ آگر قرار شود زوجه به علّت فعل

منكر مطلّقه شود نفقه در ايّام

تربّص به او تعلّق نمی گیرد .

ص ۸۸

٥-٢-٠ ازدواج مجدّد زوج با زوجهٔ مطلّقه

جایز مشروط بر اینکه زوجهٔ مزبور

با دیگری ازدواج نکرده باشد و الا

باید ابتدا از شوهر دوم طلاق بگیرد

تا بتواند با شوهر اول ازدواج كند .

٣-٢-٦ " أكّر در ايّام اصطبار الفت

به ميان آيد حكم زواج ثابت".

اکر بعد از آشتی مجدّداً کُره

حاصل و تقاضای طلاق شود تجدید

سنهٔ تربّص لازم است.

۲-۷-۳ اگر در حین سفر ما بین زوج و زوجه اختلاف حاصل شود زوج باید زوجه را به مقرّ خود برساند یا به دست امینی بسپارد که او را به مقرّ خود برساند و شوهر باید مخارج سفر و نفقهٔ یک سال تمام زن را بپردازد .

۲-۸-۳ اگر زوج قصد جلای وطن کند و زوجه راضی به همراهی نباشد و اصرار در طلاق ورزد سال اصطبار ازیوم مفارقت شروع خواهد شد چه در حین تدارک سفر باشد یا موقع عزیمت .

ص ۸۹

۳-۲-۹ حکم اسلام در مورد کیفیّت ازدواج مجدّد زوج با زوجهٔ مطلّقه نهی شده است .

# ۳-۳ ارث:

۱-۳-۳ طبقاتی که ارث می برند:

۱-۱-۳-۳ اولاد ۱۰۸۰سهم از ۲۵۲۰سهم.

۲-۱-۳-۳ زوج یا زوجه ۳۹۰سهم از ۲۰۲۰سهم.

۳-۱-۳- پدر ۳۳۰سهم از ۲۵۲۰سهم.

۱-۲-۳-۳ مادر ۲۷۰سهم از ۲۵۲۰سهم

۵-۱-۳-۳ برادر ۲۱۰سهم از ۲۵۲۰سهم.

۲-۱-۳-۳ خواهر ۱۵۰سهم از ۲۰۲۰سهم.

۷-۱-۳-۳ معلّم ۹۰سهم از ۲۰۲۰سهم.

۳-۳-۲ حضرت بهاءالله سهم اولاد را که حضرت

اعلى تعيين فرموده بودند مضاعف و در

عوض به طور مساوی از سهام سایر

طبقات ورّاث كسر فرموده اند .

۳-۳-۳ سهم اولاد در شرایط خاص:

۳-۳-۳-۱ اگر متوفّی ذرّیه نداشته باشد

ص ۹۰

جهت ایتام و ارامل و امور خیریّه صرف شود .

۳-۳-۳-۲ در صورتیکه پسر شخص متوفّی وفات یافته و از او ذرّیه ای باقی باشد، ذریّهٔ مذکور سهم پدر شان را به ارث می برند ولی اگر دختر متوفّی در گذشته و از او ذرّیهای باقی مانده باشد سهم مادرشان باید طبق حکم کتاب اقدس به هفت طبقهٔ مصرّح در کتاب تقسیم شود .

۲-۳-۳ اگر از متوفّی ذریّهٔ موجود ولی سایر طبقات ورّاث کلاً یا بعضاً موجود نباشد دو ثلث سهم طبقات مفقوده به ذریّهٔ و ثلث آن به بیت العدل راجع است.

۰-۳-۳ اگر از طبقات مصرّحه در کتاب
کسی باقی نباشد دو ثلث از
ارثیّه به اولاد برادر و خواهر
متوفّی و در صورت فقدان
آنها سهم مذکور به عمّه و خاله و
دائی و عمو راجع است و اگر آنها
در قید حیات نباشند به

ص ۹۱

فرزندان آنان می رسد و در هر حال ثلث باقیمانده به بیت العدل راجع است . ۳-۳-۱ آگر هیج یک از ورّاث فوق الذّکر موجود نباشند تمام ما ترک به

بيت العدل راجع مي گردد. ٧-٣-٧ دار مسكونه و البسة مخصوصة پدر فوت شده به ذرّیهٔ ذکور راجع میشود نه بذرّیهٔ اناث . اكر بيوت مسكونه متعدّد باشد اعلى و اشرف آن به ذرّيهٔ ذكور تعلّق می یابد و سایر بیوت و ماترک شخص متوفّی بین ورّاث تقسيم مي شود. اگر ذرّيهٔ ذكور نداشته باشد دو ثلث دار مسكونه والبسة مخصوصه اش به ذرّية اناث و یک ثلث به بنت العدل راجع می گردد. در مورد ما ترك مادر ، البسة مستعملة وى بايد بالسّويّه بين دخترانش تقسیم شود و اگر دختری ازوى باقى نمانده باشد البسة غیر مستعمله و جواهرات و املاک مشارٌاليها بايد بين ورّاث او تقسيم كردد، همچنين البسه مستعمله.

ص ۹۲

۳-۳-۸ اگر اولاد شخص متوفّی صغیر باشد سهمشان باید برای تجارت و اقتراف بشخص امینی و یا شرکتی سپرده شود تا اولاد مزبور به سنّ بلوغ برسند . سهمی از منافع حاصله باید به شخص امین یا امناء مذکور تخصیص داده شود.
۹-۳-۹ ما ترک متوفّی نباید بین ورّاث تقسیم شود مگر بعد از اداء حقوق الله و تأدیهٔ

دیون متوفّی و مصارف تشییع و تدفین میّت به عزّت و احترام.

۳-۳-۱۰ در صورتی که برادر متوفّی برادر ابی باشد سهم کامل مذکور در کتاب به او تعلّق می گیرد امّا اگر از پدر جدا باشد فقط دو ثلث سهم مذکور باو تعلّق می گیرد و ثلث بقیّه به بیت می گیرد و ثلث بقیّه به بیت العدل راجع است. این حکم دربارهٔ خواهر متوفّی نیز جاری است. این حکم دربارهٔ ابی و امّی حیات داشته باشند برادران و خواهران ابی و امّی حیات داشته باشند برادران و خواهران امّی سهمی از ار ثیّه نمی برند.

### ص ۹۳

۳-۳-۱۲ معلّم غیر بهائی ارث نمی برد و اکر معلّم معلّم متعدّد باشد سهم معلّم بالسّویّه میانشان قسمت می شود .

۳-۳-۱۳ ورثهٔ غیر بهائی از ارث سهم نمی برند.

۳-۳-۱۶ هر آنچه زوج به نام زوجه اش خریده باشد باید جزء ما یملک زوج محسوب و بین ورّاث قسمت شود مگر البسهٔ مستعمله و جواهرات و غیر آن که به اثبات معلوم شده باشد که زوج به زوجه بخشیده است .

۳-۳-۱۵ هر شخصی مختار است هر نوع می خواهد وصیّت نامه نوشته مایملک خود را تقسیم کند، مشروط بر آنکه قراری برای اداء حقوق الله و پرداخت دیون خود داده باشد.

# ص ۹۶

# ص ٥٥

١-٢٥-١-٤ تأويل كلمات الهي

۲-۲-۲-۶ خرید و فروش برده

۳-۱-۲۵ حمل ریاضات

٤-١-٢٥ وهبانيّت

٥-٥-١-١ تکدّی

۲-۱-۲۰ حرفهٔ پیشوائی مذهبی

۷-۲-۲-۶ ارتقاء بر منابر

۸-۲۵-۱ دست بوسی

۹-۲-۲-۶ اقرار به معاصبی نزد خلق

۱۰-۲۵-۱۰ تعدّد زوجات

۱۱-۲۵-۱۱ شرب مسکرات

٤-١-٢٥-١٢ شرب افيون

۲۵-۱۳-۱۶ قمار

٤-١-٢٥-١٤ حرق عمدي

# ص ۹٦

10-10-1- زنا

۲۰-۲۰-۱۶ قتل عمدی

۱۷-۲۵-۱۷ سرقت

۱۸-۱-۲۰-۶ روابط جنسی بین دو نفر هم جنس

۱۹-۲۰-۱۹ صلات جماعت مگر برای میّت

۲۰-۲۰-۲۰ ظلم به حیوانات

٢١-٢٥-٢١ بطالت وكسالت

٤-١-٢٥-٢٢ غيبت

۲۳-۲۵-۲۳ تهمت و افتراء

۲۵-۲۶ حمل سلاح جز در مواقع ضرورت

٥-١-٢٥ دخول در خزينهٔ حمّامهاي ايراني

۲۲-۲۵-۲٦ دخول در بیت دیگری بدون اذن صاحب خانه

۲۷-۲۷-۱-۶ ضرب و جرح

۲۸-۲۰-۱ نزاع و جدال

۲۹-۲۰-۱-۶ ذکرگفتن درکوچه و بازار

۰۳-۲-۲۰ فروبردن دست در ظرف غذا

۲۰-۲۰-۳۱ تراشیدن موی سر ۲۳-۳۲ تجاوز موی سر از حدّ بنا گوش

ص ۹۷

۲-۲ نسخ احکام و حدودی که در شرایع قبل وارد گشته:

**۲-۱-۶** محو کتب

۲-۲-۲ حرمت پوشیدن حریر

۲-۳- حرمت استعمال ظروف طلا و نقره

٤-٢-٤ محدوديّت سفر

٥-٢-٤ تقديم هداياي لا عدل له به شارع امرالهي

۲-۲-۶ حرمت سؤال از شارع امر

۷-۲-۷ حرمت ازدواج مجدّد با زوجهٔ مطلّقهٔ قبلی

۸-۲-۸ جریمهٔ ایراد حزن بر همسایه

۹-۲-۹ حرمت موسیقی

۲-۱۰ محدود ساختن آزادی نفوس در طرز لباس يوشيدن و لحيه كذاشتن

۲-۲-۱۱ عدم طهارت اشیاء و ملل مختلفه

۲-۱۲ عدم طهارت ماء نطفه

۲-۱۳ عدم طهارت اشیاء معیّنه برای سجود بر آنها

٣-٤ خطابات نصحيّة متفرقه:

۱-۳-۱ معاشرت با پیروان جمیع

ادیان با روح و ریحان

۲-۳-۲ احترام والدين

ص ۹۸

۳-۳-۶ انسان باید آنچه را بر خود روا نمی دارد بر دیگران نیسندد

٤-٣-٤ تبليغ و ترويج امرالله بعد از

صعود جمال اقدس ابهي

٥-٣-٥ نصرت قائمين بر خدمت امر

۲-۳-۶ عدم انحراف از نصوص و منع متابعت از نفوسی که به غیر ماانزله الله تکلّم می نمایند ماانزله الله تکلّم می نمایند صورت بروز اختلاف صورت بروز اختلاف ۲-۳-۶ غور و تعمّق در آیات و تعالیم الهی ۱-۳-۶ عدم تمسّک به ظنون و اوهام ۱-۳-۶ تلاوت آیات الهی در هر صبح و شام ۱-۳-۶ تلاوت آیات با لحن خوش به الحان خوش در مشرق الاذکار به الحان خوش در مشرق الاذکار به الحان خوش در مشرق الاذکار به عالم انسانی به عالم انسانی به عالم انسانی به عالم انسانی ۱-۳-۶ مشورت در امور به عالم انسانی ۱-۳-۶ مشورت در امور ۱-۳-۶ مشاورت در امور احرای اوامر ۱-۳-۶ اجتناب از رأفت و مساهله در اجرای اوامر

# ص ۹۹

الهي

۱۳-۱۳-۶ استغفار از معاصی به ساحت قدس الهی ۱۳-۱۷-۳-۶ احراز فضیلت در اثر قیام به اعمال حسنه: ۱۲-۳-۱۳-۶ صداقت ۲-۳-۱۷-۳-۶ امانت ۳-۱۷-۳-۶ وفا ۶-۳-۱۷-۳-۶ تقوی و خشیت الله ۵-۱۷-۳-۶ عدل و انصاف ۱۳-۱۷-۳-۶ عدل و انصاف ۲-۷-۳-۶ حکمت ۲-۷-۳-۶ ادب ۱۲-۱۷-۳-۶ امتقامت ۱۳-۱۷-۳-۶ انقطاع ۱۳-۱۷-۳-۶ تسلیم و رضا به ارادهٔ الهی

۲-۱۷-۱۲ احتراز از فتنه و فساد

۱۳-۱۷-۱۳ اجتناب از ریا ۱۲-۱۷-۳-۶ احتراز از کبر و غرور ۱۵-۱۷-۳-۶ احتراز از حمیّت جاهلیّه ۱۲-۱۷-۱۳ احتراز از افتخار بر دیگران

ص ۱۰۰

۱۸-۱۷-۳-۶ احتراز از هوای نفس

۱۹-۱۷-۳۹ شکیبائی در مصائب و بلایا

۲-۳-۱۷ اجتناب از مجادلهٔ در قول

۲۰-۱۷-۳ عدم تعرّض به اولیای امور

۲۱-۱۷-۲۱ اجتناب از غیظ

۲۲-۱۷-۲۲ مقابله به رفق

۲-۳-۱۸ اجتناب از تفرقه و تمسّک تامّ به اتّحاد

۲-۳-۱۹ مراجعه به طبیب حاذق هنگام بیماری

۲۰-۳-۲ اجابت دعوت به ولائم

۲۱-۳-۲ مودّت به ذوی القربای شارع امر

۲۲-۳-۲ تحصیل السنهٔ مختلفه برای

تبليغ امرالله

۲۳-۲۳ تعمیر دیار و بلاد در سبیل

اعزاز امرالله

۲۶-۳-۲۶ مرمّت و حفاظت مقامات متبرّکه

منسوب به دو شارع مقدّس امرالله

**۵-۳-۲۵** تمسّک به لطافت و پاکیزگی :

۱-۲**۰**۲۳-۲ شستن پا

۲-۲۵-۲ استعمال عطریّات

۳-۲۵-۳ استحمام در ماء بکر

٤-٣-٢٥ تقليم اظفار (چيدن ناخن)

٥-٧-٣-٤ شستن اشياء ملوّث در آب پاک

ص ۱۰۱

# ۷-۳-۲۵-۷ تجدید اسباب بیت

- ه تذكّرات و عتابها و انذارات مخصوصه خطاب به :
  - ١- عموم اهل عالم
    - ۲- معشر ملوک
  - ۳- معشر علماء دين
  - ٤- امراء امريكا و رؤساء جمهور آن
    - o- ويلهلم اول ، پادشاه پروس
  - ٦- فرانسوا ژوزف امپراطور اطریش
    - ٧- اهل بيان
    - ۸- اعضاء پارلمانهای عالم
      - و مواضيع متفرّقه :
    - ١- عظمت و جلال امر بهائي
      - ۲- مقام منیع شارع امر
  - ۳- اهمیت عظمای کتاب مستطاب اقدس
    - ٤- عصمت كبرى
- ملازمهٔ لاینفک دو فریضهٔ عرفان مظهر امر و اتباع

### ص ۱۰۲

- احكام و اوامر او
- ٦- هدف غائى تحصيل علوم عرفان حضرت معلوم است
  - ٧- طوبيٰ از برای نفوسی که به حقیقت " انّه
    - لايسئل عمّا يفعل" عارفند .
- ۸- اضطراب و تزلزل انظمهٔ عالم در اثر سطوت نظم اعظم
  - ۹- اختیار لسانی از السنه و خطّی از خطوط برای
    - اهل عالم که یکی از دو علامت بلوغ
      - عالم انسانی است
    - ۱۰ بیانات حضرت اعلی در بارهٔ ظهور "من یظهرهالله "
  - ۱۱- پیشگوئی از مخالفت و مقاومت با امر الهی
  - ۱۲- ستایش از سلطانی که به شرف ایمان فائز
    - گردد و به خدمت امر الله قیام کند .

۱۳- عدم ثبات امور بشری

۱۶- معنی و مفهوم حرّیت حقیقی

١٥- ارزش اعمال منوط و معلّق به قبول حقّ است

١٦- اتّباع اوامرو احكام "حبّاً لجماله "

۱۷- اهميّت تمسّک به اسباب

١٨- ستايش از "علماء في البهاء "

١٩- وعدهٔ مغفرت به میرزا یحیی در صورت توبه و ندامت

۲۰ خطاب به ارض طاء (طهران)

## ص ۱۰۳

٢١- خطاب به مدينهٔ اسلامبول و اهل آن

۲۲- خطاب به شواطی نهر رین

۲۳- مردود بودن مدّعیان علم باطن

۲۲- مردود بودن نفوسی که غرور به علم
 موجب احتجابشان از حقی می گردد

۲۰- پیشگوئی در بارهٔ ارض خاء (خراسان)

۲۶- پیشگوئی در بارهٔ ارض کاف و راء (کرمان)

۲۷- اشاره به شیخ احمد احسائی

۲۸- اشاره به گندم پاک کن ( ملّا محمّد

جعفر اصفهاني)

۲۹- مردود بودن حاجی محمّد کریم خان کرمانی

۳۰- مردود بودن شیخ محمّد حسن نجفی

۳۱- اشاره به ناپلیون سوم

۳۲- اشاره به سید محمّد اصفهانی

٣٣- وعدة نصرت قائمين بر خدمت امر الهي

يادداشت ها و توضيحات

# ص ۲۰۶

۱- عرف قمیصی (بند ٤)

این اصطلاح مربوط به داستان یوسف است که در قرآن مجید و کتاب عهد قدیم از آن یاد شده. در این داستان برادران یوسف پیراهن او را نزد پدرشان، یعقوب، می آورند. بوی

این پیراهن سبب می گردد که یعقوب از فرزند عزیز و گمشده اش نشانی بیابد. اصطلاح عرف قمیص در آثار امری بسیار به کار برده شده و مقصد از آن شناسائی مظهر حتی و ظهور اوست.

جمال اقدس ابهی در لوحی خود را یوسف الرّحمن توصیف فرموده اند که غافلان حضرتش را به ثمن بخس، یعنی بهای ناچیز، فروختند. حضرت نقطهٔ اولی در کتاب \*(قیّوم الاسماء)\* جمال قدم را یوسف الحقّ معرّفی و صدماتی را که به دست برادر خائن بر هیکل اطهرش وارد می آید پیش بینی فرموده اند (یادداشت شمارهٔ ۱۹۰). حضرت ولیّ امراللهٔ نیز به حقد و حسد شدیدی که عظمت مقام حضرت عبدالبهاء در وجود برادر بی وفای خود، میرزا محمّد علی، ناقض اکبر، برانگیخته بود اشاره نموده و آن را با بغض و حسد فوق العاده ای که کمالات عالیهٔ یوسف در قلوب برادرانش احداث کرده بود مقایسه فرموده اند.

# ص ۱۰۵

۲- انّا... فتحنا ختم الرّحيق المختوم باصابع القدرة و الاقتدار (بند ٥)
 حرمت استعمال خمر و ساير مشروبات الكلى دركتاب مستطاب اقدس نازل كرديده
 (یادداشتهای شمارهٔ ۱٤٤ و ۱۷۰).

کلمهٔ رحیق (شراب ناب) اشاره به نیروئی است که نشئهٔ معنوی می بخشد و انبعاثات روحانی ایجاد می کند . این اصطلاح در آثار جمال اقدس ابهی و در انجیل و قرآن و روایات قدیم هندی به کار برده شده است .

مثلاً در قرآن کریم چنین نازل گشته ان الابرار ... یسقون من رحیق مختوم . جمال قدم در آثار گهربار خویش می فرمایند مقصد از رحیق مختوم ظهور مبارک است که روائح قدس مکنونهاش بر جمیع ممکنات مبذول گشته است . همچنین می فرمایند ختم اناء مسک احدیّه را حضرتش به ید قدرت مفتوح و حقایق معنویّهٔ مستوره را مکشوف و شاربین را به مشاهدهٔ انوار توحید فائز و به عرفان مقصد اصلی کتب آسمانی نائل فرموده اند. جمال مبارک در مناجاتی برای مؤمنین رحیق رحمت طلبیده می فرمایند: فارزقهم یا الهی رحیق رحمتک لیجعلهم غافلین عن دونک و قائمین علی امرک و مستقیمین علی حدی .

### ص ۱۰۶

٣- قد كتب عليكم الصّلوٰة (بند ٦)

در لسان عربی کلمات مختلف برای دعا وجود دارد . اما صلات (نماز) که در کتاب مستطاب اقدس منصوص و انجامش بر مؤمنین فرض گردیده نمازی است که باید در اوقات معین شبانه روز تلاوت شود. جمال اقدس ابهی می فرمایند: برای صوم و صلات عندالله مقامی است عظیم ( سؤال و جواب، فقرهٔ ۹۳). حضرت مولی الوری می فرمایند: نماز سبب خضوع و خشوع و توجّه و تبتّل الی الله است . انسان در صلات با خدا مناجات کند و تقرّب جوید و با معشوق حقیقی خویش گفتگو نماید . به واسطهٔ صلات مقامات روحانی حاصل گردد . نماز مذکور در آیهٔ فوق ( یادداشت شمارهٔ ۹) با نزول سه صلاتی که جمال قدم بعداً نازل فرمودند منسوخ گردید ( سؤال و جواب فقرهٔ ۹۳). صورت سه نماز مذکور که در بین یاران معمول است با دستور العمل مربوط به روش اداء آنها ، در این مجلّد تحت عنوان \*( ملحقات کتاب اقدس )\* درج گردیده . توضیحات مربوط به این سه نماز در چند فقره از رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* بیان گردیده . جمال مبارک افراد را در اداء هر یک از این سه نماز مختار فرمو ده اند ( سؤال و جواب فقرهٔ ۲۰) .

# ص ۱۰۷

خصوصیات حکم صلات در جزوهٔ \*( تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* که در این مجلّد درج گردیده ، در قسمت د ، ۱-۱ تا ۱-۱۷ خلاصه شده است .

# ٤- تسع ركعات (بند ٦)

ركعت مجموعهاى است از آيات صلات كه تلاوتش با ركوع و سجود و ديگر اعمال توأم است. صلاتى را كه جمال اقدس ابهى بدايتاً نازل فرمودند شامل نه ركعت بوده است. نصّ اين صلات مفقود گشته و لذا طرز انجام آن معلوم نيست (يادداشت شمارهٔ ۹). در لوحى حضرت عبدالبهاء در بارهٔ سه نمازى كه در بين احبّاء معمول است مى فرمايند: انّ فى كلّ كلمة و حركة من الصّلوة لاشارات و حكمة و اسرار تعجز البشر عن ادراكها و لا تسع المكاتيب و الاوراق. طبق بيان حضرت ولى المرالله چند دستور ساده اى را كه جمال قدم براى تلاوت بعضى

طبق بیان حضرت ولی امرالله چند دستور سادهای را که جمال قدم برای تلاوت بعضی از ادعیهٔ معیّنه نازل فرمودهاند نه تنها اهمیت روحانی دارد، بلکه انسان را در حصر توجّه در احیان دعا و تفکّر و تأمّل در آیات مبارکه یاری می نماید .

٥- حين الزّوال و في البكور و الأصال (بند ٦)

# ص ۱۰۸

جمال مبارک در تعریف کلمات بکور، زوال و آصال که برای اوقات برگزاری صلات وسطیٰ معیّن شده می فرمایند که این اوقات مقارن است با حین اشراق الشّمس و الزّوال و الغروب ( سؤال و جواب فقرهٔ ۸۳). سپس توضیح می فرمایند که مهلت صلات صبح الی زوال و من الزّوال الی الغروب و من الغروب الی ساعتین است . مضافاً حضرت

عبدالبهاء تبيين مي فرمايند كه موعد صلات صبح از طلوع فجر است.

تعریف کلمهٔ زوال که من الزّوال الی الغروب ذکر شده راجع به هر دو صلات صغیر (شهادت حین زوال) و صلات وسطیٰ می باشد .

٦- و عفونا عدّة اخرىٰ (بند ٦)

تعداد رکعات نماز در دور بیان و همچنین در اسلام بیش از نه رکعتی است که در کتاب اقدس تعیین گشته (یادداشت شمارهٔ ٤). حضرت نقطهٔ اولی در کتاب مبارک بیان برای صلات نوزده رکعت معیّن فرموده بودند که باید در بیست و چهار ساعت یکبار ادا شود ( از ظهر یک روز تا ظهر روز بعد ). صلات اسلامی در هر روز پنج مرتبه ادا می شود ، یعنی طلوع فجر، ظهر ، بعد از ظهر ، غروب و شام . گر چه تعداد رکعات به نسبت اوقات نماز تغییر می یابد ، مجموعاً در طول روز هفده رکعت است .

# ص ۱۰۹

٧- اذا اردتم الصلوة ولوا وجوهكم شطرى الاقدس المقام المقدس الذي جعله
 الله ... مقبل اهل مدآئن البقآء (بند ٦)

مقبل ، یعنی محلّی که نمازگزار به طرف آن توجّه می کند ، که قبله نامیده می شود مفهوم قبله در ادیان گذشته نیز موجود بوده است . قبله در ایّام پیشین اورشلیم بود حضرت رسول اکرم آن را تغییر داده مکّه را قبله قرار فرمودند . دستور حضرت اعلی در کتاب بیان عربی در مورد قبله چنین است :

انَّما القبلة من يظهره الله متىٰ ينقلب تنقلب الىٰ ان يستقرّ.

مضمون این فقره را جمال اقدس ابهی درکتاب مستطاب اقدس (بند ۱۳۷) نقل و تأیید فرموده اند. همچنین در بارهٔ توجّه به قبله می فرمایند: در صلات حکم قبله ثابت (سؤال و جواب، فقرات ۱۶ و ۲۷)، ولی در مورد سایر ادعیه و اذکار افراد مختارند بهر سمتی که بخواهند توجّه نمایند.

۸- و عند غروب شمس الحقیقة و التبیان المقر الذی قدرناه لکم ( بند ٦)
 جمال قدم مقرر فرموده اند که پس از صعود آن حضرت قبلهٔ اهل

# ص ۱۱۰

بهاء محلّ استقرار عرش مطهّر است . حضرت عبدالبهاء این مقام مقدّس یعنی روضهٔ مبارکه را که در بهجی (عکّا) واقع است "مرقد منوّر" و " مطاف ملأ اعلی " توصیف فرموده اند.

در توقیعی که حسب الامر حضرت ولی امرالله صادر گشته در اهمیت روحانی توجّه به قبله مثال ذیل را بیان فرمودهاند:

همان طور که گیاه جهت حیات و رشد خود به طرف نور آفتاب متمایل است ، ما هم در احیان دعا و مناجات قلوبمان را به مظهر الهی ، جمال اقدس ابهی متوجّه می سازیم ... و توجّه ظاهری ... به تربت مقدّسش را در عالم خاک رمزی از توجّه باطنی خود می شماریم . (ترجمه)

٩- قد فصّلنا الصّلوة في ورقة اخرى (بند ٨)

اصل صلات نه رکعتی را جمال مبارک نظر به حکمت در لوحی مجزّا نازل فرمودند ( سؤال و جواب ، فقرهٔ ٦٣). متن این صلات در زمان حیات عنصری هیکل اقدس به مؤمنین ارسال نشد و سه نمازی که اکنون مورد استفادهٔ احبّاء است جایگزین آن گردید . اندکی بعد از صعود جمال اقدس ابهی ، میرزا محمّد علی ، ناقض اکبر متن صلات نه رکعتی و تعدادی از الواح دیگر را به سرقت برد .

# ص ۱۱۱

١٠- صلوة الميّت (بند ٨)

صلات میّت تنها نمازی است که بطور جماعت برگزار می شود (به \*(ملحقات کتاب مستطاب اقدس)\* مراجعه شود). طرز اداء این صلات آن است که حضّار ساکت می ایستند و یکی از احبّاء آن را تلاوت می کند (یادداشت شمارهٔ ۱۹). به موجب بیان جمال مبارک صلات میّت ... مخصوص کبار است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۷۰) و وقت اداء صلات قبل از دفن میّت است و توجّه به قبله در موقع تلاوت این نماز لازم نیست (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۵۸). جزئیّات دیگر مربوط به صلات میّت در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ،۱۳۰ تا ۱۰۱۶ خلاصه شده است .

11- قد نزّلت فی صلوٰة المیّت ستّ تکبیرات من الله منزل الأیات (بند ۸) صلات میّت از چند فقره تشکیل شده . یک فقرهٔ آن عبارت از تکرار شش مرتبه تکبیر "الله ابهی" است . بعد از اداء هر تکبیر یکی از شش آیه ای که مخصوص این صلات نازل شده نوزده بار تلاوت می گردد . این آیات با آیات صلات میّت که حضرت نقطهٔ اولی در کتاب مبارک بیان نازل فرموده اند تطابق کامل دارد . جمال اقدس ابهی مناجاتی به اول این فقرات اضافه فرموده اند .

# ص ۱۱۲

17- لا يبطل الشّعر صلوٰتكم و لا ما منع عن الرّوح مثل العظام و غيرها البسوا السّمّوركما تلبسون الخزّ و السّنجاب و ما دونهما (بند ۹) پيروان بعضى از اديان گذشته بر اين عقيده اند كه اكر موى برخى از حيوانات و يا بعضى اشياء معيّن ديگر همراه نمازگزار يا بر لباس او باشد سبب بطلان نماز مى

گردد . حضرت نقطهٔ اولی در کتاب مبارک بیان عربی می فرمایند که این اشیاء مبطل صلات نیست و جمال مبارک این مطلب را در آیهٔ فوق تأیید فرموده اند .

١٣- قد فرض عليكم الصَّلوٰة و الصَّوم من اوَّل البلوغ (بند ١٠)

جمال اقدس ابهی در تعیین سنّ بلوغ شرعی می فرمایند: بلوغ در سال پانزده است نساء و رجال در این مقام یکسان است ( سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۰). برای اطّلاع از جزئیّات مربوط به مدّت ایّام صیام به یادداشت شمارهٔ ۲۵ مراجعه شود.

١٤- من كان في نفسه ضعف من المرض او الهرم ( بند ١٠)

کسانی که بر اثر بروز مرض یا کبر سنّ ضعف بر آنان مستولی شده

### ص ۱۱۳

باشد از صوم و صلات معافند . جمال مبارک می فرمایند : از برای صوم و صلات عندالله مقامی است عظیم ولکن در حین صحّت فضلش موجود و عند تکسّر عمل به آن جایز نه ( سؤال و جواب ، فقرهٔ ۹۳). در تعیین سنّ هرم می فرمایند : نزد اهل بهاء تجاوز از سبعین است ( سؤال و جواب ، فقرهٔ ۷۶). حضرت ولیّ امرالله در این مورد فرموده اند که هر شخصی به سنّ هرم رسد ، چه مبتلا به ضعف باشد چه نباشد ، مطلقاً مشمول عفو است .

معافیت از صوم به طبقات خاص دیگری نیز اعطاء شده که صورت آن در جزوهٔ \*( تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ٥-٢ مندرج است . برای اطّلاعات بیشتر در این باره به یادداشتهای شمارهٔ ۲۰، ۳۰ و ۳۱ مراجعه شود .

١٥- قد اذن الله لكم السّجود علىٰ كلّ شيء طاهر و رفعنا عنه حكم الحدّ في
 الكتاب (بند ١٠)

سجود در ادیان گذشته غالباً از آداب لازمهٔ صلات محسوب می شود . در کتاب مبارک بیان عربی حضرت نقطهٔ اولی به مؤمنین دورهٔ بیان فرموده بودند که پیشانی خود را در وقت سجود بر بلور نهند . همین طور در اسلام در مورد اشیائی که بر آن سجده جایز

# ص ۱۱۶

است شرایط و قواعدی معمول است . جمال اقدس ابهی همهٔ این محدودیتها را ملغی نموده تصریح می فرمایند که سجود بر هرشیء پاکی جایز است .

17- من لم يجد المآء يذكر خمس مرّات بسم الله الاطهر الاطهر ثمّ يشرع في العمل (بند ١٠)

وضو عبارت است از شستن دست و صورت به نیّت اداء نماز . اگر آب یافت نشود باید

آیه ای مخصوص که برای این منظور نازل گردیده پنج مرتبه تکرار شود . برای اطّلاعات کلّی در بارهٔ وضو به یادداشت شمارهٔ ۳۴ مراجعه شود . حکم تیمّم در صورت عدم وجود آب در ادوار پیشین سابقه دارد و در قرآن کریم و کتاب مبارک بیان عربی نیز نازل شده است .

۱۷- و البلدان التي طالت فيها اللّيالي و الايّام فليصلّوا بالسّاعات و المشاخص
 الّتي منها تحدّدت الاوقات ( بند ۱۰)

این حکم مربوط به نقاطی است که در اماکن بعیدهٔ شمالی یا جنوبی واقع و طول و مدّت شب و روز در آن نقاط تفاوت بسیار دارد ( سؤال و جواب ، فقرات ٦٤ و ١٠٣). این حکم شامل صوم نیز می شود .

### ص ۱۱۵

١٨- قد عفونا عنكم صلوة الأيات (بند ١١)

نماز آیات در بین مسلمین معمول است ، در مواقع حدوث وقایع طبیعی از قبیل زلزله ، کسوف و خسوف و دیگر پدیده هائی که موجب خوف است و آنها را از آفات سماویّه محسوب می دارند این نماز را ادا می کنند . لزوم برگزاری این نماز را جمال اقدس ابهی ملغی و به جایش آیهٔ العظمة لله ربّ ما یری و ما لا یری ربّ العالمین را نازل فرموده اند . تلاوت این آیه از واجبات نیست (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۰) ۱۹- قد رفع حکم الجماعة الّا فی صلوٰة المیّت (بند ۱۲) حکم نماز جماعت ، مثل صلاتی که در اسلام معمول است و مردم روزهای جمعه در مسجد به امام جماعت اقتدا می نمایند ، در امر بهائی منسوخ و تحریم گردیده است . تنها نماز جماعتی که در این امر حکمش نازل شده صلات میّت است (یادداشت شمارهٔ ۱۰) . این صلات را یکی از حضّار ، بدون آنکه توجّه به سمت مخصوصی داشته باشد ، تلاوت

# ص ۱۱٦

آن در طول

مدّت شبانه روز فرض است انفرادی برگزار می شود نه به طور جماعت. برای تلاوت سایر ادعیه نیز در امر بهائی هیچ طریق خاصّی وجود ندارد . احبّاء مختارند ادعیهٔ غیر مفروض را چه در اجتماعات و چه در تنهائی به نحو دلخواه تلاوت نمایند . در این خصوص حضرت ولیّ امرالله می فرمایند :

مي كند و سايرين ساكت ايستاده استماع مي نمايند . در موقع اداء اين صلات توجّه به

قبله لازم نیست (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۸٥) . هریک از نمازهای سه گانه که اداء

... گرچه یاران مختارند که در این مورد طبق تمایلات خود عمل نمایند ... باید

بسیار مراقب باشند که هر طریقی را که اتّخاذ می نمایند حالت تصلّب پیدا نکند و به صورت آداب مرسومه در نیاید . این نکته ای است که احبّاء باید همیشه در نظر داشته باشند که مبادا از طریق واضحی که در تعالیم مبارکه ارائه شده منحرف گردند. (ترجمه)

۲۰ قد عفا الله عن النسآء حین ما یجدن الدّم الصّوم و الصّلوٰة (بند ۱۳)
 معافیت از صوم و صلات در مواقع عادت ماهیانه به نساء اعطاء گردیده . در آن
 ایّام نسوان در عوض اداء صلات یومیّه وضو گرفته (یادداشت شمارهٔ ۳٤) ، نود و پنج مرتبه آیهٔ سبحان الله ذی

### ص ۱۱۷

الطّلعة و الجمال را دریک مرتبه ، از ظهریک روز تا ظهر روز بعد ، تکرار می نمایند . سابقهٔ این حکم در کتاب مبارک بیان عربی موجود است . در بعضی از ادیان قبل ، نسوان در موقع عادت ماهیانه از نظر شعایر دینی ناپاک محسوب می شدند و از انجام فرایض صوم و صلات محروم بودند . جمال اقدس ابهی مفهوم شرعی نجس بودن افراد و اشیاء را از میان برداشته اند (یادداشت شمارهٔ ۱۰۱) . طبق توضیح بیت العدل اعظم معافیت از انجام بعضی از فرایض و وظایف دینی که در کتاب مستطاب اقدس نازل گردیده ، همان طور که مفهوم کلمه می رساند ، معافیت است نه تحریم . بنا بر این افراد احبّائی که مشمول معافیت هستند مختارند در صورتی که مایل باشند این معافیت را منظور ندارند . در عین حال بیت العدل اعظم توصیه می فرمایند که احبّاء در اتّخاذ تصمیم حکیمانه قضاوت نمایند و متوجّه باشند که در اعطای چنین معافیتهائی جمال مبارک حکم و مصالحی را منظور داشته اند . معافیت از انجام صلات که در اصل مربوط به نماز نه رکعتی بوده همچنان شامل سه نمازی است که جایگزین آن گردیده است .

۲۱- و لكم و لهنّ في الااسفار اذا نزلتم و

### ص ۱۱۸

استرحتم المقام الامن مكان كلّ صلوة سجدة واحدة (بند ١٤) معافیت از صلات در مواقعی است كه ناامنی به حدّی باشد كه اداء صلات را برای نمازگزار غیر ممكن سازد . این معافیت هم در سفر و هم در حضر قابل اجرا است و باعث می شود تا قضای نمازهائی كه به خاطر عدم امنیت فوت شده به جا آورده شود . جمال مبارك تصریح فرموده اند كه در سفر اگر موقع امن باشد صلات ساقط نه (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٥٨) .

فقرات ۲۱ ، ۵۸ ، ۹۹ ، ۲۰ ، و ۲۱ رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* این موضوع را مبسوطاً بیان می کند .

۲۲- و بعد اتمام السّجود لكم و لهنّ ان تقعدوا على هيكل التّوحيد (بند ١٤)
 مراد از هيكل التّوحيد چهار زانو نشستن است .

٢٣- قل قد جعل الله مفتاح الكنز حبّى المكنون (بند ١٥)

در اسلام حدیثی است مشهور در بارهٔ خدا و خلق موجودات از این قرار:

### ص ۱۱۹

كنت كنزاً مخفيّاً فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لكي اعرف.

در بعضی از آثار مبارکه به این حدیث اشاره شده . مثلاً جمال مبارک در یکی از مناجاتها می فرمایند :

سبحانک اللّهم یا الهی اشهد انّک انت کنت کنزاً مکنوناً فی غیب ذاتیّتک و رمزاً مخزوناً فی کینونتک فلمّا اردت ان تعرف فخلقت العالم الاکبر و الاصغر و اخترت منهما الانسان و جعلته حاکیاً عنهما یا ربّناالرّحمٰن و اقمته مقام نفسک بین ملأ الامکان و جعلته مطلع اسرارک و مشرق وحیک و الهامک و مظهر اسمائک و صفاتک الّذی به زیّنت دیباج کتاب الابداع یا مالک الاختراع (\*(مناجات)\*، فقرهٔ ۳۸). همچنین در کلمات مکنونه می فرمایند:

یا ابن الانسان احببت خلقک فخلقتک فاحببنی کی اذکرک و فی روح الحیاة اثبتک . حضرت مولی الوری در تفسیر حدیث فوق می فرمایند :

ای سالک سبیل محبوب ، بدان اصل مقصود در این حدیث قدسی ذکر مراتب ظهور و بطون است در اعراش حقیقت که مشارق عزّ هویّتند . مثلاً قبل از اشتعال و

### ص ۱۲۰

ظهور ، نار احدیّه بنفسها لنفسها در هویّت غیب مظاهر کلّیه است . آن مقام کنز مخفی است و چون آن شجرهٔ مبارکه بنفسها لنفسها مشتعل گردد و آن نار موقدهٔ ربّانیه بذاتها لذاتها برافروزد آن مقام " فاحببت ان اعرف " است و چون از مشرق ابداع به جمیع اسماء و صفات نامتناهیهٔ الهیّه بر امکان و لامکان مشرق گردد آن مقام ظهور خلق بدیع و صنع جدید است که مقام " فخلقت الخلق " است و چون نفوس مقدّسه حجبات کلّ عوالم و سبحات کلّ مراتب را خرق نمایند و به مقام مشاهده و لقاء فایز شوند در آن وقت علّت خلق ممکنات که عرفان حقّ است مشهود گردد .

# ٢٤- قلم الاعلىٰ (بند ١٦)

مقصود از قلم اعلى كه در آثار مباركه به آن اشاره شده نفس جمال قدم است . اين اصطلاح معرّف شأن آن حضرت در نزول آيات است .

٢٥- قد كتبنا عليكم الصّيام ايّاماً معدودات (بند ١٦)

صوم و صلات دو رکن از ارکان شریعت الله است . جمال اقدس ابهی

# ص ۱۲۱

در یکی از آثار مبارکه می فرمایند که احکام صلات و صوم را جهت تقرّب مؤمنین به بارگاه الهی نازل فرموده اند .

حضرت ولى امرالله در مورد ماه صيام كه در آن از طلوع تا غروب آفتاب بايد از اكل و شرب امساك نمود چنين مي فرمايند:

ایّام صیام ...اساساً دورهای است برای تفکّر و دعا و تجدید قوای روحانی ، دورهای که شخص مؤمن باید بکوشد تا صفای باطن که لازمهٔ حیات معنوی است در او حاصل شود و نیروهای روحانی را که در ذاتش نهفته است قوّت و طراوت بخشد . بنا بر این حقیقت و مقصد صیام اصولاً امری است روحانی . صوم رمزی است از کفّ نفس و تذکاری است برای اجتناب از هواهای نفسانی و شهوانی . (ترجمه)

صوم بر همهٔ افراد اهل بهاء از پانزده تا هفتاد سالگی فرض است . خلاصهای از جزئیّات مربوط به حکم صوم و معافیت افراد در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۱-۲ تا ۲-۲ مندرج است . برای مطالعه در بارهٔ معافیت از صوم به یادداشتهای شمارهٔ ۲۰، ۲۰، ۳۰ و ۳۱ مراجعه شود .

ايًام نوزده روزهٔ صيام مقارن است با شهرالعلاء از تقويم بديع كه معمولاً مصادف است با دوم الى بيستم ماه مارس. شهرالعلاء

# ص ۱۲۲

بلا فاصله بعد از ایّام هاء شروع میشود ( یادداشتهای شمارهٔ ۲۷ و ۱٤۷) و خاتمهاش آغاز عید نوروز است ( یادداشت شمارهٔ ۲۲) .

٢٦- و جعلنا النّيروز عيداً لكم بعد اكمالها (بند ١٦)

حضرت نقطهٔ اولی تقویم جدیدی وضع فرموده اند که به تقویم بدیع یا تقویم بهائی معروف شده است (یادداشت های شمارهٔ ۲۷ و ۱٤۷). طبق این تقویم طول یک روز عبارت از فاصلهٔ زمانی بین غروب یک یوم است تا غروب یوم بعد . در کتاب مبارک بیان حضرت اعلی شهرالعلاء را به شهر صیام تخصیص داده و خاتمه اش را نوروز مقرر داشته و آن را یوم الله نامیده اند . حضرت بهاءالله این تقویم را تأیید و نوروز را از اعیاد امری محسوب فرموده اند .

نوروز روز اول سال نو و مقارن است با اعتدال ربیعی در نیم کرهٔ شمالی . این روز معمولاً با ۲۱ مارس مصادف می شود . جمال مبارک می فرمایند که عید نوروز همان یومی است که در آن آفتاب به برج حمل تحویل می گردد (یعنی اعتدال ربیعی) ، حتّی اگر این تحویل یک دقیقه به غروب مانده صورت گیرد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۵) . با توجّه به زمان تحویل آفتاب ، روز نوروز ممکن است با ۲۰ ، ۲۱ یا ۲۲ ماه مارس مقارن گردد .

جمال اقدس ابهی تفاصیل بسیاری از احکام را به تشریع بیت العدل

# ص ۱۲۳

اعظم موکول فرموده اند . جزئیّات مربوط به تقویم بهائی از جملهٔ مطالبی است که بیت العدل اعظم باید در بارهٔ آن تصمیم بگیرند . حضرت ولیّ امرالله می فرمایند که برای تعیین دقیق وقت نوروز باید نقطهٔ مشخّصی روی کرهٔ زمین در نظر گرفته شود و وقت تحویل سال در آن نقطه میزان بدایت سال نو در سراسر عالم قرارگیرد . انتخاب این نقطه را منوط به تصمیم بیت العدل اعظم فرموده اند .

این نقطه را منوط به تصمیم بیت العدل اعظم فرموده اند .

۲۷- و اجعلوا الایّام الزآئدة عن الشّهور قبل شهر الصّیام (بند ۱٦)
اساس تقویم بدیع سال شمسی است که ۳۵۰ روز و ۵ ساعت و تقریباً ۵۰ دقیقه است .
تقویم بدیع شامل نوزده ماه نوزده روزه است که جمعاً ۳۲۱ روز می شود . چهار روز باقی مانده که در سالهای کبیسه پنج روز می گردد ،ایّام هاء است . حضرت نقطه اولی موقع ایّام هاء را در تقویم صریحاً معیّن نفرمودند . حضرت بهاء الله در کتاب مستطاب اقدس آن ایّام زائده را بلافاصله قبل از شهرالعلاء که شهر صیام است قرار داده اند . برای اطّلاع بیشتر به کتاب \*(عالم بهائی)\* ، مجلّد هجدهم ، قسمت تقویم بهائی مراجعه شود .

# ص ۱۲٤

٢٨- انّا جعلناها مظاهر الهآء (بند ١٦)

ایّام زائدهٔ در تقویم که به ایّام هاء معروف است امتیازش در این است که مظاهر حرف "هاء" می باشد . ارزش عددی حرف "هاء" به حساب ابجد پنج است که با حدّ اعلای ایّام زائده مطابق است . در آثار مبارکه حرف "هاء" مبیّن معانی روحانی متعدّدی است و از جمله رمزی از هویّت الهیّه می باشد .

٢٩- و اذا تمّت ايّام الاعطآء قبل الامساك (بند ١٦)

جمال اقدس ابهی به پیروان خود امر فرموده اند که ایّام هاء را با وجد و سرور به برگزاری ضیافات و انفاق به فقرا اختصاص دهند . حضرت ولیّ امرالله می فرمایند که ایّام هاء مخصوص مهمان نوازی و اعطاء هدایا و غیره می باشد .

٣٠- ليس على المسافر ... من حرج (بند ١٦)

حضرت بهاءالله حدّ اقلّ مدّت سفر راكه مشمول معافیت از صوم می شود معیّن فرموده اند (سؤال و جواب ، فقرات ۲۲ و ۷۰) . جزئیّات این حکم در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۱-۱-۵-۲ تا ۵-۱-۵-۲ خلاصه شده .

بر حسب بیان حضرت ولیّ امرالله مسافرین گرچه از فریضهٔ صوم

### ص ۱۲۵

معافند ، ولى مختارند كه اكر بخواهند صائم كردند . و اين معافيت شامل تمام طول مدت سفر است ، نه فقط ساعاتي كه شخص مسافر در قطار راه آهن يا اتومبيل و غيره مي كذراند .

٣١- ليس على المسافر و المريض و الحامل و المرضع من حرج عفا الله عنهم فضلاً من عنده (بند ١٦)

کسانی که از صوم معافند عبارتند از بیماران ، سالخوردگان (یادداشت شمارهٔ ۱۵) ، زنان در ایّام عادت ماهیانه (یادداشت شمارهٔ ۲۰) ، مسافران (یادداشت شمارهٔ ۳۰) ، زنان باردار و زنان مرضع . این معافیت شامل کسانی که به اشغال شاقه اشتغال دارند نیز می گردد ولی به آنان توصیه شده که در آن ایّام قناعت و ستر لاجل احترام حکم الله و مقام صوم اولی و احب (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۷۵) . حضرت ولی امرالله فرموده اند که بیت العدل اعظم نوع کارهائی را که مشمول معافیت از صوم می شود تعیین خواهند کرد .

٣٢- كفُّوا انفسكم عن الأكل و الشَّرب من الطَّلوع الى الافول (بند ١٧)

### ص ۱۲٦

این آیه طول مدّت صوم را معیّن می کند . حضرت مولی الوری در یکی از الواح ، بعد از بیان اینکه صوم عبارت از کفّ نفس است از جمیع مأکولات و مشروبات می فرمایند دخان از جملهٔ مشروبات است . در لسان عربی کلمهٔ شرب به استعمال دخان نیز اطلاق می شود .

٣٣- قد كتب لمن دان بالله الدّيّان ان يغسل في كلّ يوم يديه ثمّ وجهه ... و يذكر خمساً و تسعين مرّةً الله ابهيٰ (بند ١٨)

در اسلام حدیثی دال بر این مطلب است که از میان اسماء متعدّد خدا یکی از همه عظیمتر است ، ولی هویّت این اسم تا به حال مستور بود تا آنکه جمال قدم تأیید فرمودند که بهاء اسم اعظم الهی است . عبارت الله ابهی یکی از شئون اسم اعظم

است (یادداشت شمارهٔ ۱۳۷)

مشتقّات کلمهٔ بهاء نیز اسم اعظم محسوب می شود . حضرت ولیّ امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر گشته فرموده اند که نام بهاء الله اسم اعظم است و عبارات یا بهاء الابهی در مقام استغاثه و الله ابهی در مقام تحیّت هر دو بر نفس مقدّس حضرت بهاء الله دلالت دارد . معنی و مقصود از اسم اعظم آن است که

### ص ۱۲۷

جمال قدم به اجلّ و اعظم اسماء الهي مبعوث كشته اند ، يعني مقام آن حضرت مقام مظهر كلّي الهي است .

تحیّت الله ابهی در زمان سرگونی جمال مبارک در ادرنه متداول شد . گرفتن وضو قبل از ذکر نود و پنج مرتبه الله ابهی در روز لازم است (یادداشت شمارهٔ ۳۲) .

٣٤- كذلك توضّأوا للصّلوة (بند ١٨)

گرفتن وضو از شرایط لازمه در تلاوت بعضی ادعیهٔ مبارکه است. قبل از بجا آوردن هر یک از سه صلات یومیه و ذکر نود و پنج مرتبه "الله ابهی "و آیهای که نسوان در ایّام عادت ماهیانه بجای نماز و روزه تلاوت می نمایند گرفتن وضو واجب است (یادداشت شمارهٔ ۲۰)

وضو عبارت از شستن دست و صورت به نیّت اداء نماز است . در مورد صلات وسطیٰ شستن دست و صورت با تلاوت آیاتی مخصوص توأم است ( به \*(ملحقات کتاب مستطاب اقدس)\* رجوع شود ).

اهمیت وضو صرفاً در شستن دست و صورت نیست . چنانکه اگر نفسی حتّی بلافاصله بعد از استحمام نیّت نماز نماید ، بازگرفتن وضو برایش لازم است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۸) . هرگاه آب برای وضو موجود نباشد ، بجای وضو آیهای مخصوص

### ص ۱۲۸

پنج مرتبه باید تکرار شود (یادداشت شمارهٔ ۱۱). همچنین کسانی که از نظر صحّی استفاده از آب برایشان مضرّ باشد مشمول این حکم می باشند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۰). مقرّرات مشروح حکم وضو در جزوهٔ \*( تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* قسمت د ، 1-1-1 تا 1-1-1-0 همچنین در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* ، فقرات 1-1-1 ، 1-1-1-0 همچنین در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* ، فقرات 1-1-1 ، 1-1-1-0 همندرج است .

٣٥- قد حرّم عليكم القتل (بند ١٩)

حرمت ارتکاب قتل را جمال اقدس ابهی در کتاب مستطاب اقدس (بند ۷۳) تکرار فرموده اند . برای قتل عمدی مجازات هائی معیّن شده است (یادداشت شمارهٔ ۸٦) . در مورد قتل غیر عمدی ، پرداخت مبلغ معیّنی به عنوان خونبها به خانوادهٔ شخص مقتول لازم است (کتاب مستطاب اقدس ، بند ۱۸۸)

٣٦- قد حرّم عليكم ... الزّنا (بند ١٩)

کلمهٔ زنا در لغت شامل زنای محصن و غیر محصن هر دو می باشد ، یعنی هم به روابط جنسی بین یک فرد متأهّل با کسی که همسر او نیست و هم به طور کلّی به روابط جنسی خارج از محدودهٔ ازدواج اطلاق می شود . جریمهای را که جمال اقدس ابهی مقرّر فرموده اند

### ص ۱۲۹

برای مرد و زن غیر محصن است که مرتکب زنا شوند (یادداشت شمارهٔ ۷۷). تعیین مجازات مربوط به سایر تخلّفات جنسی ، من جمله زنای به عنف به تصمیم بیت العدل اعظم محوّل شده است.

٣٧ - ثمّ الغيبة و الافترآء (بند ١٩)

جمال قدم در الواح عدیده غیبت ، افتراء و عیب جوئی از دیگران را از اعمال ممنوعهٔ محرّمه محسوب داشته ، چنانکه در کلمات مکنونه می فرمایند: یا ابن الوجود کیف نسیت عیوب نفسک و اشتغلت بعیوب عبادی من کان علیٰ ذٰلک فعلیه لعنة منّی . و نیز می فرمایند: یا ابن الانسان لا تنفّس بخطآء احد ما دمت خاطئاً و ان تفعل بغیر ذٰلک ملعون انت و انا شاهد بذٰلک . در کتاب عهدی لسان عظمت به این انذار شدید ناطق قوله الاحلیٰ: به راستی می گویم لسان از برای ذکر خیر است او را به گفتار زشت میالائید عفا الله عمّا سلف از بعد باید کل بما ینبغی تکلّم نمایند از لعن و طعن و ما یتکدّر به الانسان اجتناب نمایند .

٣٨- قد قسمنا المواريث علىٰ عدد الزّاء (بند ٢٠)

### ص ۱۳۰

احکام مربوط به ارث فقط در صورتی مجری می گردد که شخص متوفّی وصیّت نامه بجا نگذاشته باشد . در کتاب مستطاب اقدس (بند ۱۰۹) امر به نوشتن وصیّت نامه نازل گشته است . در جای دیگر صریحاً می فرمایند که هر فردی بر ما یملک خود اختیار تامّ دارد و آزاد است هر طور اراده نماید وصیّت کند که ارث او بین هر کس ، خواه بهائی یا غیر بهائی ، تقسیم شود (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۹). در توقیعی که حسب الامر حضرت ولی امرالله صادر شده توضیحات ذیل مندرج است : گرچه احبّاء مجازند در وصیّت نامه ما یملک خویش را به ارادهٔ خود تقسیم نمایند، امّا اخلاقاً و وجداناً موظّفند که در نوشتن وصیّت نامه دستور جمال مبارک را در

مورد اثرات ثروت در جامعه همیشه در نظرگرفته و آن را مراعات نمایند و از جمع مال به حدّ افراط و تمرکز آن در بین افرادی معدود و یا گروه هائی محدود اجتناب نمایند . (ترجمه)

آیهٔ مذکور در کتاب اقدس مقدّمهٔ قسمت مفصّلی است که در طیّ آن جمال قدم جزئیّات احکام ارث را تشریح می فرمایند. در مطالعهٔ این قسمت باید در نظر داشت که گرچه چنین بر می آید که این حکم در موردی است که شخص متوفّی مرد باشد ولی فی الجمله

### ص ۱۳۱

احکام مزبور در مورد زنان متوفّی نیز قابل اجرا است . اصول احکام ارث که طبق آن دارائی شخص متوفّی بین هفت طبقه ( اولاد ، همسر ، پدر ، مادر ، برادران ، خواهران و معلّمین ) تقسیم می شود بر پایهٔ احکامی استوار است که حضرت نقطهٔ اولی در کتاب مبارک بیان نازل فرموده اند . تفاصیل عمدهٔ احکام ارث ، در صورت فقدان وصیّت نامه ، از این قرار است :

۱- در صورتی که شخص متوفّی ذرّیه داشته و ماترک او شامل خانهٔ مسکونی نیز باشد ،
 خانهٔ مسکونی به پسر ارشد می رسد (سؤال و جواب فقرهٔ ۳٤).

۲- در صورتی که شخص متوفّی فرزند ذکور نداشته باشد ، دو ثلث خانهٔ مسکونی به ذرّیهٔ دختر و ثلث دیگر به بیت العدل راجع است (سؤال و جواب ، فقرات ٤١ و ٧٧). در بارهٔ اینکه در این مقام مراد بیت العدل اعظم یا بیت العدل محلّی است به یادداشت شمارهٔ ٤٤ نیز مراجعه شود.)

۳- ما بقی دارائی شخص متوفّی بین هفت طبقه ورّاث تقسیم می شود . جزئیّات مربوط به سهم هر گروه در رسالهٔ \*(سؤال و جواب )\* ، فقرهٔ ٥ و جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۱-۳-۳- مندرج است .

٤- در صورتي كه تعداد ورّاث موجود در هر طبقه بيش از يك فرد

### ص ۱۳۲

باشد ، سهم آن طبقه بالسُّويِّه بين آنها ، اعمَّ از زن و مرد ، تقسيم مي شود .

٥- در صورتی که ذرّیه موجود نباشد ، سهم اولاد به بیت العدل راجع است (سؤال و جواب ، فقرات ٧و ٤١).

۲- در صورتی که ذرّیه موجود ولی سایر طبقات ورّاث کلاً یا بعضاً مفقود باشند ،
 دو ثلث سهام آنان به ذرّیه و ثلث دیگر به بیت العدل راجع است (سؤال و جواب ،
 فقره ۷).

۷- در صورت فقدان تمام طبقات مصرّحه ، دو ثلث ماترک به خواهرزادهها و

برادرزاده های شخص متوفّی می رسد . اگر آنها نیز نباشند سهمشان به عمّه ، خاله ، عمو و دائی راجع می شود و در صورتی که آنها هم حیات نداشته باشند به فرزندانشان می رسد . در هر حال ثلث باقی مانده به بیت العدل راجع است .

٨- در صورتى كه همهٔ طبقات فوق الذكر مفقود باشند ، تمام دارائى شخص متوفّى به
 بیت العدل راجع است .

۹- حضرت بهاءالله می فرمایند که نفوس غیر مؤمن از والدین یا منسوبین بهائی ارث نمی برند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳٤) . حضرت ولی امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک مرقوم گشته چنین می فرمایند : این امر منحصراً محدود به مواردی است که شخص بهائی بدون وصیّت نامه فوت کند و لاجرم

### ص ۱۳۳

ماترک او بر طبق کتاب اقدس تقسیم شود . در غیر این صورت فرد بهائی مختار است مایملک خود را به هر شخصی بدون ملاحظهٔ دیانت ببخشد مشروط بر اینکه وصیّت نامهای تنظیم و نیّت خود را تعیین کرده باشد . بنابراین ملاحظه می کنید که شخص بهائی همواره می تواند برای زوجه یا اولاد و یا منسوبان غیر بهائی خود در وصیّت نامه سهمی منظور دارد . (ترجمه)

جزئيّات مفصّلتر احكام ارث در جزوهٔ \*(تلخيص و تدوين حدود و احكام)\* ، قسمت د ، ٣-٣-١ تا ٥١-٣-٣ خلاصه شده است .

۳۹- للاخوان من کتاب الهآء ... و للاخوات من کتاب الدّال (بند ۲۰) در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* توضیحات مفصّلی در بارهٔ سهام ارث برادران و خواهران شخص متوفّی از یک پدر باشند ، هر شخص متوفّی از یک پدر باشند ، هر یک از آنان تمام سهم خود را دریافت می دارد . امّا اگر از یک پدر نباشند ، دو ثلث سهام به آنان می رسد و ثلث باقی مانده به بیت العدل راجع است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲) . علاوه بر آن ، در صورتی که شخص متوفّی در بین ورّاث برادران و خواهران تنی داشته باشد ، برادران و

# ص ۱۳٤

خواهران ناتنی از طرف مادر ارث نمی برند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۵۳). برادران و خواهران ناتنی مادری البتّه از ما ترک پدر خودشان ارث می برند.

٤٠- و للمعلّمين (بند ٢٠)

حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح معلّمینی را که به تربیت روحانی اطفال مشغولند به منزلهٔ پدر روحانی که به فرزند خود زندگانی جاودانی می بخشد محسوب داشته می فرمایند : این است که از ورّاث به موجب شریعت الله معدودند . حضرت بهاءالله شرایط ارث بردن معلّم را تصریح و سهم او را تعیین فرمودهاند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۳) .

٤١- انّا لمّا سمعنا ضجيج الذّرّيّات في الاصلاب زدنا ضعف ما لهم و نقصنا عن الاخرىٰ (بند ٢٠)

طبق احکام کتاب مبارک بیان به اولاد شخص متوفّی نُه قسمت ارث تعلّق می گرفت که عبارت بود از ٤٠ سهم . و این مقدار کمتر از ربع ماترک شخص متوفّی است . جمال اقدس ابهی سهم آنان را مضاعف فرمودند که به ١٠٨٠ سهم بالغ می گردد و از سهام شش طبقهٔ دیگر ورّاث کاستند و در آیهٔ فوق اصل مقصد این حکم

# ص ۱۳۵

و چگونگی توزیع میراث را بیان می فرمایند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٥) .

٤٢- بيت العدل (بند ٢١)

در کتاب مستطاب اقدس هرگاه ذکر بیت العدل آمده جمال مبارک واضحاً تصریح نفرموده اند که مراد بیت العدل اعظم است یا بیت العدل محلّی ، یعنی دو مؤسّسهای که تشکیلش در امّ الکتاب مصرّح است . هیکل اطهر ذکر "بیت العدل " را به طور کلّی می فرمایند . در این صورت تشخیص اینکه کدام یک از این بیوت عدل مقصود است بستگی به اجرای هر حکمی دارد که در آینده باید تعیین گردد . در یکی از الواح حضرت عبدالبهاء مال بی وارث را از جمله منابع درآمد مخزن محلّی به حساب می آورند . این امر می رساند که مقصد از بیت العدل که در فقرات مربوط به ارث در کتاب مستطاب اقدس مذکور گشته بیت العدل محلّی است .

٤٣- والَّذي له ذرِّيَّة ولم يكن ما دونها (بند ٢٢)

حضرت بهاءالله توضیح می فرمایند که این حکم درکل و بعض هر دو جاری است یعنی هر کدام از سایر ورّاث نباشند دو ثلث به ذرّیه راجع و ثلث به بیت عدل (سؤال و جواب فقرهٔ ۷).

# ص ۱۳٦

٤٤- و جعلنا الدّار المسكونة و الالبسة المخصوصة للذّريّة من الذّكران دون الاناث و الورّاث (بند ٢٥)

در لوحی حضرت عبدالبهاء می فرمایند که بیت مسکونی و البسهٔ مخصوصه ، در صورتی که شخص متوفّی مرد باشد ، به پسران او تعلّق می یابد . اگر پسر ارشد حیات داشته

باشد هر دو به او راجع است ، و الا به پسر ثانی و اگر ثانی فوت شده باشد به پسر ثالث می رسد و قس علیٰ ذٰلک . حضرت عبدالبهاء توضیح می فرمایند که این از امتیازات ولد بکر است که در جمیع شرایع الهیّه رعایت شده ، چنانچه در لوحی می فرمایند : در جمیع شرایع الهیّه ولد بکر امتیازات فوق العاده داشته حتّی میراث نبوّت تعلّق به او داشت . همراه با امتیازاتی که به پسر ارشد داده شده وظایفی هم بعهدهٔ او واکذار شده است . مثلاً ولد بکر وجداناً موظف است که محضاً لله ملاحظهٔ مادر خود را نموده و احتیاجات سایر ورّاث را نیز ملحوظ دارد . جمال اقدس ابهی در بیان این فقره از احکام ارث چنین فرموده اند که اگر شخص متوفّی جمال اقدس ابهی در بیان این فقره از احکام ارث چنین فرموده اند که اگر شخص متوفّی

جمال اقدس ابهی در بیان این فقره از احکام ارث چنین فرموده اند که اگر شخص متوفّی بیش از یک خانهٔ مسکونی داشته باشد ، اعلی و اشرف آن بیوت به فرزند ذکور می رسد. سایر بیوت ، همراه با دیگر اموال شخص متوفّی ، بین ورّاث تقسیم می گردد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳٤) . اگر فرزند ذکور موجود نباشد دو ثلث بیت مسکونی و

# ص ۱۳۷

البسهٔ مخصوص پدر به دختران او و ثلث دیگر به بیت العدل راجع است (سؤال و جواب، فقرهٔ ۷۲). همچنین می فرمایند که اگر شخص متوفّی زن باشد لباسهای مستعمل او بین دخترانش به طور مساوی تقسیم می گردد و البسهٔ غیر مستعمل ، جواهرات و سایر اموال او بین ورّاثش تقسیم می شود. لباسهای مستعمل او نیز ، اگر دختر نداشته باشد ، بین همهٔ ورّاث تقسیم می گردد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۷).

52- ان الذی مات فی ایّام والده و له ذریّة اولَئک یرثون ما لابیهم (بند ۲٦) این فقره از احکام ارث در صورتی اجرا می شود که پسری قبل از فوت پدر یا مادرش وفات نماید . اگر دختری قبل از فوت والدینش وفات نموده و فرزندانی باقی گذاشته باشد ، سهم ارث او بین هفت طبقهٔ ورّاث مصرّحهٔ در کتاب مستطاب اقدس تقسیم می گردد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤٥) .

53- و الذي ترك ذرّية ضعافاً سلّموا ما لهم الىٰ امين (بند ٢٧) كلمهٔ "امين" علاوه برمعنى لغوى درحقّ نفوسى مصداق مى يابدكه حايز صفاتى نظير قابليّت اعتماد ، صداقت ، وفادارى ، راستى ،

# ص ۱۳۸

درستکاری و امثال آن باشند . در اصطلاح حقوقی کلمهٔ "امین" به نفوسی چون معتمد ، ضامن ، متصدّی ، ولیّ و قیّم اطلاق می شود .

٤٧- كلّ ذٰلك بعد ادآء حتّى الله و الدّيون لو تكون عليه و تجهيز الاسباب للكفن و الدّفن و حمل الميّت بالعزّة و الاعتزاز (بند ٢٨)

در مورد تقسیم ارث ، جمال اقدس ابهی تصریح می فرمایند که هزینهٔ کفن و دفن میّت بر سایر مخارج مقدّم است ، بعد از آن اداء دیون است و سپس پرداخت حقوق الله (یادداشت شمارهٔ ۱۲۵ ، سؤال و جواب ، فقرهٔ ۹) . همچنین می فرمایند که پرداخت این وجوه باید از ماترک شخص متوفّی سوای خانهٔ مسکونی و البسهٔ مخصوصه تأمین شود و اکرکافی نبود از این اموال استفاده شود (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۸۰) . گه- قل هذا لهو العلم المکنون الّذی لن یتغیّر لانّه بدء بالطّآء (بند ۲۹) حضرت نقطهٔ اولی در کتاب مبارک بیان عربی در وصف حکم ارث می فرمایند : ذلک من مخزون العلم فی کتاب الله لن یغیّر و لن یبدّل . همچنین می فرمایند که ارقامی که ارثیّه بر حسب آنها تقسیم می شود حایز رمزی است مُدلّ بر عرفان من یظهره الله .

# ص ۱۳۹

حرف ط در حساب ابجد معادل با عدد نُه (٩)و در كتاب مبارك بيان اين عدد اولين رقم است در تقسيم ارث . زيرا حضرت اعلى سهم اولاد را نُه قسمت مقرّر فرموده بودند . اهميت عدد نُه در اين است كه معادل عدد اسم اعظم بهاء است و در اين بيان مبارك به اين اسم اشاره شده قوله الاحلى : اسم المخزون الظّاهر الممتنع المنيع (يادداشت شمارهٔ ٣٣) .

٤٩- قد كتب الله علىٰ كلّ مدينة ان يجعلوا فيها بيت العدل (بند ٣٠)

مؤسّسهٔ بیت العدل عبارت است از هیأتهای انتخابی که در سطح محلّی ، ملّی و بین المللی به تمشیت امور جامعه می پردازد . جمال اقدس ابهی تأسیس بیت العدل اعظم و بیت العدل محلّی را در کتاب مستطاب اقدس تصریح فرموده اند . حضرت عبدالبهاء نیز در الواح وصایا دستور تشکیل بیت العدل خصوصی (ملّی یا منطقه ای) را صادر و کیفیّت انتخاب بیت العدل اعظم را تشریح فرموده اند .

مراد از بیت العدل مذکور در آیهٔ فوق بیت العدل محلّی است . این هیأت در نقاطی تشکیل می شود که تعداد مؤمنین مقیم و بالغ آن به نُه نفر یا بیشتر رسیده باشد . حضرت ولیّ امرالله برای این منظور سنّ بلوغ اداری را موقّتا بیست و یک سالگی مقرّر و فرمودهاند که

# ص ۱٤٠

به ارادهٔ بیت العدل اعظم در آتیه قابل تغییر است .

بیوت عدل محلّی و خصوصی در حال حاضر به محافل روحانی محلّی و ملّی موسومند . حضرت ولیّ امرالله می فرمایند :

این تسمیه موقّت است ... در آینده چون مقاصد و مقام امر بهائی بهتر مفهوم و

شناخته شود این هیأتها به اسم شایسته و دائمیشان ، یعنی بیت العدل نامیده خواهند شد . امّا در آینده این محافل روحانی فقط نامشان تغییر نمی یابد بلکه اختیارات و مسئولیتهای دیگری نیز بر وظایف کنونی آنها افزوده خواهد شد که مناسب و مطابق با شناسائی بیشتر امر حضرت بهاءالله باشد زیرا در آن زمان آئین بهائی نه فقط به عنوان یک نظام دینی بلکه به صورت دین رسمی یک کشور مستقل شناخته خواهند شد . (ترجمه)

٠٥٠ عدد البهآء (بند ٣٠)

كلمهٔ "بهاء" به حساب ابجد معادل عدد ۹ است . بیت العدل اعظم و همچنین محافل روحانی محلّی و ملّی هركدام در حال حاضر نه (۹) عضو دارند . این حد اقلّ تعداد اعضائی است كه حضرت بهاءالله مقرّر فرموده اند .

# ص ۱۶۱

10- ینبغی لهم ان یکونوا امنآء الرّحمٰن بین الامکان (بند ۳۰) اختیارات و وظایف کلّی بیت العدل اعظم و محافل روحانی ملّی و محلّی و همچنین شرایط عضویت آنها در آثار حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء و نیز در تواقیع حضرت ولیّ امرالله و توضیحات بیت العدل اعظم مندرج است . وظایف عمدهٔ این مؤسّسات در اساسنامهٔ بیت العدل اعظم و نظامنامه های محافل روحانی ملّی و محلّی معیّن شده است.

۲٥- و يشاوروا في مصالح العباد (بند ٣٠)

جمال اقدس ابهی امر مشورت را یکی از اصول اساسی آئین خود قرار داده و به مؤمنین می فرمایند: در جمیع امور به مشورت متمسّک شوید چه که اوست سراج هدایت راه نماید و آگاهی عطاکند. حضرت ولیّ امرالله امر مشورت را یکی از اصول مُحکمهٔ نظم اداری بهائی محسوب فرموده اند. جمال اقدس ابهی در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\*، فقرهٔ ۹۹ طریقه ای از مشاوره را بیان و در اتّخاذ تصمیم اهمیت حصول اتّفاق آراء را تأکید نموده و می فرمایند که اگر اتّفاق آراء حاصل نشود ، رأی اکثریّت قاطع است. بنا بر تصریح بیت العدل اعظم این نحوهٔ مشورت که در فقرهٔ فوق

# ص ۱٤۲

مذكور شده قبل از تأسيس محافل روحانى بوده و در پاسخ به سؤالى در بارهٔ امر مشورت نازل گرديده است . در عين حال بيت العدل اعظم تأييد نمودهاند كه ايجاد محافل روحانى كه همواره مرجع و مساعد احبّاء در امور است به هيچ وجه مانع از اين نمى شود كه ياران از طريق مذكور در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* نيز پيروى نمايند .

لذا احبّاء در صورتی که مایل باشند می توانند از این روش برای مشورت در مسائل شخصی استفاده کنند .

٥٣- عمّروا بيوتاً باكمل ما يمكن في الامكان (بند ٣١)

معبد بهائی مختص به ستایش و عبادت حقّ است . این معبد بنای مرکزی مشرق الاذکار است که در آتیه علاوه بر محلّ عبادت شامل ملحقاتی خواهد بود که به فعّالیتهای اجتماعی ، بشر دوستی ، تربیتی و علمی اختصاص خواهد داشت . حضرت عبدالبهاء مشرق الاذکار را از اعظم تأسیسات عالم انسانی توصیف می فرمایند ، و حضرت ولیّ امرالله آن را نمونهٔ بارزی از ارتباط و امتزاج عبادت حقّ و خدمت به خلق معرّفی می فرمایند . در جای دیگر نظر مبارک را به آتیهٔ این مشروع معطوف داشته می فرمایند که معبد بهائی و متفرّعات آن عاجزان را آسایش بخشد ، فقرا را دستگیر

# ص ۱٤۳

شود ، مسافران را مأوی دهد ، غم زدگان را تسلّی عطا کند و نادانان را تربیت نماید . (ترجمه)

در مستقبل ایّام در همهٔ مدن و قری معابد بهائی بنا خواهد شد .

٥٥- قد حكم الله لمن استطاع منكم حجّ البيت (بند ٣٢)

این حکم مربوط به زیارت دو بیت مبارک است ، یکی بیت حضرت نقطهٔ اولی در شیراز و دیگری بیت جمال اقدس ابهی (بیت اعظم) در بغداد . جمال مبارک تصریح فرمودهاند که حجّ یکی از دو بیت برای اجرای این حکم کافی است (سؤال و جواب ، فقرات ۲۰ و ۲۹). در دو لوح مجزّا که به سورهٔ حجّ معروف است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۰)حضرت بهاءالله آداب حجّ را برای زیارت هر یک از دو بیت مقرّر فرمودهاند . لهذا بجا آوردن حجّ با زیارت نمودن عادی این دو بیت فرق دارد .

حضرت عبدالبهاء پس از صعود جمال اقدس ابهى مرقد مقدّس يعنى روضهٔ مباركه در بهجى را زيارتگاه اهل بهاء قرار دادند . در لوحى مى فرمايند : واجب علىٰ كلّ النّفوس ان يزوروا ... التّربة المقدّسة و البيت المكرّم فى العراق و البيت المعظّم فى شيراز . همچنين مى فرمايند : هذا واجب عند

# ص ۱٤٤

الاستطاعة و الاقتدار و عدم الموانع . براى زيارت روضهٔ مباركه در بهجى آداب مخصوصى را مقرّر نفرموده اند .

٥٥- دون النّسآء عفا الله عنهنّ رحمة من عنده (بند ٣٢)

حضرت اعلی در کتاب مبارک بیان حکم وجوب حجّ را یک مرتبه در مدّت حیات برای

مؤمنینی که از نظر مالی استطاعت داشته باشند نازل و فرموده اند تکلیف را از نساء برداشته تا آنکه بر آنها مشقّتی در سبیل وارد نیاید .

جمال مبارک نیز نساء را از اجرای حکم حج معاف فرموده اند . طبق توضیح بیت العدل اعظم این معافیت است نه تحریم و نسوان مختارند حکم حج را بجا آورند .

٥٦- الاشتغال بامر من الامور (بند ٣٣)

بر رجال و نساء واجب شده که به کسب و حرفه ای اشتغال ورزند . جمال اقدس ابهی می فرمایند : و جعلنا اشتغالکم بها نفس العبادة لله الحقق . اهمیت روحانی و عملی این حکم و مسئولیت متقابل فرد و جامعه برای اجرای این امر در توقیعی که حسب الامر حضرت ولئ امرالله تحریر یافته چنین بیان گردیده است :

### ص ١٤٥

راجع به دستور حضرت بهاءالله در بارهٔ اینکه احبّاء به شغلی از اشغال مشغول شوند، تعالیم مبارک در این مورد بسیار مؤکّد است ، به خصوص بیان مبارک در کتاب مستطاب اقدس در این باره صریحاً می رساند که نفوس مهمله که تمایل به کار ندارند در بساط نظم بدیع الهی محبوب و مقبول نیستند . بر اساس این حکم محکم ، حضرت بهاءالله می فرمایند که تکدّی نه تنها مذموم است بلکه باید به کلّی از صفحه روزگار محوگردد . کسانی که زمام تشکیلات جامعه را در دست دارند موظفند وسائلی فراهم کنند تا هر فردی از افراد فرصت یابد و به کسب حرفه و صنعتی نائل شود . و همچنین باید تدابیری اتّخاذ کنند تا این استعداد و کاردانی ، هم بخاطر ترویج نفس حرفه و هم به خاطر امرار معاش آن فرد ، به کار رود . بر هر فردی از افراد ، ولو هر قدر دچار موانع و محدودیت باشد ، واجب است به کار و پیشهای اشتغال ورزد ، چون کار ، علی الخصوص وقتی با نیّت خدمت همراه باشد ، به موجب تعالیم حضرت بهاءالله کار ، علی الخصوص وقتی با نیّت خدمت همراه باشد ، به موجب تعالیم حضرت بهاءالله نوعی عبادت است . کار نه تنها متضمّن فایدهٔ عمومی است ، بلکه بنفسه دارای

# ص ۱٤٦

قدر و منزلتی مخصوص است . زیرا موجب تقرّب ما به درگاه الهی است و سبب می گردد که مقصد الهی را برای حیات خود در این عالم بهتر ادراک نمائیم . بنا بر این واضح است ثروتی که از راه ارث به دست آید هیچ کس را از کار روزانه معاف نمی نماید . (ترجمه)

حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مبارکه می فرمایند: اگر نفسی عاجز باشد یا به فقر شدید افتد و چارهای نتواند اغنیاء یا وکلاء باید چیزی مبلغی در هر ماهی از برای او معیّن کنند تا با او گذران کند ... مقصد از وکلاء وکلای ملّت است که

اعضای بیت عدل باشد . ( به یادداشت شمارهٔ ۱۹۲۲ در بارهٔ تکدّی نیز مراجعه شود .) در مورد این حکم از بیت العدل اعظم سؤال شده است که آیا علاوه بر شوهر ، همسر او نیز ملزم است که برای امرار معاش به کاری مشغول شود . در جواب چنین توضیح داده اند که به موجب امر حضرت بهاءالله احبّاء باید به کاری اشتغال ورزند که نفعش متوجّه خود آن نفوس و سایرین گردد و ادارهٔ منزل و تأمین صفای خانواده از کارهای بسیار محترم و پر مسئولیتی است که اهمیت اساسی برای جامعه دارد . حضرت ولی امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر شده

# ص ۱٤۷

در بارهٔ سنّ تقاعد از کار می فرمایند: این موضوعی است که بیت العدل اعظم باید در بارهٔ آن قراری دهند چون در این مورد هیچ دستور العملی در کتاب اقدس نازل نشده است. (ترجمه)

٥٧- قد حرّم عليكم تقبيل الايادي في الكتاب (بند ٣٤)

در بعضی از شرایع گذشته و سنن و آداب اقوام مختلفه بوسیدن دست شخصیّتهای دینی یا صاحبان مناصب عالیه به نشان احترام و تمکین و تسلیم به منصب و مقام آنان مرسوم بوده است . حضرت بهاءالله در کتاب مستطاب اقدس بوسیدن دست را حرام فرموده اند . و در الواح مبارکه رسومی چون سجود و انطراح در مقابل دیگران و هر عمل دیگری را از این قبیل که سبب تذلیل و تحقیر افراد می شود تحریم فرموده اند .

٥٨- ليس لاحد ان يستغفر عند احد (بند ٣٤)

حضرت بهاءالله اقرار به معاصی و استغفار در نزد خلق را حرام فرموده اند . بجای آن انسان باید فقط از حقّ طلب مغفرت نماید . در لوح بشارات می فرمایند : این اقرار نزد خلق سبب

## ص ۱٤۸

حقارت و ذلّت است و حقّ جلّ جلاله ذلّت عباد خود را دوست ندارد. حضرت ولیّ امرالله در بیان سابقه و کیفیّت این حرمت در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر گردیده می فرمایند: ما از اقرار به قصور و معاصی چنانکه کاتولیک ها نزد کشیش معمول می دارند و یا از اعتراف به گناهان در ملأ عام چنانکه در بعضی از فرقه های مذهبی مرسوم است ممنوعیم، امّا اگر بخواهیم نزد شخصی خطائی را که مرتکب شده ایم به طیب خاطر اعتراف و یا به بعضی از عیوب اخلاقی خویش اذعان کنیم و از او طلب عفو و پوزش نمائیم کاملاً مختاریم. (ترجمه) طبق توضیح بیت العدل اعظم حرمت اقرار به معاصی مانع از این نیست که شخص خاطی در

جلسهٔ مشورتی که در ظلّ تشکیلات امری منعقد گشته به خطای خود اذعان نماید. همچنین می تواند این گونه اظهارات را در نزد دوست نزدیک و یا مشاور متخصّصی بیان و از آنان کسب نظر نماید.

٥٩- من النَّاس من يقعد صفَّ النَّعال طلباً لصدر الجلال (بند ٣٦)

## ص ۱٤٩

در شرق چنین مرسوم بوده که مردم قبل از ورود در مجامع کفشهای خود را از پا بیرون می آوردند . دورترین نقطه از مدخل ، یعنی صدر مجلس ، محلّ جلوس محترمترین نفوس قرار می گرفت . اشخاص به اقتضای شأن و مقام به ترتیب از صدر مجلس تا در ورودی می نشستند . آن کس که مقامش کمتر از همه بود جایش نزدیک کفش کن بود .

٠٦٠ و منهم من يدّعي الباطن و باطن الباطن (بند ٣٦)

این آیه اشاره است به کسانی که مدّعی علم باطن هستند و تعلّق شدیدشان به چنین علومی آنها را از شناسائی مظهر الهی ممنوع می سازد . در جای دیگر جمال مبارک می فرمایند : نفوسی که به اوهام خود معتکف شده اند و اسم آن را باطن گذاشته اند فی الحقیقه عبدهٔ اصنامند .

٦٦- كم من عبد اعتزل في جزآئر الهند و منع عن نفسه ما احله الله له و حمل
 الرياضات و المشقّات (بند ٣٦)

این آیات بر تحریم رهبانیّت و ریاضت دلالت دارد . به جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۳-۲۰-۱ و

### ص ۱۵۰

3-۵-۱-۲۰ رجوع شود . در کلمات فردوسیّه جمال اقدس ابهی در توضیح این مطلب چنین می فرمایند : انزوا و ریاضات شاقّه به عزّ قبول فائز نه . صاحبان بصر و خرد ناظرند به اسبابی که سبب روح و ریحان است . هیکل اقدس به کسانی که در مغارهای جبال ساکن و آنان که در لیالی به قبور متوجّه امر می فرمایند که این امور را بگذارند و خود را از مواهبی که حقّ در این جهان برای ایشان خلق فرموده محروم نسازند . و در لوح مبارک بشارات می فرمایند : اعمال حضرات رهبه و خوریهای ملّت حضرت روح علیه سلام الله و بهائه عندالله مذکور و لکن الیوم باید از انزوا قصد فضا نمایند و بما ینفعهم و ینتفع به العباد مشغول گردند و کل را اذن تزویج عنایت فرمودیم لیظهر منهم من یذکرالله .

٦٢- من يدّعي امراً قبل اتمام الف سنة كاملة (بند ٣٧)

امتداد دور بهائی تا زمانی است که مظهر ظهور بعد مبعوث گردد و چنین ظهوری قبل از

انقضای حد اقل یک هزار سال تمام تحقّق نخواهد یافت . حضرت بهاءالله تحذیر می فرمایند که مبادا این آیه

## ص ۱۵۱

به غیر معنی ظاهری تفسیر شود . در یکی از الواح مبارکه تصریح می فرمایند : اگر نفسی به کلّ آیات ظاهر شود قبل از اتمام الف سنهٔ کامله که هر سنهٔ آن دوازده ماه بما نزل فی النیان که هر شهری نوزده یوم مذکور است ابداً تصدیق منمائید .

اظهار امر خفیّ جمال مبارک در سیاه چال طهران در اکتبر ۱۸۵۲ بدایت ظهور آن حضرت و آغاز مدّت هزار سال یا بیشتر است که باید قبل از ظهور بعد منقضی گردد .

77- هذا ما اخبرناكم به اذكنًا في العراق وفي ارض السّر وفي هذا المنظر المنبر (بند ٣٧)

مراد از ارض سرّ ادرنه و مقصد از هٰذا المنظر المنير عكّا است .

٦٤ و ٦٥- من النّاس من غرّته العلوم ... و اذا سمع صوت النّعال عن خلفه يرى نفسه اكبر من نمرود (بند ٤١)

در شرق معمول چنین است که محض احترام رؤسای دینی مریدان آنان به فاصلهٔ یکی دو قدم پشت سر آنها راه می روند .

# ص ۱۵۲

نمرودی که در این آیهٔ مبارکه به آن اشاره شده ، طبق روایات امّت یهود و اسلام پادشاهی است که به حضرت ابراهیم اذیّت و آزار روا داشت و به عنوان مظهر غرور معروف گردید .

# ٦٦- اغصان (بند ٤٢)

اغصان (جمع غصن) به معنی شاخه ها است . جمال اقدس ابهی سلالهٔ ذکور خود را به این کلمه ملقّب فرمودند . اصطلاح اغصان هم در مورد حقّ تصرّف در اوقاف و هم در مورد تعیین وصیّ بعد از صعود جمال اقدس ابهی (یادداشت شمارهٔ ۱٤٥) و حضرت عبدالبهاء مصداق می یابد . جمال مبارک در کتاب عهدی پسر ارشد خویش ، غصن اعظم حضرت عبدالبهاء را مرکز عهد و میثاق معیّن و به زعامت و قیادت امرالله منصوب فرموده اند . حضرت عبدالبهاء نیز در الواح مبارکهٔ وصایا حفید ارشد خویش ، حضرت شوقی افندی ، را به ولایت و مرجعیّت امر بهائی تعیین نموده اند . لهذا جانشینی اغصان منتخبه و بالنتیجه مؤسّسهٔ ولایت امرالله و نیز امکان انقطاع در نسل اغصان در ضمن این بیان مبارک در کتاب مستطاب اقدس پیش بینی شده است . صعود حضرت اغصان در ضمن این بیان مبارک در کتاب مستطاب اقدس پیش بینی شده است . صعود حضرت

ولیّ امرالله در سنهٔ ۱۹۵۷ عیناً همان وضعی را به وجود آورد که در این فقره از کتاب مستطاب اقدس به آن اشاره گردیده ، یعنی قبل از تشکیل

ص ۱۵۳

بيت العدل اعظم سلالة اغصان به انتها رسيد (يادداشت شمارهٔ ٦٧).

٦٧- ترجع الى اهل البهآء (بند ٤٢)

٦٨- لا تحلقوا رؤوسكم (بند ٤٤)

جمال اقدس ابهی امکان انقطاع در سلالهٔ اغصان را قبل از تأسیس بیت العدل اعظم پیش بینی نموده و در صورت وقوع چنین وضعی مقرّر فرمودند که الاوقاف المختصّة للخیرات ... ترجع الیٰ اهل البهآء . اصطلاح "اهل بهاء" در آثار مبارکه معانی مختلف دارد . در این مورد در وصف آنان چنین آمده است : الذّین لا یتکلّمون الا بعد اذنه و لا یحکمون الا بما حکم الله فی هذا اللّوح . از سنهٔ ۱۹۵۷ ، بعد از صعود حضرت ولیّ امرالله ، ایادی امرالله تا هنگام تأسیس بیت العدل اعظم در سال ۱۹۲۳ ، امور امر بهائی را اداره می نمودند (یادداشت شمارهٔ ۱۸۳) .

در بعضی از شرایع تراشیدن موی سر سنّتی پسندیده محسوب می شود . جمال مبارک تراشیدن سر را منع نموده و تصریح فرمودهاند که این آیهٔ کتاب مستطاب اقدس حکم وجوب تراشیدن موی سر را در سورهٔ حجّ بیت مبارک شیراز منسوخ می سازد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۰) .

ص ۲۰۶

٦٩- و لا ينبغي ان يتجاوز عن حدّ الأذان (بند ٤٤)

تحریم تراشیدن موی سر مشمول رجال و نساء هر دو میباشد ولی بنا به تصریح حضرت ولی امرالله این حکم مبارک ، یعنی عدم تجاوز مو از حد آذان ، منحصر به رجال است . توضیح و تنفیذ این حکم به بیت العدل اعظم راجع است .

٧٠- قد كتب على السّارق النّفي و الحبس (بند ٥٤)

جمال مبارک میفرمایند که حد مجازات سرقت و تعیین مقدار آن ، بر حسب شدّت یا ضعف جرم ، به بیت العدل اعظم راجع است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤٩). در آینده هنگامی که اجرای این حکم مناسب با مقتضیات جامعهٔ بشری باشد ، بیت العدل اعظم جزئیّات آن را تشریع نموده به مورد اجرا خواهند گذاشت .

٧١- وفي الثّالث فاجعلوا في جبينه علامة يعرف بها لئلّا تقبله مدن الله و
 دياره (بند ٤٥)

علامتی که در پیشانی سارق باید گذاشت برای این است که مردم از سوابق و تمایل او

به دزدی آگاه و از او بر حذر گردند . جزئیّات مربوط به نوع علامت و مدّت داشتن آن ، طریق اجرا و شرایط رفع آن و همچنین تشخیص درجات شدّت دزدی و تعیین حدود آن بر

## ص ٥٥١

حسب دستور جمال مبارک کلاً به بیت العدل اعظم محوّل شده تا این امور فرعیّه را در وقت مقتضی تشریع و تنفیذ نمایند .

٧٢- من اراد ان يستعمل اواني الذّهب و الفضّة لا بأس عليه (بند ٤٦)

حضرت اعلى در كتاب مبارك بيان استفاده از ظروف طلا و نقره را مجاز فرموده اند بنا براين استفاده از چنين ظروفي كه در اسلام مكروه بوده مجاز گشته است . البتّه

مكروه بودن آن در قرآن مجيد نازل نشده بلكه برپايهٔ احاديث اسلامي استوار است .

حضرت بهاءالله در اين آيه حكم حضرت اعلى را تأييد فرمودهاند .

٧٣- ايّاكم ان تنغمس اياديكم في الصّحاف و الصّحان (بند ٤٦)

بنا به توضیح حضرت ولی امرالله مقصد از این آیهٔ مبارکه نهی از فرو بردن دست در ظرف غذا است . در بسیاری از نقاط دنیا رسم چنین است که عدّهای با دست از یک ظرف مشترک غذا می خورند .

٧٤- خذوا ما يكون اقرب الى اللّطافة (بند ٤٦)

حضرت بهاءالله در چند موضع از كتاب مستطاب اقدس به اهميت

## ص ۱۵٦

لطافت و نظافت اشاره فرموده اند . كلمهٔ "لطافت" متضمّن مفاهيم متعدّد صورى و معنوى است ، از قبيل ظرافت ، آراستگى ، حسن سليقه ، نظافت ، ادب ، حسن اخلاق ، ملايمت لطف و همچنين رقّت ، صفا ، تنزيه و تقديس و پاكى . هر يك از مفاهيم در هر مورد بر حسب سياق كلام متبادر به ذهن مى گردد .

٥٧- ليس لمطلع الامرشريك في العصمة الكبرئ (بند ٤٧)

جمال اقدس ابهی در لوح اشراقات تأیید فرموده اند که عصمت کبری به مظاهر الهی اختصاص دارد .

حضرت عبدالبهاء در فصل ٤٥ كتاب \*(مفاوضات)\* شرح مفصّلى در بارهٔ اين آيه بيان و تصريح فرمودهاند كه عصمت ذاتيّه مختصّ به مظهر كلّى است زيرا عصمت لزوم ذاتى او است و چون عصمت لزوم ذاتى مظاهر كلّيه است ، لهذا از آن وجودات مقدّسه انفكاك پذير نيست . همچنين مى فرمايند : مظاهر كلّيه را چون عصمت ذاتيّه محقّق لهذا آنچه از ايشان صادر عين حقيقت است و مطابق واقع . آنان در ظلّ شريعت سابق نيستند آنچه گويند قول حقّ است و آنچه مجرى دارند عمل صدق .

٧٦-كتب علىٰ كلّ اب تربية ابنه و بنته بالعلم و الخطّ (بند ٤٨) حضرت عبدالبهاء در آثار مباركه توجّه والدين را به مسئوليت خطيرشان در امر تعليم و تربيت اولاد معطوف و نيز تصريح مى فرمايند كه تربيت و تعليم دختران اعظم و اهمّ از پسران است ، زيرا اين دختران وقتى مادران گردند و اول مربّى اطفال

امّهاتند . بنا بر این در صورتی که در خانوادهای امر تعلیم و تربیت برای کلّیهٔ اولاد میسّر نباشد تربیت دختران ارجح است زیرا با تعلیم و تربیت مادر فوائد علم

اولاد میسر نباشد تربیت دختران ارجح است زیرا با تعلیم و تربیت مادر فوائد علم و دانش در جامعه سریعتر و مؤثّرتر رواج می یابد .

٧٧- قد حكم الله لكلّ زانٍ و زانية دية مسلّمة الىٰ بيت العدل (بند ٤٩) زنا به طور كلّى به روابط نامشروع جنسى بين افراد ، اعمّ از متأهّل يا مجرّد ، اطلاق مى شود (يادداشت شمارهٔ ٣٦) . طبق بيان حضرت عبدالبهاء جزاى مصرّح در آيه فوق تعلّق به غير محصن دارد نه محصن ، يعنى مجرّد نه متأهّل . سپس مى فرمايند : امّا زانى محصن و محصنه حكمش راجع به بيت العدل است (سؤال و جواب فقرهٔ ٤٩) .

#### ص ۱۰۸

در یکی از الواح مبارکه حضرت عبدالبهاء به عواقب سوء روحانی و اجتماعی تجاوز از موازین عفّت و عصمت اشاره نموده و می فرمایند: شخص مرتکب فحشاء از درگاه احدیّت مطرود و مردود. در صورتی که جرم ثابت و مرتکب محکوم به پرداخت جریمه شود، به فرمودهٔ حضرت عبدالبهاء این جزا به جهت آن است تا رذیل و رسوای عالم گردد و محض تشهیر است و این رسوائی اعظم عقوبت است. مراد از بیت العدل مذکور در این آیه ظاهراً بیت العدل محلی است که در حال حاضر به محفل روحانی محلّی شهرت دارد. ۸۷- و هی تسعة مثاقیل من الذّهب و ان عادا مرّةً اخریٰ عودوا بضعف الجزآء (بند ۹۹) وزن یک مثقال متداول در خاورمیانه معادل است با ۲۶ نخود ، اما مثقالی که بین اهل بهاء رایج است نوزده نخود است چنانچه در بیان نازل شده (سؤال و جواب ، فقرهٔ بهاء رایج است نوزده نخود است با ۳۲/۷۷۵ گرم.

در بارهٔ اجرای حکم جزای زانی غیر محصن و غیر محصنه حضرت بهاءالله تصریح می فرمایند که تکرار زنا سبب می گردد که مقدار جزای قبلی طبق قانون تصاعد هندسی مضاعف شود (سؤال و جواب ،

#### ص ۱٥٩

فقرهٔ ۲۳). اجرای این حکم موکول به مقتضیات آینده است تا در وقت مناسب ، بیت

العدل اعظم پس از تشریع فروعات لازمه این حکم را تنفیذ نمایند .

٧٩- انّا حلّلنا لكم اصغآء الاصوات و النّغمات (بند ٥١)

حضرت عبدالبهاء مي فرمايند: در ميان بعضي از ملل شرق نغمه و آهنگ مذموم بود.

گرچه این مطلب در قرآن مجید مذکور نیست ، امّا بعضی از پیروان اسلام اصغاء

موسیقی را نا مشروع می شمارند و بعضی دیگر جواز آن را مشروط به شروط و حدودی می دانند .

در آثار مبارکه در ستایش موسیقی بیانات متعدّدی مذکور گشته ، مثلاً حضرت عبدالبهاء می فرمایند: آهنگ و آواز رزق روحانی قلوب و ارواح است .

۸۰- يا رجال العدل (بند ۲۵)

حضرت عبدالبهاء و حضرت ولئ امرالله در آثار خویش تصریح فرموده اند که گر چه عضویت بیت العدل اعظم منحصر به رجال است ، ولی نساء و رجال حقّ عضویت در بیوت عدل خصوصی و محلی را

### ص ۱٦٠

دارند ( این بیوت عدل در حال حاضر به محافل روحانی ملّی و محلّی موسومند ) . ۸۱- و امّا الشّجاج و الضّرب تختلف احکامهما باختلاف مقادیرهما و حکم الدّیّان لکلّ مقدار دیة معیّنة (بند ۵٦)

جمال اقدس ابهی تصریح می فرمایند که مقدار دیه بستگی به شدّت ضرب و جرح دارد ، ولی در آثار قلم اعلی جزئیات مربوط به مقدار غرامتی که باید به تناسب شدّت ضرب پرداخت گردد مذکور نگشته . تعیین این امور به بیت العدل اعظم راجع است .

٨٢- قد رقم عليكم الضّيافة في كلّ شهر مرّةً واحدة (بند ٥٧)

انعقاد جلسات ضیافات نوزده روزه مبتنی بر این حکم مبارک است. در کتاب مستطاب بیان عربی حضرت اعلی به مؤمنین دور بیان امر فرموده بودند که هر نوزده روزیک بار مجتمع گردند و برای اظهار محبّت و مهمان نوازی ضیافتی ترتیب دهند. حضرت بهاءالله این حکم را تأیید و مقصد از آن را ترویج اتّحاد و تألیف قلوب مقرّر داشته اند. حضرت عبدالبهاء و حضرت ولیّ امرالله اهمیت

# ص ۱۶۱

تشکیلاتی این حکم را به تدریج تبیین و تشریح فرموده اند . در ابتدا حضرت عبدالبهاء اهمیت جنبهٔ روحانی و معنوی ضیافت را بیان فرمودند . سپس حضرت ولی امرالله ، علاوه بر تشریح جنبه های روحانی و اجتماعی ، قسمت اداری ضیافت را اضافه فرموده آن را تحت نظامی خاص درآورده و لزوم مشاوره در امور جامعه و ابلاغ

اخبار و بشارات و پیامهای مؤسّسات امریّه را در جلسات ضیافات تأکید فرموده اند در پاسخ به سؤالی که آیا حکم ضیافت از واجبات است یا نه ، حضرت بهاءالله می فرمایند واجب نیست (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۴۸) . حضرت ولیّ امرالله در توقیعی که حسب الامر هیکل مبارک صادر گردیده می فرمایند : شرکت در ضیافات نوزده روزه واجب نیست ولی بسیار اهمیت دارد . هر یک از یاران باید حضور در این جلسات را از وظایف خود دانسته و شرکت در آن را موهبتی به شمار آرد . (ترجمه)

۸۳- اذا ارسلتم الجوارح الی الصّید اذکروا الله اذاً یحلّ ما امسکن لکم و لو تجدونه میتاً (بند ۲۰)

حضرت بهاءالله مراسم و مقرّراتی را که برای شکار حیوانات در ادیان گذشته متداول

## ص ۱۹۲

بخشیده اند . آن حضرت همچنین بیان فرموده اند که صید با سلاحهائی از قبیل تیر و کمان ، تفنگ و نظایر آن شامل این حکم است ، ولی در مورد شکار به وسیلهٔ دام می فرمایند که اگر با دام صید شود و شکار را در دام مرده یابند خوردن آن حرام است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۲).

٨٤- ايّاكم ان تسرفوا في ذٰلک (بند ٦٠)

بوده با این حکم مبارک تقلیل و تخفیف

گرچه صید حیوانات در امر مبارک جایز است ، جمال قدم انذار فرموده اند که اسراف در صید جایز نیست . بیت العدل اعظم موارد اسراف در صید را در آتیه معیّن خواهند نمود . ۸۵- ما قدّر لهم حقّاً فی اموال النّاس (بند ٦١)

حضرت بهاءالله اهل بهاء را امر فرموده اند که در رفتار خود نسبت به افراد عائلهٔ مبارکه رعایت محبّت و مهربانی را بنمایند ولی تصریح فرموده اند که آنان را در

اموال مردم حقّی نیست . این حکم مبارک با آنچه بین شیعیان معمول است که سادات از عواید بیت المآل سهمی می برند مغایرت دارد .

٨٦- من احرق بيتاً متعمّداً فاحرقوه و من قتل

# ص ۱۶۳

نفساً عامداً فاقتلوه (بند ٦٢)

حضرت بهاءالله فرمودهاند که قتل نفس و حرق بیوت به طور عمد مجازاتش اعدام است ، هر چند به جای اعدام حبس ابد نیز مجاز است (یادداشت ۸۷) .

حضرت عبدالبهاء در آثار مباركه فرق بين مجازات و انتقام را بيان و مى فرمايند: انّ البشر ليس له حقّ الانتقام لانّ الانتقام امر مبغوض مذموم عندالله ولى مقصد

از مجازات انتقام نیست بلکه اجرای حکم در حقّ مجرم است چنانکه در کتاب مبارک مفاوضات تأیید می فرمایند: هیأت اجتماعیّه حقّ قصاص را از مجرم دارند و این قصاص به جهت ردع و منع است. حضرت ولیّ امرالله در این باره در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر گشته چنین توضیح می فرمایند:

در كتاب مستطاب اقدس حضرت بهاءالله مجازات قتل را اعدام مقرّر فرمودهاند . امّا به جاى آن حبس ابد را نيز اجازه دادهاند و هر دو با احكام مبارك تطابق دارد . ممكن است بعضى از ما با بينش محدود خود حكمت بالغهٔ اين حكم را درك ننمائيم ، ولى بايد آن را بپذيريم و بدانيم كه مراتب حكمت و رحمت و عدالت مُنزل آن كامل و فى الحقيقه كافل نجات اهل عالم است . اگر

### ص ۱٦٤

نفسی سهواً محکوم به مرگ گردد ، آیا نباید معتقد بود که خداوند مقتدر و توانا چنین بی عدالتی در این جهان را هزاران برابر در جهان دیگر جبران فرماید . البتّه نمیتوان به خاطر این احتمال نادر الوقوع که ممکن است یک فرد بی گناه سهوا مجازات شود از این حکمی که نفعش به عموم راجع است صرف نظر کرد . (ترجمه) جمال اقدس ابهی جزئیّات مجازات قتل و حرق را که به هیأت اجتماعیّهٔ آینده تعلّق دارد نازل نفرموده اند . فرعیّات این احکام ، از قبیل اینکه درجات جرم تا چه حدّ است و آیا باید عوامل مؤثّر در تخفیف جرم را منظور داشت ، و کدام یک از دو نوع مجازات باید مجری گردد کلاً به بیت العدل اعظم محوّل گشته که با ملاحظهٔ شرایط زمان در وقت اجرای حکم نیز به بیت العدل اعظم دا معرفی احرای حکم نیز به بیت العدل اعظم راجع است .

در مورد حرق ، حدّ مجازات وابسته به این است که چه مکانی مورد حرق قرار گرفته است . بدون شک مجرمی که انباری خالی را آتش زند و کسی که مدرسهای پر از کودک را بسوزاند درجات جرمشان تفاوت بسیار دارد .

٨٧- و ان تحكموا لهما حبساً ابديّاً لا بأس

### ص ١٦٥

عليكم في الكتاب (بند ٦٢)

در جواب سؤالی از این آیهٔ کتاب مستطاب اقدس حضرت ولی امرالله تصریح فرموده اند که گرچه به حکم کتاب قاتل را میتوان اعدام نمود ولی به جای آن حبس ابد نیز جایز است و به این وسیله از شدّت مجازات به مراتب کاسته می شود . همچنین می فرمایند که جمال مبارک حقّ انتخاب بین این دو حکم را عنایت فرموده و جامعهٔ

بشری را مختار ساخته اند که با در نظر گرفتن جوانب این حکم آنچه مقتضی باشد مجری دارد . چون دستورات صریح و مشخّص در بارهٔ تنفیذ این حکم موجود نیست لهذا در آتیه تشریع قوانین مربوط به این امر به بیت العدل اعظم راجع است .

٨٨- قد كتب الله عليكم النّكاح (بند ٦٣)

جمال اقدس ابهی در یکی از الواح مبارکه می فرمایند که خداوند متعال سنّت نکاح را تأسیس فرموده و آنرا حصن نجاح و فلاح مقرّر داشته است .

احکام امّ الکتاب و مقرّرات مندرج در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* در بارهٔ نکاح در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۱-۱-۳ تا ۲-۱-۳ خلاصه و گروه بندی شده است . موارد ذیل در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* مندرج است . در بارهٔ شرایطی که ازدواج را

### ص ۱۶۲

مجاز می دارد (فقرات ۳ ، ۱۳ ، ۲۶ ، ۵۰ ، ۸۶ ، ۹۲ )، در بارهٔ نامزدی (فقرهٔ ۴۳) پرداخت مهریّه (فقرات ۲۲ ، ۳۹ ، ۷۷ ، ۸۷ ) ، مقرّراتی که در صورت غیبت طولانی همسر باید رعایت شود (فقرات ۶ و ۲۷ ) و سایر مقرّرات متفرقه (فقرات ۲ و ۷۷ ) . (به یادداشتهای شمارهٔ ۹۸ و ۹۹ نیز مراجعه شود .)

٨٩- ايّاكم ان تجاوزوا عن الاثنتين و الّذى اقتنع بواحدة من الامآء استراحت نفسه و نفسها (بند ٦٣)

گرچه نصّ کتاب مستطاب اقدس ظاهراً تزویج ثانی را اجازه می دهد ، حضرت بهاءالله می فرمایند که آسایش و آسودگی خاطر وقتی میسّر است که به همسر واحد قناعت شود . آن حضرت در بارهٔ این نکته در لوحی می فرمایند که انسان باید به نحوی عامل گردد که سبب راحت و آسایش خود و همسرش باشد . حضرت عبدالبهاء ، مبیّن منصوص آیات الله در تبیین این آیهٔ مبارکه می فرمایند که مقصد از این بیان مبارک فی الحقیقه زوجهٔ واحده است و این مطلب در بعضی الواح ذکر گردیده . از جمله می فرمایند : اعلمی ان شریعة الله لا تجوز تعدّد الزّوجات لانها صرحت بالقناعة بواحدة منها و شَرَطَ الزّوجة الثّانية

# ص ۱۶۷

بالقسط و العدالة بينهما في جميع المراتب و الاحوال فامّا العدل و القسط بين الزّوجتين من المستحيل و الممتنعات و تعليق لهذا الامر بشيء ممتنع الوجود دليل واضح علىٰ عدم جوازه بوجه من الوجوه فلذلك لا يجوز الّا امرأة واحدة لكلّ

انسان .

تعدّد زوجات یک سنّت بسیار قدیمی در بین اکثر جوامع بشری است . مظاهر الهی به مرور زمان مردم را برای اختیار همسر واحد آماده فرموده اند . مثلاً حضرت مسیح تعدّد زوجات را تحریم نفرمود ، فقط امر طلاق را ، مگر در مورد ارتکاب زنا ، منسوخ داشت . حضرت محمّد تعداد زوجات را منحصر به چهار فرمود ، اما اجرای عدالت را شرط لازم برای اختیار بیش از یک همسر مقرّر داشت و طلاق را نیز اجازه فرمود . حضرت بهاءالله که احکام و تعالیم خویش را در محیط اسلامی نازل فرمود ، حکم اختیار زوجهٔ واحده را با رعایت حکمت تدریجاً اظهار فرمود نه دفعةً واحدةً . جمال اقدس ابهی به صورت ظاهر اختیار دو زوجه را در کتاب مستطاب اقدس اجازت فرمودند و در عین حال با تعیین مبیّنی مصون از خطا شرایطی را به وجود آوردند که به موجب آن حضرت عبدالبهاء را قادر ساخت تا چنین تبیین فرمایند که مقصد از این حکم اکتفا به زوجهٔ واحده است .

### ص ۱٦۸

• ٩- و من اتَّخذ بكراً لخدمته لا بأس عليه (بند ٦٣)

جمال اقدس ابهی استخدام دوشیزگان را برای خدمات خانه توسط مردان مجاز دانستهاند زیرا این امر در میان شیعیان فقط وقتی جایز بوده که خطبهٔ محرمیّت بین صاحب خانه و دوشیزهٔ مستخدم خوانده شده باشد . حضرت بهاءالله در بارهٔ این موضوع می فرمایند که این محض از برای خدمت است چنانکه صغار و کبار دیگر را اجرت می دهند برای خدمت (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۰) . مخدوم حقّ هیچ نوع رابطهٔ جنسی با دوشیزهٔ مستخدم ندارد و آن بکر هر وقت که خواهد زوج اختیار کند اختیار با نفس او است زیرا خریدن اماء حرام است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۰) .

٩١- هٰذا من امرى عليكم اتّخذوه لانفسكم معيناً (بند ٦٣)

گرچه امر ازدواج در کتاب مستطاب اقدس نازل گردیده ، ولی به صریح بیان حضرت بهاءالله این حکم واجب نیست (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤٦). حضرت ولی امرالله نیز در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر گشته می فرمایند که ازدواج به هیچ وجه از واجبات نیست و اتّخاذ تصمیم در بارهٔ تأهّل و یا تجرّد مآلاً به افراد راجع است . اگر

## ص ١٦٩

شخصی برای اختیار همسر مناسب مدّتی طولانی صبر نماید و یا به کلّی مجرّد بماند نباید تصوّر نمود که آن شخص به مقصد غائی حیات خویش که اصولاً امری است روحانی

واصل نگردیده است .

٩٢- انّا ... علّقناه باذن الابوين (بند ٦٥)

در توضیح این حکم حضرت ولئ امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر گشته چنین می فرمایند:

جمال اقدس ابهی صریحاً می فرمایند که شرط لازم برای ازدواج بهائی تحصیل رضایت والدینی است که در قید حیات باشند . این شرط واجب الاجرا است چه والدین بهائی باشند چه نباشند ، چه بین آنان سالهای متمادی طلاق واقع شده باشد چه نشده باشد . حضرت بهاءالله این حکم محکم را نازل فرمودند تا بنیان جامعهٔ انسانی استحکام پذیرد و روابط خانوادگی پیوندی بیشتر یابد و سبب شود که قلوب فرزندان حس احترام و حق شناسی نسبت بوالدینشان که آنان را جان بخشیده و روانشان را در سیر جاودانی به سوی خالق متعال رهسپار ساختهاند ایجاد گردد . (ترجمه)

ص ۱۷۰

٩٣- لا يحقّق الصّهار الّا بالامهار (بند ٦٦)

موارد عمدهٔ مربوط به پرداخت مهریّه در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۱-۱-۱-۳ تا ۲-۱-۱-۳ خلاصه شده . حکم مهریّه و جزئیّات آن در کتاب مبارک بیان نازل شده است .

مهریّه باید از طرف داماد به عروس پرداخت گردد . میزان آن برای اهل مدن نوزده مثقال طلای خالص و برای اهل قرئ نوزده مثقال نقره است (یادداشت شمارهٔ ۹۶) . حضرت بهاءالله می فرمایند که اگر در هنگام عقد داماد قادر نباشد که مهریّه را تماماً به عروس ادا کند ، مأذون است قبض مجلس رد نماید (سؤال و جواب ، فقرهٔ مهریّه تغییر یافته و معانی جدیدی به خود گرفته است . پرداخت مهریّه از عادات کهنه در بین بسیاری از جوامع و فرهنگها است که به اطوار مختلفه اجرا می شود . در بعضی ممالک مهریّه را داماد به پدر و مادر عروس به داماد پرداخت می گردد ، در بعضی ممالک دیگر مهریّه را داماد به پدر و مادر عروس می پردازد ، که آنرا "شیر بها" می گویند . در هر دو حال مبلغ پرداختی معمولاً معتنابه است . حکم جمال قدم این رسوم متنوّعه را از میان برداشته و مهریّه را به عنوان رمزی یعنی هدیهای با ارزش محدود و معیّن مقرّر فرموده که از طرف داماد به عروس تسلیم میگردد .

ص ۱۷۱

٩٤- قد قدر للمدن تسعة عشر مثقالاً من الذّهب الابريز و للقرئ من الفضّة (بند ٦٦)

حضرت بهاءالله می فرمایند که تعیین میزان مهریّه به اعتبار توطّن زوج است نه زوجه (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۸۷ و ۸۸) .

9. و من اراد الزّیادة حرّم علیه ان یتجاوز عن خمسة و تسعین مثقالاً ... و الذی اقتنع بالدّرجة الاولیٰ خیر له فی الکتاب (بند ٦٦) در پاسخ به سؤالی در بارهٔ مهریّه حضرت بهاءالله می فرمایند : و در مهر هم آنچه در بیان نازل شده مجری است و ممضی . ولکن در کتاب اقدس ذکر درجهٔ اولی شده و مقصود نوزده مثقال نقره است که در بارهٔ اهل قری در بیان نازل شده و این احب است عندالله اگر طرفین قبول نمایند که مقصود رفاهیّت کل و وصلت و اتّحاد ناس است . لذا هر چه در این امورات مدارا شود احسن است ... باید اهل بهاء با کمال محبّت و صفا با یکدیگر معامله و معاشرت نمایند و در فکر منافع عموم باشند خاصّهٔ دوستان حقّ .

حضرت عبدالبهاء در لوحی به طور اختصار بعضی از عواملی راکه

## ص ۱۷۲

باید برای تعیین میزان مهریّه منظور شود بیان فرموده اند . واحد مذکور در لوح ذیل جهت پرداخت مهریّه معادل است با نوزده مثقال . چنانچه می فرمایند : اهل مدن باید طلا بدهند و اهل قری فضّه . و این بسته به اقتدار زوج است . اگر فقیر است یک واحد می دهد و اگر اندک سرمایه دارد دو واحد می دهد . اگر با سر و سامان است سه واحد می دهد ، اگر از اهل غنا است چهار واحد می دهد و اگر در نهایت ثروت است پنج واحد می دهد . فی الحقیقه بسته به اتّفاق میان زوج و زوجه و ابوین است . هر نوع در میان اتّفاق حاصل شود مجری گردد .

در همین لوح مبارک حضرت عبدالبهاء اهل بهاء را توصیه می فرمایند که اسئلهٔ خویش را در بارهٔ اجرای این حکم به بیت العدل اعظم ارجاع نمایند . چنانچه می فرمایند: این احکام فی الحقیقه راجع به بیت العدل عمومی است که شارع است ... احکام و تفرّعاتی که در کتاب الله مصرّح نیست بیت عدل تشریع نماید .

٩٦- قد كتب الله لكلّ عبد اراد الخروج من وطنه ان

### ص ۱۷۳

یجعل میقاتاً لصاحبته فی ایّة مدّة اراد ان اتیٰ (بند ۲۷) حضرت بهاءالله در مورد زوجی که سفر نماید و همسرش را از تاریخ مراجعتش مطّلع نسازد و خبری از او به همسرش نرسد و مفقود الاثر گردد می فرمایند که اگر او امر کتاب اقدس را شنیده باشد زوجه باید یک سال تمام تربّص نماید و بعد اختیار ازدواج و یا تجرّد با او است . و اگر شخص امرکتاب را نشنیده باشد زوجه باید صبر نماید تا خبری از شوهرش به او برسد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤) .

٩٧- فلها تربّص تسعة اشهر معدودات و بعد اكمالها لا بأس عليها في اختيار الزّوج (بند ٦٧)

در صورتی که زوج در موعد مقرّر مراجعت ننماید و یا همسرش را از تأخیر در مراجعت مطّلع نسازد ، زوجه مختار است پس از نه ماه اصطبار مجدّداً ازدواج نماید ، امّا ارجح آن است که مدّتی بیشتر صبر نماید ( برای اطّلاع از تقویم امری به یادداشت شمارهٔ ۱٤۷ مراجعه شود ). جمال اقدس ابهی می فرمایند که در چنین مواردی اگر خبر موت یا قتل زوج به او برسد ، زوجه باید نه ماه صبر نماید و پس از آن در امر ازدواج مختار است ( سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۷) . حضرت عبدالبهاء در لوحی توضیح می فرمایند که مسئلهٔ خبر

### ص ۱۷٤

موت یا قتل زوج و مکث نه ماه این تعلّق به غائب دارد نه به زوج حاضر.

٩٨- لها ان تأخذ المعروف (بند ٦٧)

حضرت بهاءالله می فرمایند: مقصد از معروف در این مقام اصطبار است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤).

٩٩- العدلين (بند ٦٧)

جمال اقدس ابهی میزان عدالت را حسن شهرت در بین عباد معیّن میفرمایند . بر طبق بیان مبارک لازم نیست شهود از اهل بهاء باشند چنانچه می فرمایند : شهادت عباد الله از هر حزبی لدی العرش مقبول (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۷۹) .

۱۰۰ و ان حدث بینهما کدورة او کره لیس له ان یطلّقها و له ان یصبر سنة کاملة (بند ۲۸) امر طلاق در آئین بهائی شدیداً مذموم است ولی در صورتی که بین زوج و زوجه کدورت و کراهت به میان آید طلاق پس از طی یک سال کامل مجاز است ۰ زوج موظّف است که احتیاجات مالی همسر و فرزندان خود را در مدت یک سال اصطبار تأمین نماید و در عین

# ص ۱۷۵

حال طرفین مکلفند که به رفع اختلافات خود بکوشند . حضرت ولیّ امرالله می فرمایند که حقوق طرفین در تقاضای طلاق مساوی است و هر طرف که طلاق را قطعیّاً لازم داند می تواند تقاضا نماید .

در رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* حضرت بهاءالله مسائلي چند مربوط به سنهٔ اصطبار را

مشروحاً بیان فرموده اند . موارد مصرّحه عبارتند از شرایط برگزاری سال تربّص (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۲) ، تعیین ابتدای سنه (فقرات ۱۹ و ٤٠) ، شرایط اصلاح فیما بین زوج و زوجه (فقرهٔ ۳۸) ، وظیفهٔ شهود و بیت العدل محلّی (فقرات ۷۳ و ۹۸) . بیت العدل اعظم می فرمایند که وظایف شهود در مورد طلاق در این ایّام بر عهدهٔ محافل روحانیّه است .

جزئيّات حكم طلاق در جزوهٔ \*(تلخيص و تدوين حدود و احكام )\* ، قسمت د ، ٢-١-٣ تا ٢-٢-٩ خلاصه شده است .

١٠١- قد نهاكم الله عمّا عملتم بعد طلقات ثلْث (بند ٦٨)

این آیه اشاره است به حکمی در قرآن کریم که طبق آن مردی که زوجهاش را تحت شرایط معینی طلاق داده باشد نمی تواند با او مجدّداً ازدواج کند مگر اینکه زوجهٔ مطلّقه به عقد مرد دیگری

ص ۱۷٦

در آید و از او طلاق گیرد . حضرت بهاءالله این عمل را در کتاب اقدس نهی فرموده اند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۳۱) .

١٠٢- و الذي طلق له الاختيار في الرجوع بعد انقضآء كل شهر بالمودة و الرضآء ما لم تستحصن ... الا بعد امر مبين (بند ٦٨)

حضرت ولی امرالله در بیان مقصود از انقضاء کل شهر می فرمایند که مراد این نیست که محدودیتی در رجوع حاصل شود بلکه تجدید ازدواج زوج و زوجهٔ مطلّقه در هر زمان بعد از طلاق مجاز است به شرط آنکه در هنگام رجوع هیچ کدام از طرفین متأهّل نیاشند.

١٠٣- قد حكم الله بالطّهارة علىٰ مآء النّطفة (بند ٧٤)

بر حسب عقاید بعضی از مذاهب نظیر شیعهٔ اسلام ماء نطفه ناپاک است . جمال مبارک در آیهٔ فوق این عقیده را مردود شمرده اند . ( به یادداشت شمارهٔ ۱۰۲ نیز مراجعه شود .)

١٠٤- تمسّكوا بحبل اللّطافة (بند ٧٤)

حضرت عبدالبهاء در بارهٔ لطافت مي فرمايند:

تنزیه و تقدیس و پاکی و لطافت سبب علویّت عالم

ص ۱۷۷

انسانی و ترقی حقایق امکانی است حتّی در عالم جسمانی نیز لطافت سبب حصول روحانیّت است ... نظافت ظاهره هر چند امری است جسمانی ولکن تأثیر شدید در روحانیّات دارد . (به یادداشت شمارهٔ ۷۶ نیز مراجعه شود .)

مقصود از "ثلاث" اوصاف ثلاثهٔ آب یعنی رنگ و طعم و بوی آن است . حضرت بهاءالله مقصود از "ثلاث" اوصاف ثلاثهٔ آب یعنی رنگ و طعم و بوی آن است . حضرت بهاءالله توضیحات بیشتری در بارهٔ آب بکر داده و بیان فرمودهاند که آب مستعمل در چه کیفیّتی قابل استفاده محسوب نمی شود (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۹۱) . کیفیّتی قابل استفاده محسوب نمی شود (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۹۱) . ۱۰۲ رفع الله حکم دون الطهارة عن کلّ الاشیآء و عن ملل اخریٰ (بند ۷۵) بعضی از بعضی از جوامع دینی و طوایف و قبایل بنا بر آداب و شعایر مذهبی به نجاست بعضی از نفوس و اشیاء معتقدند . حضرت بهاءالله این شعایر را باطل شمرده و می فرمایند که بر اثر این ظهور اعظم بیان مبارک قد انغمست الاشیآء فی بحر الطّهارة تحقّق یافته است . ( به یادداشتهای شمارهٔ ۲۰ ، ۲۰ و ۱۰۳ نیز مراجعه شود .)

ص ۱۷۸

١٠٧- اوّل الرّضوان (بند ٧٥)

این آیه اشاره است به ورود جمال مبارک و اصحاب به باغ نجیبیه واقع در حومهٔ بغداد . این حدیقه بعداً در بین اهل بهاء به باغ رضوان شهرت یافت . ورود حضرت بهاءالله به این باغ که مصادف با یوم سی و یکم نوروز در ماه آوریل سنهٔ ۱۸۲۳ میلادی بود آغاز دورهای است که در آن جمال اقدس ابهی صریحاً به اصحاب خویش اظهار امر فرمودند . در اشاره به آن ایّام در یکی از الواح می فرمایند : ایّام فیها ظهر الفرح الاعظم و در وصف باغ رضوان می فرمایند : مقام فیه تجلّی باسم الرّحمٰن علیٰ من فی الامکان . حضرت بهاءالله دوازده روز در این باغ توقّف و سپس به سوی اسلامبول که محلّ سرگونی بعدی آن حضرت بود حرکت فرمودند . به مناسبت اظهار امر حضرت بهاءالله هر سال دوازده روز ایّام رضوان که به فرمودهٔ حضرت ولیّ امرالله اعظم و اقدس اعیاد بهائی محسوب است جشن گرفته می شود (یادداشتهای شمارهٔ ۱۳۸ و اعظم و اقدس اعیاد بهائی محسوب است جشن گرفته می شود (یادداشتهای شمارهٔ ۱۳۸ و

۱۰۸- البیان (بند ۷۷)

کتاب بیان ام الکتاب دور بابی است و حضرت اعلی کتاب احکام خویش را به این عنوان تسمیه فرموده اند و همین عنوان نیز به تمام

#### ص ۱۷۹

آثار حضرتش اطلاق می گردد . کتاب بیان فارسی مخزن عمدهٔ عقاید دینی و احکام دور بابی است که حضرت اعلی نازل فرمودهاند . بیان عربی محتویاتش با بیان فارسی مطابق ولی مختصرتر و اهمیتش کمتر است . حضرت ولیّ امرالله در توصیف کتاب بیان فارسی در کتاب \*(گاد پاسز بای)\* چنین فرمودهاند :

فی الحقیقه این کتاب را در رتبهٔ اولیٰ باید گنجینه ای دانست شامل اوصاف و نعوت حضرت موعود نه مجموعه ای از سنن و احکامی که جهت هدایت مستمر نسلهای آتیه تدوین شده باشد . (ترجمه)

حضرت عبدالبهاء می فرمایند : کتاب بیان به کتاب اقدس منسوخ مگر احکامی که در کتاب اقدس مؤکّداً مذکور .

١٠٩- محو الكتب (بند ٧٧)

حضرت بهاءالله در لوح اشراقات مي فرمايند :

حضرت مبشّر روح ما سواه فداه احکامی نازل فرمودهاند ولکن عالم امر معلّق بود به قبول لذا این مظلوم بعضی را اجرا نمود و درکتاب اقدس به عبارات اخریٰ نازل و در بعضی توقّف نمودیم .

### ص ۱۸۰

در کتاب مبارک بیان محو کتب بر مؤمنین فرض گردیده بود مگر کتبی که در اثبات امر و شریعت الله نوشته شده باشد . جمال اقدس ابهی این حکم را نسخ فرموده اند . حضرت ولیّ امرالله در توقیعی که حسب الامر هیکل اطهر صادر گردیده در بارهٔ ماهیّت و کیفیّت احکام شدیدی که در کتاب مبارک بیان نازل شده چنین می فرمایند : فهم و درک کامل احکام و حدود شاقهٔ نازلهٔ از قلم حضرت اعلی فقط از این طریق میسّر است که ماهیّت و مقصد و خواصّ ممتازهٔ شریعت مبارکش به نحوی که نفس آن حضرت در آثار خویش بیان فرموده اند منظور گردد . طبق این بیانات واضحه دور بیان اصولاً یک نهضت دینی و انقلاب اجتماعی بود که مدّتش بالضّروره کوتاه ولی مملوّ از وقایعی مصیبت آمیز و مشحون از اصلاحاتی وسیع النّطاق و بنیان کن بود . موازین شدیده و اعمال قاطعه ای را که حضرت نقطهٔ اولی و اصحاب مجری می داشتند کل برای شدیده و اعمال قاطعه ای را که حضرت نقطهٔ اولی و اصحاب مجری می داشتند کل برای این بود که بنیاد تقالید حزب شیعه را برانداخته راه را برای ظهور حضرت بهاءالله

## ص ۱۸۱

جهت ظهور قریب الوقوع جمال قدم احکامی بسیار دشوار و شدید نازل فرمودند . اگر چه اغلب این احکام هرگز به مرحلهٔ اجرا در نیامد ولی نفس نزول این احکام دلالت بر استقلال آئین حضرت اعلی داشت و همین کافی بود تا هیجانی عظیم ایجاد نماید و علمای دین را به چنان مخالفتی برانگیزد که بالمآل شهادت حضرتش را سبب گردد . (ترجمه)

١١٠- و اذنّاكم بان تقرئوا من العلوم ما ينفعكم لا ما ينتهي الى المجادلة في

الكلام (بند ۷۷)

کسب علوم و تحصیل صنایع و فنون در آثار مبارکه بر کل فرض گردیده و به اهل بهاء توصیه شده که اهل دانش و هنر را محترم شمارند و از کسب علومی که صرفاً به مشاجره و جرّ و بحثهای بیهوده انجامد پرهیز نمایند . حضرت بهاءالله در الواح مبارکه اهل بهاء را تشویق فرمودهاند که به تحصیل علوم و فنون نافعهای اشتغال ورزند که سبب و علّت ترقی عباد است و نیز آنان را انذار فرمودهاند که از علومی که به حرف ابتدا شود و به حرف منتهی گردد ، و تحصیلش به مجادلهٔ در کلام انجامد احتراز جویند . حضرت ولی امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک صادر

#### ص ۱۸۲

شده علومی را که از حرف ابتدا و به حرف منتهی گردد به بحث و موشکافی های بی ثمر در مجرّدات و فرضیّات توصیف فرموده اند . در توقیعی دیگر می فرمایند که مقصد حضرت بهاءالله از چنین علوم در وهلهٔ اولی آن گونه رسائل و تفسیرات مربوط به علوم دینی و الهیّات است که بجای آنکه مددی در نیل به حقیقت باشد باری سنگین بر ذهن انسان می نهد .

۱۱۱- الكليم (بند ۸۰)

در عرف مسلمین و یهود حضرت موسی به لقب کلیم ملقّب گردیده اند . جمال اقدس ابهی می فرمایند : هٰذا یوم فیه فازت الآذان باصغآء ما سمع الکلیم فی الطّور .

۱۱۲- الطُّور (بند ۸۰)

طور نام کوهی است که در آنجا احکام الهی بر حضرت موسی نازل شد .

۱۱۳- الرّوح (بند ۸۰)

روح از القاب حضرت مسیح است که در آثار اسلامی و بهائی به کار برده شده است .

# ص ۱۸۳

١١٤- سرع كوم الله ... و صاح الصّهيون (بند ٨٠)

کرمل یا کوم الله کوهی است در اراضی مقدّسه . مقام اعلی و مرکز جهانی اداری بهائی در دامنهٔ این کوه قرار گرفته است . صهیون تپّهای است در اورشلیم و جائی است که طبق روایات متداوله مقبرهٔ حضرت داود در آنجا واقع است . صهیون اشاره به شهر مقدّس اورشلیم است .

١١٥- السّفينة الحمرآء (بند ٨٤)

مقصد از سفینهٔ حمراء امر جمال اقدس ابهی است که حضرت اعلی در قیوّم الاسماء آن را به این اسم ستوده اند . راکبین این سفینه جمع اهل بهاء می باشند .

117- يا ملك النّمسة كان مطلع نور الاحديّة في سجن عكّاء اذ قصدت المسجد الاقصىٰ (بند ٨٥)

فرانسوا ژوزف (۱۹۱٦-۱۸۳۰) امپراطور اطریش و پادشاه مجارستان در سال ۱۸۶۹ برای زیارت به اورشلیم عزیمت کرد . او در مدّت اقامتش در اراضی مقدّسه کوششی ننمود که در بارهٔ حضرت بهاءالله که در آن زمان در مدینهٔ عکّا مسجون بودند استفساری نماید و این فرصت را از دست داد .

### ص ۱۸٤

در قرآن مجید ذکر مسجد اقصیٰ آمده است و مسجدی به همین نام در اورشلیم در محلّی که به جبل الهیکل معروف گردیده بنا شده است .

۱۱۷- يا ملک برلين (بند ۸٦)

قیصر ویلیام اول ( ویلهلم فردریک لودویگ ، ۱۸۸۸-۱۷۹۷ ) ، هفتمین پادشاه پروس ، در ژانویهٔ سال ۱۸۷۱ ، پس از غلبهٔ آلمان بر فرانسه در جنگ فرانسه و پروس ، در قصر ورسای در فرانسه رسماً به عنوان اولین امپراطور آلمان تعیین گردید .

١١٨- من كان اعظم منك شأناً و اكبر منك مقاماً (بند ٨٦)

این آیه اشاره است به ناپلیون سوم (۱۸۷۳-۱۸۰۸) ، امپراطور فرانسه که به عقیدهٔ بسیاری از مورّخین در عصر خود بزرگترین پادشاه دنیای غرب شمرده می شد .

. يرق و رو ين و مهيمن خطاب به ناپليون سوم نازل فرمودند . در لوح دوم در مقام اخطار و انذار صريحاً به او مي فرمايند : بما فعلت تختلف الامور في مملكتك و يخرج الملك من كفّك ... و تأخذ الزّلازل كلّ

#### ص ۱۸٥

القبائل في هناك .

هنوز یک سال از این اخطار نگذشته بود که ناپلیون سوم در سال ۱۸۷۰ در جنگ سدان به دست قیصر ویلهلم اول شکست فاحشی خورد و به انگلستان تبعید و سه سال بعد در آنجا وفات نمود .

١١٩- يا معشر الرّوم (بند ٨٩)

در خاور میانه کلمهٔ روم به طور کلّی برای معرّفی قسطنطنیّه و تمام امپراطوری روم شرقی به کار می رفت ، شهر بیزانتیوم و حکومت آن و متعاقباً امپراطوری عثمانی نیز به همین اسم معروف شد .

١٢٠- يا ايَّتها النَّقطة الواقعة في شاطئ البحرين (بند٨٩)

این آیه اشاره است به قسطنطنیّه که امروز به اسلامبول معروف است . مدینهٔ

اسلامبول بزرگترین شهر و بندر ترکیّه است و در کنار تنگهٔ بُسْفُرکه طول آن ۳۱ کیلومتر و دریای سیاه و دریای مرمره را بهم متّصل می نماید واقع شده است . قسطنطنیّه از ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۲ پایتخت امپراطوری عثمانی بود . در زمان اقامت جمال مبارک در این شهر سلطان جابر عبدالعزیز ،

ص ۱۸٦

بر تخت سلطنت جالس بود . سلاطین عثمانی خلیفه و پیشوای مسلمانان سنی بودند . حضرت بهاءالله سقوط خلافت را پیش بینی فرمودند و در سنهٔ ۱۹۲۶ خلافت منقرض گردید

۱۲۱- يا شواطئ نهر الرّين (بند ٩٠)

حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مبارکه که قبل از جنگ جهانی اول ( ۱۹۱۸- ۱۹۱۸ ) صادر گردیده می فرمایند : در خصوص نهر رین هر چند آن واقعهای بود که در ایّام ناپلیون ثالث واقع شد و خونهای زیاد در شاطی آن جوی ریخته گشت ولی باز باقی دارد .

حضرت ولئ امرالله در کتاب \*(گاد پاسز بای)\* می فرمایند که پس از شکست آلمان در جنگ جهانی اول معاهده ای بر آن کشور تحمیل گردید که شرایط بسیار صعب و دشوارش سبب شد تا آنچه را که حضرت بهاءالله در بارهٔ حنین برلین بیش از نیم قرن پیش اخبار و انذار فرموده بودند تحقّق یابد.

١٢٢- يا ارض الطّآء (بند ٩١)

"طاء " حرف اول طهران ، عاصمهٔ ایران است . حضرت بهاءالله غالباً به جای آنکه اسامی بلاد را ذکر نمایند فقط به ذکر حرف اول

ص ۱۸۷

آنها اکتفا فرموده اند . طبق حساب ابجد ، ارزش عددی ط نه (۹) است که معادل است با ارزش عددی اسم "بهاء " .

١٢٣- ولد فيك مطلع الظّهور (بند ٩٢)

اشاره به ولادت حضرت بهاءالله در طهران است که یوم ۱۲ نوامبر سنهٔ ۱۸۱۷ واقع شد . --

١٢٤- يا ارض الخآء (بند ٩٤)

مقصد از ارض خاء ایالت خراسان در ایران و نواحی اطراف آن است که شامل مدینهٔ عشق آباد نیز می شود .

١٢٥- و الذي تملّك مائة مثقال من الذّهب فتسعة عشر مثقالاً لله فاطر الارض و السّمآء (بند ٩٧)

فریضهٔ حقوق الله در این آیهٔ مبارکه مقرّرگشته و آن عبارت از تقدیم میزان معیّنی از مایملک هر فرد بهائی است . حقوق الله در ابتدا به جمال اقدس ابهی ، مظهر ظهور الهی و بعد از صعود مبارک به حضرت عبدالبهاء ، مرکز میثاق ، تقدیم می گردید . در الواح مبارکهٔ وصایا حضرت عبدالبهاء می فرمایند : حقوق الله راجع به ولی امرالله است . حال چون کرسی ولایت خالی است

### ص ۱۸۸

حقوق الله به مرجع امرالله که بیت العدل اعظم است راجع می گردد . عایدات این صندوق به مصرف ترویج امرالله و تأمین مصالح امریّه و اعمال خیریّه و منافع عمومیّه می رسد . اداء حقوق الله وظیفه ای است روحانی که انجامش به وجدان افراد بهائی موکول گشته است . اهمیت فریضهٔ حقوق الله را میتوان به جامعهٔ بهائی تذکّر داد ولی هیچ کس حق ندارد از افراد مطالبهٔ حقوق نماید . در چند فقره از رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* توضیحات بیشتری در بارهٔ حکم حقوق الله مذکور گشته است . اداء حقوق مبتنی بر محاسبهٔ ارزش دارائی افراد است . فریضهٔ روحانی هر شخصی آن است که اگر ارزش دارائی او اقلاً معادل با نوزده مثقال طلا باشد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۸) ، نوزده در صد آن مبلغ را بابت حقوق الله بپردازد و حقوق الله بر این مبلغ فقط یک مرتبه تعلق می گیرد (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۸۸) . بعد از آن هر موقع در آمد او ، پس از وضع همهٔ مصارف ، به لا اقل معادل نوزده مثقال طلا افزایش یابد ، نوزده در صد این افزایش باید بابت حقوق معادل نوزده مثقال طلا افزایش یابد ، نوزده در صد این افزایش باید بابت حقوق الله پرداخت شود . هر یک از عواید بعدی نیز به همین ترتیب محاسبه می گردد

بعضی از اقلام دارائی از قبیل خانهٔ مسکونی از پرداخت حقوق الله معاف است (سؤال و جواب ، فقرات ۸ ، ۲۲ و ۹۰) . همچنین در موارد

### ص ۱۸۹

(سؤال و جواب ، فقرات ۹ و ۸۰).

زیان مالی (سؤال و جواب ، فقرات ٤٤ و ٤٥) و املاکی که منفعت از آن عاید نشود (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۰۲) و پرداخت حقوق الله که بر ذمّهٔ شخص متوفّی باشد (سؤال و جواب ، فقرات ۹ ، ٦٩ و ٨٠) مقرّرات خاصّی وضع گردیده است . ( در مورد اخیر به یادداشت شمارهٔ ٤٧ نیز مراجعه شود .)

منتخبات عدیدهای از الواح و فقراتی از رسالهٔ \*(سؤال و جواب)\* و سایر آثار مبارکه در بارهٔ اهمیت روحانی حقوق الله و جزئیات مربوط به اجرای آن در مجموعهای تحت عنوان "حقوق الله" طبع و نشرگردیده است .

177- قد حضرت لدى العرش عرآئض شتّىٰ من الّذين أمنوا و سئلوا فيها الله ربّ ما يرىٰ و ما لا يرىٰ ربّ العالمين لذا نزّلنا اللّوح و زيّنّاه بطراز الامر لعلّ النّاس باحكام ربّهم يعملون (بند ٩٨) حضرت بهاءالله در يكى از الواح مباركه ميفرمايند: در سنين معدودات از اطراف عرايض ناس به شطر اقدس وارد و از اوامر الهيّه سؤال مى نمودند انّا امسكنا القلم علىٰ ذكرها الىٰ ان اتى الميقات. از زمان بعثت خفى حضرت بهاءالله در سياه چال طهران تا هنگام نزول كتاب مستطاب اقدس كه

### ص ۱۹۰

مخزن حدود و احکام دور بهائی است بیست سال به طول انجامید و حتّی بعد از نزولش تا مدّتی به یاران رحمانی در ایران ارسال نشد . این تأخیر در نزول احکام اصلیّه که صرفاً به ارادهٔ الهی بوده و همچنین اجرای تدریجی احکام بعد از نزول ، کل مدلّ بر آن است که حتّی در ایّام حیات نفس مظاهر ظهور جلوه و استقرار شریعت الله امری تدریجی است .

١٢٧- البقعة المباركة الحمرآء (بند ١٠٠)

اشاره به مدینهٔ محصّنهٔ عکّا است . در آثار امری کلمهٔ "حمراء" متضمّن معانی خاص برای بیان اشارات و استعارات متعدّده است .

۱۲۸- سدرة المنتهى (بند ۱۰۰)

در عقاید اسلامی درختی است در اعلیٰ نقطهٔ جنّت که هیچ کس را به ماورای آن راهی نیست . این اصطلاح در شرح معراج حضرت رسول اکرم آمده و در سیر تقرّب به آستان الهی آخرین نقطه ای است که بشر و ملائکه فراتر از آن نتوانند رفت . لهذا سدرة المنتهی رمزی از محدودیت تجلّیات علم الهی در عالم انسانی است . این اصطلاح در آثار امری بسیار مذکور گشته و مقصد از آن غالباً نفس مظهر الهی است . ( به یادداشت شمارهٔ ۱۹۲۶ نیز مراجعه شود ) .

# ص ۱۹۱

١٢٩- امّ الكتاب (بند ١٠٣)

اصطلاح "ام الکتاب " معمولاً به کتاب آسمانی هر یک از شرایع الهی اطلاق می شود . در قرآن کریم و احادیث اسلامی مراد از ام الکتاب قرآن مجید است . کتاب مبارک بیان ام الکتاب شریعت بابی و کتاب مستطاب اقدس ام الکتاب دور بهائی است . حضرت ولی امرالله در توقیعی که حسب الامر هیکل مبارک صادر گردیده می فرمایند که اصطلاح ام الکتاب را نیز میتوان بر تمامی آثار نازلهٔ از قلم حضرت بهاءالله

جمعاً اطلاق نمود . مفهوم جامع ترى از امّ الكتاب اشاره به مظاهر ظهور و مطالع وحي الهي است .

۱۳۰- انّ الّذی یأوّل ما نزّل من سمآء الوحی و یخرجه عن الظّاهر (بند ۱۰۵) حضرت بهاءالله در بسیاری از الواح تفاوت بین آیات متشابهات و آیات محکمات را بیان فرموده اند . متشابهات آیاتی است که قابل تأویل است و محکمات اوامر الهی است که معنای آنها واضح و اهل بهاء مأمور به اجرای آنها هستند .

همان طور که در یادداشتهای شمارهٔ ۱٤۵ و ۱۸۶ توضیح داده شده ، حضرت بهاءالله فرزند ارشد خود ، حضرت عبدالبهاء ، را

## ص ۱۹۲

جانشین و مبین منصوص تعالیم خویش منصوب فرمودند . حضرت عبدالبهاء نیز حفید ارشدشان ، حضرت شوقی افندی ، را بعد از خود به سمت مبین آیات و ولئ امرالله تبیین معین فرمودند . اهل بهاء آنچه را که حضرت عبدالبهاء و حضرت ولئ امرالله تبیین فرموده اند هدایت الهیّه میدانند و قبولش را از فرایض حتمیّهٔ خود می شمارند . اما این نصوص قاطعه مانع از این نیست که افراد احبّاء از مطالعه و غور و تعمّق در آثار الهی و حصول استنباطات شخصی خودداری نمایند ، ولی البته مطابق بیانات مبارکه فرق و تمایزی فاحش بین نصوص قاطعه و استنباطات شخصی موجود است . آنچه افراد از بیانات مبارکه بر حسب فهم و ادراک خویش استنباط نمایند نتیجهٔ فکر بشری است در کشف حقایق امریّه مؤثّر و مفید باشد ولیکن فاقد اعتبار و سندیّت است . از این رو به افراد احبّاء اکیداً تذکّر داده شده که در اظهار نظر و ابراز عقاید خود همواره آیات منزله را حجّت دانند و فصل الخطاب شمارند و به انکار تبیینات منصوصه نیردازند و معارضه ننمایند و راه جدل در پیش نگیرند بلکه نظریّات خود را به عنوان خدمتی به توسعهٔ معارف عرضه داشته تصریح نمایند که بلکه نظریّات خود را به عنوان خدمتی به توسعهٔ معارف عرضه داشته تصریح نمایند که آنچه اظهار می دارند نظریّات شخصیّهٔ آنان است .

# ص ۱۹۳

۱۳۱- ایّاکم ان تقربوا خزآئن حمّامات العجم (بند ۱۰۹) جمال مبارک ورود به خزینهٔ حمّامهای عمومی را که در ایران معمول بود منع فرمودهاند . رسم متداول این بوده که تعداد زیادی از مردم خود را در این خزینه ها می شستند و چون آب آنها مدّتی مدید عوض نمیشد ، بر اثر کثرت استعمال رنگ آن تغییر می کرد ، متعفّن می شد و سبب اشمئزاز می گردید و مخالف بهداشت بود . ۱۳۲- و کذٰلک حیاضهم المنتنة اترکوها و کونوا من المقدّسین (بند ۱۰۲) در حیاط اغلب خانه های ایران حوض آبی موجود بود که از آب آن جهت نظافت ، شست و شو و سایر امور خانه استفاده می کردند . چون آب این حوضها راکد بود و هفته ها عوض نمیشد ، معمولاً متعفّن می گردید .

۱۳۳- قد حرّمت عليكم ازواج ٰابآئكم (بند ١٠٧)

در این آیهٔ مبارکه حرمت ازدواج پسر با زن پدرش تصریح شده است . همین حرمت در مورد ازدواج دختر با شوهر مادرش نیز مجری است . احکامی را که جمال مبارک در بارهٔ روابط بین

## ص ۱۹٤

زن و مرد نازل فرموده اند ، با در نظر گرفتن تفاوتهای لازمهٔ جزئیّه بالسّویّه در مورد هر دو اجرا می گردد مگر در مواردی که این امر غیر ممکن باشد . حضرت عبدالبهاء و حضرت ولیّ امرالله بیان فرموده اند که هر چند در کتاب مستطاب اقدس منحصراً حرمت نکاح پسر با زوجات پدر ذکر شده ولی این دلیل بر آن نیست که ازدواج با سایر محارم جایز باشد . جمال اقدس ابهی می فرمایند که تشریع احکام مربوط به حلیّت و حرمت نکاح اقارب راجع به بیت العدل اعظم است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۵۰) . حضرت عبدالبهاء می فرمایند : در اقتران هر چه دورتر موافقتر زیرا بعد نسبت و خویشی بین زوج و زوجه مدار صحّت بنیهٔ بشر و اسباب الفت بین نوع انسانی است .

١٣٤- حكم الغلمان (بند ١٠٧)

مقصود از کلمهٔ غلمان در این مورد رابطهٔ جنسی شخص مذکّر با پسران است . حضرت ولیّ امرالله در تبیین این حکم فرمودهاند که مراد تحریم همه نوع روابط جنسی بین افراد هم جنس است . روابط جنسی بر حسب تعالیم بهائی منحصراً در ظلّ ازدواج حلّیت دارد و بنیان جامعهٔ بشری بر آن استوار است و مقصد از این تعالیم مبارکه

## ص ۱۹۵

حمایت و تقویت آن اساس الهی است . بنا بر این شریعت بهائی روابط جنسی را فقط بین زن و مردی که با یکدیگر ازدواج نموده باشند مشروع می شمارد .

در توقیعی که حسب الامر حضرت ولتی امرالله تحریر یافته چنین مذکور است :

هر قدر عشق و محبّت بین دو هم جنس شدید و خالص باشد ، اگر به روابط جنسی منجر گردد نادرست و خطا است و اگر گفته شود که این روابط کمال مطلوب عشق و محبّت است چنین ادّعائی عذری است نامقبول . حضرت بهاءالله هر نوع انحراف و فساد اخلاقی را به کلّی تحریم فرموده اند و نیز رابطهٔ نامشروع بین دو هم جنس را علاوه بر آنکه

برخلاف قانون طبیعت است از انحرافات اخلاقی محسوب فرموده اند . ابتلا به چنین بلیّه ای ثقلی عظیم بر روح هر فرد با وجدانی تحمیل می کند ، امّا نفوس مبتلا قادرند که با مشاوره و مساعدت اطبّاء و اراده و سعی راسخ و دعا و مناجات بر این ضعف و مشکل فایق آیند . (ترجمه) حضرت بهاءالله تعیین مقادیر حد زنا و لواط را به بیت العدل اعظم محوّل فرموده اند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٤٩) .

## ص ۱۹٦

۱۳۵- لیس لاحد ان یحرک لسانه امام النّاس اذ یمشی فی الطّرق و الاسواق (بند ۱۰۸) این آیهٔ مبارکه اشاره است به عادت بعضی از روحانیّون و رهبران ادیان گذشته که از روی ریا و تظاهر و برای ایجاد محبوبیت در بین پیروان خود هنگام راه رفتن در کوچه و بازار به زمزمهٔ ادعیه و مناجات می پردازند و قصدشان آن است که به زهد و تقویٰ شهرت یابند . حضرت بهاءالله این گونه عادات را تحریم نموده و تأکید فرمودهاند که آنچه عندالله اهمیت دارد همانا خضوع و خشوع و خلوص و تقویٰ است . ۱۳۳- قد فرض لکل نفس کتاب الوصیّة (بند ۱۰۹) طبق تعالیم جمال اقدس ابهی احبّاء به نوشتن وصیّت نامه موظفند و اختیار دارند که دارائی خود را به میل خویش تقسیم نمایند (یادداشت شمارهٔ ۳۸) . حضرت بهاءالله در مورد نوشتن وصیّت نامه می فرمایند: انسان در مال خود مختار است ... قد اذن الله له بان یفعل فیما ملّکه الله کیف یشآء (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۹) . مقرّراتی که در کتاب مستطاب اقدس جهت توزیع ارث وضع گردیده راجع به مواردی است که وصیّت نامه موجود نباشد (یادداشت های شمارهٔ ۲۹-۳۸).

# ص ۱۹۷

١٣٧- الاسم الاعظم (بند ١٠٩)

همان طور که در یادداشت شمارهٔ ۳۳ توضیح داده شده ، اسم اعظم الهی به صورتهای مختلف آمده و ریشهٔ همهٔ آنها کلمهٔ " بهاء " است . بهائیان مشرق زمین صدر وصیّت نامه را به عباراتی مانند یا بهاءالابهی ، بسم الله الابهی ، هوالابهی مزیّن ساخته و از این راه حکم کتاب مستطاب اقدس رااجرا نمودهاند .

۱۳۸- قد انتهت الاعیاد الی العیدین الاعظمین ... و الأخرین فی یومین (بند ۱۱۰) حضرت بهاءالله در این آیهٔ مبارکه به عظمت چهار عید عمده در سال اشاره می فرمایند . اولین عید از عیدین اعظمین عید رضوان است . این عید جشن اظهار امر حضرت بهاءالله است که در ماههای آوریل و مه سنهٔ ۱۸۶۳ میلادی طی دوازده روز

توقّف هیکل اقدس در باغ رضوان در مدینهٔ بغداد تحقّق یافت . حضرت بهاء الله این عید را سلطان اعیاد ملقّب فرموده اند . دومین عید از عیدین اعظمین یوم بعثت حضرت نقطهٔ اولی است که در ماه مه سنهٔ ۱۸٤٤ در شیراز واقع شد . روزهای اول ، نهم و دوازدهم عید رضوان از ایّام محرّمهٔ امری محسوب است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱) . یوم بعثت حضرت اعلی نیز از ایّام محرّمه است .

### ص ۱۹۸

دو عید دیگر عبارتند از اعیاد ولادت حضرت بهاءالله و حضرت ربّ اعلی . در تقویم اسلامی که قمری است این دو یوم متوالی یکدیگرند . یوم مولود حضرت بهاءالله روز دوم ماه محرّم سنهٔ ۱۲۳۳ هجری قمری (۱۲ نوامبر ۱۸۱۷ میلادی) است و یوم میلاد حضرت اعلی اول ماه محرّم سنهٔ ۱۲۳۵ هجری قمری (۲۰ اکتبر ۱۸۱۹ میلادی) . به این مناسبت این دو یوم ولادت به عیدین معروفند . حضرت بهاءالله می فرمایند : این دو یوم یک یوم محسوب شده عندالله (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲) . و نیز می فرمایند که اگر این اعیاد با ایّام صیام مقارن گردد ، حکم روزه در آن دو روز مرتفع است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۲۳) . نظر به اینکه اساس تقویم بهائی بر تقویم شمسی استوار است (یادداشت های شمارهٔ ۲۲ و ۱۶۷) ، تعیین این مطلب بر بیت العدل اعظم است که آیا این دو عید مولود باید طبق تقویم شمسی برگزار شود یا قمری .

١٣٩- يوم الاوّل من شهر البهآء (بند ١١١)

در تقویم بهائی اسم اعظم " بهاء " نام اولین ماه سال و اولین روز هر ماه است . با این ترتیب یوم البهاء من شهر البهاء روز اول سال نو بهائی یعنی نوروز است که حضرت اعلی آن را عید مقرّر فرموده و

# ص ۱۹۹

طبق این آیهٔ مبارکه به تأیید حضرت بهاءالله نیز رسیده است (یادداشتهای شمارهٔ ۲۲ و ۱۹۷) علاوه بر هفت یومی که در کتاب مستطاب اقدس از ایّام محرّمه محسوب شده است ، یوم شهادت حضرت اعلی نیز در زمان حیات عنصری حضرت بهاءالله در عداد یکی از ایّام محرّمه بود . بر این قیاس حضرت عبدالبهاء صعود جمال اقدس ابهی را نیز به ایّام محرّمه اضافه فرمودند و به این ترتیب تعداد ایّام متبرکه جمعاً به نُه روز بالغ می گردد . دو روز دیگر نیز که از ایّام متبرکه محسوب ولی در آن اشتغال به کار ممنوع نیست عبارت از یوم جلوس مرکز میثاق و یوم صعود آن حضرت است . برای مزید اطّلاعات به کتاب \*(عالم بهائی)\* ، جلد هجده ، قسمت تقویم امری ، مراجعه شود .

اين آية مباركه اشاره به عيد رضوان است (يادداشت هاى شمارة ١٠٧ و ١٣٨). 151- قد كتب الله على كلّ نفس ان يحضر لدى العرش بما عنده ممّا لا عدل له انّا عفونا عن ذٰلك (بند ١١٤)

# ص ۲۰۰

این آیهٔ مبارکه ناسخ حکم کتاب مبارک بیان است دایر بر اینکه هرشیئی که در نوع خود بی عدیل و مثیل باشد باید در ایّام ظهور من یظهره الله تقدیم حضور حضرتش گردد و در توضیح این حکم حضرت اعلی می فرمایند که چون مظهر الهی را نظیر و بدیلی نیست لذا هرشیء بی نظیری حقّاً متعلّق به او است مگر اینکه خود غیر از این حکم فرماید ۱۶۲- فی الاسحار (بند ۱۱۵)

دربارهٔ توجّه به مشرق الاذكار در اسحار حضرت بهاءالله مى فرمايند: اكر چه در كتاب الهى ذكر اسحار شده ولكن در اسحار و طلوع فجر و بعد از طلوع فجر الى طلوع آفتاب و دو ساعت هم بعد از آن لدى الله مقبول است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ١٥). ١٤٣ قد زيّنت الالواح بطراز ختم فالق الاصباح الّذى ينطق بين السّمٰوات و الارضين (بند ١١٧)

حضرت بهاءالله مکرّراً اصالت تامّهٔ آثار خویش را که کلاً کلام الهی است تأیید می فرمایند . بعضی از الواح مبارکهٔ آن حضرت به اثر یکی از مهرهای مبارک نیز مزیّن گردیده است . در صفحهٔ ٤ مجلّد

#### ص ۲۰۱

پنجم كتاب \*(عالم بهائى)\* تصوير سجع تعدادى از مهرهاى مبارك گراور شده است .

188- ليس للعاقل ان يشرب ما يذهب به العقل (بند ١١٩)

در آثار مباركه مكرّراً شرب خمر و مسكرات ديگر تحريم گرديده و اثرات سوء آن در افراد تصريح شده است . در يكى از الواح مباركه حضرت بهاءالله مى فرمايند :
ايّاكم ان تبدلوا خمر الله بخمر انفسكم لانّها يخامر العقل و يقلب الوجه عن وجه الله العزيز البديع المنيع و انتم لا تتقرّبوا بها لانّها حرمت عليكم من لدى الله العلى العظيم . حضرت عبدالبهاء در توضيح اين آيه مى فرمايند : استعمال مسكرات به نصّ كتاب اقدس مذموم است خواه مسكرات قويّه و خواه مسكرات خفيفه و مذمّتش اين است كه عقل زائل گردد و سبب ضعف بنيه شود .

حضرت ولئ امرالله در توقیعاتی که حسب الامر هیکل مبارک صادر گردیده بیاناتی می فرمایند دال بر اینکه این حرمت فقط شامل شرب خمر نیست ، بلکه شامل هر چیزی است که عقل را مختل سازد . به علاوه تصریح می فرمایند که استعمال الکل فقط بعنوان معالجهٔ

طبّی مجاز است ، آن هم به شرطی که به تجویز اطبّای حاذق و سلیم باشد که استعمالش را برای معالجهٔ امراض مخصوصی لازم دانند .

120- توجّهوا الی من اراده الله الّذی انشعب من هذا الاصل القدیم (بند ۱۲۱) جمال مبارک در این آیهٔ مبارکه تلویحاً حضرت عبدالبهاء را وصیّ خویش قرار داده به مؤمنین امر می فرمایند که به آن حضرت توجّه نمایند و در کتاب عهدی در تشریح این آیه چنین می فرمایند: مقصود از این آیهٔ مبارکه غصن اعظم بوده. "غصن اعظم" از جمله القابی است که حضرت بهاءالله به حضرت عبدالبهاء عنایت فرمودند. (به یادداشت های شمارهٔ ۲۹ و ۱۸۶ نیز مراجعه شود.)

١٤٦- حرّم عليكم السّؤال في البيان (بند ١٢٦)

حضرت اعلى در كتاب بيان مى فرمايند كه سؤال از من يظهره الله جايز نيست مگر آنكه از آنچه لايق به او است سؤال شود و كتباً تقديم گردد . به \*(منتخبات آثار حضرت نقطهٔ اولى)\* مراجعه شود . جمال اقدس ابهى با الغاء اين حكم اجازه فرمودند كه سؤالاتى را كه مؤمنين لازم دانند عرضه دارند ولى بر عكس رجال قبل از سؤالات بيهوده احتراز جويند .

## ص ۲۰۳

١٤٧- انَّ عدَّة الشَّهور تسعة عشرشهراً في كتاب الله (بند ١٢٧)

طبق تقویم بدیع سال عبارت است از نوزده ماه نوزده روزه . ایّام زائده ( چهار روز در سالهای معمولی و پنج روز در سالهای کبیسه ) بین ماههای هجدهم و نوزدهم سال قرار دارد تا تقویم امری با تقویم شمسی توافق یابد . حضرت اعلی ماههای سال را به بعضی از اسماء و صفات الهیّه تسمیه فرمودند . روز اول سال یا نوروز طبق علم نجوم مقارن است با اعتدال ربیعی ( به یادداشت شمارهٔ ۲۲ مراجعه شود ) . برای کسب اطّلاعات بیشتردر بارهٔ تقویم امری و اسامی روزهای هفته و ماه به کتاب \*(عالم بهائی)\* ، جلد هجدهم ، قسمت تقویم بهائی ، مراجعه شود .

12۸- قد زین اوّلها بهٰذا الاسم المهیمن علی العالمین (بند ۱۲۷) حضرت اعلی در کتاب مبارک بیان فارسی اولین ماه سال را به نام بهاء تسمیه فرموده اند (یادداشت شمارهٔ ۱۳۹).

١٤٩- قد حكم الله دفن الاموات (بند ١٢٨)

حضرت اعلی در کتاب مبارک بیان امر فرمودهاند که اموات در

تابوتهائی از بلور یا حجر مصیقل دفن شود . حضرت ولئ امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک به انگلیسی صادر گردیده می فرمایند که این حکم مبین این نکته است که جسد انسان چون زمانی محل تجلّی روح ابدی انسانی بوده شایان احترام است . به طور اختصار مواردی که در احکام دفن اموات نازل شده از این قرار است : حمل میت بیش از مسافت یک ساعت از محلّ وفات جایز نیست . جسد باید در کفنی از حریر یاکتان پیچیده شود . در انگشت شخص متوفّی باید انگشتری قرار داده شود که این آیه روی آن منقوش باشد : قد بدئت من الله و رجعت الیه منقطعاً عمّا سواه و متمسکاً باسمه الرّحمٰن الرّحیم . تابوت باید از بلور یا سنگ یا چوب محکم لطیف متمسکاً باسمه الرّحمٰن الرّحیم . تابوت باید از بلور یا سنگ یا چوب محکم لطیف عبدالبهاء و حضرت ولی امرالله تأیید فرموده اند که این احکام دال بر آن است که سوزاندن اموات جایز نیست . صلات میّت و انگشتر اختصاص به کسانی دارد که به حدّ بلوغ یعنی به سنّ پانزده سالگی رسیده باشند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۷۰) . در مورد تابوت ، مراد از حکم آن است که حتّی المقدور از مصالح پردوام ساخته شود در مورد تابوت ، مراد از حکم آن است که حتّی المقدور از مصالح پردوام ساخته شود . از این رو بیت العدل اعظم تصریح فرموده اند

#### ص ۲۰۵

که برای ساختن تابوت علاوه بر مصالحی که در کتاب مستطاب اقدس مذکور است میتوان از محکمترین چوبی که در دسترس است یا از سیمان استفاده نمود . در حال حاضر اهل بهاء در انتخاب مصالح تابوت مختارند .

١٥٠- نقطة البيان (بند ١٢٩)

(( نقطة البيان )) از القابي است كه حضرت اعلى براى خود اختيار فرموده اند .

١٥١- و ان تكفنوه في خمسة اثواب من الحرير او القطن (بند ١٣٠)

حضرت اعلى دركتاب مبارك بيان مقرّر فرمودند كه جسد در پنج پارچهٔ حرير ياكتان پيچيده شود . جمال اقدس ابهى اين حكم را تأييد نموده و اضافه فرمودند : من لم يستطع يكتفى بواحدة منهما .

وقتی از حضور مبارک سؤال شد که آیا مقصود از اثواب خمسهٔ مذکور در آیهٔ فوق پنج پارچهٔ سرتاسری است یا (( پنج پارچه ای است که در قبل معمول میشد ))، در جواب فرمودند که مقصود پنج پارچه است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۵۲).

در آثار مبارکه بیانی که حاکی از طرز پیچیدن جسد در پنج پارچهٔ مجزّا و یا در یک ثوب باشد موجود نیست . در حال حاضر اهل بهاء در اجرای این امر مختارند . ۱۵۲ - حرّم علیکم حمل المیّت ازید من مسافة ساعة من المدینة (بند ۱۳۰) مقصود از این حکم آن است که مدّت حمل میّت به محلّ دفن ، با هر وسیلهٔ نقلیّهای که اختیار شود ، محدود گردد و از یک ساعت تجاوز ننماید . حضرت بهاءالله در این مورد می فرمایند : هر چه زودتر دفن شود احب و اولیٰ است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۲) در تعریف محلّ موت میتوان محدودهٔ شهر را در نظر گرفت . لذا مدّت یک ساعت را میتوان از سرحد شهری که در آن وفات واقع شده تا محلّ دفن حساب نمود . مقصود از این حکم آن است که شخص متوفّی در نزدیکی محل وفات مدفون گردد . مهرت ادا می تحدید الاسفار (بند ۱۳۱) حضرت اعلی سفر را مشروط به شروطی فرمودند که تا زمان ظهور من یظهره الله رعایت شود ولی امر فرمودند که مؤمنین در یوم ظهور

## ص ۲۰۷

موعود بیان برای درک لقای او که ثمرهٔ وجود و مقصد غائی خلقتشان است ولو با پای پیاده سفر نمایند .

۱۵٤- و ارفعن البیتین فی المقامین و المقامات الّتی فیها استقر عرش ربّکم (بند ۱۳۳)
 در بارهٔ ((بیتین )) حضرت بهاءالله می فرمایند: بیت اعظم در بغداد و بیت نقطه
 در شیراز مقصود است هریک را که حج نمایند کافی است (سؤال و جواب ، فقرات ۲۹ و
 ۳۲ و یادداشت شمارهٔ ۵۶).

حضرت ولئ امرالله در بارهٔ المقامات الّتی فیها استقرّ عرش ربّکم می فرمایند که اشاره به مقاماتی است که محلّ استقرار هیکل مبارک گشته . جمال مبارک میفرمایند : و مقامات دیگر به اختیار اهل آن بلد است هر بیتی را که محلّ استقرار شده مرتفع نمایند یا یک بیت را اختیار کنند (سؤال و جواب فقرهٔ ۳۲) . مؤسّسات امری با شواهد و اسناد لازمه اماکن متبرکهٔ مربوط به حضرت بهاءالله و حضرت اعلی را مشخّص و حتّی المقدور ابتیاع و تعدادی را به صورت اولیّه تعمیر نموده اند .

١٥٥- ايّاكم ان يمنعكم ما نزّل في الكتاب عن هٰذا

#### ص ۲۰۸

الكتاب الّذي ينطق بالحقّ (بند ١٣٤)

مراد از ما نزّل في الكتاب آيات وكلمات منزلة بر مظاهر الهيّه است و مقصد از

الكتاب الَّذي ينطق بالحقِّ نفس مظهر الهي است.

آیات فوق اشاره است به فرمودهٔ حضرت اعلی در کتاب مبارک بیان فارسی که مقصود از "کتاب الله" نفس من یظهره الله است . در یکی از الواح مبارکه حضرت بهاءالله می فرمایند : قد ظهر کتاب الله علیٰ هیکل الغلام .

در این آیه از کتاب مستطاب اقدس و همچنین در بند ۱۹۸۸ حضرت بهاءالله خود را ((کتاب ناطق)) نامیده و امم سایره را انذار می فرمایند که با استدلال از کتب مقدّسهٔ خویش کتاب الّذی ینطق فی قطب الابداع را رد ننمایند و نصیحت می فرمایند که مبادا بیاناتی که در کتب آسمانی نازل شده سبب شود که از عرفان مقام مظهر ظهور و تمسّک به امر جدید محروم مانند.

۱۰٦- ما جرئ من قلم مبشّری فی ذکر هذا الظّهور (بند ۱۳۵) این آیه اشاره به آیات کتاب بیان عربی است در ذکر و ثنای موعود بیان.

# ص ۲۰۹

۱۵۷- انّما القبلة من یظهره الله متیٰ ینقلب تنقلب الیٰ ان یستقرّ (بند ۱۳۷) برای اطّلاع در بارهٔ آیهٔ فوق به یادداشت های شمارهٔ ۷ و ۸ مراجعه شود .

۱۵۸- لا يحلّ الاقتران ان لم يكن في البيان و ان يدخل من احد يحرم على الأخر ما يملك من عنده (بند ١٣٩)

این آیه از کتاب مبارک بیان که حضرت بهاءالله نقل فرمودهاند مؤمنین را متوجّه قرب ظهور من یظهره الله می سازد . حضرت اعلی ازدواج بابی با غیر بابی را تحریم و همچنین تعلّق دارائی همسر مؤمن را به شوهر یا زن غیر بابی نهی فرمودند ولی اجرای این دو حکم را به صراحت موکول به ظهور من یظهره الله نمودند و حضرت بهاءالله قبل از آنکه این احکام به مرحلهٔ اجرا در آید آنها را ملغی فرمودند . جمال مبارک با نقل این فقره به این مطلب اشاره می فرمایند که حضرت اعلی در طیّ این آیات امکان ارتفاع امر حضرت بهاءالله را قبل از امر خود پیش بینی فرموده بودند . حضرت ولی امرالله در \*(گاد پاسز بای)\* در بارهٔ کتاب مبارک بیان توضیحی می فرمایند که ترجمهاش این است : در رتبهٔ اولی

#### ص ۲۱۰

مقصد از این مصحف آسمانی را باید وصف و ثنای حضرت موعود محسوب داشت نه آنکه آن را مجموعهای از سنن و احکام ابدی برای هدایت نسلهای آتیه دانست . سپس می فرمایند : آن حضرت متعمّداً حدود و احکام بسیار شدیدی مقرّر داشتند و اصولی اضطراب انگیز وضع فرمودند تا سبب ایقاظ مردم و رهبران دینی از خمودت مزمنهٔ قدیمه

كردد و ضربه اى ناكهانى و مؤثّر و مهلك به مؤسّسات مهجورهٔ عتيقه وارد آورد . و با وضع مقرّراتى بسيار سخت و حاد اعلان فرمود كه يوم موعود فرا رسيده يعنى " يوم يدع الدّاع الىٰ شىء نكر " و نيزيوم " يهدم ماكان قبله كما هدم رسول الله امر الجاهليّه " ( به يادداشت شمارهٔ ١٠٩ نيز مراجعه شود ) .

١٥٩- نقطة البيان (بند ١٤٠)

نقطهٔ بیان یکی از القاب حضرت اعلی است.

١٦٠- انّه لا اله الّا انا (بند ١٤٣)

حقیقت مظاهر الهی و کیفیّت ارتباطشان با خداوند متعال در بسیاری

#### ص ۲۱۱

از آثار مبارکهٔ این ظهور تشریح شده است . حضرت بهاءالله در بارهٔ فردانیّت و عظمت و جلال مقام الوهیّت می فرمایند : و چون ما بین خلق و حقّ ... به هیچ وجه رابطه و مناسبت و موافقت و مشابهت نبوده و نیست لهذا در هر عهد و عصر کینونت ساذجی را در عالم ملک و ملکوت ظاهر فرماید و این لطیفهٔ ربّانی و دقیقهٔ صمدانی را از دو عنصر خلق فرماید عنصر ترابی ظاهری و عنصر غیبی الهی و دو مقام در او خلق فرماید یک مقام حقیقت که مقام لا ینطق الّا عن الله ربّه است ... و مقام دیگر مقام بشریّت است که می فرماید " ما انا الّا بشر مثلکم و قل سبحان ربّی هل کنت الّا بشرا رسولا " .

بنا به بیان مبارک در عوالم روحانی همهٔ مظاهر الهی حکم یک نفس و یک ذات را دارند . جمال الهی از جمالشان باهر و اسماء و صفات حتّی در آنان ظاهر و آنانند مظاهر امر او . در این مقام می فرمایند :

و اکرشنیده شود از مظاهر جامعه (( انّی انا الله )) حقّ است و ریبی در آن نیست چنانچه به کرّات مبرهن شد که به ظهور و صفات و اسمای ایشان ظهور الله و اسم الله و صفة الله در ارض ظاهر.

## ص ۲۱۲

مظاهر الهی که مرایای اسماء و صفات الهی و وسایط وصول نوع بشر به عرفان حقّ و مشارق وحی او هستند به فرمودهٔ حضرت ولیّ امرالله هرگز نباید آنان را با غیب منیع لا یدرک و ذات الوهیّت یکی دانست . و نیز در بارهٔ جمال قدم می فرمایند که هیکل عنصری حضرتش را که مظهر چنین ظهور اعظم و مهیمنی است نباید با حقیقت الوهیّت یکسان دانست .

حضرت وليّ امرالله در بارهٔ مقام بي همتاي جمال اقدس ابهي و عظمت ظهور مباركش

مى فرمايندكه با ظهور حضرت بهاءالله وعود كتب مقدّسه در بارهٔ (( يوم الله )) تحقّق يافته است :

طبق نبوّات کتب مقدسهٔ یهود ظهور مبارک همان ظهور (( پدر سرمدی )) و (( ربّ الجنود )) است که (( با هزاران هزار مقدّسین )) ظاهر گشته و همچنین نزد ملّت روح مجیء ثانی مسیح است که با (( جلال اب سماوی )) آمده و در نظر شیعهٔ اسلام (( رجعت حسینی )) و به اصطلاح اهل سنّت و جماعت نزول (( روح الله )) و به اعتقاد زرتشتیان ظهور شاه بهرام موعود و نزد هندوها رجوع کریشنا و نزد بودائیها بودای پنجم است . در بارهٔ مقام الوهیّت که در همهٔ مظاهر الهی متجلّی است حضرت بهاءالله چنین توضیح می فرمایند :

#### ص ۲۱۳

این مقام مقام فنای از نفس و بقاء بالله است و این کلمه اکر ذکر شود مدلّ بر نیستی بحت بات است . این مقام لا املک لنفسی نفعاً و لا ضرّاً و لا حیاةً و لا نشوراً است .

و در بارهٔ نسبت خود با خدای متعال می فرمایند:

يا الهي اذا انظر اليٰ نسبتي اليک احبّ بان اقول في کلّ شيء بانّي انا الله و اذا انظر اليٰ نفسي اشاهدها احقر من الطّين .

١٦١- زكوة (بند ١٤٦)

زکات که در قرآن مجید بر مسلمین واجب گردیده نوعی خاص از خیرات و مبرّات است که به مرور زمان به صورت یک نوع مالیات خیریّه در آمد و مؤمنین را مکلّف ساخت که جهت کمک به فقرا و امور خیریّه و نصرت دین الله مقدار معیّنی از بعضی از عایدات خود را پس از رسیدن به حدّ نصاب ادا نمایند . حدّ معافیت از پرداخت این مالیات در مورد امتعهٔ متنوّعه و نیز نصاب معیّنی که باید پرداخت شود تفاوت دارد . حضرت بهاءالله می فرمایند : در بارهٔ زکات هم امر نمودیم کما نزل فی الفرقان عمل نمایند (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۱۰۷) .

## ص ۲۱۶

نظر باینکه حد معافیت و نوع عایدات و موعد اداء زکات و حد نصاب در موارد مختلفه هیچ یک در قرآن مجید ذکر نشده است ، لهذا اتّخاد تصمیم در این مسائل منوط به قرار بیت العدل اعظم در آینده است و تا آن زمان به فرمودهٔ حضرت ولیّ امرالله باید احبّاء در خور توانائی و مقدورات خویش مرتّباً به صندوقهای امری تبرّع نمایند

۱۹۲۲- لا یحل السّؤال و من سئل حرّم علیه العطآء (بند ۱۶۷)
حضرت عبدالبهاء در لوحی در توضیح این آیه چنین می فرمایند: تکدّی حرام است و
برگدایان که تکدّی را صفت خویش نموده اند انفاق نیز حرام است. مقصود این است که
ریشهٔ گدائی کنده شود و امّا اگر نفسی عاجز باشد یا به فقر شدید افتد و چاره
نتواند اغنیاء یا وکلاء باید چیزی مبلغی در هر ماهی از برای او معیّن کنند تا با
او گذران کند ... مقصود از وکلاء ، وکلاء بیت است که اعضای بیت عدل باشد .
افراد یا محافل روحانیّه نباید چنین پندارند که حرمت اعطاء به گدایان مانع از
این است که فقرا و مساکین را اعانت نمایند و یا

#### ص ۲۱۵

وسایل تحصیل حرفهای را برایشان فراهم آورند که از آن راه بتوانند امرار معاش نمایند ( به یادداشت شمارهٔ ٥٦ مراجعه شود ) .

١٦٣- من يحزن احداً فله ان ينفق تسعة عشر مثقالاً من الذَّهب (بند ١٤٨)

در کتاب مبارک بیان امر شده که اگر کسی سبب حزن دیگری گردد جریمهای پرداخت نماید . جمال اقدس ابهی این حکم را ملغی فرمودهاند .

١٦٤- السّدرة (بند ١٤٨)

مقصود از (( السّدرة )) همان (( سدرة المنتهى )) است ( به یادداشت شمارهٔ ۱۲۸ مراجعه شود ) . در اینجا به صورت استعاره آمده است و مراد حضرت بهاءالله است . ۱۲۵ اتلوا اٰیات الله فی کلّ صباح و مسآء (بند۱۲۹)

حضرت بهاءالله مى فرمايند : شرط اعظم ميل و محبّت نفوس مقدّسه است به تلاوت آيات (سؤال و جواب ، فقرهٔ ٦٨) .

در بارهٔ ((آیات الله )) جمال مبارک می فرمایند: مقصود جمیع ما نزل من ملکوت البیان است . حضرت ولئ امرالله در توضیح

## ص ۲۱٦

كلمهٔ ((آیات)) در توقیع مبارک خطاب به یکی از احبّای شرق می فرمایند که آنچه از کلک میثاق صادر از آیات محسوب نیست و همچنین تذکّر داده اند که آثار قلمیّهٔ خود آن حضرت را نیز نباید از آیات دانست .

177- کتب علیکم تجدید اسباب البیت بعد انقضآء تسع عشرة سنة (بند ۱۵۱) حضرت بهاءالله حکم کتاب مبارک بیان عربی را در مورد تجدید اسباب بیت هر نوزده سال تأیید ولی اجرای آن را مشروط به استطاعت و توانائی افراد فرموده اند . حضرت عبدالبهاء این حکم را از مقتضیات نظافت و لطافت دانسته در بارهٔ حکمت آن چنین می

فرمایند : مراد از این اشیاء تحفه های نادیده و اشیاء مرغوبه نه مثلاً مجوهرات داخل نه بلکه مقصد اشیائی است که در ظرف نوزده سال کهنه گردد و از رونق افتد و انسان از مشاهدهاش کره حاصل نماید .

١٦٧- اغسلوا ارجلكم (بند ١٥٢)

جمال قدم در کتاب مستطاب اقدس به اهل بهاء توصیه فرموده اند که بطور مرتب استحمام نمایند و البسهٔ پاکیزه بپوشند و جوهر

#### ص ۲۱۷

نظافت و لطافت باشند . خلاصهٔ بیانات مبارک در این موارد در جزوهٔ \*(تلخیص و تدوین حدود و احکام)\* ، قسمت د ، ۲۰-۳-۴ تا ۲۰-۲۰-۴ مذکورگشته است . در بارهٔ شستن پا حضرت بهاءالله می فرمایند که استعمال آب گرم ارجح است ولی آب سرد نیز جایز است (سؤال و جواب ، فقرهٔ ۹۷) .

17۸- قد منعتم عن الارتقآء الى المنابر من اراد ان يتلو عليكم أيات ربّه فليقعد على الكرسيّ الموضوع على السّرير (بند ١٥٤)

سابقهٔ این احکام در کتاب بیان فارسی است . حضرت اعلی ارتقاء بر منابر را به منظور موعظه و اداء خطابه یا تلاوت آیات نهی و به جای آن دستور فرموده اند که به جهت شخص ناطق صندلی بر سریری نهاده شود تا کل بتوانند آیات الهی را به وضوح استماع نمایند .

حضرت عبدالبهاء و حضرت ولى امرالله در تبيين اين حكم مى فرمايند كه در مشرق الاذكار موعظه ممنوع و فقط تلاوت آيات الهى جايز است . افراد مختارند در حال نشسته يا ايستاده آيات را تلاوت نمايند و براى اينكه آيات بهتر استماع شود ، مى توانند از سرير كوتاه قابل انتقالى استفاده كنند ولى وجود منبر جايز نيست .

## ص ۲۱۸

در مورد جلساتی که در محلّی غیر از مشرق الاذکار منعقد می گردد ناطق یا خواننده می تواند نشسته یا ایستاده باشد و یا از سریر استفاده نماید . حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مبارکه ، پس از تأکید حرمت استفاده از منبر می فرمایند که در مجامع احبّای الهی ناطقین باید در کمال محویّت و خضوع و خشوع تکلّم نمایند . ۱۲۹ حرّم علیکم المیسر (بند ۱۵۵)

مواردی که مشمول این حرمت می شود در آثار جمال مبارک ذکر نشده است . حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی امرالله تصریح فرموده اند که تفاصیل مربوط به این حکم را بیت العدل اعظم معیّن خواهند فرمود . بیت العدل اعظم در پاسخ به سؤالاتی که آیا

لاتار ، شرط بندی در اسب دوانی و فوتبال و بینگو و امثال آن قمار محسوب می شود یا نه چنین فرمودهاند که اتّخاذ تصمیم در بارهٔ این امور موکول به آینده است و عجالةً از محافل و افراد خواستهاند که نه ممانعت نمایند و نه ترغیب ، بلکه این امور را به وجدان افراد واگذار کنند .

طبق دستور بیت العدل اعظم اعانت به صندوقهای امری از طریق لاتار و بخت آزمائی و امثال آن موافق و مناسب نیست .

#### ص ۲۱۹

۱۷۰- حرّم عليكم ... الافيون ... ايّاكم ان تستعملوا ما تكسل به هياكلكم و يضرّ ابدانكم (بند ١٥٥)

حرمت استعمال افیون ، در این آیهٔ مبارکه و مجدّداً در بند آخرکتاب مستطاب اقدس تأکید شده است . حضرت ولی امرالله فرموده اند که از لوازم تقدیس و تنزیه اجتناب تام از شرب افیون و احتراز از استعمال مواد مخدّرهٔ اعتیاد آور است .

هروئین ، حشیش و ماروانا و پیوتی و اِل-اِس-دی و همهٔ عصاره ها و مشتقات موادی از این قبیل مشمول این حرمت می شود .

حضرت عبدالبهاء میفرمایند: امّا مسئلهٔ افیون کثیف ملعون نعوذ بالله من عذاب الله به صریح کتاب اقدس محرم و مذموم و شربش عقلاً ضربی از جنون و به تجربه مرتکب آن به کلّی از عالم انسانی محروم. پناه به خدا می برم از ارتکاب چنین امر فظیعی که هادم بنیان انسانی است و سبب خسران ابدی. جان انسان را بگیرد وجدان بمیرد شعور زایل شود ادراک بکاهد زنده را مرده نماید حرارت طبیعت را افسرده کند دیگر نتوان مضرّتی اعظم از این تصوّر نمود.

خوشا به حال نفوسی که نام تریاک بر زبان نرانند تا چه

## ص ۲۲۰

رسد به استعمال آن . ای یاران الهی جبر و عنف و زجر و قهر در این دورهٔ الهی مذموم ولی در منع از شرب افیون باید به هر تدبیری تشبّث نمود بلکه از این آفت عظمیٰ نوع انسان خلاصی و نجات یابد و الّا واویلا علیٰ کلّ من یفرّط فی جنب الله . در یکی از الواح مبارکه حضرت عبدالبهاء می فرمایند : در خصوص افیون مرقوم نمودید شارب و شاری و بایع کل محروم از فیض و عنایت الهی هستند .

و در لوح دیگری می فرمایند :

در مسئلهٔ حشیش فقره ای مرقوم بود که بعضی از نفوس ایرانیان به شربش گرفتار. سبحان الله این از جمیع مسکرات بدتر و حرمتش مصرّح و سبب پریشانی افکار و خمودت روح انسان از جمیع اطوار . چگونه ناس به این ثمرهٔ شجرهٔ زقّوم استیناس یابند و به حالتی گرفتار گردند که حقیقت نسناس شوند . چگونه این شیء محرم را استعمال کنند و محروم از الطاف حضرت رحمٰن گردند ... خمر سبب ذهول عقل است و صدور حرکات جاهلانه . امّا این افیون و زقّوم کثیف و حشیش خبیث عقل را زایل و نفس را خامد و روح را جامد و

## ص ۲۲۱

تن را ناهل و انسان را به كلّي خائب و خاسر نمايد .

باید دانست که اگر مواد مخدّرهٔ خاصّی در معالجات طبّی لازم آید و تحت نظر اطبّای حاذق تجویز و استعمال شود مشمول این حرمت نمی گردد .

١٧١- سرّ التّنكيس لرمز الرّئيس (بند ١٥٧)

شیخ احمد احسائی ( ۱۸۳۱ - ۱۷۵۳ ) ، مؤسّس مکتب شیخی ، اول کوکب درخشنده از دو نیّر تابناکی است که قرب ظهور حضرت باب را درک نموده و خبر داد که در زمان ظهور قائم موعود همه چیز واژگون و دگرگون یعنی اول آخر و آخر اول خواهد شد . حضرت بهاءالله در لوحی می فرمایند : فانظر سرّ التّنکیس لرمز الرّئیس حیث جعل اعلیٰهم اسفلهم و اسفلهم اعلیٰهم و اذکر اذ اتی الیسوع انکره العلمآء و الفضلاء و الادبآء و اقبل الی الملکوت من یصطاد الحوت ( به یادداشت شمارهٔ ۱۷۲ نیز مراجعه شود ) . برای کسب اطّلاع بیشتر در بارهٔ شیخ احمد به فصول ۱ و ۱۰ تاریخ نبیل \* ( مطالع الانوار ) \* مراجعه شود ۰

١٧٢- السَّتَّة الَّتي ارتفعت بهذه الالف القائمة (بند ١٥٧)

شیخ احمد احسائی در آثار خود اهمیت خاصّی برای حرف ((واو))

## ص ۲۲۲

قائل شده است . نبیل اعظم در تاریخ خود ذکر نموده که این حرف نزد حضرت اعلی رمزی از ظهور کور بدیع محسوب می شود و حضرت بهاءالله در کتاب مستطاب اقدس با ذکر عبارت سرّ التّنکیس لرمز الرّئیس به این مفهوم اشاره فرموده اند .

حرف "و" در تلفّظ از سه جزء "و" ، "ا" ، "و" تشكيل شده است . طبق حساب ابجد ارزش عددی هركدام از اين حروف به ترتيب عبارت است از ۲ ، ۱ ، ۲ . حضرت ولئ امرالله در توقيعی كه حسب الامر مبارك در پاسخ سؤال یكی از یاران شرق صادر گردیده در بارهٔ این آیهٔ كتاب مستطاب اقدس چنین می فرمایند : مقصود از الف قائمه ظهور قائم آل محمّد یعنی حضرت اعلی است . واو اول كه قبل از الف است و عدد آن شش است اشاره به ادوار سابقه و مظاهر قبل است . واو ثانی كه حرف ثالث كلمهٔ واو است

مقصود ظهور اقدس كلّى جمال ابهى است كه بعد از الف ظاهر گشته . ۱۷۳ حرّم عليكم حمل الأت الحرب الّا حين الضّرورة (بند ۱۰۹) جمال مبارك حكم كتاب مبارك بيان را در تحريم حمل اسلحه جز در موقع ضرورت تأييد فرموده اند . در بارهٔ اينكه تحت چه شرايطى

## ص ۲۲۳

حمل اسلحه برای افراد ضروری است ، حضرت عبدالبهاء در خطابی به یکی از یاران حمل اسلحه را برای دفاع از نفس در مواقع خطر جایز دانسته اند . حضرت ولئ امرالله در توقیعی که حسب الامر مبارک تحریر یافته می فرمایند که در احیان بروز وقایع اضطراری و هنگامی که هیچ نوع مرجع قانونی برای داد خواهی وجود ندارد ، افراد احباء مجازند از خود دفاع نمایند . موارد دیگری نیز وجود دارد که استفاده از اسلحه ضروری و موجّه است . مثلاً در ممالکی که مردم برای تأمین غذا و لباس شکار می نمایند ، یا در ورزشهائی از قبیل نشانه زنی و تیر و کمان و شمشیربازی . اما از لحاظ هیأت اجتماعیه امنیت عمومی که از تشریک مساعی قاطبهٔ دول و ملل حاصل می شود از اصولی است که در الواح جمال اقدس ابهی مذکور ( \*( منتخبات آثار حضرت بهاءالله )\* ، فقرهٔ ۱۱۷۷ و در تواقیع حضرت ولئ امرالله \*( نظم بدیع حضرت بهاءالله )\* ، فقرهٔ جبریه به کار نرود بلکه نظامی را ارائه می دهد که در مستزم آن نیست که قوّهٔ جبریه به کار نرود بلکه نظامی را ارائه می دهد که در آن قدرت ، خادم عدل و مقتضی ایجاد یک نیروی بین المللی جهت حفظ وحدت اصلیهٔ ملل آن قدرت ، خادم عدل و مقتضی ایجاد یک نیروی بین المللی جهت حفظ وحدت اصلیهٔ ملل تدریل شود و فساد و جدال از ما بین عباد

# ص ۲۲۶

روح و ریحان تأکید و می فرمایند: بشارت اول که از امّ الکتاب در این ظهور اعظم به جمیع اهل عالم عنایت شد محو حکم جهاد است از کتاب. ۱۷۶- و احلّ لکم لبس الحریر (بند۱۵۹) طبق رسوم اسلامی پوشیدن حریر برای مردان عموماً ممنوع بوده مگر در مواقع جهاد. این تحریم که اساسش بر آیات قرآنی استوار نیست توسّط حضرت اعلی ملغی گردید. ۱۷۵- قد رفع الله عنکم حکم الحدّ فی اللّباس و اللّحیٰ (بند ۱۵۹) منشأ بسیاری از آداب مربوط به لباس در احکام و سنّتهای ادیان مختلف یافت می شود

مثلاً روحانیّون اهل تشیّع برای خود نوعی لباس مشخّص مانند عمّامه و عبا

مرتفع گردد . حضرت بهاءالله در همان لوح اهمیت معاشرت با جمیع احزاب را در کمال

انتخاب و مردم را از پوشیدن لباسهای اروپائی منع می نمودند . علاقهٔ مسلمین به پیروی از سیرهٔ حضرت رسول اکرم سبب ایجاد محدودیتهائی در مورد آرایش ریش و سبیل و حد آن گردید.

جمال اقدس ابهي زمام البسه و ترتيب لحي و اصلاح آن

## ص ۲۲۵

را در قبضهٔ اختیار عباد قرار داده و در عین حال احبّاء را نصیحت فرمودهاند که از حدّ وقار تجاوز نکنند و اعتدال را در مورد لباس و پوشاک رعایت نمایند.

١٧٦- يا ارض الكاف و الرّآء (بند ١٦٤)

كاف و راء اشاره به شهركرمان است .

١٧٧- نجد ما يمرّ منك في سرّ السّرّ (بند ١٦٤)

این فقره از کتاب مستطاب اقدس اشاره به دسایس گروهی از اهل کرمان است از پیروان میرزا یحیی ازل (یادداشت شمارهٔ ۱۹۰). من جمله ملّا جعفر و پسرش شیخ احمد روحی و میرزا آقاخان کرمانی ( این دو نفر اخیر از دامادهای میرزا یحیی بودند ) و همچنین میرزا احمد کرمانی . این نفوس در تضعیف اساس امرالله کوشا بودند و در توطئه های سیاسی که منجر به قتل ناصرالدین شاه گردید نیز دخالت داشتند .

۱۷۸- اذکروا الشّیخ الّذی سمّی بمحمّد قبل حسن (بند ۱۹۹) از جمله اشخاصی که حضرت اعلی را انکار کرد شیخ محمّد حسن

## ص ۲۲٦

از مراجع تقلید شیعه بود که کتب متعدّد در تفسیر احکام و قوانین اسلامی در مذهب شیعه تألیف کرده است و وفاتش را در حدود سنهٔ ۱۸۵۰ میلادی میدانند.

نبیل اعظم در کتاب خود تفصیل ملاقاتی را که در نجف بین ملا علی بسطامی ، یکی از حروف حی و شیخ محمّد حسن روی داد شرح داده است . در ضمن این ملاقات ملا علی بسطامی ظهور حضرت اعلی را اعلان و قوای مودوعهٔ در آثار نازلهٔ حضرتش را ستایش نمود . لهذا به تحریک شیخ حکم فساد عقیده در حقّ ملا علی صادر و از مجلس اخراج گردید و پس از محاکمه به اسلامبول تبعید و به اعمال شاقه محکوم شد .

١٧٩- من ينقّي القمح و الشّعير (بند ١٦٦)

این آیه اشاره است به ملّا محمّد جعفر گندم پاک کن که اول من آمن به حضرت اعلی در اصفهان بود . در کتاب مبارک بیان فارسی از او به عنوان کسی که قمیص نقابت را می پوشد یاد شده است . نبیل اعظم در کتاب تاریخ خود اقبال بلا شرط او را به امر حضرت اعلی و قیام عاشقانه اش را برای ترویج امر بدیع توصیف می نماید . ملّا جعفر

به كروه مدافعين قلعهٔ شيخ طبرسي پيوست و در آن واقعه شهيد شد .

## ص ۲۲۷

۱۸۰- ایّاکم آن یمنعکم ذکر النّبیّ عن هٰذا النّباً الاعظم (بند ۱۹۷) جمال مبارک اهل بصیرت را انذار می فرمایند که مبادا استنباطات و تعبیراتشان از کتب مقدّسه باعث احتجابشان از مظهر الهی گردد . محبّت و تعلّق شدیدی که مؤمنین به مؤسّس دین خود دارند سبب شده که ظهور او را آخرین ظهور الهی بدانند و در نتیجهٔ این تصوّر امکان ظهور پیغمبر بعد را انکار نمایند . چنانکه ملل یهودی و مسیحی و مسلمان همین اعتقاد را دارند .

حضرت بهاءالله مسئلهٔ خاتمیّت را چه در مورد ادیان گذشته و چه در مورد ظهور خود رد فرمودهاند . در مورد اهل فرقان در کتاب مستطاب ایقان می فرمایند : به ذکر "خاتم النّبیّین " محتجب شده از جمیع فیوضات محجوب و ممنوع شدهاند . سپس می فرمایند : و به این مطلب جمیع اهل ارض در این ظهور ممتحن شدهاند چنانچه اکثری به همین قول تمسّک جسته از صاحب قول معرض شدهاند . حضرت اعلی در اشاره به این نکته می فرمایند : به اسماء از مالک آن محتجب ممانید حتّی اسم النّبیّ فان ذٰلک الاسم یخلق بقوله .

## ص ۲۲۸

۱۸۱- او الولاية عن ولاية الله المهيمنة على العالمين (بند ١٦٧) مفاهيم كلمه " ولايت " متعدّد است و به نايب و امام و ولئ و وصئ اطلاق مى شود. اين كلمه در مقام الوهيّت و مظهريّت و جانشينى مظاهر الهيّه به كار مى رود. در آيه فوق جمال اقدس ابهى انذار مى فرمايند كه مبادا در اين ظهور بديع كه حقيقت ولايت الله است چنين مفاهيمى سبب احتجاب ناس از سلطنت مهيمنه الهيّه گردد

# ۱۸۲- اذكروا الكريم (بند ۱۷۰)

حاجی محمّد کریم خان کرمانی (حدود ۱۸۱۰ تا ۱۸۷۳ میلادی) بعد از فوت سیّد کاظم رشتی که وصیّ و جانشین شیخ احمد احسائی بود خود را رهبر شیخیّه می دانست ( یادداشتهای شمارهٔ ۱۷۱ و ۱۷۲) و به ترویج تعالیم شیخ احمد می پرداخت . عقایدی که ابراز می داشت بین هواداران و مخالفانش هر دو سبب گفتگو و مجادله می شد . حاجی محمّد کریم خان از اعلم علمای عصر خود محسوب می شد و صاحب تألیفات و رسالات متعدّد در رشته های مختلف علمی رایج در زمان خود بود و با امر حضرت اعلی و حضرت بهاءالله با جدیّت

تام مخالفت می ورزید و در رسالات خود به حضرت اعلی و تعالیم مبارکهاش اعتراض می کرد . جمال مبارک در کتاب مستطاب ایقان لحن و اسلوب کلام و مندرجات کتب او را محکوم و مخصوصاً یکی از آثارش را که شامل نسبت هائی ناروا به حضرت اعلی بود مردود شمردهاند . حضرت ولی امرالله مشار الیه را بی نهایت جاه طلب و مزوّر توصیف نموده و می فرمایند که به دستور شاه در یکی از رسالاتش به امر بدیع و تعالیم آن مغرضانه حمله نمود .

١٨٣- يا معشر العلمآء في البهآء (بند ١٧٣)

حضرت بهاءالله در ستایش مقام علماء در کتاب عهدی می فرمایند: طوبی للامرآء و العلمآء فی البهآء. حضرت ولی امرالله در بارهٔ این بیان مبارک می فرمایند: علماء در این کور مقدّس در یک مقام ایادی امرالله و در مقام دیگر مبلّغین و ناشرین امرکه در سلک ایادی نباشند ولی رتبهٔ اولی را در تبلیغ حایز. مقصود از امراء اعضاء بیت العدل محلّی و ملّی و بین المللی است. وظایف هر یک از این نفوس من بعد معیّن گردد. حضرت بهاءالله افرادی را به سمت ایادی امرالله منصوب و مسئولیتهائی را به آنان محوّل فرمودند. از جمله وظایف خاص

## ص ۲۳۰

ایادی حفظ و صیانت و تبلیغ و انتشار امرالله است . در \*(تذکرة الوفاء)\* حضرت عبدالبهاء چند تن از وجوه مؤمنین را به عنوان ایادی نام بردند و در الواح مبارکهٔ وصایا مقرّر فرمودند که حضرت ولئ امرالله نفوسی را به ارادهٔ خود به سمت ایادی امرالله منصوب سازند . حضرت ولئ امرالله در وهلهٔ اولی عدّهای از نفوس را پس از وفاتشان به مقام ایادی امرالله مفتخر فرمودند و سپس در سالهای اخیر دورهٔ ولایت سی و دو نفس مبارک را در قارّات خمسه به این سمت منصوب نمودند در سنوات بین صعود حضرت ولئ امرالله در ۱۹۵۷ و انتخاب بیت العدل اعظم در ۱۹۲۳ حضرات ایادی امرالله وظیفهٔ مفوّضهٔ مقدّسهٔ خود را در حراست و صیانت جامعهٔ جهانی بهائی ایفا نمودند ( یادداشت شمارهٔ ۲۷ ) . در نوامبر سال ۱۹۲۶ بیت العدل اعظم ممکن العدل اعظم اعلام داشتند که وضع قراری جهت تعیین و انتصاب ایادی امرالله ممکن نیست و در عوض در سنهٔ ۱۹۲۸ مقرّر داشتند که برای ادامهٔ وظایف صیانت و ترویج امرالله که به حضرات ایادی محوّل شده بود هیأتهای مشاورین قارّات تشکیل گردد و نیز دارالتّبلیغ بین المللی را در ارض اقدس در سنهٔ ۱۹۷۳ تأسیس نمودند .

می نمایند . جمیع این نفوس در رتبهٔ " علماء "که در بیان حضرت ولیّ امرالله مذکور است قرار می گیرند .

11/2- ارجعوا ما لا عرفتموه من الكتاب الى الفرع المنشعب من هذا الاصل القويم (بند ١٧٤)

حضرت بهاءالله حقّ تبیین آثار مبارکه را به حضرت عبدالبهاء عنایت فرمودهاند ( به یادداشت شمارهٔ ۱٤٥ نیز مراجعه شود ) .

١٨٥- مكتب التّجريد (بند١٧٥)

در این آیه و آیهٔ بعد از آن حضرت بهاءالله یکی از ایراداتی راکه بعضی از بابیان در انکار موعود بیان به آن تمسّک جستند رد فرمودهاند . اعراض آن گروه متّکی به لوحی از حضرت اعلی بود که در رأس آن مرقوم فرموده بودند : در مکتب خانه من یظهره الله منوّر فرمایند . این لوح در \*(منتخبات آیات از آثار حضرت نقطهٔ اولی)\* به چاپ رسیده است .

به نظر این نفوس چون سنّ مبارک حضرت بهاءالله دو سال از حضرت اعلی بیشتر بوده وصول لوح در " مکتب خانه " ممکن نبوده است .

بنا به بیان حضرت بهاءالله مطلب مزبور اشاره به وقایعی است که

#### ص ۲۳۲

در عوالم روحاني كه ما فوق عالم وجود است به ظهور رسيده .

١٨٦- وقبلنا ما اهداه لي من أيات الله (بند ١٧٥)

حضرت اعلى در لوح مبارک خطاب به " من يظهره الله " مى فرمايند : انّ البيان ... هدية منّى اليک به \*(منتخبات آيات از آثار حضرت نقطهٔ اولى)\* رجوع شود .

۱۸۷- يا ملأ البيان (بند ۱۷٦)

اشاره است به پیروان حضرت اعلی .

١٨٨- يقترن الكاف بركنها النّون (بند ١٧٧)

حضرت ولئ امرالله در تواقیعی که حسب الامر مبارک صادر گشته مفاهیم و معانی حروف "کاف " و " نون " را به این مضمون بیان فرموده اند : کلمهٔ "کن " متشکّل از دو حرف "کاف " و " نون " است که اشاره ای است به کلمهٔ خلّاقهٔ خداوند که آفرینش به امر او به وجود می آید و نیز حاکی از قدرت مظهر ظهور الهی و قوّهٔ عظیم روحانی او است . در قرآن مجید کلمهٔ "کن " به معنای صدور حکم خداوند در ایجاد و خلقت آمده است .

١٨٩- هذا النّظم الاعظم (بند ١٨١)

در کتاب مبارک بیان فارسی حضرت اعلی می فرمایند: طوبی لمن ینظر الی نظم بهآءالله و یشکر ربّه فانّه یظهر و لا مردّ له من عندالله فی البیان. حضرت ولیّ امرالله این " نظم " را همان نظم بدیعی می دانند که جمال مبارک در کتاب مستطاب اقدس اصول و احکامی را که کافل اجرای این نظم عظیم است نازل و در توصیفش می فرمایند: قد اضطرب النظم من هٰذا النظم الاعظم.

خصوصیات نظم بدیع جهانی در آثار جمال مبارک و حضرت عبدالبهاء و تواقیع حضرت ولی امرالله و دست خطهای بیت العدل اعظم مشروحاً بیان گردیده است . مؤسّسات نظم اداری بهائی که در حال حاضر دایر است و به منزلهٔ اساس بنیان نظم بدیع حضرت بهاءالله محسوب در آیندهٔ ایّام به مرحلهٔ بلوغ خواهد رسید و به اتّحادیّهٔ جهانی بهائی مبدّل خواهد شد . در این مورد حضرت ولیّ امرالله فرمودهاند که این نظم اداری همینکه اجزاء مرکّبه و تأسیسات اصلیّهاش با کمال اتقان و جدّیت شروع به فعّالیت نمود دعوی خود را مبرهن داشته ثابت خواهد کرد که نه تنها قابلیت آن را دارا است که به منزلهٔ هستهٔ نظم بدیع الهی محسوب گردد بلکه نمونهٔ کامل آن است و باید در میقات خود عالم انسانی را فرا گیرد .

#### ص ۲۳۶

برای اطّلاع بیشتر در بارهٔ سیر تکاملی نظم اداری به تواقیع حضرت ولیّ امرالله که در \*(نظم بدیع جهانی حضرت بهاءالله )\* منتشر شده رجوع شود .

١٩٠- يا مطلع الاعراض (بند ١٨٤)

این آیه اشاره به میرزا یحیی معروف به صبح ازل ، یکی از برادران ناتنی حضرت بهاءالله است که از هیکل اقدس سناً جوانتر بود و به مخالفت با آن حضرت و امر مبارکش قیام کرد . حضرت اعلی میرزا یحیی را تعیین فرمودند که تا قبل از ظهور قریب الوقوع موعود بیان زعامت اسمی جامعهٔ بابی را عهده دار شود . میرزا یحیی به اغوای سید محمّد اصفهانی (یادداشت شمارهٔ ۱۹۲) به امر حضرت اعلی خیانت کرد و مدّعی جانشینی آن حضرت شد و بر ضدّ حضرت بهاءالله توطئه کرد ، حتّی در صدد قتل هیکل اطهر برآمد . وقتی جمال مبارک رسماً امر خود را در ادرنه به او اعلان فرمودند میرزا یحیی در جواب ، ادّعای مظهریّت نمود ولی عاقبة الامر به جز عدّهٔ معدودی که به او گرویدند و به ازلی معروف شدند جمیع ، ادّعاهای او را رد نمودند (یادداشت شمارهٔ ۱۷۷) . حضرت ولیّ امرالله او را مرکز نقض عهد حضرت اعلی توصیف (یادداشت شمارهٔ ۱۷۷) . حضرت ولیّ امرالله او را مرکز نقض عهد حضرت اعلی توصیف

۱۹۱- اذکر فضل مولاک اذ ربیناک فی اللیالی و الایّام لخدمة الامر (بند ۱۸۶) حضرت ولیّ امرالله در \*(گاد پاسز بای)\* به این نکته اشاره می فرمایند که حضرت بهاءالله سیزده سال از میرزا یحیی بزرگتر بودند و در ایّام کودکی و بلوغ او را تحت رعایت و دلالت خویش داشتند.

١٩٢- قد اخذ الله من اغواك (بند ١٨٤)

این آیه اشاره است به سیّد محمّد اصفهانی که حضرت ولیّ امرالله او را دجّال امر بهائی خوانده اند . سیّد محمّد از نظر اخلاقی منحط و جاه طلب و همان شخصی بود که میرزا یحیی را اغوا کرد که ادّعای مظهریّت کند و به مخالفت با حضرت بهاءالله برخیزد (یادداشت شمارهٔ ۱۹۰) . سیّد محمّد گر چه از پیروان میرزا یحیی بود ، ولی با جمال مبارک به عکّا تبعید شد و در آنجا به تحریکات و توطئه های خود بر ضد حضرت بهاءالله ادامه داد . حضرت ولیّ امرالله در \*(گاد پاسز بای)\* عواملی را که به مرگ او منجر شد تشریح می فرمایند که ترجمهٔ آن از این قرار است : چنین معلوم بود که حیات جمال اقدس ابهی را خطری

## ص ۲۳٦

جدید تهدید می نماید . هر چند هیکل مبارک مکرّراً کتباً و شفاهاً پیروان خویش را قویاً انذار فرمودند که در مقابله با دشمنان جفاکار هرگز انتقام نجویند و حتی عرب سرکشی را که به امر مبارک اقبال کرده بود و برای استخلاص مولای محبوبش از مصائب وارده ، فکر انتقام در سر می پرورانید به بیروت روانه فرمودند ، با وجود این تأکیدات ، هفت نفر از مجاورین در خفا سه نفر از ستمکاران را که از جمله سیّد محمّد و آقا جان (معروف به کج کلاه) بودند به قتل رساندند . وحشت و اضطرابی که از این عمل ، جامعهٔ ستمدیدهٔ یاران الهی را فرا گرفت چنان بود که وصف نتوان کرد . تکدّر و تأثر قلب اطهر بی نهایت شدید بود چنانکه در لوحی که اندکی بعد از این واقعه نازل گردید در بارهٔ تأثرات خویش چنین می فرمایند : " لو اذکر حرفاً منه لتنفطر عنه السّمٰوات و الارضین " و " یندک کلّ جبل شامخ رفیع " و در مقام دیگر می فرمایند : " لیس ضرّی سجنی بل عمل الّذین ینسبون انفسهم الیّ و یرتکبون ما ناح به قلبی و قلمی " .

۱۹۳- اختاروا لغة من اللّغات ... و كذّلك من الخطوط (بند ۱۸۹) حضرت بهاءالله امر می فرمایند كه یک زبان و یک خطّ بین المللی اختیار شود و برای تحقّق این امر در آثار مباركه دو مرحله پیش بینی شده است . مرحلهٔ اول اختیار یکی از زبانهای متداول یا اختراع زبانی است كه باید علاوه بر زبان مادری در تمام مدارس عالم تدریس شود . جمال مبارك دول عالم را موظّف فرمودهاند كه از طریق پارلمانهای خود قرار این امر عظیم را بدهند . مرحلهٔ ثانی آن است كه در مستقبل بعید یک زبان و یک خط در جمیع عالم متداول گردد .

١٩٤- انّا جعلنا الامرين علامتين لبلوغ العالم (بند ١٨٩)

علامت اول که در آثار جمال مبارک برای بلوغ عالم معیّن شده ظهور صنعت مکنونه است و آن متضمّن کشف طریق کاملی است برای تبدیل عناصر و کشف این صنعت علامت پیشرفت حیرت انگیز علوم و صنایع در آیندهٔ ایّام است .

در بارهٔ علامت ثانی حضرت ولیّ امرالله می فرمایند : جمال اقدس ابهی درکتاب اقدس اختیار یک لسان و یک خطّ

#### ص ۲۳۸

را برای من علی الارض امر فرموده اند . اجرای این حکم ، طبق بیان مبارک ، یکی از علائم بلوغ عالم است . (ترجمه)

و نیز در مورد مراحل تحقق بلوغ عالم این بیان مبارک حضرت بهاءالله سبب مزید بصیرت است : از جمله علامت بلوغ دنیا آن است که نفسی تحمّل امر سلطنت ننماید سلطنت بماند و احدی اقبال نکند که وحده تحمّل آن نماید . آن ایّام ایّام ظهور عقل است ما بین بریّه . طبق بیان حضرت ولیّ امرالله تحقّق بلوغ عالم با وحدت عالم انسانی و تشکیل اتحادیّهٔ جهانی و ایجاد نیروی محرّکهٔ بی سابقهای در حیات روحانی و اخلاقی و عقلانی نوع بشر مقارن است .